

Universitätsbibliothek Wuppertal

C. Iulii Caesaris commentarii de bello Gallico

Mit einem geographischen Register und einem Register zu den
Anmerkungen von Buch I - VIII

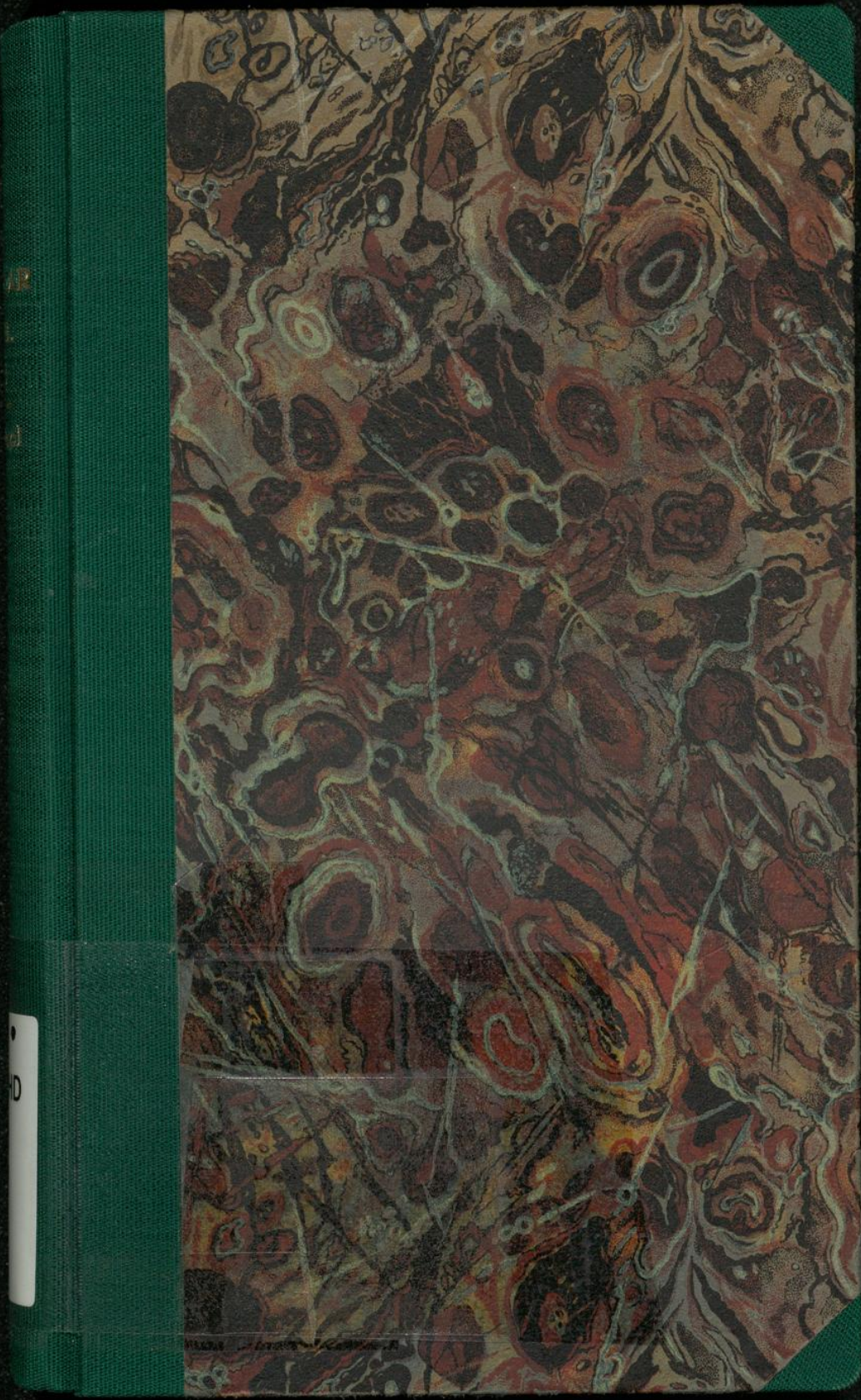
Caesar, Gaius Iulius

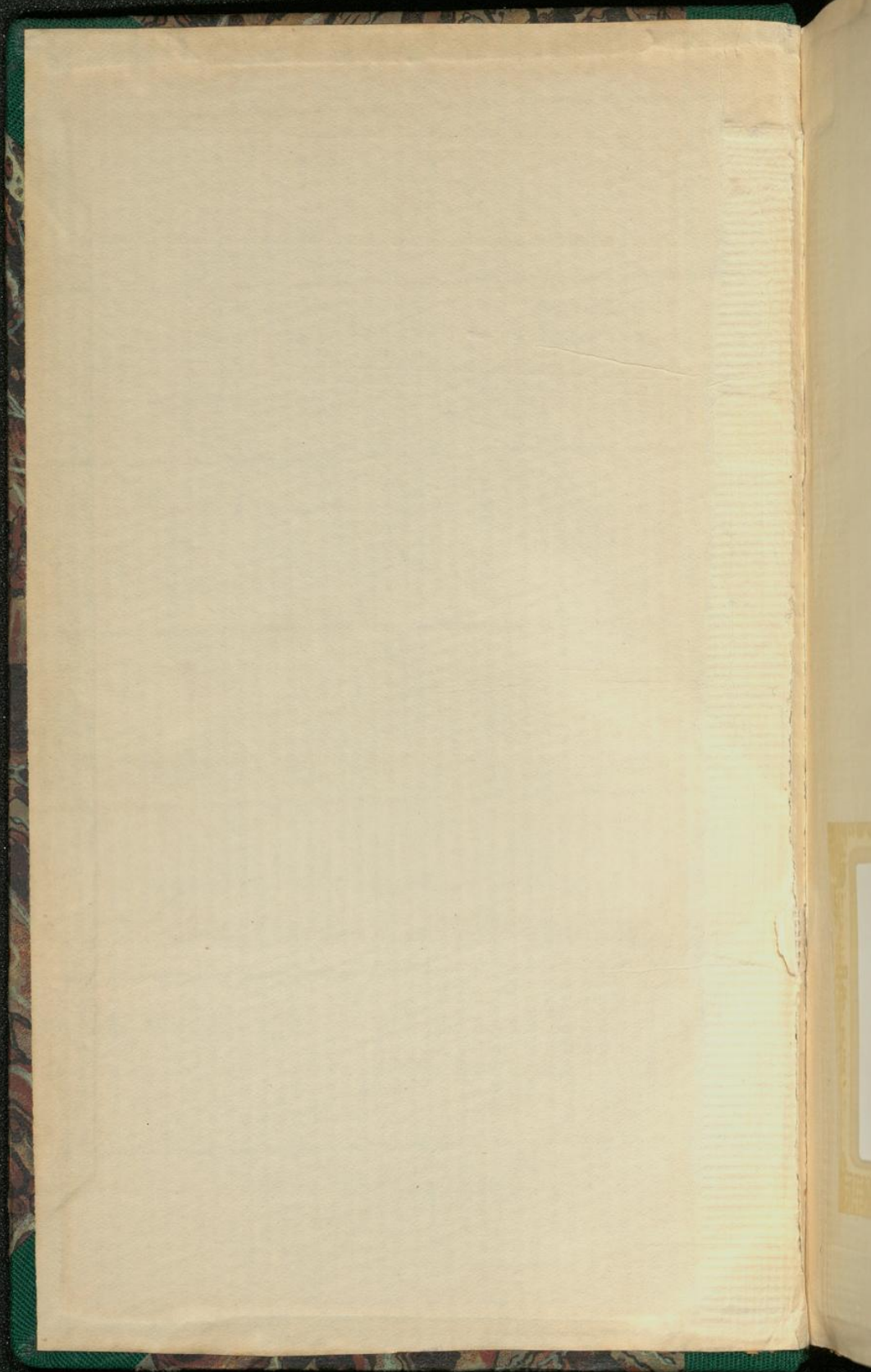
Berlin [u.a.], 1920

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-958](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-958)







GRIE...

D

SE

ENCLOSURE

PAUL WOLFF
LEIPZIG

SAMMLUNG
GRIECHISCHER UND LATEINISCHER SCHRIFTSTELLER
MIT DEUTSCHEN ANMERKUNGEN

BEGRÜNDET VON
M. HAUPT UND H. SAUPPE.

C. IULII CAESARIS
COMMENTARII
DE BELLO GALLICO

ERKLÄRT
VON
FR. KRANER UND W. DITTENBERGER.

SIEBZEHNTE, VOLLSTÄNDIG UMGEARBEITETE AUFLAGE

VON
H. MEUSEL.

DRITTER BAND.

MIT EINEM GEOGRAPHISCHEN REGISTER UND EINEM
REGISTER ZU DEN ANMERKUNGEN VON BUCH I—VIII.

BERLIN
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.

1920.

Universitätsbibliothek Wuppertal



W00158286

DE

SIEBZ

MIT KZ

Dieses
Bib
Notize
dürft
entern

C. IULII CAESARIS
COMMENTARII
DE BELLO GALLICO

ERKLÄRT

VON

FR. KRANER UND W. DITTENBERGER.

SIEBZEHNTE, VOLLSTÄNDIG UMGEARBEITETE AUFLAGE

VON

H. MEUSEL. +1916

DRITTER BAND.

Proj. v. P. Viereck

MIT EINEM GEOGRAPHISCHEN REGISTER UND EINEM REGISTER ZU DEN
ANMERKUNGEN VON BUCH I—VIII.

Dieses Buch stammt aus der
Bibliothek Günther Jachmann
Notizen und Randbemerkungen
dürfen nicht verändert oder
entfernt werden!

BERLIN,
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.
1920.

Jachmann
1935

10
GVHD 1228(17)

-3



84. 21609

Coactio
coactio non
preventionem
commentatione
iuris sup
que imperio
exitum non
denu, sed
quam invitu
atque arrip
scripta. C

Über den
ries, das di
11 und 12
Einleitung
halb an
ziehende
durch Pump
ge, dass es
und, wenig
da er meiste
fictus fals
Es war den
die noch
halten hat.

1. si
'Entscheid
right', w
aliquid
schuldigen
circumstan
ist gegen
preventionem
Trägheit.
2. super
Causa,

8(17)
-3

A. HIRTI
COMMENTARIUS OCTAVUS.

Coactus adsiduis tuis vocibus, Balbe, cum cotidiana mea re- 1
cusatio non difficultatis excusationem, sed inertiae videretur de-
preceationem habere, difficillimam rem suscepi: Caesaris nostri 2
commentarios rerum gestarum [Galliae] non competentibus supe-
rioribus atque insequentibus eius scriptis contexui novissimum-
que imperfectum ab rebus gestis Alexandriae confeci usque ad
exitum non quidem civilis dissensionis, cuius finem nullum vi-
demus, sed vitae Caesaris. Quos utinam qui legent scire possint 3
quam invitus susceperim scribendos, quo facilius caream stultitiae
atque arrogantiae crimine, qui me mediis interposuerim Caesaris
scriptis. Constat enim inter omnes nihil tam operose ab aliis 4

Über den Verfasser dieses Buches, das die Ereignisse der Jahre 51 und 50 v. Chr. enthält, s. die Einleitung S. 33. — L. Cornelius Balbus aus Gades, an den dieser einleitende Brief gerichtet ist, war durch Pompeius römischer Bürger, dann auch Caesars Günstling und, wenigstens dem Namen nach, da er meistens in Rom lebte, *praefectus fabrum* in dessen Heere. Es war derselbe, für den Cicero die noch vorhandene Rede gehalten hat.

1. *difficultatis excusationem*: 'Entschuldigung mit der Schwierigkeit', wie man sagt *excusare aliquid* = 'sich mit etwas entschuldigen'. S. zu 12, 5: *aetatis excusatione*. In gleicher Form ist gegenübergestellt *inertiae depreceationem*: 'eine Ablehnung aus Trägheit'.

2. *superioribus atque insequentibus eius scriptis*: über den gallischen und den Bürgerkrieg.

novissimumque imperfectum: die unvollendete Geschichte des Bürgerkriegs.

ab rebus gestis Alexandriae: vom Alexandrinischen Kriege in den Jahren 48 u. 47, in welchem er die obwaltenden Thronstreitigkeiten beendete und den jüngeren Ptolemäus und die Kleopatra in die Herrschaft über Ägypten einsetzte.

usque ad exitum — vitae Caesaris: s. Einl. S. 33.

3. *Quos qui legent — Qui sunt editi — Cuius tamen rei*: die häufige Verbindung der Sätze durch das Relativum gehört zu den Eigentümlichkeiten des Stils des Hirtius, durch die er oft eintönig wird.

4. *tam operose*: das folgende

esse perfectum, quod non horum elegantia commentariorum su-
 5 peretur. Qui sunt editi, ne scientia tantarum rerum scriptoribus
 deesset, adeoque probantur omnium iudicio, ut praerepta, non
 6 praebita facultas scriptoribus videatur. Cuius tamen rei maior
 nostra, quam reliquorum est admiratio; ceteri enim, quam bene
 atque emendate, nos etiam, quam facile atque celeriter eos per-
 7 fecerit scimus. Erat autem in Caesare cum facultas atque ele-
 gantia summa scribendi, tum verissima scientia suorum consilio-
 8 rum explicandorum. Mihi ne illud quidem accidit, ut Alexandrino
 atque Africano bello interessem; quae bella quamquam ex parte
 nobis Caesaris sermone sunt nota, tamen aliter audimus ea,

quod non — superetur ist nicht, wie manche Erklärer meinen, = ut id non superetur, sondern quod bezieht sich auf nihil, und tam operose ist, wie oft, = operosissime. Vgl. IV 16, 1: Germanos tam facile (= facillime) impelli, ut in Galliam venirent; Cic. Mur. 3: tam severe gesto consulatu; Verr. I 47: illine tu templo tam antiquo, tam sancto, tam religioso manus . . . adferre conatus es? Oder — was in der Hauptsache auf dasselbe hinausläuft — tam operose ist dasselbe wie quamvis operose, wie Cic. Pis. 10: quam potestatem minuere — nemo tam effuse petulans conatus est; de or. I 226: quis hoc philosophus tam mollis, tam languidus, tam enervatus, tam omnia ad voluptatem corporis doloremque referens probare posset? Acad. II 60: quis — ista tam aperte perspicueque et perversa et falsa secutus esset, nisi tanta in Arcesila — dicendi vis fuisset?

5. ut praerepta — videatur. Ebenso urteilt Cic. Brut. 262 (Einl. S. 29).

facultas: hier = materia.

6. Cuius — rei: der im Vorhergehenden angedeuteten Voll-

kommenheit der Commentarii Caesars.

reliquorum — ceteri: beide Wörter bezeichnen hier dieselben Personen.

7. verissima scientia suorum consiliorum explicandorum: bei dieser sonderbaren Ausdrucksweise schwebte dem Hirtius wohl der Gedanke vor: Caesar besaß die Gabe, seine Absichten und Maßregeln klar darzulegen und zugleich die nötige Wahrheitsliebe, um sie der Wirklichkeit entsprechend darzustellen.

8. Mihi ne usw. In diesem Paragraphen sagt Hirtius, daß seine Darstellung auch in Beziehung auf Genauigkeit und Zuverlässigkeit keinen Vergleich aushalten mit Caesars Commentarii.

accidit: Caesar und Cicero würden contigit gesagt haben in dem Sinne von 'ich habe nicht das Glück gehabt'.

Africano bello: in den J. 47 und 46 gegen die Pompeianer unter Metellus Scipio. Er endigte mit der Niederlage des Scipio und Labienus bei Uzita und der Eroberung von Thapsus.

nobis könnte an sich = mihi sein (vgl. § 6 nos); aber wegen

quae rerum novitate aut admiratione nos capiunt, aliter, quae pro testimonio sumus dicturi. Sed ego nimirum, dum omnes excusationis causas colligo, ne cum Caesare conferar, hoc ipso crimen arrogantiae subeo, quod me iudicio cuiusquam existimem posse cum Caesare comparari. Vale.

Omni Gallia devicta Caesar cum a superiore aestate nullum bellandi tempus intermisisset militesque hibernorum quiete reficere a tantis laboribus vellet, complures eodem tempore civitates renovare belli consilia nuntiabantur coniurationesque facere.

des vorhergehenden *mihī ne illud quidem accidit* wird man *nobis* auf Hirtius und andere Freunde Caesars zu beziehen haben.

quae pro testimonio sumus dicturi: was man berichten will, damit es als Zeugnis gelte, d. h. glaubwürdig und verbürgt. Er meint, daß er die Mitteilungen aus Caesars Munde so gehört habe, daß er sich ganz und gar nur durch den Reiz der Neuheit, durch die staunenerregenden Tatsachen angezogen gefühlt, nicht aber den Gedanken dabei gehabt habe, daß er sie einst selbst in einem Geschichtswerke darstellen sollte, da dies damals nicht vor auszusehen war.

9. *nimirum — subeo*: „ich komme ja (offenbar) in den Verdacht der Anmaßung gerade dadurch, daß“.

omnes: wie oft auch bei Caesar, = „alle möglichen“.

excusationis causas colligo, was in § 8 von ihm begonnen wurde.

hoc ipso = hac ipsa re. Vgl. c. 19, 3: *hoc ipso fiunt superiores, quod*.

existimem: der Conjunctiv, weil die Begründung als ein Gedanke derjenigen gegeben wird, von denen H. das *crimen arrogantiae* befürchtet.

1—48, 9. Achtes Kriegsjahr (51 v. Chr.).

1—3. Neue Kriegspläne der Gallier. Caesar rückt mit zwei Legionen in das Land der Bituriger und zwingt sie zur Unterwerfung.

1. 1. *Caesar*: über die Stellung s. Kr. Anh. zu IV 11, 1.

a superiore aestate: seit dem Sommer des vorigen Jahres, d. h. des Jahres 53; denn Hirtius knüpft unmittelbar an den Schluß der Erzählung des Caesar vom J. 52 an; nach dem Anfange des 7. Buches aber hatte auch der Winter keine Unterbrechung gemacht, sondern schon in diesem der verhängnisvolle Krieg begonnen. Immerhin enthalten die Worte *nullum bellandi tempus intermisisset* eine kleine Übertreibung, da vom Herbst 53 bis zum Januar oder Februar 52 von einem *bellare* Caesars nicht die Rede sein kann.

eodem tempore gehört eng zusammen mit *complures*: es lief die Meldung ein, daß mehrere Stämme gleichzeitig sich erheben wollten; vgl. § 2 *si — bella complures eodem tempore intulissent civitates*.

2 Cuius rei veri similis causa adferebatur, quod Gallis omnibus cognitum esset neque ulla multitudo in unum locum coacta resisti posse Romanis, nec, si diversa bella complures eodem tempore intulissent civitates, satis auxilii aut spatii aut copiarum habiturum exercitum populi Romani ad omnia persequenda; non esse autem alicui civitati sortem incommodi recusandam, si tali mora reliquae possent se vindicare in libertatem. Quae ne opinio Gallorum confirmaretur, Caesar M. Antonium quaestorem suis praefecit hibernis; ipse cum equitum praesidio pridie Kal. Ianuarias ab oppido Bibracte proficiscitur ad legionem XIII., quam non longe a finibus Haeduum conlocaverat in finibus Biturigum, eique ad-

2. *neque — nec*: 'einerseits nicht — andererseits aber auch nicht'.

diversa bella: Kriege in Gegenden, die räumlich weit voneinander entfernt wären. Vgl. zu II 22, 1.

auxilii — copiarum: an sich könnte *copiarum* Truppen und alle möglichen Hilfsmittel (besonders Lebensmittel) bezeichnen; da aber *auxilium* daneben erwähnt wird, wird man bei *copiae* nur an die Truppen zu denken haben, während *auxilium* auf die Hilfsmittel geht.

spatii: Zeit, um, wenn sie gleichzeitig an mehreren Orten angegriffen würden, schnell genug von einem Orte zum andern zu gelangen.

ad omnia (nämlich *bella*) *persequenda* = „eifrig betreiben“.

3. *non — alicui civitati*: *non — ulli civitati* würde bedeuten „kein Stamm ohne irgendeine Ausnahme“; *non alicui civi*. dagegen besagt „keiner von denen, die gerade betroffen werden“, in deren Land gerade der Krieg geführt wird.

sortem incommodi: der jedes einzelne Volk treffende Anteil an dem Ungemach. S. c. 12, 3. Liv. VII 10, 1: *cum — praecipuam*

sortem periculi petere (durch Annahme der Herausforderung zum Zweikampf) *nollent*.

tali mora: dadurch, daß das römische Heer mit Bekämpfung eines oder des anderen Stammes hingehalten oder geschwächt würde.

2. 1. *Quae ne opinio*: auffallende Wortstellung; auch Hirtius sagt sonst *quae bella quamquam* (praef. 8), *quae res etsi* (10, 4; *cui loco cum B. Alex.* 27, 2).

M. Antonium quaestorem: Quaestor war Antonius seit dem 5. Dec. 52.

pridie Kal. Ianuarias, also am 29. December des Jahres 702 (52) ab urbe condita. Nach dem julianischen Kalender ist dies nach den Berechnungen von Korb (Ideler), Zumpt, v. Göler, Matzat der 2. December 52 v. Chr., der 3. December nach Unger, Holzapfel, Soltan; nach Leverrier würde es der 25. Dec. 52 sein. S. Drumann-Groebe III S. 762.

ab oppido Bibracte, wo er nach VII 90, 7 *hiemare constituit*.

ad legionem XIII.: vgl. zu VII 90, 6.

non longe a finibus Haeduum: wohl in der Nähe der

iungit legionem XI., quae proxima fuerat. Binis cohortibus ad 2
impedimenta tuenda relictis reliquum exercitum in copiosissimos
agros Biturigum inducit, qui, cum latos fines et complura oppida
haberent, unius legionis hibernis non potuerant contineri, quin
bellum pararent coniurationesque facerent. Repentino adventu 3
Caesaris accidit, quod imparatis disiectisque accidere fuit necesse,
ut sine timore ullo rura colentes prius ab equitatu opprimerentur,

Loire, etwa gegenüber von dem
jetzigen Nevers (Noviodunum
Haeduorum). — Die *legio XI.* ist
jedenfalls die, welche unter C.
Antistius Reginus in *Ambivaretos*
(*Ambibaretos?*) geschickt war
(VII 90, 6), nicht die, die unter
C. Caninius Rebilus im Rutener-
lande überwintern sollte, wie
Kraner-Dittenberger annahm.
Denn die Ruteni konnten wirk-
lich nicht als *proximi Biturigibus*
und *Haeduis* bezeichnet werden.
— Die *Ambivareti* (falls der
Name richtig ist) scheinen in der
Nähe der Loire gewohnt zu haben,
etwa in der Gegend, wo Napo-
leon (Atlas Taf. 2) sie ansetzt.

quae proxima fuerat: für
fuerat erwartet man das Imperf.
Ebenso c. 54, 3: *quintam decimam*
(*legionem*), *quam in Gallia cite-
riore habuerat*, . . . *iubet tradi*.
Der Schriftsteller betrachtet die
Haupthandlung (*adiungit*) schon
als eingetreten, so daß die nun
versetzte Legion die nächste ge-
wesen war.

2. *Binis cohortibus*: d. h. natür-
lich, daß 2 Cohorten der 13. und
2 Cohorten der 11. Legion in
ihrem Lager zurückgelassen wur-
den. Die beiden Legionen wer-
den (c. 4, 1) nach Beendigung
des vierzigtägigen Winterfeld-
zuges in ihre bisherigen Quar-
tiere zurückgeschickt. — Wehalb
einzelne Erklärer annehmen, *binis*

sei dasselbe wie *duabus*, und
diese beiden Cohorten seien in
dem Winterlager der 13. Legion
zurückgeblieben, weiß ich nicht:
die *impedimenta* der 11. Legion
mußten doch auch während der
6 Wochen bewacht werden.

reliquum exercitum: hierselbst-
verständlich nur die 16 Cohorten
der beiden Legionen.

copiosissimos agros Biturigum:
das Nieder-Berry. Vgl. zu II 4, 6.

inducit: üblicher wäre das ein-
fache *ducit* (oder *introducit*).

complura oppida: und doch
waren (VII 15, 1) mehr als 20
urbes auf Wunsch des Vercinge-
torix eingeschert worden. Ent-
weder waren die hier erwähnten
oppida (VII 14, 9) *munitione et*
loci natura ab omni periculo tuta,
oder es waren nach der Einnahme
von Avaricum einige *oppida* wie-
der aufgebaut worden.

*unius legionis hibernis . . con-
tineri*: ungeschickter Ausdruck
statt *ab una legione, quae ibi*
hibernabat, . . contineri. — Viel-
leicht hatten die Bituriger bei
Alesia wenig gelitten.

3. 1. *disiectis*: zerstreut wohnend.
sine timore ullo: Caesar stellt
stets *sine ullo* nebeneinander;
Hirtius schreibt auch c. 44, 3 *sine*
dubitatione ulla.

rura colentes: substantiviert,
klingt wie eine poetische Remi-
niscenz.

- 2 quam confugere in oppida possent. Namque etiam illud vulgare incursionis hostium signum, quod incendiis aedificiorum intellegi consuevit, Caesaris erat interdicto sublatum, ne aut copia pabuli frumentique, si longius progredi vellet, deficeretur, aut hostes
 3 incendiis terrerentur. Multis hominum milibus captis perterriti Bituriges, qui primum adventum potuerant effugere Romanorum, in finitimas civitates aut privatis hospitiiis confisi aut societate
 4 consiliorum confugerant. Frustra: nam Caesar magnis itineribus omnibus locis occurrit nec dat ulli civitati spatium de aliena potius, quam de domestica salute cogitandi; qua celeritate et fideles amicos retinebat et dubitantes terrore ad condiciones pacis ad
 5 ducebat. Tali condicione proposita Bituriges, cum sibi viderent clementia Caesaris reditum patere in eius amicitiam finitimasque

2. *signum, quod incendiis aedificiorum intellegi consuevit*: dieser unklaren Ausdrucksweise liegt jedenfalls ein unklarer Gedanke des Hirtius zugrunde. Erwarten sollte man statt *incendiis intellegi* ein *incendiis contineri* oder *in incendiis consistere*. Daß *quod*, wie Dittenberger meint, Conjunction sein soll und zu *intellegi consuevit* als Subject *incursio* zu denken sei, ist durchaus unwahrscheinlich, schon wegen des vorhergehenden *illud*. *Quod* ist von Hirtius jedenfalls als Relativum gemeint. — Möglich ist aber, daß *quod* Schreibfehler ist statt *quae*.

deficeretur: Caesar; *copia* ist Ablat. 3, 64, 3: *cum* — *aquilifer* — *a viribus deficeretur*.

aut hostes inc. terrerentur, und infolgedessen sich flüchteten und den Römern entwischten.

3. *primum adventum potuerant effugere Romanorum*: diese auffallende Stellung eines abhängigen Genitivs findet sich bei Hirtius oft; vgl. 10, 4: *stultas cogitationes incitabat barbaro-*

rum(?); 15, 6: *copias omnes repente a conspectu tenuit Romanorum*; 5, 4; 13, 1; 16, 2; 18, 4; 19, 2, 3; 21, 2; 23, 5; 26, 1; 27, 4; 29, 4; 31, 4; 32, 1, 2; 34, 1; 42, 4; 43, 4; 44, 3; 46, 1; 48, 8, 9; 49, 1, 2.

in finitimas civitates: benachbart waren den Bituriges die Turoni, Carnutes, Haedui, Arverni, Lemovices, Pictones.

4. *Frustra: nam*: eine bei Hirtius beliebte Wendung. Vgl. c. 5, 3; B. Alex. 29, 5; ähnlich VIII 19, 6: *nequiquam: nam*.

fideles amicos retinebat: bei dem Ungeschick, das Hirtius nicht selten als Schriftsteller zeigt, läßt sich nicht mit Sicherheit sagen, ob er *fideles* als Attribut zu *amicos* faßte oder praedicativ, so daß *fideles retinebat* dasselbe bedeutet wie *in fide retinebat*. Gegen beide Auffassungen kann man etwas geltend machen.

ad condiciones pacis adducebat soll wohl bedeuten: *ad condiciones pacis accipiendas adducebat*.

civitates sine ulla poena dedisse obsides atque in fidem receptas esse, idem fecerunt.

Caesar militibus pro tanto labore ac patientia, qui brumali-⁴ bus diebus, itineribus difficillimis, frigoribus intolerandis studio-⁴ sissime permanserant in labore, ducenos sestertios, centurioni-⁴ bus † tot milia nummum praedae nomine condonat legionibusque in hiberna remissis ipse se recipit die xxx. Bibraete. Ibi cum² ius diceret, Bituriges ad eum legatos mittunt auxilium petitum contra Carnutes, quos intulisse bellum sibi querebantur. Qua³ re cognita, cum dies non amplius xviii in hibernis esset moratus, legiones xiiii. et vi. ex hibernis ab Arari educit, quas ibi con-

5. sine ulla poena dedisse obsides atque in fidem receptas esse: er wollte sagen: sine ulla poena obsidibus datis in fidem receptas esse.

4. 5. Expedition gegen die Carnuten.

4. 1. pro tanto labore ac patientia: über ein zu mehreren Substantiven gehörendes Attribut s. zu IV 24, 4.

brumalibus diebus: da der Feldzug vom 2. oder 3. December 52 bis zum 10. (11.) Januar 51 des julianischen Kalenders dauerte, fällt er in der Tat in die Zeit der brumales dies. — Bruma ist entstanden aus brevima = brevissima.

itineribus difficillimis: der Weg führte zunächst durch die Montagnes du Morvan; vielleicht war auch in jenem Jahr der Winter ungewöhnlich früh eingetreten, und die Wege waren durch Schnee oder durch Regen schlecht geworden.

frigoribus: zu I 16, 2.

ducenos sestertios: ein Sester-
tius ist = $17\frac{1}{2}$ Pfennig, 100 Sester-
tien also = 17 M. 50 Pf.

nummum (der sestertius als

gewöhnliche Rechnungsmünze heißt $\alpha\alpha\tau'$ $\xi\zeta\omicron\chi\eta\nu$ nummus) in Verbindung mit Zahlwörtern gewöhnliche Genitivform.

tot milia. Die Centurionen bekamen gewöhnlich doppelt soviel als die gemeinen Soldaten. Liv. XLV 40, 5; *pediti in singulos dati denarii centeni, duplex centurioni*. 1, 17, 4: *quaterna in singulos iugera et pro rata parte centurionibus evocatisque*. Danach ist *tot* schwerlich zu halten (s. den Kr. Anh.).

se recipit: bei C. wird *se recipere* von denen gebraucht, die sich vor, bei oder nach einem Angriff zurückziehen, in Sicherheit bringen. Hirtius gebraucht diese Wendung auch statt des einfachen *redire, reverti*; vgl. c. 46, 6.

die XXXX: am 10. oder 11. Januar 51 (jul. Kal.).

2. *ius diceret*: er trat also schon so auf, als ob Gallien römische Provinz wäre.

contra Carnutes: vgl. zu V 25, 1 und zu VII 2, 1.

3. *dies non amplius XVIII*: also bis zum 28. oder 29. Januar.

legiones XIII. et VI.: s. Einleitung S. 24. Göler I 333 will I. statt VI. lesen.

locatas explicandae rei frumentariae causa superiore commentario demonstratum est. Ita cum duabus legionibus ad persequendos
 5 Carnutes proficiscitur. Cum fama exercitus ad hostes esset per-
 latala, calamitate ceterorum docti Carnutes desertis vicis oppi-
 disque, quae tolerandae hiemis causa constitutis repente exiguis
 ad necessitatem aedificiis incolebant (nuper enim devicti com-
 2 plura oppida amiserant), dispersi profugiunt. Caesar erumpentes
 eo maxime tempore acerrimas tempestates cum subire milites
 nollet, in oppido Carnutum Cenabo castra ponit atque in tecta
 partim Gallorum, partim quae conlatis celeriter stramentis
 [tentoriorum integendorum gratia] erant inaedificata, milites com-
 3 pegit. Equites tamen et auxiliarios pedites in omnes partes mit-
 tit, quascumque petisse dicebantur hostes; nec frustra: nam
 4 plerumque magna praeda potiti nostri revertuntur. Oppressi
 Carnutes hiemis difficultate, terrore periculi, cum tectis expulsi
 nullo loco diutius consistere audent nec silvarum praesidio

superiore commentario: VII 90, 7. — *explicandae = expediendae* (VII 36, 1): 'zur Erleichterung der Verproviantierung'. Cic. ad fam. XIII 26, 2: *ut negotia . . . explices et expeditas*.

5. 1. *fama exercitus*: man erwartet *fama exercitus adpropinquantis*. Üblicher ist *fama de (adventu exercitus)*. Doch vgl. Caes. 3, 106, 3: *constus fama rerum gestarum*; auch 3, 80, 6: *ut nuntios expugnati oppidi famamque antecederet*. — Caesar ist wahrscheinlich von Bibracte über Decetia, Noviodunum (Nevers), Gien an der Loire entlang nach Orleans zu gezogen.

ad necessitatem soll wohl trotz seiner Stellung zwischen *exiguis* und *aedificiis* zu *constitutis* gehören: sie hatten für die Not dem allerdringendsten Bedürfnis genügende, kleine Häuschen gebaut. Vgl. zu V 11, 8 (*maiores* . . .) *nuper*: s. VII 11, 4–9.

2. *eo maxime tempore*: Ende

Januar und Anfang Februar; vgl. zu c. 2, 1 (*pridie Kal. Ian.*).

partim quae (ea quae) — *erant inaedificata*: er legte die Soldaten teils in die verlassenen Häuser der Gallier, teils in Strohhütten, welche er mit Benutzung der Wände dieser Häuser hatte 'daran bauen' (dies ist hier die Bedeutung des Compos. *inaedificare*, wie 2, 16, 2) lassen.

compegit: 'drängte zusammen'.

3. *auxiliarios*: Caesar kennt nur die Form *auxiliaris*; aber *auxiliarius* hat schon Cicero.

in omnes partes — *quascumque*: Caesar setzt nicht *omnes*, wenn er *quicumque* gebraucht. *frustra*: nam: zu c. 3, 4.

4. *hiemis difficultate, terrore periculi*: Chiasmus.

oppressi . . . terrore periculi: 'bedrängt von — den Schreckenissen der (schrecklich drohenden) Gefahr'.

silvarum: namentlich der großen Waldungen bei Orleans.

tempestatibus durissimis tegi possent, dispersi magna parte amissa suorum dissipantur in finitimas civitates.

Caesar tempore anni difficillimo cum satis haberet convenientes manus dissipare, ne quod initium belli nasceretur, quantumque in ratione esset, exploratum haberet sub tempus aestivorum nullum summum bellum posse conflari, C. Trebonium cum duabus legionibus, quas secum habebat, in hibernis Cenabi conlocavit; ipse, cum crebris legationibus Remorum certior fieret 2 Bellovacos, qui belli gloria Gallos omnes Belgasque praestabant,

magna parte amissa suorum: zu c. 3, 3 (*primum — Romanorum*).

dissipantur medial: 'zerstreuen sich'. 1, 55, 1: *inopiantes pabulatores et sine ullo dissipatos timore adgressi*.

6–10. Die Bellovaker unter Correus und Commius bedrohen die Suessionen und Remer. Caesar zieht vier Legionen zusammen und rückt in ihr Land ein. Die Bellovaker mit den Nachbarvölkern schlagen ein festes Lager auf einer schwer zugänglichen Höhe auf. Caesar lagert in unmittelbarer Nähe des Feindes. Vorpostengefechte.

6. 1. *convenientes manus:* allgemein, *Gallorum*, nicht *Carnutum*, von denen vorläufig nichts zu befürchten war.

initium — nasceretur: zu V 26, 1.

quantumque in ratione esset: 'soviel sich berechnen ließ'.

exploratum haberet nicht, wie gewöhnlich, = 'sicher wußte', sondern nur = 'überzeugt war'.

tempus aestivorum, militärische Umschreibung von *aestas*, die Zeit, wo die Sommerlager bezogen werden; c. 46, 1.

sub tempus aestivorum: nach dem damaligen Kalender stand

man jetzt im März, nach dem julianischen im Februar.

summum bellum: ein 'Hauptkrieg'.

C. Trebonium: Trebonius hatte bei der Verteilung der Legionen in die Winterquartiere keine Legion bekommen; er wird (ebenso wie Labienus) wiederholt von Caesar mit der Ausführung einer wichtigeren und umfassenderen Aufgabe betraut.

cum duabus legionibus: s. c. 4, 3.

2. *Bellovacos:* diese hatten bisher eine recht zweideutige Rolle gespielt, jedenfalls aus gekränktem Ehrgeiz (II 4, 5). Im Jahre 57 hatten sie den Anlaß gegeben zur Auflösung des belgischen Bundes (II 10, 5ff.); in den nächsten Jahren treten sie gar nicht hervor; im Sommer 52, als man von ihnen ein Zusammenwirken mit Camulogenus erwarten durfte, hatten sie sich mit einer leeren, nichtssagenden, nicht ernstlich gemeinten Kundgebung begnügt; bei der allgemeinen Erhebung der Gallier und Belgier unter Vercingetorix hatten sie sich unter nichtigen Vorwänden ihrer Pflicht entzogen. Jetzt, wo sie wohl gemerkt haben mochten, daß sie der allgemeinen Verachtung aller Gallier verfallen

3 finitimasque his civitates duce Correo Bellovaco et Commio Atre-
bate exercitus comparare atque in unum locum cogere, ut omni
multitudine in fines Suessionum, qui Remis erant attributi, face-
rent impressionem, pertinere autem non tantum ad dignitatem,
sed etiam ad salutem suam iudicaret, nullam calamitatem socios
4 optime de re publica meritis accipere, legionem ex hibernis evocat
rursus XI., litteras autem ad C. Fabium mittit, ut in fines Sues-
sionum legiones duas, quas habebat, adduceret, alteramque ex
duabus ab Labieno arcessit. Ita, quantum hibernorum opportuni-
tas bellique ratio postulabat, perpetuo suo labore in vicem legio-
scien, versuchten sie endlich, die verlorene Ehre wiederherzu-
stellen.

Bellovacos, qui — praestabant:
II 4, 5: plurimum inter eos Bel-
lovacos et virtute et auctoritate
— valere; VII 59, 5: Bellovaci,
quae civitas in Gallia maximam
habet opinionem virtutis.

Gallos — praestabant: Caesar
verbindet, ebenso wie Cicero und
Sallust, praestare mit dem Dativ;
Nepos, Livius, Quintilian und
andere bald mit dem Dativ, bald
mit dem Accusativ; andere, wie
Valerius Maximus, stets mit dem
Accusativ.

finitimas — his civitates: s. c. 7, 4.
exercitus: hier in dem Sinne
von *copias, manus*. Bei Caesar
im B. Gall. bezeichnet der Plural
exercitus mehrere Heere, und
zwar ausgebildete Heere, hier
nur ungeübte Truppenkörper.
Vgl. Klotz, CSt. S. 167 f.

erant attributi: fast = „die er
zu Untertanen gemacht hatte“.
Davon hat C. nichts berichtet;
nur ergibt sich aus manchen
Stellen, daß ein enges Verhält-
nis zwischen den Remern und
Suessionen bestand. Vgl. II 3, 5
u. 12, 5. — *Attribuere* ebenso
gebraucht VII 9, 6; 76, 1; (90, 4).

impressionem: Caesar hat dies

Wort nicht, wohl aber der Verf.
des B. Afric., Livius und andere;
auch bei Cicero findet es sich.

non tantum: Hirtius sagt ge-
wöhnlich *non tantum, sed etiam*;
Caesar braucht nur *non modo, sed
etiam* und *non solum, sed etiam*.

salutem: ungeschickter Aus-
druck; in Wirklichkeit handelte
es sich doch nur um *commodum*,
nicht um *salutem*.

iudicaret hängt noch von *cum*
(*cum — fieret*) ab; dergleichen
längere von einem vorausgehen-
den *cum* abhängige Perioden
finden sich öfter bei Hirtius.
Vgl. z. B. c. 46, 1.

3. *ad C. Fabium:* er stand
nach VII 90, 5 bei den Remern.

legiones duas: wie M. Semp-
ronius Rutilus dem Labienus unter-
geordnet war, so auch L. Minucius
Basilus (VII 90, 5) dem Fabius.

alteram: gemeint ist die legio
VII.; vgl. c. 8, 2. 3.

4. *perpetuo suo labore:* wäh-
rend seine eigene Tätigkeit un-
unterbrochen in Anspruch ge-
nommen war, legte er die Last
der einzelnen Feldzüge den Le-
gionen abwechselnd auf, in-
soweit die Lage ihrer Stand-
quartiere und sein Kriegsplan es
an die Hand gab. — Für *postu-
lat* wäre *correcter permittebat*.

nibus expeditionum onus iniungebat. His copiis coactis ad Bel- 7
 lovacos proficiscitur castrisque in eorum finibus positis equitum
 turmas dimittit in omnes partes ad aliquos excipiendos, ex
 quibus hostium consilia cognosceret. Equites officio functi re- 2
 nuntiant paucos in aedificiis esse inventos, atque hos, non qui
 agrorum colendorum causa remansissent (namque esse undique
 diligenter demigratum), sed qui speculandi causa essent remissi.
 A quibus cum quaereret Caesar, quo loco multitudo esset Bello- 3
 vacorum quodve esset consilium eorum, inveniebat: Bellovacos 4
 omnes, qui arma ferre possent, in unum locum convenisse, item-
 que Ambianos, Aulercos, Caletos, Veluocasses, Atrebatas; locum
 castris excelsum in silva circumdata palude delegisse, impedi-
 menta omnia in ultiores silvas contulisse. Complures esse
 principes auctores belli, sed multitudinem maxime Correo ob-
 temperare, quod ei summo esse odio nomen populi Romani in-

7. 1. *ad Bellovacos = adversus*
 B.; zu II 5, 4.

proficiscitur: CJulian vermutet, von Orleans über Melun und Meaux nach Soissons.

castris in eorum finibus positis: CJulian (III S. 548 A. 2) nimmt an, daß C. von Soissons westlich gezogen sei und auf der Höhe von Ressons-le-Long (12 km von Soissons) sein Lager aufgeschlagen habe. Solche Vermutungen sind, da Hirtius nichts Näheres angibt, natürlich sehr unsicher. vGöler nimmt an, daß Caesar seine 4 Legionen bei Château-Thierry an der Marne gesammelt und auf der Höhe von Cugny les Ouches (?) sein erstes Lager aufgeschlagen habe.

2. *atque hos = et hos quidem*; V 15, 4.

non qui — sed qui: auffallende Stellung des *non*.

diligenter demigratum: es war kein eiliges Davonlaufen, sondern ein mit Sorgfalt ausgeführter Abzug, bei dem niemand zurückgelassen wurde.

remissi: also hatten die Bellovaci ihr Land verlassen und befanden sich im Gebiet der Suesiones (c. 6, 2).

3. *inveniebat*: das Imperfectum, weil er von den verschiedenen Gefangenen, die er fragte, immer wieder dieselbe Auskunft erhielt. — Über *inveniebat* vgl. zu II 16, 1.

4. *in unum locum*: höchst wahrscheinlich hatten die Bellovaci ihr Lager auf dem Berge Saint-Marc im Walde von Compiègne, unmittelbar an der Straße, die von Soissons nach Compiègne führt, aufgeschlagen. Vgl. CJulian III S. 547 f. A. 8 und RHolmes, Caes. Conqu. S. 804—808; ²S. 826—830.

Aulercos: gemeint können nur die Aulerci Ebuovices sein.

palude: gemeint ist der sumpfige Bach Ru de Berne, der sich südlich und westlich von dem Mont St. Marc träge dahinschlängelt und an der Nordwestecke dieses Berges in die Aisne fließt.

nomen populi Romani: zu II 28, 1.

- 5 tellexissent. Paucis ante diebus ex his castris Commium discessisse ad auxilia Germanorum adducenda, quorum et vicinitas
6 propinqua et multitudo esset infinita. Constituisse autem Bellovacos omnium principum consensu, summa plebis cupiditate, si, ut diceretur, Caesar cum tribus legionibus veniret, se offerre ad dimicandum, ne miseriore ac duriore postea condicione
7 toto exercitu decertare cogerentur; si maiores copias adduceret, in eo loco permanere, quem delegissent, pabulatione autem, quae propter anni tempus cum exigua tum disiecta esset, et frumentatione et reliquo commeatu ex insidiis prohibere Romanos.
8 Quae Caesar consentientibus pluribus cum cognosset atque ea, quae proponerentur, consilia plena prudentiae longeque a temeritate barbarorum remota esse iudicaret, omnibus rebus inseruiendum statuit, quo celerius hostes contempta sua paucitate
2 prodirent in aciem. Singularis enim virtutis veterissimas legiones VII., VIII., VIII. habebat, summae spei delectaeque iuventutis XI., quae

intellecissent: zu I 2, 1 (*civitati — exirent*).

5. *auxilia Germanorum*: schwierig vom rechten Rheinufer, weil dazu *vicinitas propinqua* wenig passen würde, sondern von den Germani Cisrhenani.

vicinitas propinqua: gesucht und wenig geschickt. Hirtius sucht etwas dem *multitudo infinita* Entsprechendes.

6. *principum*: ob hier, wie man gemeint hat, die *principes pagorum* gemeint sind, oder, was ich für wahrscheinlicher halte, der gesamte Adel — im Gegensatz zur plebs —, wird sich nicht mit Sicherheit entscheiden lassen.

7. *exigua*: zu VII 71, 4.

disiecta: da das *pabulum* *eo disiectis aedificiis* zusammenzubringen war, wie es c. 10, 3 heißt, wird hier die *pabulatio* selbst *disiecta* genannt. Cic. Pomp. 22: *collectio dispersa* = die an verschiedenen Punkten stattfinden mußte.

8. 1. *quae proponerentur*: Hirtius will wohl sagen: *consilia, quae sibi exponerentur* oder *narrarentur*.

consilia plena prudentiae: s. zu c. 16, 3.

barbarorum: über Caesars Gebrauch des Wortes *barbari* s. zu III 15, 2 (und zu V 54, 4).

omnibus rebus ist Ablat. (s. zu III 17, 5) und *inseruiendum* erhält sein Object durch den folgenden Satz: *quo celerius — prodirent in aciem*: 'dabin wirken, daß —'.

sua paucitate: vgl. c. 54, 2: *legionem primam . . . tamquam ex suo numero dedit*; Caes. 1, 20, 5: *legatos ex suo numero . . . mittunt*; Cic. Phil. XI 25: *mittent aliquem de suo numero*; har. resp. 5, 8: *etiam sua contio risit hominem*; Mur. 69: *Postumus obviam cum bene magna caterva sua venit*.

2. *veterrimas*: s. Einl. S. 23. *summae spei*: zu VII 63, 9.

octavo iam stipendio tamen in conlatione reliquarum nondum eandem vetustatis ac virtutis ceperat opinionem. Itaque consilio 3 advocato rebus iis, quae ad se essent delatae, omnibus expositis animos multitudinis confirmat. Si forte hostes trium legionum numero posset elicere ad dimicandum, agminis ordinem ita constituit, ut legio VII., VIII., VIII. ante omnia irent impedimenta, deinde omnium impedimentorum agmen, quod tamen erat mediocre, ut in expeditionibus esse consuevit, cogeret XI., ne ma-

stipendio: in der Bedeutung „Kriegsjahr“ braucht Caesar das Wort nicht, auch sonst keiner von seinen Fortsetzern; erst von Livius an findet es sich so.

in conlatione: ‘bei angestellter Vergleichung’, ‘wenn man die anderen mit ihr verglich’. „Was in der damaligen Zeit zu einem tüchtigen Soldaten gehörte, läßt sich recht deutlich daraus erkennen, daß die Legionen, welche im ersten Jahre des Krieges geworben waren, im achten Jahre noch immer im Vergleich zu den Veteranenlegionen als Neulinge angesehen wurden, obgleich von ihnen, wie zugleich anerkannt wird, nichts versehen und verabsäumt wurde, und obgleich sie in der ganzen Zeit ihres Dienstes im Felde gewesen waren und alle mögliche Gelegenheit zu ihrer Ausbildung gehabt hatten“. Peter, Geschichte Roms II⁴ 303.

vetustatis: wie *vetus* nicht selten jemand bezeichnet, der in etwas „ergraut“ ist, d. h. reiche Erfahrung besitzt (vgl. Heräus zu Tac. Hist. IV 20 Z. 10), so kann auch *vetustas* die Bedeutung „Erfahrung“ haben.

ceperat opinionem: vgl. c. 30, 2: *ne — magna infamia perditorum hominum latrocinii caperetur*. Auch Caesar braucht *ca-*

pere in ähnlicher Weise: *nomen capere* I 13, 7; *detrimentum capere* usw.

3. *consilio advocato*: „Caesar unterscheidet genau *consilium convocare* und *contionem advocare*, mit Recht, denn das *consilium*, das aus einzelnen Vertretern besteht, muß zusammengeholt werden, die Masse der gemeinen Soldaten ist zusammen und braucht nur herbeigerufen zu werden. Wie Hirtius auch Livius 10, 17, 1.“ AKlotz, CSt. S. 169.

animos multitudinis: Caesar würde hier schwerlich *multitudo* gebraucht haben statt *militum* oder *exercitus*. — Hirtius meint wohl, Caesar habe seinen Officieren die wünschenswerten Mitteilungen, namentlich über seinen Kriegsplan, gemacht und sie veranlaßt, den Truppen das Erforderliche zu sagen und dabei und dadurch ihnen Mut zu machen.

Si forte — posset: zu VI 29, 4. — Der Satz mit *si* („um zu versuchen, ob“) steht bei Caesar und Cicero regelmäßig hinter dem Hauptsatz; Hirtius stellt ihn voran. Vgl. Lex. Caes. II S. 1862 f.

legio VII., VIII., VIII.: s. Kr. Anh. zu c. 4, 3 (*legiones XIII. et VI.*).

in expeditionibus: in einzelnen

- ioris multitudinis species accidere hostibus posset, quam ipsi
 4 depoposissent. Hac ratione paene quadrato agmine instructo
 in conspectum hostium celerius opinione eorum exercitum adducit.
 9 Cum repente instructas velut in acie certo gradu legiones
 accedere Galli viderent, quorum erant ad Caesarem plena
 fiduciae consilia perlata, sive certaminis periculo sive subito ad-
 ventu sive expectatione nostri consilii copias instruunt pro ca-
 2 stris nec loco superiore decedunt. Caesar, etsi dimicare optaverat,
 tamen admiratus tantam multitudinem hostium valle intermissa
 magis in altitudinem depressa quam late patente castra castris

Zügen, Unternehmungen im Laufe eines Krieges; *expeditio* iter est adversus hostem a militibus expeditis suscipiendum' Schneider zu V 10, 1: *milites in expeditio-nem misit.*

cogeret = *clauderet*. Livius gebraucht dies Wort öfter in derselben Bedeutung, aber regelmäßig *agmen cogere*. Auch Cic. ad Att. XV 13, 1 sagt: *ut nec duces sinus nec agmen cogamus.*

accidere: 'in die Augen fallen', sonst *ad oculos* (*ad aures, auribus*), *ad animum accidere*, wie VII 85, 2: *ad animum occurrit.* *depoposissent* wird erklärt durch c. 7, 6.

4. *paene quadrato agmine*: Kriegsw. § 13 Anm. 2.

9. 1. *instructas velut in acie*: Caesar hätte wohl gesagt *velut instructa acie*.

certo gradu: „im Gleichtritt“.

plena fiduciae consilia: s. zu c. 16, 3.

quorum erant . . . consilia perlata: gewöhnlich stellt Hirtius das Substantivum, von dem der Genitiv des Relativums abhängt, unmittelbar hinter das Relativum; doch ähnlich wie hier c. 31, 1: (*civitates*) *quarum eo proelio, quod cum Dumnaco fecerat, copias*

esse accisas sciebat und c. 46, 4: (*in Haeduos*) *quorum in omni Gallia summam esse auctoritatem sciebat.*

„*certaminis periculo*, geschreckt durch die Gefahr des nahen Kampfes; *subito adventu*, überrascht durch die Plötzlichkeit der Ankunft.“ Held.

nec — decedunt = *neque tamen*: zu I 47, 1.

2. *dimicare optaverat*: Caesar hat nicht *optare* mit dem Infinitiv, wohl aber *praeoptare* (I 25, 4); Cicero *exoptare* (ad fam. IV 6, 3); aber *optare* findet sich vereinzelt zu allen Zeiten so gebraucht, von Plautus, Terenz, Pollio (ap. Cic. ad fam. X 33, 1), Livius (IX 14, 15), Curtius, Dichtern usw.

valle intermissa = *interiecta*, so daß ein Tal die beiden Heere schied. — Gemeint ist das teilweise sumpfige Tal des Bernebaches zwischen dem Mont Saint Marc und dem Mont Saint Pierre, falls die Annahme richtig ist, daß sich das Lager der Gallier auf dem Mont St. Marc befunden habe.

in altitudinem depressa usw.: 'mehr tief eingeschnitten als in die Breite ausgedehnt'.

castra castris h. conferre = e

hostium confert. Haec imperat vallo pedum XII muniri, loriculam pro ratione eius altitudinis inaedicari, fossam duplicem pedum quinum denum lateribus deprimi directis, turres excitari crebras in altitudinem trium tabulatorum, pontibus traiectis constratisque coniungi, quorum frontes viminea lorica munirentur, ut ab hostibus duplici fossa, duplici propugnatorum ordine defenderentur, quorum alter ex pontibus, quo tutior altitudine esset,

regione castrorum castra ponere VII 35, 1. Auch B. Alex. 61, 2: cum castra castris collata essent; 61, 4: quam proxime potest Uliam castra castris confert; 37, 3: castra oppido contulit. Ebenso im B. Afric. 48, 4 und zweimal im B. Hisp. Vgl. zu 3, 79, 3.

3. vallo pedum XII: Maßangaben beim Wall beziehen sich immer auf die Höhe.

pro ratione in demselben Sinne wie pro portione: „im Verhältnis“, „entsprechend“ (Liv. V 4, 3; VII 1, 8). Vgl. Cic. de domo 31: quid mihi — pro ratione mei temporis faciendum fuerit. Da der Wall selbst eine so ansehnliche Höhe hatte, daß die Verteidiger schon dadurch gegen Stoß und Hieb geschützt waren, konnte die Brustwehr (loricula, vgl. zu V 40, 6) leichter angelegt werden; deshalb ist auch das Deminutiv gewählt.

eius: d. h. valli.

fossam — pedum quinum denum: in die Breite; Kriegsw. § 27, 6 (S. 66).

lateribus directis: VII 72, 1. — Die Ausgrabungen Napoleons haben ergeben, daß die Wände jener Gräben nicht senkrecht waren. Wie dieser Widerspruch zu erklären ist, ist zweifelhaft. Napoleon ist der Ansicht (S. 328 A. 3), daß Hirtius „entendait,

par lateribus directis, des fossés non triangulaires, mais à fond de cuve.“ C. Jullian (III S. 549 A. 7) ist nicht sicher, daß die dort gefundenen Gräben die von Caesar angelegten sind. Möglich wäre auch, daß Hirtius, der vielleicht nicht an Ort und Stelle gewesen ist, das, was ihm Caesar erzählt hatte, nicht richtig behalten hatte.

deprimi, wie c. 40, 3: depressis fossis, technischer Ausdruck = 'in die Tiefe führen, graben', entgegengesetzt exprimere VII 22, 4 und excitare, wie gleich nachher. Vgl. Boetticher, Lex. Tac. S. 152.

in altitudinem trium tabulatorum: in altitudinem ist sehr überflüssig. Caesar VI 29, 3: turrim tabulatorum III; 1, 25, 10: turres binorum tabulatorum; Liv. XXVIII 6, 2: turris quinque tabulatorum.

pontibus — coniungi: es wurden von einem Turme zum anderen Balken gelegt und diese mit Brettern bedeckt (constratis).

frontes: die den Feinden zugekehrten Vorderseiten der Brücken.

4. ut ab hostibus usw. Dieses ut halten manche für consecutiv; mir scheint es final zu sein wegen der Coniunctive in den folgenden Relativsätzen.

defenderentur: Subject castra.

- hoc audacius longiusque permetteret tela, alter, qui propior hostem in ipso vallo conlocatus esset, ponte ab incidentibus telis tegetetur. Portis fores altioresque turres imposuit. Huius munitionis duplex erat consilium. Namque et operum magnitudinem et timorem suum sperabat fiduciam barbaris adlaturum, et cum pabulatum frumentatumque longius esset proficiscendum, parvis copiis castra munitione ipsa videbat posse defendi.
- 2 Interim crebro paucis utrimque procurrentibus inter bina castra palude interiecta contendebatur; quam tamen paludem non numquam aut nostra auxilia Gallorum Germanorumque transibant acriusque hostes insequabantur, aut vicissim hostes eandem transgressi nostros longius submovebant. Accidebat autem cotidianis pabulationibus (id quod accidere erat necesse, cum raris dis-

permitteret: bis ans Ziel. Vgl. V 40, 1: *si pertulissent (litteras)*.
propior hostem: weniger hoch über demselben.

ponte — *tegetetur*: die Kämpfer standen unter den Turmbriücken.

tegere ab, wie unser 'decken', d. h. schützen, verteidigen, *defendere, tueri ab*. 3, 26, 4: *portus ab Africo tegebatur, ab austro non erat tutus*. Ähnlich in der Bedeutung 'verdecken, verbergen' c. 15, 6: *a conspectu texit*.

fores: man würde aus dieser Stelle, wenn *fores* richtig wäre, ersehen, daß in den römischen Lagern die Tore häufig nur eingeschnitten waren. Verteidigt wurden sie zunächst durch die *clavicula* (Kriegsw. § 27, 6).

10. 1. *consilium*: „Zweck“.

timorem suum: die Größe der Werke mußte bei den Galliern die Meinung erregen, daß sich C. fürchte, also *timorem suum* = „vermeintliche Furcht“. Das zweite *et* verbindet *magnitudinem* und *timorem*, das erste und dritte sind correspondierend.

magnitudinem et timorem —

adlaturum: vgl. zu IV 24, 4 (*eadem alacritate ac studio*).

pabulatum frumentatumque: auch bei Caesar steht bisweilen ohne ersichtlichen Grund das *pabulum* (*pabulari*) an erster Stelle, wie VII 74, 2: *dierum XXX pabulum frumentumque omnes habere coniectum iubet*; VII 16, 3: *omnes nostras pabulationes frumentationesque observabat*; VII 14, 2: *pabulatione et commeatu, parvis copiis* wird concessiv zu fassen sein: „trotz einer geringen Truppenzahl“.

2. *palude interiecta* gibt den Grund an für *paucis utrimque procurrentibus*.

nostra auxilia: die Legionare ließen sich wegen der Geländeverhältnisse nicht auf einen Kampf ein.

auxilia Gallorum: zu V 47, 5. Gedacht ist bei *Gallorum* hauptsächlich an die Remi und Lingones, aber auch an andere gallische Stämme, die Hilfstruppen zur Verfügung gestellt hatten; vgl. 11, 2.

3. *cotidianis pabulationibus*:

iectisque ex aedificiis pabulum conquireretur), ut impeditis locis dispersi pabulatores circumvenirentur; quae res, etsi medioere detrimentum iumentorum ac servorum nostris adferebat, tamen stultas cogitationes incitabat barbarorum, atque eo magis, quod Commius, quem profectum ad auxilia Germanorum arcessenda docui, cum equitibus venerat; qui tametsi numero non amplius erant D, tamen Germanorum adventu barbari inflabantur.

Caesar, cum animadverteret hostem complures dies castris palude et loci natura munitis se tenere neque oppugnari castra eorum sine dimicatione perniciosa nec locum munitionibus claudi nisi a maiore exercitu posse, litteras ad C. Trebonium mittit,

causal = cum cotidie fierent pabulationes.

raris disiectisque ex aedificiis: Caesar hätte die Praeposition an die Spitze gestellt.

impeditis locis gibt den Grund an zu dispersi: pabulatores, die sich wegen der Schwierigkeiten des Geländes hatten zerstreuen (vereinzeln) müssen.

4. medioere: „nur einen geringen Schaden“; s. zu VI 43, 5 (paulum).

cogitationes: „Einbildungen“, Hoffnungen, auch mit den römischen Legionen fertig zu werden.

barbarorum: über die Stellung vgl. zu c. 3, 3 (primum ... Romanorum).

docui: c. 7, 5. Über den Singular docui vgl. zu I 16, 2 (ut ante dictum est).

non amplius D: zu VII 15, 1.

11—13. Caesar beruft den Trebonius mit drei Legionen zu sich. Die Reiterei der Remer wird durch die Bellovaker in einen Hinterhalt gelockt und erleidet schwere Verluste. Caesars Germanenbringenden Feinden eine Niederlage bei.

11. 1. palude et loci natura:

Caesar, B. Gall. III. 17. Aufl.

dies wäre bei Caesar unmöglich; denkbar wäre bei ihm loci natura et palude, so daß der allgemeine Ausdruck (loci natura) durch den besonderen (palude) erläutert würde. Vgl. zu I 31, 12 (exempla).

neque — nec: zu I 36, 5.

(castra eorum) bezieht sich auf das collective hostem. Vergleichen lassen sich Stellen wie V 28, 2: ad consilium rem deferunt magnaue inter eos existit controversia; I 12, 2, 3: ad eam partem peruenit, quae .. transierat. Eos impeditos .. adgressus magnam partem eorum concidit. Ein genau entsprechendes Beispiel aber findet sich bei Caesar nicht. Sehr möglich, daß doch mit q̄ hostes st. hostem zu lesen ist.

claudi: „claudere heißt in der militärischen Sprache 'versperren' ... Für die Einschließung eines Platzes standen die Fachausdrücke obsidere, oppugnare zur Verfügung, die Hirtius wohl zu alltäglich waren. Er wiederholt sich 8, 40, 1: oppidumque operibus clausum. Ähnlich nicht nur Nep. Milt. 7, 2: urbem operibus clausit; Liv. 25, 22, 11: pri-

ut quam celerrime posset legionem XIII., quae cum T. Sextio legato in Biturigibus hiemabat, arcesseret atque ita cum tribus
 2 legionibus magnis itineribus ad se veniret; ipse equites in vicem Remorum ac Lingonum reliquarumque civitatum, quorum magnum numerum evocaverat, praesidio pabulationibus mittit, qui
 12 subitas incursiones hostium sustinerent. Quod cum cotidie fieret ac iam consuetudine diligentia minueretur, quod plerumque accidit diuturnitate, Bellovaci delecta manu peditum cognitis stationibus cotidianis equitum nostrorum silvestribus locis insidias
 2 disponunt eodemque equites postero die mittunt, qui [primum]

usquam clauderent Capuam operibus, sondern auch Bell. Alex. 61, 2 *ne genere quodam obsidionis clauderetur.*“ AKlotz, CSt. S. 170f.

ad Trebonium: er stand nach c. 6, 1 in Cenabum.

ad C. Trebonium: „Zum Heranziehen der 13. Legion nach Genabum brauchte Trebonius wenigstens 3 Tage, für den Marsch von Genabum zu Cäsar — etwa 42 Stunden Wegs — ungefähr 6 Tage, so daß von Ablassen des Briefes an Trebonius Cäsar immerhin wenigstens 12 Tage auf das Eintreffen desselben warten mußte.“ VGöler I S. 343 A. 1.

in Biturigibus: s. VII 90, 6 u. VIII 2, 1.

ita cum tribus legionibus: der XIII., VI. und XIV. S. c. 4, 3; 6, 1.

2. *Remorum ac Lingonum* mit *equites* zu verbinden: *in vicem* = 'abwechselnd, zur Ablösung' (daher c. 12, 3: *Remis, quibus ille dies fungendi muneris obvenerat*). Vgl. unten c. 19, 1; IV 1, 5; VII 85, 5; 3, 98, 3.

12, 1. *diuturnitate*: dies Wort ist überflüssig, da es nur eine Wiederholung des vorhergehenden *consuetudine* ist.

delecta manu peditum cognitis stationibus cotidianis equitum nostrorum ist nicht recht klar: Hirtius will wohl sagen: sie legten einen Hinterhalt, der aus einer auserlesenen Abteilung ihres Fußvolkes bestand; aber für diesen Gedanken ist der Ablativ *delecta manu* nicht gerade glücklich gewählt. — Unklar sind auch die folgenden Worte *cognitis stationibus cotidianis equitum nostrorum*. Wie konnten die Feinde die *stationes cotidianas* der gallisch-römischen Reiterei kennen? Stellten sich diese Reiterabteilungen immer an festbestimmten Orten auf? Oder holten die Römer das Futter in der Weise, daß die Feinde sehr bald dahinter kamen, wo am nächsten Tage die pabulatio stattfinden würde, und danach ihre Vorbereitungen treffen konnten? Man sollte meinen, so etwas würde Caesar und seine Officiere vermeiden haben.

disponunt läßt vermuten, daß der Hinterhalt nicht an einen Punkt gelegt wurde, sondern daß die *insidiatores* auf mehrere Punkte verteilt waren, so daß ein *circumvenire* möglich wurde

elicerent nostros; insidiae deinde circumventos adgrederentur. Cuius mali sors incidit Remis, quibus ille dies fungendi muneris ob- 3
 venerat. Namque hi, cum repente hostium equites animadvertissent ac numero superiores paucitatem contempsissent, cupidius insecuti a peditibus undique sunt circumdati. Quo facto 4
 perturbati celerius, quam consuetudo fert equestris proelii, se receperunt amisso Vertisco, principe civitatis, praefecto equitum; qui cum vix equo propter aetatem posset uti, tamen consuetudine 5
 Gallorum neque aetatis excusatione in suscipienda praefectura usus erat neque dimicari sine se voluerat. Inflanitur atque inci- 6
 tantur hostium animi secundo proelio, principe et praefecto Remorum interfecto, nostrique detrimento admonentur diligentius 7
 exploratis locis stationes disponere ac moderatim cedentem insequi hostem. Non intermittunt interim cotidiana proelia in con- 13
 spectu utrorumque castrorum, quae ad vada transitusque fiebant

2. *elicerent*: 'weglocken' von ihrem Standort nach der Gegend, wo ihr Fußvolk im Hinterhalt lag.

3. *mali sors*, wie c. 1, 3: *sors incommodi*, 'das Los, von diesem Unglück betroffen zu werden', weil sie gerade an diesem Tage die Reihe traf, also nicht eine bloße Umschreibung von *malum fungendi muneris*, wie II 7, 2 *potiundi oppidi*.

4. *principe*: dies scheint hier den höchsten Beamten zu bezeichnen.

praefecto equitum: s. Kriegswesen § 9. Für Caesars Zeit sind Contingente der Untertanen durchaus als außerordentlicher Zuzug zu betrachten und stehen daher unter eigenen Officieren; was sich änderte, als sie in der Kaiserzeit zum regelmäßigen Dienst mit herangezogen und als ordentliche *alae sociorum* organisiert wurden.

5. *aetatis excusatione*: s. oben Praef. § 1: *difficultatis excusationem*.

7. *admonentur* — *disponere*:

der Infin., der bei Verbis stehen kann, die sonst mit *ut* verbunden werden (*cogo*, *moneo*, *hortor*, *prohibeo*), tritt auch zum Passivum dieser Verba; vergl. c. 19, 8: *excedere proelio* — *potuit adduci*. Zur Infinitivconstruction vgl. Cic. Verr. I 63: *ut eum suae libidines flagitiosae facere* (*ad*) *monebant*; de inv. II 66: *quae* — *officium conservare moneat*; de fin. I 66: *ratio ipsa monet amicitias comparare*. So öfter *monere* und *admonere* mit dem Infinitiv bei Val. Max. und Tacitus.

13. 1. *Non intermittunt*: ist *intermittunt* hier transitiv oder intransitiv zu verstehen? Caesar hat *intermittere* in Verbindung mit *proelium* transitiv gebraucht III 5, 3: *paulisper intermitterent proelium*, und als Subject könnte man hier aus den beiden vorhergehenden Paragraphen *hostes* und *nostrum* entnehmen; aber die Stellung des Relativsatzes *quae* . . . *fiebant paludis* und die Tatsache, daß vorher nicht von *hostes* und *nostrum* die Rede ist, sondern von

2 paludis. Qua contentione Germani, quos propterea Caesar transduxerat Rhenum, ut equitibus interpositi proellarentur, cum constantius universi paludem transissent paucisque resistentibus interfectis pertinacius reliquam multitudinem essent insecuti, perterriti non solum ii, qui aut cominus opprimebantur aut
3 eminus vulnerabantur, sed etiam, qui longius subsidiari consueverant, turpiter refugerunt nec prius finem fugae fecerunt saepe
4 amissis superioribus locis, quam se aut in castra suorum reciperent aut non nulli pudore coacti longius profugerent. Quorum

hostium animi und nostri, spricht wohl dafür, daß *intermittunt* von Hirtius intransitiv gemeint ist = 'aufhören, aussetzen', wie I 38, 5: *qua flumen intermittit*.

2. *Qua contentione Germani... cum... essent insecuti*: nach dieser Wortstellung sollte man erwarten, daß *Germani* auch im Hauptsatz Subject sein würde; aber aus der Erzählung ergibt sich, daß die *perterriti* usw. die Bellovaeci sind.

propterea — ut: Caesar verbindet *propterea* nur mit *quod*.

„Nach der früher für diese deutschen Fußsoldaten angegebenen und hier wiederholten Bemerkung, daß sie *equitibus interpositi* fechten, befremdet es, sich hier als selbständige Infanterietruppe verwendet zu sehen, und ich habe an der Richtigkeit des Textes gezweifelt; aber in ähnlicher Weise treten die *auxilia levis armaturae* 8, 17f. und die *Germani pedites* 8, 36 auf.“ Mommsen, JB. d. philol. Vereins 1894 S. 212 (Ges. Schr. VII S. 59).

ut equitibus interp. proellarentur: s. Kriegsw. § 9 Anm.

constantius: der Comparativ deutet an, daß schon früher Versuche gemacht worden waren, den Morast zu überschreiten, daß

sich aber die Truppen immer wieder durch die Schwierigkeiten hatten abschrecken lassen; jetzt aber gingen alle Germanen mit größter Entschlossenheit vor.

cominus opprimebantur: „die sie aus nächster Nähe angriffen“, „auf die sie sich mit dem Schwerte stürzten“.

longius subsidiari: diejenigen, welche in weiterer Entfernung vom Kampfplatze aufgestellt (also gar nicht ins Treffen gekommen), den Kämpfenden als Reserve dienen (*subsidio esse*) sollten. So findet sich das Wort nur hier gebraucht.

3. *superioribus locis*: die Germanen verfolgten also ihre Gegner bergauf; diese machten öfter Halt und griffen die tiefer stehenden Germanen an, mußten sich aber trotzdem immer weiter zurückziehen.

quam se aut — reciperent aut non nulli — profugerent: Stellung von *se* wie VI 25, 4.

pudore coacti: ist die Lesart richtig, so will Hirtius sagen, daß sich die meisten von den Bellovakern in ihr Lager retteten, während ein kleiner Teil der Fliehenden sich schämte, die Flucht ergriffen zu haben, und darum nicht wagte, ihren Lands-

periculo die
strum se
eri casu
Co
accessisse
Bellovaeci
eos, quos
unaque
leuten w
treten.
geschicht
4. cop
copae wi
der Regel
gebraucht
Werkzeug
führers in
wenn es
Eigenschaft
deit, also
Verstand
Betracht
(militar
secund
die c. 12
der Rem
11-16
der Ver
Treboni
Feinde,
Versuch
oder an
fen, gew
eine no
zurück
16. L.
Treboni
haben an
C. Trebon
2: V 21, 2
wahrsc
bonium
Caes. I Sp
führer ist
simili

periculo sic omnes copiae sunt perturbatae, ut vix iudicari posset, utrum secundis minimis rebus insolentiores an adverso mediocri casu timidiore essent.

Compluribus diebus isdem in castris consumptis, cum propius 14 accessisse legiones et C. Trebonium legatum cognovissent, duces Bellovacorum veriti similem obsessionem Alesiae noctu dimittunt eos, quos aut aetate aut viribus inferiores aut inermes habebant, unaque reliqua impedimenta. Quorum perturbatum et confusum 2

leuten wieder vor die Augen zu treten. Der Stil ist recht ungeschickt.

4. *copiae sunt perturbatae*: *copiae* wird im guten Latein in der Regel nur dann für Truppen gebraucht, wenn diese als bloßes Werkzeug in der Hand des Heerführers in Betracht kommen; wenn es sich dagegen um ihre Eigenschaften als Menschen handelt, also wenn ihr Gemüt, ihr Verstand, ihre Ansichten u. ä. in Betracht kommen, heißt es *militēs* (*militum animi* u. ä.).

secundis minimis rebus, wie die c. 12 erzählte Zurückwerfung der Remer.

14—16. Beim Herannahen der Verstärkungen unter Trebonius ziehen sich die Feinde, indem sie Caesars Versuch, sie festzuhalten oder unterwegs anzugreifen, geschickt vereiteln, in eine noch festere Stellung zurück.

14. 1. *accessisse legiones et C. Trebonium*: Caesar würde gesagt haben *accessisse legiones cum C. Trebonio legato* (vgl. VII 51, 2; V 24, 2; 38, 4; 1, 60, 5) oder wahrscheinlicher *accessisse C. Trebonium cum legionibus*; vgl. Lex. Caes. I Sp. 758—763: der Heerführer ist die Hauptperson.

similem obsessionem Alesiae:

Kürze in der Vergleichung wie III 14, 5; VI 22, 4; VII 63, 8. Zur Sache vgl. VIII 34, 1: *cum — miserrima Alesiae memoria solliciti similem casum obsessionis vererentur*.

dimittunt: jedenfalls auf einem der auf der West- oder Nordseite von dem Mont St. Marc herabführenden Wege.

inferiores = *infirmiores*, wie Hirtius vielleicht wirklich geschrieben hat.

reliqua impedimenta: *reliqua* ist auffallend, da noch nicht von der Entfernung irgendwelcher *impedimenta* die Rede gewesen ist, wird aber doch wohl von Hirtius herrühren. Denn während Caesar unter *impedimenta* den 'Troß' des Heeres versteht, scheint Hirtius, der Etymologie des Wortes entsprechend, damit alles, was für die Kämpfenden irgendwie hinderlich ist oder werden kann, bezeichnet zu haben. Ist dies richtig, so konnte er die eigentlichen *impedimenta* hier als *reliqua impedimenta* bezeichnen, da ja die *aetate aut viribus infirmiores* ebenso wie die *inermes impedito erant*. In § 2 gehören zum *agmen impeditorum* auch die *infirmiores* und die *inermes*.

2. *perturbatum*: dies bezeichnet schwerlich „in Unordnung ge-

- dum explicant agmen (magna enim multitudo carrorum etiam expeditos sequi Gallos consuevit), oppressi luce copias armorum pro suis instruunt castris, ne prius Romani persequi se inciperent,
- 3 quam longius agmen impedimentorum suorum processisset. At Caesar neque resistentes adgrediundos tanto collis ascensu iudicabat, neque non usque eo legiones admovendas, ut discedere ex eo loco sine periculo barbari militibus instantibus non possent.
- 4 Ita, cum palude impedita a castris castra dividi videret, quae transeundi difficultas celeritatem insequendi tardare posset, atque id iugum, quod trans paludem paene ad hostium castra pertineret,

raten“ (oder „gebracht“), sondern „bestürzt“ infolge der eben erlittenen Niederlage und durch die sich nähernden römischen Verstärkungen; infolge dieser Bestürzung war das *agmen* ein *agmen confusum*, bei dem Unordnung herrschte, alles bunt durcheinander ging.

explicant hier „ordnen, entwirren“. Subject dazu ist, wie zu den vorhergehenden Verben, *duces Belloacorum*; aber während vorher alle *duces* gemeint waren, kommt hier nur ein Teil von ihnen in Betracht, und bei dem folgenden *instruunt* ein anderer Teil der *duces*.

multitudo carrorum: vgl. 1, 51, 1: (*penerant*) *equites ex Gallia cum multis carris magnisque impedimentis, ut fert Gallica consuetudo*.

etiam expeditos: jetzt waren sie nicht *expediti*. Hirtius will sagen: da die Gallier selbst wenn sie in den Kampf ziehen und jeden Augenblick auf einen Angriff gefaßt sein müssen, eine *magna multitudo carrorum* mit sich zu schleppen pflegen, so war es selbstverständlich, daß sie jetzt eine Unmenge Wagen usw. bei sich hatten.

oppressi: 'überrascht'.

3. *resistentes*: 'die, welche Widerstand leisten wollten', wie sie durch die Aufstellung der *copiae armorum* zeigten.

tanto collis ascensu: da der Hügel, auf dem die Gallier standen, sehr steil war.

neque non — admovendas: 'noch auch nicht so weit vorrücken zu müssen', oder: 'er glaubte aber auch so weit wenigstens vorgehen zu müssen, daß —'.

militibus: Romanis; denn auch Hirtius gebraucht *milites*, wie Caesar fast ohne Ausnahme, nur von römischen Soldaten. S. zu V 18, 5 (*milites*).

4. *palude impedita*: s. zu V 19, 1. *transeundi difficultas celeritatem insequendi*: Chiasmus.

id iugum, quod usw.: war, was sehr wahrscheinlich ist, das Lager der Bellovaci auf dem Mont Saint-Marc (s. zu c. 7, 4), so ist mit diesem *iugum* der östlich an den Mont St. Marc sich anschließende Mont Collet gemeint, und mit *palus (trans paludem)* die sumpfige Gegend, die die nordwestliche Fortsetzung des Étang de la Rouillie bildet; mit *mediocri valle* die unbedeutende Schlucht zwischen dem Mont St. Marc und dem Mont Collet. Mit *declivi*

mediocri valle a castris eorum intercisum animadverteret, pontibus palude constrata legiones traducit celeriterque in summam planitiem iugi pervenit, quae declivi fastigio duobus ab lateribus muniebatur. Ibi legionibus instructis ad ultimum iugum pervenit aciemque eo loco constituit, unde tormento missa tela in hostium cuneos coici possent. Barbari confisi loci natura cum 15 dimicare non recusarent, si forte Romani subire collem conarentur, paulatimque copias distributas dimittere non auderent, ne dispersi perturbarentur, in acie permanserunt. Quorum per 2 tinacia cognita Caesar xx cohortibus instructis castrisque eo loco metatis muniri iubet castra. Absolutis operibus pro vallo legiones 3

fastigio ist dann der ziemlich steile Abfall des Mont Collet bezeichnet.

intercisum = divisum: Ebenso B. Alex. 72, 2: *circumpositi sunt huic oppido magni multique inter-cisi callibus colles*; vielleicht auch Sen. dial. VI 17, 2: *iusulam ab Italia angusto intercisam* (oder *interscissam?*) *freto*.

animadverteret: zu I 24, 1.

pontibus: nicht wirkliche Brücken, sondern Balken und Bohlen, mit denen die Sümpfe überdeckt werden. Vgl. zu VI 6, 1. Tac. Annal. I 61: *pontesque et aggeres umido paludum et fallacibus campis imponeret*.

summam planitiem iugi: des Mont Collet.

muniebatur: zu I 38, 4.

5. *ad ultimum iugum*: an den äußersten, nur noch durch das § 4 erwähnte Tal von dem feindlichen Lager getrennten Punkt der *summa planities* des Bergrückens.

tormento: collectiv.

cuneos: s. Kriegsw. § 14, 3.

15. 1. *Barbari*: damit sind in diesem Satze teils die *duces* Bellovacorum gemeint, teils die *milites*.

subire collem: ebenso II 27, 5

(*subire iniquissimum locum*), falls diese Stelle wirklich von Caesar stammt; ferner B. Alex. 76, 2 u. 3, „von unten eine Anhöhe ersteigen“.

collem: den Hügel, auf dem die Gallier den Römern gegenüberstanden, den Mt. St. Marc.

paulatim mit *dimittere* zu verbinden und erklärt durch *distributas = divisas*: „nach und nach in einzelnen Abteilungen abgehen lassen“.

2. *XX cohortibus*: hätte Caesar so geschrieben, so würde man annehmen dürfen, daß er nicht 2 Legionen in Schlachtordnung aufgestellt und 2 andern die Errichtung eines Lagers übertragen hätte, sondern daß er Cohorten aus den verschiedenen Legionen die beiden Aufgaben überwiesen hätte (zu V 9, 1). Aber bei Hirtius ist man nicht sicher, ob er nicht mit *XX cohortes* nur sagen wollte: zwei Legionen. Vgl. zu c. 19, 5.

cohortibus instructis: er ließ 20 Cohorten in Schlachtordnung unter den Waffen stehen, während die übrigen das Lager befestigten.

metatis in dem auch bei andern Deponentia öfter dagewes-

instructas conlocat, equites frenatis equis in stationibus disponit.
 4 Bellovaci, cum Romanos ad insequendum paratos viderent neque pernoctare aut diutius permanere sine periculo eodem loco
 5 possent, tale consilium sui recipiendi ceperunt. Fasces stramentorum ac virgultorum, quorum summa erat in castris copia, per manus inter se traditos ante aciem conlocaverunt extremo-
 que tempore diei signo pronuntiato uno tempore incenderunt.
 6 Ita continens flamma copias omnes repente a conspectu textit Romanorum. Quod ubi accidit, barbari vehementissimo cursu
 16 refugerunt. Caesar etsi discessum hostium animadvertere non poterat incendiis oppositis, tamen id consilium cum fugae causa initum suspicaretur, legiones promovet, turmas mittit ad inse-

nen passiven Sinne des Part. Perf. II 19, 5: *opere dimenso* in gleichem Sinne; *metari castra* braucht Caesar nur 3, 13, 3.

castrisque eo loco metatis muniri iubet castra: unnötige Breite: das Abstecken des Lagers war selbstverständlich und brauchte daher nicht erwähnt zu werden. Caesar erwähnt es nur einmal neben dem *munire*, II 19, 5: *opere dimenso castra munire coeperunt*. Aber dort soll besonders hervorgehoben werden, daß seine Leute mit der einen Arbeit, dem Abstecken, gerade fertig waren und soeben die andere begonnen hatten, als der Angriff erfolgte.

3. *Absolutis operibus*: Caesar würde *opere perfecto* geschrieben haben; den Plural *opera* gebraucht er nur von größeren, umfassenderen Anlagen. — *Absolvere* findet sich nicht bei Caesar.

frenatis equis: sie sollten also die Pferde nicht abzáumen, um stets zum Angriff bereit zu sein.

4. *sui recipiendi*: zu III 6, 1.

5. *signo pronuntiato*: dies ist schwerlich dasselbe wie *signo dato*, sondern *pronuntiato* soll doch wohl andeuten, daß das

Zeichen nicht, wie sonst, durch die Trompete oder ein ähnliches Instrument gegeben wurde, sondern mit der Stimme.

6. *continens flamma*: da die Bellovaci in Schlachtordnung aufgestellt waren und jeder von ihnen (wenigstens in der vordersten Reihe) ein Bündel Stroh und Reisig vor sich hatte und diese Bündel gleichzeitig in Brand gesteckt wurden, so entstand mit einem Mal eine *continens flamma*, ein ununterbrochener feuriger Wall, ein Flammenmeer.

a conspectu textit: zu c. 9, 4.

Romanorum: über die auffallende, aber bei Hirtius häufige Stellung des Genitivs vgl. zu c. 3, 3.

16. 1. *tamen id consilium cum — suspicaretur*: eine bei Hirtius beliebte Stellung der Conjunction; vgl. c. 5, 2; 6, 1; 8, 1; 15, 1; 18, 4; 23, 3; 28, 4; 35, 4; 36, 2; 41, 2; 49, 1.

turmas ohne *equitum* und den Legionssoldaten entgegengesetzt = *equites*, wie öfter Hirt.: 18, 3; 19, 1. 2; 28, 2; 29, 2. Caesar braucht es so nicht; denn VI 8, 5: *paucis turmis — missis*

quendum; ipse veritus insidias, ne forte in eodem loco subsistere hostis atque elicere nostros in locum conaretur iniquum, tardius procedit. Equites cum intrare fumum et flammam densissimam 2 timerent ac, si qui cupidius intraverant, vix suorum ipsi priores partes animadverterent equorum, [insidias veriti] liberam facultatem sui recipiendi Bellovacis dederunt. Ita fuga timoris simul 3 calliditatisque plena sine ullo detrimento milia non amplius x progressi hostes loco munitissimo castra posuerunt. Inde cum 4 saepe in insidiis equites peditesque disponerent, magna detrimenta Romanis in pabulationibus inferebant.

Quod cum crebrius accideret, ex captivo quodam comperit 17

reliquos equites — disponit — wahrscheinlich der Mont Ganelon, kann nicht verglichen werden.

veritus insidias, ne — conaretur: von *veritus* hängt der Accusativ und dann noch der *ne*-Satz ab; oder man kann den *ne*-Satz als Erklärung des Acc. *insidias* fassen.

in eodem loco: an dem er jetzt war, also auf dem Mt. St. Marc.

elicere: wie c. 12, 2.

2. *timere* mit Inf. 'sich scheuen etwas zu tun' (wie 1, 64, 4 und 3, 73, 6), gewöhnlicher *vereri*.

equorum: über die Stellung des Genitivs s. zu c. 3, 3.

3. *fuga timoris calliditatisque plena* = 'feige und schlaue Flucht', eine häufige Umschreibung für Adjectiva, die nur Eigenschaften lebender Wesen bezeichnen, in Verbindung mit Worten wie *fuga*, *consilium* u. a. S. c. 8, 1 und c. 9, 1. Cic. Rosc. Am. 28: *consilium — plenum sceleris et audaciae*. Doch findet sich auch jene Verbindung nicht selten: B. Alex. c. 24, 7: *prudentissimo consilio*; Cic. de or. I 31: *sapientibus sententiis*; Liv. IX 11, 4: *fortia consilia*. Nägelsbach, Lat. Stil, § 71, 1.

milia non amplius X — loco munitissimo: gemeint ist höchst

wahrscheinlich der Mont Ganelon, der allerdings in der Luftlinie kaum 10 und an seinem nordwestlichen Ausläufer nur etwa 12 km von dem bisherigen Lagerplatz auf dem Mont Saint-Marc entfernt ist. Aber einen geraden Weg zum Mont Ganelon gibt es nicht und gab es gewiß auch damals nicht. Wahrscheinlich mußten sie in der Nähe des jetzigen Compiègne über die Oise gehen, so daß gegen *X milia pass.* (15 km) herauskommen. Auch besagt ja jenes *non amplius*, daß die Entfernung „höchstens“ *X milia p.* betrug. — Die Angabe *munitissimo loco* paßt für den Mt. Ganelon, der fast überall steil abfällt, vortrefflich.

4. *Romanis*: da nichts von einem Aufbruch oder einer Lagerveränderung Caesars gesagt wird, ist Caesar in seinem Lager auf dem Mont Collet geblieben.

17—19. Ein von Correas vorbereiteter Hinterhalt wird dem Caesar verraten. Gefecht, in dem die Bellovaker gänzlich geschlagen werden, Correas nach verzweifelter Gegenwehr fällt.

17. 1. *crebrius*: Caesar hat nur

Caesar Correum, Bellovacorum ducem, fortissimorum milia sex
 2 frumenti ac pabuli Romanos missuros suspicaretur. Quo cognito
 consilio legiones plures quam solebat educit equitatumque, qua
 3 consuetudine pabulatoribus mittere praesidio consuerat, prae-
 mittit; huic interponit auxilia levis armaturae; ipse cum legi-
 18 onibus quam potest maxime adpropinquat. Hostes in insidiis
 dispositi, cum sibi delegissent campum ad rem gerendam non
 amplius patentem in omnes partes passibus mille, silvis un-

den Positiv *crebro*; als Comparativ findet sich bei ihm nur *saepius*.

fortissimorum milia sex peditem: gesuchte Wortstellung. Vielleicht sollte die Voranstellung des *fortissimorum* andeuten, daß auch die *equites fortissimi* waren.

eo loco: man versteht darunter gewöhnlich die Ebene von Choisy-au-Bac, nicht weit von der Einmündung der Aisne in die Oise, wenige Kilometer nordöstlich von Compiègne; aber diese ist lange nicht VIII milia pass. (c. 20, 1) von dem Mont Ganelon entfernt.

missuros: das Object zu *missuros* (ein *pabulatores et frumentatores*) ist ausgelassen. Auch bei Caesar fehlt bisweilen das (leicht zu ergänzende) Object. Vgl. zu VII 49, 1.

2. *Quo cognito consilio*: über die Wortstellung vgl. zu III 14, 1 (*complur. exp. opp.*). Mit dem Relativum ähnlich Caesar 3, 40, 1 *quibus cognitis rebus* und 103, 1; sonst fast immer *qua re cognita, quibus rebus cognitis*.

qua consuetudine — *consuerat*: eine Art figura etymologica.

3. *auxilia levis armaturae*, wie c. 5, 3: *auxilarios pedites*; s. VII, 65, 4.

quam potest maxime: so nahe

es möglich war, wenn seine Legionare nicht gesehen werden sollten; sicher auch im Walde.

quam potest maxime: Caesar sagt gewöhnlich *quam maxime potest*; doch auch *quam potest demississime* (I, 84, 5) und *quam potuit occultissime* (3, 67, 3). Vgl. VIII 39, 4: *quam potest celerrime*.

18. 1. *in insidiis dispositi*: Caesar sagt *in insidiis conlocati*; aber *dispositi* ist wohl absichtlich gewählt, um anzudeuten, daß die *hostes* nicht, wie gewöhnlich, an einer Stelle im Hinterhalt lagen, sondern auf verschiedene Punkte verteilt waren (*velut indagine hunc campum insidiis circumdederant*).

campum: nach Napoleon bei Choisy-au-Bac (s. zu c. 17, 1); aber dieser *campus* ist lange nicht VIII milia passuum von dem Mont Ganelon entfernt. Sucht man dagegen diesen *campus* mit Göler (S. 349) zwischen Trosly-Breuil und Lamotte, so kommt man in gar zu große Nähe von Caesars Lager.

ad rem gerendam hängt nicht, wie man nach der Stellung vermuten könnte, von *campum* — *patentem* ab, sondern von *delegissent*.

dique impeditissimis aut flumine altissimo munitum, velut indagine hunc insidiis circumdederant. Explorato hostium consilio 2 nostri ad proeliandum animo atque armis parati, cum subsequentibus legionibus nullam dimicationem recusarent, turmatim in eum locum devenerunt. Quorum adventu cum sibi Correus 3 oblatam occasionem rei gerendae existimaret, primum cum paucis se ostendit atque in proximas turmas impetum fecit. Nostri 4 constanter incursum sustinent insidiatorum, neque plures in unum locum conveniunt; quod plerumque equestribus proeliis cum propter aliquem timorem accidit, tum multitudine ipsorum detrimentum accipitur. Cum dispositis turmis in vicem rari 19

aut flumine: gedeckt durch Waldung oder, wo diese nicht war, durch einen Fluß; daher undique munitum. Der Fluß ist die Aisne (Axona).

indagine: eigentlich von der Treibjagd (indu und agere — vgl. ambages) „das Umstellen des Wildes durch Jäger mit Netzen“; im eigentlichen Sinne nur bei Dichtern und Späteren; übertragen, militärisch, „den Feind umstellen, von allen Seiten einschließen“, meist mit velut oder einem andern die Übertragung andeutenden Ausdruck, und gewöhnlich im Ablativ; in Prosa hier zum ersten Mal vorkommend. Vgl. Liv. VII 37, 14: cum praemissus eques velut indagine dissipatos Samnites ageret. Flor. IV 12 (II 33 Jahn), 48: tripertito exercitu totam Cantabriam amplexus efferam gentem ritu ferarum quasi quadam cogebat indagine.

2. turmatim: 'in einzelnen Schwadronen', nicht mit allen zugleich. Da unter nostri, wie der ganze Zusammenhang (s. c. 17, 2) und das gleich folgende, begründende subsequentibus legionibus zeigt, nur Reiter zu verstehen

sind, bedurfte es nicht erst der ausführlichen Angabe: nostri equites turmatim.

3. occasionem rei gerendae in demselben Sinne wie V 57, 1 occasionem rei bene gerendae und VII 44, 1 facultas bene gerendae rei. Ähnlich 1, 28, 2: ne quam rei gerendae facultatem dimittat.

4. quod plerumque: natürlicher würde uns die Stellung des plerumque im Nachsatze erscheinen: tum plerumque mult. ips. detrimentum accipitur. Aber Hirtius wollte wohl den Gedanken ausdrücken: quod plerumque equestribus proeliis accidit et cum propter aliquem timorem accidit, tum mult. ips. detrimentum accipitur.

cum — tum: wann, so oft dies (das convenire in unum locum) bei Reitertreffen geschieht, dann —.

19. 1. dispositis turmis: dadurch, daß jeder turma ein bestimmter Platz angewiesen wurde, wurde auch erreicht, daß die Geschwader auseinandergehalten wurden (dispositis) neque plures in unum locum conveniunt. in vicem: zu c. 11, 2. Die

proeliarentur neque ab lateribus circumveniri suos paterentur, 2 erumpunt ceteri Correo proeliante ex silvis. Fit magna contentione diversum proelium. Quod cum diutius pari Marte iniretur, paulatim ex silvis instructa multitudo procedit peditum, quae nostros cogit cedere equites. Quibus celeriter subveniunt levis armaturae pedites, quos ante legiones missos docui, tur- 3 misque nostrorum interpositi constanter proeliantur. Pugnatur aliquamdiu pari contentione; deinde, ut ratio postulabat proelii, qui sustinuerant primos impetus insidiarum, hoc ipso fiunt su-

Schwadronen stellen sich auf und senden zum Kampf einzelne Reiterabteilungen vor, die regelmäßig abgelöst werden.

rari: 'in kleineren Abteilungen', wie V 9, 6.

suos paterentur: die *sui* und die, von denen das *paterentur* gilt, sind dieselben (oder als Subject zu *paterentur* sind die Führer der *turmae* zu denken).

ceteri: die übrigen Reiter der Bellovaci, die bisher am Kampfe noch nicht teilgenommen hatten, brachen, während Correas mit einer kleinen Abteilung seiner Reiter kämpfte, auch aus dem Walde hervor.

2. *diversum proelium*: an verschiedenen Punkten und von verschiedenen Abteilungen.

pari Marte: Caesar sagt *aequo Marte* (VII 19, 3), aber *pari certamine* (I, 51, 5) = „mit gleichen Waffen“, Reiter gegen Reiter. *Pari Marte* soll hier bedeuten „ohne Entscheidung“.

iniretur: ungeschickter Ausdruck st. *fieret*, wie *diutius* zeigt.

peditum: die c. 17, 1 erwähnten *fortissimorum milia sex peditum*.

multitudo procedit peditum: eine sehr häufig bei Hirt. ohne besondere rhetorische Gründe

wiederkehrende Wortstellung, die ebenso, wie manche andere stehende Formen, nicht wenig zu der Einförmigkeit seiner Rede beiträgt; vgl. zu c. 3, 3.

subveniunt levis armaturae pedites: die Darstellung des Hirtius ist hier, wie öfter, unklar. Nach c. 17, 3 waren diese *auxilia levis armaturae* von vornherein *equitatu interpositi*: hier aber erscheinen sie zunächst als selbständige Truppe. Doch dies liegt wohl nur an der ungeschickten Darstellung des Verfassers: diese Leichtbewaffneten rückten jedenfalls im Verein mit der Reiterei vor.

quos — docui: c. 17, 2. 3.

3. *pari contentione*: eigentlich „mit gleicher Anstrengung (der Kräfte)“, „mit gleichem Kampfeifer“; aber Hirtius wollte mit diesen Worten wohl dasselbe sagen, wie vorher mit *pari Marte*: „unentschieden“.

ratio — proelii: „der naturgemäße Verlauf des (nicht „dieses“) Kampfes, einer Schlacht“.

insidiarum: concret = *insidiatorum, insidiantium*, wie c. 12, 2; vgl. *custodiae* = *custodes* (*custodientes*).

hoc ipso = *hac ipsa re*. Über den Gebrauch des Neutrums eines

periores, quod nullum ab insidiantibus imprudentes acceperant detrimentum. Accedunt propius interim legiones, crebrique 4 eodem tempore et nostris et hostibus nuntii adferuntur imperatorem instructis copiis adesse. Qua re cognita praesidio cohortium confisi nostri acerrime proeliantur, ne, si tardius rem gessissent, victoriae gloriam communicasse cum legionibus viderentur; hostes concidunt animis atque itineribus diversis fugam 6 quaerunt. Nequiquam: nam quibus difficultatibus locorum Romanos claudere voluerant, iis ipsis tenebantur. Victi tamen per 7 culsique maiore parte amissa consternati profugiunt partim silvis petitis, partim flumine, — qui tamen in fuga a nostris acriter

Pronomens bei Caesar vgl. zu VI 11, 1 und zu VII 66, 5.

quod nullum — detrimentum: der Hauptnachdruck liegt auf *imprudentes*: die Bellovaker hatten bestimmt erwartet, daß sich die Römer überrassen lassen und infolgedessen den Kopf verlieren würden.

5. *praesidio cohortium confisi:* im Vertrauen auf die zu erwartende Unterstützung der anrückenden Legionen (vgl. c. 18, 2: *cum subsequentibus legionibus nullam dimicationem recusarent*). Hirtius wechselt öfter mit den Ausdrücken *legiones* und *cohortes*. S. c. 36, 4 und 5 u. zu 15, 2. Denn auf die röm. Legionen, nicht auf die *levis armaturae pedites* (§ 2) müssen sich nach Müllers richtiger Bemerkung die Worte beziehen, zumal die *auxilia* der freien Bundesgenossen überhaupt nicht nach römischer Weise organisiert und in Cohorten geteilt waren. S. Kriegsw. § 10.

nostris: wie c. 18, 4 von der gallisch-römischen Reiterei; bei Caesar meistens von dem römischen Fußvolk.

6. *fugam quaerunt:* dies soll wohl nicht ganz dasselbe sein, wie *fugam petunt*, sondern bedeuten: sie sehen sich nach einer Möglichkeit der Rettung um, und zwar die einen in der, die andern in jener Richtung.

Nequiquam: s. zu 3, 4 (*frustra*). *claudere = intercludere* oder *cingere*.

tenebantur = clausi tenebantur.

7. *Victi tamen:* ist diese Stelle richtig überliefert, so wird man wegen des *victi* und *tamen* hinter *tenebantur* den Gedanken ergänzen müssen: da sie bei ihrem Versuch, zu entkommen, alle Wege besetzt fanden, so suchten sie sich durch die Feinde durchzuschlagen. — Dann berichtet Hirtius: aber bei diesem Kampfe wurden sie besiegt und verloren den größten Teil ihrer Mannschaften. Nur ein kleiner Teil entkam aus diesem verzweifelten Kampfe und suchte sich durch die Wälder und den Fluß zu retten; doch wurden die meisten von diesen auf der Flucht von den verfolgenden Römern niedergemacht. — Doch vgl. d. krit. Anh.

8 insequentibus conficiuntur, — cum interim nulla calamitate victus Correus excedere proelio silvasque petere aut invitantibus nostris ad deditionem potuit adduci, quin fortissime proeliando compluresque vulnerando cogeret elatos iracundia victores in se tela coicere.

20 Tali modo re gesta recentibus proelii vestigiis ingressus Caesar cum victos tanta calamitate existimaret hostes nuntio ac-

8. *cum interim*: der Satz mit *cum interim* (oder *cum interea*) mit dem Indicativ enthält stets das Wichtigste, und zwar eine Handlung, die gleichzeitig mit der im vorhergehenden Hauptsatze vor sich geht.

Correus — potuit adduci: auch dieser Krieg zeigt, daß die meisten Kriege mit Kelten Kriege einer bestimmten hervorragenden Persönlichkeit waren, nicht Kriege des Volkes; vgl. Ambiorix, Commius, Indutiomarus, Vercingetorix.

nulla calamitate — cogeret: die in *nulla* enthaltene Negation erstreckt sich auch auf *potuit adduci* (wie auch wir sagen: durch kein Unglück besiegt konnte er vermocht werden). Davon hängt zunächst ab: *excedere proelio silvasque petere* (über den Inf. s. oben c. 12, 7: *admonentur disponere*), sowie *ad deditionem*. Nach diesem an sich vollständigen Gedanken folgt noch ein zweiter, ebenfalls von *non potuit adduci* abhängiger Satz, um anzugeben, wovon Correus, der nicht zum Weichen zu bewegen war, sich nicht abbringen ließ.

ad deditionem (non) potuit adduci, quin: vergleichen läßt sich VII 11, 8: *oppido potitur perpauca ex hostium numero desiderata*,

quin cuncti caperentur; auch hier wäre der Gedanke vollständig, wenn der *quin*-Satz fehlte.

cogeret zeigt, daß die Römer ihn gar zu gern lebendig in ihre Gewalt gebracht hätten.

elatos iracundia = incitatos (concitatos) iracundia. Vgl. Cic. har. resp. 3: *dolore me elatum et iracundia (longius prope progressum)*; Fin. V 29: *iracundia etiam multi efferantur*. Vgl. zu VII 47, 3.

20—23. Die Bellovaker und ihre Verbündeten unterwerfen sich, Commius flieht zu den Germanen. Nachträglicher Bericht über einen im vorangegangenen Jahre auf Befehl des Labienus gegen Commius unternommenen Mordversuch.

20. 1. *recentibus proelii vestigiis ingressus*: „trat in die noch frischen Spuren des Kampfes“, d. h. Caesar betrat das Schlachtfeld, als die Feinde soeben von seiner Reiterei vernichtet waren. Schwerlich ist der Sinn dieser Worte, wie man gewöhnlich annimmt, der: „Caesar verfolgte seinen (frischen!) Sieg weiter“; denn der Feind war von seiner Reiterei und den Leichtbewaffneten verfolgt und vernichtet.

tanta calamitate: fast 6000 der tapfersten *pedites* und 1000 *equites* waren gefallen.

cepto locum castrorum relicturos, quae non longius ab ea caede abesse passuum VIII milibus dicebantur, tametsi flumine impeditum transitum videbat, tamen exercitu traducto progreditur. At 2 Bellovaci reliquaeque civitates repente ex fuga paucis atque his vulneratis receptis, qui silvarum beneficio casum evitaverant, [omnibus adversis,] cognita calamitate, interfecto Correo, amisso equitatu et fortissimis peditibus, cum adventare Romanos existimarent, concilio repente cantu tubarum convocato conclamant, legati obsidesque ad Caesarem mittantur. Hoc consilio omni- 21 bus probato Commius Atrebas ad eos confugit Germanos, a quibus ad id bellum auxilia mutuatus erat. Ceteri e vestigio 2

hostes: der im Lager (s. c. 16, 3) zurückgebliebene Teil des Heeres der Bellovaker.

caedes: hier der Ort des Mordens = „von diesem blutgetränkten Schlachtfeld“.

flumine: gemeint kann nur die Oise sein, nicht die Aisne; denn wenn er über die Aisne gegangen wäre, so hätte er, um zu dem Lager der Bellovaker zu kommen, doch noch über die Oise gehen, also zwei Flüsse überschreiten müssen. Wahrscheinlich ließ er unmittelbar südlich von dem Einfluß der Aisne eine Brücke über die Oise schlagen. Ob bei Compiègne schon damals eine Brücke über die Oise führte, ist zweifelhaft; aber auch wenn dies der Fall war, hatten die Bellovaker sie jedenfalls abgebrochen; sonst hätte Hirtius schwerlich geschrieben *flumine impeditum transitum*.

2. *reliquaeque civitates*: s. c. 7, 4. *repente*: als sie, während sie von ihren Maßregeln den besten Erfolg erwartet hatten, plötzlich, d. h. wider Erwarten, die geringen Überreste ihres Heeres wiedererhielten.

ex fuga: zu VI 32, 2.

atque his vulneratis receptis: die Verbindung zweier Participien ist dem Caesar ganz fremd, wogegen sie sich bei Hirtius noch c. 28, 4 findet.

casum: wie V 52, 4 = *calamitatem, caedem*.

amisso equitatu et — peditibus: vgl. zu III 20, 2 (*auxiliis equitatuque comparato*).

adventare = *iam in itinere esse, iam adpropinquare*.

repente: zum zweiten Mal innerhalb weniger Zeilen.

cantu tubarum: *cano* und *cantus* sind die üblichen Ausdrücke für das Blasen eines Instrumentes. Daß *cantus* bei Caesar nicht vorkommt, ist wohl nur Zufall. Cicero sagt *cantus buccinarum, tiliarum*.

conclamant — mittantur, ohne *ut*. Über Caesars Gebrauch vgl. zu I 20, 5 (*rogat, f. o. faciat*).

21. 1. *omnibus probato*: verschieden von *ab omnibus probato*. S. zu I, 72, 4.

ad eos — *Germanos*: c. 7, 5 und 10, 4.

mutuatus erat: c. 7, 5 heißt es *ad auxilia Germanorum adducenda* und 10, 4 *ad auxilia Germanorum arcessenda*. *Mutu-*

mittunt ad Caesarem legatos petuntque, ut ea poena sit contentus hostium, quam si sine dimicatione inferre integris posset, pro sua clementia atque humanitate numquam profecto esset inlaturus. Adflictas opes equestres proelio Bellovacorum esse; delectorum peditum multa milia interisse, vix refugisse nuntios caedis. Magnum tamen, ut in tanta calamitate, Bellovacos eo proelio commodum esse consecutos, quod Correus, auctor belli, concitator multitudinis, esset interfectus. Numquam enim senatum tantum in civitate illo vivo quantum imperitam plebem potuisse. Haec orantibus legatis commemorat Caesar: eodem tempore superiore anno Bellovacos ceterasque Galliae civitates

atus erat soll vielleicht andeuten, daß Commius diesen Germani versprochen hatte, wenn sie einmal die Hilfe keltischer Stämme brauchen könnten, wolle er ihnen diese verschaffen; vielleicht aber wollte Hirtius nur mit dem Ausdruck wechseln.

2. *Ceteri*: alle andern außer Commius, also nicht nur die Bellovaker, sondern auch ihre Bundesgenossen (c. 7, 4); doch vgl. zu c. 23, 1.

ea poena: die § 3 aufgezählten schweren Verluste.

ea poena — quam: wenn Caesar die Bellovaker für eine Empörung oder sonst eine schwere Schuld bestrafen wollte (*poena*) und in der Lage wäre, 6000 Mann ihres tapfersten Fußvolkes und tausend ihrer auserlesenen Reiter ohne Gefahr zu vernichten, würde er es nicht über sich gewinnen können, sie so hart zu bestrafen, wie sie sich jetzt selbst gestraft hätten.

integris findet seine Erklärung durch das folgende *adflictas opes* usw.

pro sua clementia atque humanitate: zu II 14, 5.

3. *Bellovacorum*: dieser Geni-

tiv, der zu *opes* gehört, hat, wie das oft bei dem Genitiv der Fall ist, von Hirtius einen auffallenden Platz erhalten; vgl. zu c. 3, 3.

multa milia: gekämpft hatten und waren fast vollständig vernichtet worden 6000 *fortissimorum peditum* und *equites delecti mille* (c. 17, 1).

4. *magnum —, ut in tanta calamitate*, — *commodum*: soweit bei einer solchen *calamitas* überhaupt von einem *commodum* die Rede sein könnte. S. zu VI 34, 7. *commodum — quod*: zu I 14, 3 (*iniuriarum quod*).

senatum: zu II 5, 1.

22. 1. *orantibus*: da der größte Teil der Rede der Gesandten eine Begründung ihrer anfangs vorgetragene Bitte ist, hat wohl Hirtius das Wort hier in der ursprünglichen Bedeutung „sprechen“ (vgl. *oratio*) gemeint, wobei allerdings die gewöhnliche Bedeutung „bitten“ als Unterton mitklingt.

commemoratus: hier, abweichend von Caesars Sprachgebrauch, nichts weiter als *dicit, exponit*.

eodem tempore — Bellovacos ceterasque — civitates = eodem tempore, quo ceterae civitates

suscepisse bellum; pertinacissime hos ex omnibus in sententia permansisse neque ad sanitatem reliquorum deditione esse perductos. Scire atque intellegere se causam peccati facillime 2 mortuis delegari. Neminem vero tantum pollere, ut invitis principibus, resistente senatu, omnibus bonis repugnantibus infirma manu plebis bellum concitare et gerere posset; sed tamen se contentum fore ea poena, quam sibi ipsi contraxissent. Nocte insequenti legati responsa ad suos referunt, obsides 23 conficiuntur. Concurrunt reliquarum civitatum legati, quae Bellovacorum speculabantur eventum. Obsides dant, imperata 2 faciunt excepto Commio, quem timor prohibebat cuiusquam fidei

suscepissent bellum. Die Behauptung ist nicht ganz genau; vgl. VII 59, 2 und 75, 5.

2. *scire atque intellegere:* dies soll bedeuten „er wisse ganz genau“; aber *intellegere* ist wenig passend.

facillime: meint *libentissime.*

causam — delegari = culpam — tribui oder *culpam conferri in.*

omnibus bonis in dem bei den Römern so häufigen Sinne: alle (politisch) Gutgesinnten, besonders die Vornehmen und Besitzenden, die es mit der bestehenden Verfassung (hier natürlich mit den Römern) wohl meinten.

23. 1. *conficiuntur:* 'man bringt (in der erforderlichen Zahl) auf'. II 4, 5: *hos posse conficere armata milia centum*; 1 24, 2: *CCC equites conficit*; ebenso 1 25, 1; 3, 107, 1.

reliquarum civitatum: mit diesen Worten können nicht wohl andere gemeint sein, als die c. 7, 4 aufgezählten Bundesgenossen der Bellovaker. Nach c. 20, 2 freilich und 21, 2 sollte man annehmen, daß diese gleichzeitig mit den Bellovakern Ge-

sandte zu Caesar geschickt hätten und daß Caesars Antwort auch ihnen gegolten habe. In c. 21, 3 aber ist wieder nur von den Bellovacis die Rede. So stößt man in der Erzählung des Hirtius immer wieder auf Unklarheiten und Widersprüche. — Unklar ist auch bei den Worten *concurrunt reliquarum civitatum legati*, ob die Truppen dieser anderen Stämme sich inzwischen von den Bellovakern getrennt haben oder noch mit ihnen auf dem Mont Ganelon vereinigt sind; ferner ob diese legati Abgesandte der Truppen sein sollen oder Abgesandte der Behörden dieser Stämme. Denn die im Lager versammelten Truppen brauchten doch keine *legati*, und die in ihrer Heimat befindlichen Behörden der *reliquae civitates* konnten in der kurzen Zeit keine *legati* geschickt haben, da sich alle in c. 20, 2 bis c. 23, 1 berichteten Vorgänge innerhalb zweier Tage abgespielt haben.

speculabantur eventum: Caesar sagt *eventum exspectare*; *speculari* braucht er nur einmal, absolut, in dem Sinne von 'spionieren'.

3 suam committere salutem. Nam superiore anno T. Labienus
Caesare in Gallia citeriore ius dicente, cum Commium com-
perisset sollicitare civitates et coniurationem contra Caesarem
facere, infidelitatem eius sine ulla perfidia iudicavit comprimi
4 posse. Quem quia non arbitrabatur vocatum in castra venturum,
ne temptando cautio-rem faceret, C. Volusenum Quadratum misit,
5 eam rem delectos idoneos ei tradidit centuriones. Cum in conlo-
quium ventum esset et, ut convenerat, manum Commii Volusenus
arripuisset, centurio vel insueta re permotus vel celeriter a fami-
liaribus prohibitus Commii conficere hominem non potuit; gra-

3. superiore anno: im Winter
53/52.

ius dicente = conventus agente
I 54, 3.

Commium — sollicitare civi-
tates: Commius gehörte also zu
denen, die (VII 1, 3) liberius at-
que audacius de bello consilia
inibant.

coniurationem — facere: hier
nicht, wie gewöhnlich = „sich
verschwören“, sondern facere =
ποιεῖν, „anstiften“.

infidelitatem: nicht oft vor-
kommend, immerhin einmal im
B. Civ. und einigemal bei Cicero.
— Hier ist wohl infidelitatem
concret zu fassen = infidelem
eum; sonst müßte man compri-
mere in der Bedeutung von ul-
cisci fassen, was Hirtius wohl
nicht gemeint hat.

sine ulla perfidia — posse:
daß er es, ohne sich einem Vor-
wurf der Trenlosigkeit auszu-
setzen, tun könne; bei der Mög-
lichkeit eines solchen hätte er
es unterlassen müssen (posse also
nicht für licere gebraucht). Hirt.
erwähnt hier, was Caesar, selbst
mit dieser Beschönigung, zu be-
richten nicht für gut befunden
hatte (der gehörige Ort wäre VII

75 u. 76 gewesen), jedenfalls aus
Rücksicht auf den damals ihm
noch treuen Labienus, welche
Hirtius gegen den Abtrünnigen
nicht mehr zu nehmen hat, der
auch im Bürgerkriege gegen die
früheren Freunde grausam war
(3, 71, 4).

sine ulla perfidia: schon da-
mals scheinen manche angesehe-
ne Männer in Italien von fides
und perfidia recht eigentümliche
Begriffe gehabt zu haben.

4. temptando: durch einen Ver-
such, ihn zu bewegen, in das
Lager zu kommen, weil dies ver-
dächtig erschienen wäre.

Volusenum Quadratum: zu
IV 21, 1.

Ad eam rem: dies soll wohl
von idoneos abhängen.

centuriones: gleich darauf heißt
es centurio ohne weitere Bemerkung;
auch hier zeigt sich das
Ungeschick des Hirtius: die Gabe
klarer und verständiger Dar-
stellung besitzt er nicht.

5. ut convenerat: 'der Verab-
redung gemäß', wie I 36, 5.

insueta re: die Zumutung eines
Meuchelmords.

conficere: wie unser „abtun“;
vgl. c. 19, 7; bei Caesar nicht in

viter tamen primo ictu gladio caput percussit. Cum utrimque 6
gladii dstricti essent, non tam pugnandi quam diffugiendi fuit
utrorumque consilium: nostrorum, quod mortifero vulnere Com-
mum credebant adfectum, Gallorum, quod insidiis cognitiss plura,
quam videbant, extimescebant. Quo facto statuisse Commius dice-
batur numquam in conspectum cuiusquam Romani venire.

Bellicosissimis gentibus devictis Caesar, cum videret nullam 24
iam esse civitatem, quae bellum pararet, quo sibi resisteret, sed
non nullos ex oppidis demigrare, ex agris diffugere ad praesens
imperium evitandum, plures in partes exercitum dimittere con-
stituit. M. Antonium quaestorem cum legione XII. sibi con- 2
iungit. C. Fabium legatum cum cohortibus XXV mittit in di-
versissimam partem Galliae, quod ibi quasdam civitates in armis

der Bedeutung von *interficere*,
wohl aber öfter bei Cicero, wie
Mil. 37: *nuper — me ad regiam
paene confecit*.

24. 25. Caesarsendet seine
Legaten in verschiedene
Gegenden des diesseitigen
und jenseitigen Galliens;
er selbst verheert nochmals
das Eburonenland und
sucht den Ambiorix in seine
Gewalt zu bringen, jedoch
auch diesmal vergeblich.

24. 1. *quo sibi resisteret*: diese
Worte sind wieder unklar: geht
quo auf *bellum* oder auf *bellum
pararet?* ist *bellum*, *quo sibi
resisteret*, ein Verteidigungskrieg
und deutet *in armis esse* (§ 2)
vielleicht auf einen Angriffs-
krieg? wenn nicht, wie vertritt
sich die Behauptung in § 1 mit
der in § 2 (*nullam iam esse
civitatem, quae . . . resisteret* mit
*quasdam civitates in armis
esse*)?

2. M. Antonium quaestorem:
zu c. 2, 1.

sibi coniungit: Antonius war
mit der XII. Legion bisher in
Bibracte gewesen; jetzt beruft

ihn Caesar nach Belgien. Wahr-
scheinlich stand Caesar noch in
der Gegend des Mont Ganelon,
vielleicht auf dem westlichen
Teil dieses Berges, der nach der
französischen Generalstabkarte
noch jetzt Camp de César heißt.

cum cohortibus XXV: also mit
2½ Legion. Welche Legionen
dies gewesen sind, ist unsicher,
da Hirtius von hier ab nur noch
ganz vereinzelt eine Angabe über
die Nummer einer Legion macht.
Aber da Fabius vorher die VIII.
und IX. Legion gehabt hatte,
sind die beiden vollen Legionen,
die er jetzt erhält, höchst wahr-
scheinlich diese beiden.

*in diversissimam partem Gal-
liae*: „nach dem Süden (Caesar
stand im Norden): denn der
Legat Caninius Rebilus war nach
VII 90, 6 zu den Rutenern im
südlichen Gallien (ein Teil ge-
hörte zur Provinz VII 7, 4) ge-
schickt worden. Es sollte also
die nordwestliche Grenze der
Provinz gedeckt und die Aquit-
tanier bewacht werden. Zu be-
merken ist, daß Hirt. von zwei
Legionen des Caninius Rebilus

esse audiebat neque C. Caninium Rebilum legatum, qui in illis regionibus erat, satis firmas duas legiones habere existimabat. 3. T. Labienum ad se evocat; legionem autem xv., quae cum eo fuerat in hibernis, in togatam Galliam mittit ad colonias civium Romanorum tuendas, ne quod simile incommodum accideret decursione barbarorum, ac superiore aestate Tergestinis acciderat, qui

spricht, während er nach VII 90 nur eine hatte.“ Kraner. Ob aber *diversissimam partem Galliae* wirklich den Süden des keltischen Galliens bezeichnen soll, ist fraglich. Gemeint scheinen nach c. 31, 4 vielmehr die armorischen Stämme zu sein: *ceteraeque civitates positae in ultimis Galliae finibus, Oceano coniunctae, quae Armoricae appellantur, ... adventu Fabii legionumque imperata sine mora faciunt.*

neque C. Caninium — satis firmas = et C. Caninium — non satis firmas. S. zu VII 25, 1.

qui in illis regionibus erat; Caninius Rebilus war von Caesar mit einer Legion in das Land der Rutenen gesandt worden. Nach PGroebe war dies die X. Welches die zweite Legion des Caninius war, wird nirgends gesagt. Groebe vermutet, daß es die legio V. Alaudae war, die, wie er annimmt, aus den in der Provincia von L. Caesar zusammengezogenen 22 Cohorten (VII 65, 1) gebildet worden sei. Stand Caninius im Lande der Rutenen, von denen ein Teil zur Provincia gehörte, so konnte er in der Tat leicht eine derartige Verstärkung aus der römischen Provinz an sich ziehen. Caninius muß dann, von Duratius zu Hilfe gerufen, in das Land der Pic-

tones gezogen sein, wo wir ihn c. 26 finden. Dorthin konnte jetzt Caesar den Fabius zu seiner Unterstützung senden, und Fabius konnte sich leicht mit Caninius vereinigen, wenn er in der Nähe der Loiremündung sich befand.

(non) satis firmas duas legiones: waren dies wirklich die X. und die V. Legion, so heißt die V. *infirma*, weil sie erst im vorigen Jahre ausgehoben war, und die X., weil sie in den vielen Schlachten durch Verluste sehr gelitten hatte.

3. *T. Labienum ad se evocat:* Labienus soll allein kommen: von seinen beiden Legionen (VII 90, 4) hat er die eine (die VII.) schon abgegeben (c. 6, 3), die zweite (die XV.) muß er jetzt abgeben.

in togatam Galliam = Galliam citeriorem (cispadanam und transpadanam), wie Hirt selbst c. 54, 3 sagt: *quam* (dieselbe XV. Legion) *in Gallia citeriore habuerat.* Caesar braucht jene Bezeichnung, die sich noch c. 52, 1 u. 2 findet, nicht.

decursio statt des gewöhnlichen *incursio*, weil die Einfälle vom Gebirge (den Alpen) herab in die Ebene gemacht werden. Ebenso B. Alex. c. 42, 3: *namque et castella complura locis editis posita, quorum oportunitas castellanos impellebat ad*

*die Hälfte an
gaben des Hirt.*

repentino latrocinio atque impetu Illyriorum erant oppressi. Ipse ⁴ ad vastandos depopulandosque fines Ambiorigis proficiscitur; quem perterritum ac fugientem cum redigi posse in suam potestatem desperasset, proximum suae dignitatis esse ducebat, adeo fines eius vastare civibus, aedificiis, pecore, ut odio suorum Ambiorix, si quos fortuna reliquos fecisset, nullum reditum propter tantas calamitates haberet in civitatem. Cum in omnes partes ²⁵ finium Ambiorigis aut legiones aut auxilia dimisisset atque omnia caedibus, incendiis, rapinis vastasset, magno numero hominum interfecto aut capto Labienum cum duabus legionibus in Tre-

decursiones faciendas et bellum inferendum, expugnavit. D. Brutus bei Cic. ad fam. XI 10, 4: *aut Appennino Alpibusque se teneat et decursionibus — vastet ea loca, in quae incurrerit.*

barbarorum: wilder Alpenstämme (der Illyrier).

Tergestinis acciderat: davon hat Caesar, weil es für seine Zwecke unwesentlich war, absichtlich nichts berichtet.

latrocinio atque impetu: Hendiadyoin, „durch einen räuberischen Überfall“. — Jene ganze Gegend war, seitdem Caesar 58 (I 10, 3) die 3 bei Aquileja stehenden Legionen nach Gallien gezogen hatte, von Truppen vollständig entblößt.

4. *Ipse — proficiscitur:* mit 5½ Legion. Caesar hatte 51 v. Chr. 11 Legionen, die V.—XV.; zwei von diesen hatte Caninius, 2½ Fabius, die XV. geht nach Oberitalien, bleiben 5½.

fines Ambiorigis: V 24 und folg.; VI 29, 4.

desperasset = sperare desisset, darum auch so behandelt; bei Caesar nicht mit Acc. c. inf., wohl aber mehrmals bei Cicero, bei Livius, Nepos usw.

proximum suae dignitatis esse

ducebat: vor allem schien seine 'Ehre' zu fordern, an Amb. persönlich Rache zu nehmen, ihn zu töten; da er dies nicht konnte, hielt er das Nächste, d. h. die nach jenem härteste Maßregel, die er gegen Ambiorix ergreifen konnte, für seiner Ehre angemessen (*dignitatis* von *esse* abhängig), seinen Gau zu verheeren, um so dem Amb. die Rückkehr unmöglich zu machen. So wird das grausame Verfahren nur als eine Maßregel gegen Ambiorix gefaßt, während Caesar selbst VI 34, 5 u. 8 unverhohlen seinen Entschluß erklärt, 'den ganzen Stamm und den Namen des Volkes' zu vernichten. Über das Ende des Ambiorix wird nirgends etwas berichtet, Florus I 45 (III 10), 8 sagt von ihm *perpetua trans Rhenum fuga latuit.*

vastare civibus: 'öde, leer machen', *vacuefacere.* Virg. Aen. VIII 7: *undique cogunt auxilia et latos vastant cultoribus agros.*

25. 1. *caedibus, incendiis, rapinis:* dies entspricht den Worten *vastare civibus, aedificiis, pecore* in c. 24, 4. Ebenso schreibt Hirtius an Cicero (ad Att. XV 6, 3): *quae funditus — rapinis, incendiis, caedibus pervertuntur.*

2 veros mittit; quorum civitas propter Germaniae vicinitatem cotidianis exercitata bellis cultu et feritate non multum a Germanis differebat neque imperata umquam nisi exercitu coacta faciebat.

26 Interim C. Caninius legatus, cum magnam multitudinem convenisse hostium in fines Pictōnum litteris nuntiisque Duratii cognosceret, qui perpetuo in amicitia permanserat Romanorum, cum pars quaedam civitatis eius defecisset, ad oppidum Lemonum 2 contendit. Quo cum adventaret atque ex captivis certius cognosceret multis hominum milibus a Dumnaco, duce Andium, Dura-

Sid. M. Ueberle
203. 1. 2

Labienum — in Treveros mittit: dies geschah deshalb, weil Labienus dies Volk und die beste Art der Kriegführung mit ihnen schon kannte. Was Caesar mit den 3½ Legionen, die ihm nach Entsendung des Labienus noch blieben, angefangen hat, können wir aus c. 38, 1. 2 entnehmen.

2. *propter Germaniae vicin. cotidianis ex. bellis*, wie die Helvetier I 1, 4.

cultu et feritate: s. zu I 1, 3. *neque imperata — faciebat:* V 2, 4.

exercitu coacta: es brauchte nicht gerade ein Heer in ihrem Lande zu stehen; es war schon ausreichend, wenn ein solches in einem benachbarten Lande sich befand.

26—29. C. Caninius kommt dem von Dumnaco in Lemonum belagerten römischgesinnten Pictonen Duratius zu Hilfe und wird unterwegs ohne Erfolg von Dumnaco angegriffen. Dumnaco belagert Lemonum von neuem. Auf die Nachricht davon eilt auch C. Fabius herbei. Dumnaco hebt die Belagerung auf und sucht sich über die Loire zu retten, wird aber

diesseits des Flusses von Fabius eingeholt und geschlagen.

26. 1. *C. Caninius:* vgl. zu c. 24, 2 (*qui in illis regionibus erat*). Napoleon (S. 335) nimmt an, daß Caninius gar nicht in das Land der Rutenen gekommen, sondern unterwegs durch eine große Anzahl feindlicher Truppen in der Gegend zwischen der Creuse und der Vienne festgehalten worden sei. Aber die Stelle des Orosius, auf die er sich beruft (VI 11, 16), beweist dies nicht.

Duratii: dieser Duratius hat wahrscheinlich für seine Treue von Caesar das römische Bürgerrecht erhalten; denn mehrere Silbermünzen, die im Lande der Pictones gefunden sind, tragen die Aufschrift *DVRAT IVLIOS*.

cum pars quaedam civitatis eius defecisset: dieselbe Erscheinung, daß ein Teil eines Volkes für, ein anderer gegen die Römer war, war bei den Galliern fast selbstverständlich nach VI 11, 2. Vgl. z. B. Arverner, Haeduer, Treverer.

2. *adventaret:* wie c. 20, 2 = *adpropinquaret*.

certius cognosceret: wie V 52, 4 (*de casu Sabini et Cottae certius*

tion clausum
les committer
cum adpropin
gines conve
completes die
Armento m
ss ad obidie
legatus compl
rispe Canini
les rebas cog
At Dumnaco
tempore coact
et respicere
se captivi co
grande Acc. e
certius genaco
infirmas: v
satis firmas
legiones h
'preisgeben
schwachen
überlegen
wagen ließe
loco mundi
vgl. VII 36,
manus alq
circumcisa
A magno
necessis ('tr
melle
vales un ein
Pictonen han
nus — re
plonastisch
Deutschen: er
trick; es k
spezifischen
rückwärts gew
Z. 1. com
reibe Scham
nicht ganz klar
C. Julius III S.
jeigen Scham
dem Land P

tium clausum Lemoni oppugnari neque infirmas legiones hostibus committere auderet, castra posuit loco munito. Dumnaeus, 3 cum adpropinquare Caninium cognosset, copiis omnibus ad legiones conversis castra Romanorum oppugnare instituit. Cum 4 complures dies in oppugnatione consumpsisset et magno suorum detrimento nullam partem munitionum convellere potuisset, rursus ad obsidendum Lemonum redit. Eodem tempore C. Fabius 27 legatus complures civitates in fidem recipit, obsidibus firmat litterisque Caninii fit certior, quae in Pictonibus gerantur. Quibus rebus cognitis proficiscitur ad auxilium Duratio ferendum. At Dumnaeus adventu Fabii cognito desperata salute, si eodem tempore coactus esset et [Romanum et] externum sustinere hostem et respicere ac timere oppidanos, repente ex eo loco cum copiis

ex captivis cognoscit). Der folgende Acc. c. inf. bestimmt das *certius* genauer.

infirmas: wie c. 24, 2 (*non satis firmas*).

legiones hostibus committere: 'preisgeben', wenn er die schwachen Legionen mit dem überlegenen Feinde ein Treffen wagen ließe.

loco munito: nämlich *natura*; vgl. VII 36, 5: *collis — egregie munitus atque ex omni parte circumcensus*.

4. *magno suorum detrimento*: concessiv ('trotz').

convellere: weil es sich besonders um ein Herausreißen der Pallisaden handelt.

rursus — redit: *rursus* kann pleonastisch stehen, wie oft im Deutschen: er kehrte wieder zurück; es kann aber auch im eigentlichen Sinne (= *reversus*, rückwärts gewandt) gemeint sein.

27, 1. *complures civitates*: welche Stämme gemeint sind, ist nicht ganz klar. Man könnte mit C. Jullian (III S. 553 A. 11) an diejenigen Stämme denken, durch deren Land Fabius bei seinem

Zug aus dem Bellovakerland in das der Pictones wahrscheinlich gezogen ist, nämlich die *Vellocasses*, *Eburovices*, *Cenomani* und etwa die *Turoni*; aber die aremorischen Stämme unterwerfen sich erst nach der Besiegung des Dumnaeus (c. 31, 4). Sollten aber die genannten wirklich gemeint sein, so müßte man unter den *civitates Aremoricae* c. 31, 4 die übrigen aremorischen Stämme verstehen.

in fidem recipit: „er nimmt ihre freiwillige Unterwerfung an“; vgl. zu II 15, 1.

obsidibus firmat: befestigt in der Treue und Unterwürfigkeit, macht, daß sie fest in der Treue bleiben.

litterisque: dieses *que* entspricht einem *cum* (*cum subito*) mit dem Indicativ, oder es könnte heißen: *eodem tempore, quo C. Fabius legatus — recipit obsidibusque firmat, litteris Caninii fit certior*.

2. *externum — hostem*: c. 37, 1. VII 74, 1: *contra exteriorem hostem*.

respicere: 'im Auge haben',

ungeschickte
wäre fit cor
hinc

recedit nec se satis tutum fore arbitratur, nisi flumen Ligerim, quod erat ponte propter magnitudinem transeundum, copias traduxisset. Fabius, etsi nondum in conspectum hostium venerat neque se cum Caninio coniunxerat, tamen doctus ab iis, qui locorum noverant naturam, potissimum credit hostes perterritos eum locum, quem petebant, petituros. Itaque cum copiis ad eundem pontem contendit equitatumque tantum praecedere ante agmen imperat legionum, quantum cum processisset, sine defatigatione equorum in eadem se reciperet castra. Consequuntur equites nostri, ut erat praeceptum, invaduntque Dumnaci agmen et fugientes perterritosque sub sarcinis in itinere adgressi magna praeda multis interfectis potiuntur. Ita re bene gesta se recipiunt in

‘seine Aufmerksamkeit auf sie richten’.

recedit: er gibt die Belagerung von Poitiers auf und will sich in sein eignes Land, Anjou, zurückziehen.

3. *potissimum credit*: von allem, was er annehmen konnte, glaubte er vorzüglich, am meisten, daß die Feinde usw.

quem petebant: wohin sie sich auch wirklich begaben; seine Vermutung traf also das Richtige.

4. *ad eundem pontem*: Fabius befindet sich jetzt südlich von der Loire. Nach CJullian (III S. 553 A. 11. 12) ist er bei Tours, wo sich wahrscheinlich eine alte Brücke über die Loire befand, über diesen Fluß gegangen. Dumnacus gibt auf die Nachricht von der Annäherung des Fabius die Belagerung von Poitiers auf und sucht sich, natürlich möglichst auf dem nächsten Wege, über die Loire zu retten und sein eignes Land zu erreichen. Wahrscheinlich hat er bei Saumur, etwa 13 km westlich von der Einmündung der Vienne in die Loire, wo sich eine Brücke

schon in alter Zeit befunden haben soll, über den Fluß kommen wollen. Andere nehmen an, daß die hier erwähnte Brücke sich bei Les Ponts-de-Cé, 8 km südöstlich von Angers, befunden habe. — Fabius ist wahrscheinlich das Tal der Vienne abwärts gezogen, um den Dumnacus an dem Übergang über die Loire zu hindern.

equitatumque — praecedere — imperat: bei den Classikern ist diese Construction von *imperare* nur mit einem Infinitivus Passivi erlaubt. V 1, 3.

tantum: „nur so weit“; mit dieser beschränkenden Bedeutung auch öfter bei Caesar; vgl. Lex. Caes. II S. 2125f.

5. *Consequuntur = sequuntur*; „einholen“ kann *consequi* hier wegen des Zusatzes *ut erat imperatum* nicht bedeuten; denn ob sie den Dumnacus einholen konnten, hing nicht von ihnen ab, zumal sie den Befehl erhalten hatten, sich nicht zu weit von dem Lager zu entfernen.

invadunt: *invadere alqm* nicht bei Caesar; Cicero sagt *invadere in alqm*.

castra. Insequenti nocte Fabius equites praemittit sic paratos, 28 ut conflerent atque agmen morarentur, dum consequeretur ipse. Cuius praeceptis ut res gereretur Q. Atilius Varus, praefectus equitum, singularis et animi et prudentiae vir, suos hortatur agmenque hostium consecutus turmas partim idoneis locis disponit, partim equitum proelium committit. Confligit audacius equitatus hostium succedentibus sibi peditibus; qui toto agmine subsistentes equitibus suis contra nostros ferunt auxilium. Fit proelium acri certamine. Namque nostri contemptis pridie superatis hostibus, cum subsequi legiones meminissent, et pudore cedendi et cupiditate per se conficiendi proelii fortissime contra pedites proeliantur, hostesque nihil amplius copiarum accessu-

in castra: CJulian (III S. 554 A. 9) sucht dieses Lager bei Montsoreau oder Candes, an der Mündung der Vienne in die Loire.

28. 1. *sic paratos:* diese Worte bezeichnen hier schwerlich, wie VII 19, 2 und 5, „fest entschlossen“, sondern wegen des folgenden *dum consequeretur ipse* und wegen des Anfangs von § 2 (*cuius praeceptis ut res gereretur*) wird man in jenen Worten den Gedanken finden müssen, „die von Fabius so vorbereitet, d. h. angewiesen waren“. Geschickt ist der Ausdruck, wie so oft bei Hirtius, nicht.

2. *praeceptis:* s. zu I 50, 1.

agmenque hostium: *agmen* geht fast stets auf das in Bewegung (auf dem Marsche) befindliche Fußvolk; hier, wie 2, 26, 2, auf Fußvolk und Reiterei. Denn wie das folgende (§ 3) zeigt, zog die Reiterei nicht dem Fußvolk voraus, sondern bildete, da sich Dumnaeus vor den Römern zurückzog, den Schluß des Zuges. Folglich machte, als die römische Reiterei sich nahte, zunächst die Reiterei Kehrt, und dann auch das Fußvolk. Daher

heißt es mit Recht *succedentibus* — *peditibus*.

3. *succedentibus sibi peditibus:* *sibi* zeigt, daß der Abl. abs. *succedentibus peditibus* die Erwägungen der Reiterei angibt, durch die sie veranlaßt wurden *audacius constigare*.

toto agmine subsistentes: 'mit dem ganzen Zuge Halt machend'.

4. *Namque nostri:* Caesar hat *namque* nur vor Vocalen; hier, zweimal im B. Alex. und mehrmals im B. Afr. steht es auch vor Consonanten.

contemptis pridie superatis hostibus: s. zu c. 20, 2.

per se conficiendi proelii: c. 19, 5: *ne, si tardius rem gessissent, victoriae gloriam communicasse cum legionibus viderentur.*

fortissime contra pedites: Reiterei wagt nur selten den Kampf mit dem Fußvolk.

5. *hostesque:* Gegensatz zu *nostri*.

nihil amplius copiarum: ob der Genitiv von *nihil* abhängt und *amplius* Adverbium ist (= *praeterea*), wie I 35, 3 (*ne quam multitudinem hominum amplius traduceret*) und I 43, 9 (*ne quos*

sequendum dextraeque ad caedendum valent, tantum eo proelio interficiunt. Itaque amplius milibus XII aut armatorum aut 4 eorum, qui timore arma proiecerant, interfectis omnis multitudo capitur impedimentorum.

Qua ex fuga cum constaret Drappetem Senonem, qui, ut 30 primum defecerat Gallia, collectis undique perditis hominibus, servis ad libertatem vocatis, exsulis omnium civitatum ascitis, receptis latronibus impedimenta et commeatus Romanorum interceperat, non amplius hominum duobus milibus ex fuga collectis provinciam petere unaque consilium cum eo Lucterium

3. *tantum — interficiunt*: 'so viel', 'so lange fort' metzeln sie nieder; *interf.* absolut = *caedem faciunt*. S. zu IV 35, 3.

30. 31. Caninius verfolgt den Drappes und Lucterius, Fabius bringt die Carnuten und die aremorischen Völker zum Gehorsam.

30. 1. *Drappetem Senonem, qui* usw. Alles, was im folgenden berichtet wird, scheint Drappes im Senonenlande gewagt zu haben, also in nächster Nähe des Labienus, der mit 6 Legionen in Agedincum überwinterte (VI 44, 3). — Caesar hat die hier von Hirtius erzählten Tatsachen im Anfang des 7. Buches Übergang, wahrscheinlich absichtlich.

ut primum def. G.: VII 1 u. folg.

perditis hominibus — exsulis: ähnliches berichtet Caesar von Viridovix III 17, 4 und von Indutiomarus V 55, 3.

exsulis — ascitis, receptis latronibus: die *exsules*, die fern von der Heimat lebten, mußte er holen lassen, während die *latrones* sich selbst anboten und er sie nur in seine Scharen aufzunehmen brauchte.

impedimenta et commeatus Romanorum interceperat: VI 44, 3 sagt Caesar: *sex (legiones) — in Senonum finibus Agedinci in hibernis conlocavit frumentoque exercitui proviso — profectus est*. Dieses *frumento proviso* sagt uns, daß C. vor seiner Abreise die nötigen Anordnungen wegen der Verproviantierung seines Heeres getroffen, also angeordnet hatte, welche Völker Lebensmittel, namentlich Getreide liefern sollten und wieviel und wann. Was Hirtius hier über die Tätigkeit des Drappes und seiner Räuberscharen mitteilt, bezieht sich vielleicht darauf, daß ein Teil dieser Lieferungen unterwegs von Drappes abgefangen wurde, und würde es einigermaßen erklären, warum Labienus in so auffallender Untätigkeit verharrte. — Diese Erklärung, nach der Drappes seine Überfälle und Streifzüge auf die Gegend, aus der er stammte und die er am genauesten kannte, beschränkte, scheint mir die wahrscheinlichste; aber möglich ist es immerhin, daß er seine Raubzüge weiter ausdehnte.

ex fuga wiederholt das durch den längeren Zwischensatz getrennte *qua ex fuga*.

Cadurcum cepisse, quem superiore commentario prima defectione Galliae facere in provinciam voluisse impetum cognitum 2 est, Caninius legatus cum duabus legionibus ad eos persequendos contendit, ne detrimento aut timore provinciae magna infamia perditorum hominum atrociniis caperetur. C. Fabius cum reliquo exercitu in Carnutes ceterasque proficiscitur civitates, quarum eo proelio, quod cum Dumnaco fecerat, copias esse 2 accisas sciebat. Non enim dubitabat, quin recenti calamitate submissiores essent futurae, dato vero spatio ac tempore eodem in-

superiore comment.: VII 5, 1; 7, 1. prima defectione, wie vorher *ut prim. def. Gallia* = 'gleich beim Anfang'. Vgl. zu VI 8, 6.

2. *detrimento aut timore*: eine Schande für die Römer wäre es gewesen, wenn die römische Provinz durch einen räuberischen Überfall wirklich geschädigt worden wäre; eine Schande war es aber auch, wenn sie nur längere Zeit in Angst vor einem solchen Überfall hätte leben müssen.

infamia — caperetur: vgl. *ne quid res publica detrimenti caperet*.

31. 1. *cum reliquo exercitu*: Hirtius hat zwar nichts über eine Vereinigung des Caninius und Fabius berichtet; aber aus den Worten *cum reliquo exercitu* wird man doch schließen dürfen, daß nach der Schlacht an der Loire (c. 29) eine Vereinigung stattgefunden hat, zumal Fabius ja zur Verstärkung des Caninius abgesandt war und es c. 27, 3 heißt: *Fabius etsi nondum — se cum Caninio coniunxerat*.

in Carnutes — proficiscitur: möglich wäre es ja, daß Fabius unmittelbar nach der Schlacht am linken Loireufer stromaufwärts zur Brücke bei Cenabum (VII 11, 6. 8) gezogen wäre, da er

nach des Hirtius Darstellung zunächst in das Land der Carnuten gekommen zu sein scheint. Aber wahrscheinlicher dürfte es doch sein, daß er über die in der Nähe des Schlachtfeldes befindliche Brücke (bei Saumur?) gegangen ist. Denn hier wurde ihm bald nach der Schlacht der Übergang gewiß nicht streitig gemacht, während bei Cenabum ihm die Carnuten leicht hätten entgegen treten können. Auch lag ihm (nach § 2) sicher viel daran, zunächst einmal den ewigen Hetzer und Störenfried Dumnacus unschädlich zu machen und aus seinem Reiche, dem Lande der Andes, zu vertreiben (vgl. § 5, *Dumnacus suis finibus expulsus*), und in dieses Land führte die c. 27, 2 u. 4 erwähnte Brücke.

accisas: im eigentlichen Sinne an der unechten Stelle VI 27, 4; in übertragener Bedeutung = *imminutas, debilitatas*, wie hier, nicht bei Caesar, wohl aber gelegentlich bei Cicero (prov. cons. 34), wiederholt bei Livius, auch bei Tacitus, bei Dichtern usw.

2. *submissiores*: der Comparativ *submissior* findet sich bei Cicero Orat. 91, einmal bei Livius und dann bei Späteren, das Adverb *submissius* hat Cicero de

stipante Dnm
celestiasque
Carnutes,
latis obidit
tue in nitidit
ritae appellat
legionumque
expulsus erra
est coactus.
At Drago

et. III 212;
dann findet
bei Petron u
spatio an
I 31, 12 (see
instigante
dies Wort m
Stig- ist des
erit-^o, crey
= „anstach
possent.
bung fut
junctiv fut
3. feliciter
licher und se
feliciter wa
über bestim
besonders dar
sie so schnell
in consensu
das vortrag.
gsagt haben
sepe nonat
I 1. 4.
conquam
erhalten Albi
den vorher be
dichia unterw
I 21, 2; VI 4.
pau feruam
pau pollicam
Wort von P
sant'.
I. Genua

stigante Dumnaco possent concitari. Qua in re summa felicitas 3
celeritasque in recipiendis civitatibus Fabium consequitur. Nam
Carnutes, qui saepe vexati numquam pacis fecerant mentionem,
datis obsidibus veniunt in deditionem, ceteraeque civitates post- 4
tae in ultimis Galliae finibus, Oceano coniunctae, quae Aremo-
rica appellatur, auctoritate adductae Carnutum adventu Fabii
legionumque imperata sine mora faciunt. Dumnacus suis finibus 5
expulsus errans latitansque solus extremas Galliae regiones petere
est coactus.

At Drappes unaque Lucretius, cum legiones Caniniumque 32

or. III 212; Or. 26; Off. I 90;
dann findet es sich erst wieder
bei Petron und bei Ammian.

spatio ac tempore: vgl. zu
I 31, 12 (*exempla*).

instigante: bei Caesar kommt
dies Wort nur einmal vor (V 56, 1).
Stig- ist desselben Stammes, wie
στίλ-ω, *στυγμα*, stech-en, also
= „anstacheln“.

possent concitari: Umschrei-
bung für den fehlenden Con-
junctiv futuri.

3. *felicitas celeritasque*: 'glück-
licher und schneller Erfolg'. Die
felicitas wird durch *celeritas*
näher bestimmt, indem das Glück
besonders darin bestand, daß er
sie so schnell unterwarf; *celeri-
tas consequitur* würde er ohne
das vorherg. *felicitas* schwerlich
gesagt haben (Zeugma).

saepe vexati: VII 11, 9; VIII
5, 3. 4.

numquam: seit ihrem VII 2, 1
erzählten Abfall im J. 52 v. Chr.;
denn vorher hatten sie sich na-
türlich unterworfen (s. II 35, 3;
V 25, 2; VI 4, 5).

pacis fecerant mentionem =
pacem petierant, „hatten nie ein
Wort von Frieden verlauten
lassen“.

4. *Oceano coniunctae* = *pro-*

pinquae, adiacentes. Öfter so
im B. Civ. (1, 40, 4; 64, 1; 2,
25, 1; 3, 68, 3; 112, 8). Wie hier
gebraucht Hirtius das Wort c.
46, 4: *omnem illam regionem
coniunctam Oceano*.

5. *suis finibus expulsus*: zu
§ 1 (*in Carnutes profiscitur*).
*expulsus errans latitansque
solus extremas Galliae regiones
petere est coactus*: diese Worte
erklärt Dinter: *expulsus et errare
et, cum . . . petisset, solus lati-
tare (ibi) est coactus*. Diese Er-
klärung ist zwar bei Hirtius nicht
ganz unmöglich; aber näher liegt
doch: *expulsus errans et in diu-
turno illo errore latitans solus
. . . petere est coactus*.

extremas Galliae regiones:
welche gemeint sind, ist ungewiß.
Man vermutet den westlichen
Teil der Bretagne, Département
Finistère.

32—37. Drappes und Luc-
terius werfen sich in die
feste Cadurkerstadt Uxel-
lodunum. Caninius beginnt
die Belagerung mit der Er-
richtung dreier Lager auf
den umliegenden Höhen.
Drappes und Lucretius ver-
lassen die Stadt, um Pro-
viantherbeizuschaffen, und

adesse cognoscerent nec se sine certa pernicie persequente exercitu putarent provinciae fines intrare posse nec iam libere vagandi latrociniorumque faciendorum facultatem haberent, in finibus
 2 consistunt Cadurcorum. Ibi cum Lucterius apud suos cives quondam integris rebus multum potuisset semperque auctor novorum consiliorum magnam apud barbaros auctoritatem haberet, oppidum Uxellodunum, quod in clientela fuerat eius, egregie natura loci munitum, occupat suis et Drappetis copiis oppidanosque sibi
 33 coniungit. Quo cum confestim C. Caninius venisset animadverteretque omnes oppidi partes praeruptissimis saxis esse muni-

schlagen außerhalb ein Lager auf. Ein Getreidetransport von da nach der Stadt wird überfallen und die Bedeckung vernichtet, Lucterius entflieht. Die Römer erstürmen das Lager, wobei Drappes in Gefangenschaft gerät. Fabius trifft ein.

32. 1. *legiones Caniniumque*: vgl. zu c. 14, 1 (*accessisse legiones*).

adesse: zu 3, 36, 6.

sine certa pernicie: sie fürchteten von den Legionen und den Truppen in der provincia in die Mitte genommen und erdrückt zu werden.

2. *apud suos cives*: er war ja ein Cadurcus (VII 5, 1; 7, 1; VIII 30, 1).

integris rebus: „als der Staat der Cad. noch in glücklichen Verhältnissen, noch frei war“ oder „ehe der große Aufstand ausbrach und von Caesar niedergeworfen wurde“. Vgl. VII 30, 2: *re integra*.

„semper nicht zu *auctor*, sondern zu *haberet* gehörig. Denn die Worte sind nicht auf Lucterius zu beziehen, sondern allgemein zu fassen: Aus zwei Gründen fand L. Beifall, einmal weil

er persönlich von früherer Zeit her bei seinen Landsleuten in gutem Ansehen stand, und dann weil die Gallier überhaupt immer geneigt waren, einem *auctor novorum consiliorum* Gehör zu geben.“ Dittenberger. Ich meine, *auctor novorum consiliorum* bezieht sich allerdings auf Lucterius: „als er als steter Unruhstifter großen Einfluß hatte“. Denn der Gedanke „da jeder Revolutionär stets bei den Galliern sich großen Ansehens erfreute“ müßte lateinisch durch den Plural ausgedrückt werden: *cum auctores nov. cons.* — *haberent*, auch bei Hirtius.

novorum consiliorum: zu VII 12, 6 (*novi*).

egregie natura loci munitum: c. 33, 1: *omnes oppidi partes praeruptissimis saxis esse munitas*.

33. 1. *venisset animadverteretque*: es hätte auch heißen können *animadvertissetque*; aber das Imperfectum deutet an, daß er sich die Stadt von allen Seiten genau ansah und immer wieder dieselbe Bemerkung machte.

omnes oppidi partes praeruptissimis saxis esse munitas: dies

tas, quo defendente nullo tamen armatis ascendere esset difficile, magna autem impedimenta oppidanorum videret, quae si clandestina fuga subtrahere conarentur, effugere non modo equitatum, sed ne legiones quidem possent, tripertito cohortibus divisis trina excelsissimo loco castra fecit; a quibus paulatim, quantum copiae 2 patiebantur, vallum in oppidi circuitum ducere instituit. Quod 34 cum animadverterent oppidani miserrimaque Alesiae memoria solliciti similem casum obsessionis vererentur maximeque ex omnibus Lucretius, qui fortunae illius periculum fecerat, mone-

stimmt nicht ganz, wenn Puy d'Issolu Uxellodunum ist, da die Südwestseite nicht so steil abfällt. Auch einige andere Punkte stimmen nicht genau mit den Angaben des Hirtius; aber ob Hirtius Uxellodunum aus eigener Anschauung kannte oder nur aus den Erzählungen Caesars (praef. 8), wissen wir nicht.

quo — ascendere: quo ist nicht ganz klar; dem Hirtius schwebte vielleicht dunkel vor *in oppidum*.

nullo: bekanntlich wird als Genitiv und Ablativ zu *nemo* fast stets *nullius* und *nullo* gebraucht, regelmäßig im Abl. abs., wie hier, *nullo defendente*, *nullo impediante*, *nullo postulante* usw.

ascendere: nur an wenigen Punkten ist die Ersteigung des Felsens überhaupt möglich; s. CJullian III S. 557 A. 3.

impedimenta: wie c. 29, 2.

effugere: es ist nicht nötig, *quae* zugleich als Subjects-nominativ zu *effugere* zu fassen (= *quae, si ea subtrahere conarentur*), sondern das Subject zu *effugere*, ebenso wie zu *subtrahere conarentur*, sind die *oppidani*: sie könnten, *si ea (impedimenta) clandestina fuga subtrahere conarentur*, durch die Masse des Gepäcks verhindert, nicht entkommen.

non modo — sed ne — quidem: s. zu III 4, 4.

tripertito — divisis: zu VII 67, 2. *trina — castra*: s. Napoleon S. 344 und Atlas Tafel 31 und CJullian III S. 558 A. 1.

excelsissimo loco: da die 3 Lager sich an ganz verschiedenen Stellen befanden, sollte man *excelsissimis locis* erwarten.

2 *copiae* = *exiguus copiarum numerus*.

in opp. circuitum = 'rings um die Stadt herum'; *in* bezeichnet die Richtung.

34. 1. *miserrima Alesiae memoria* — *Lucretius*: „Lucret avait été assiégé dans Alésia. Il savait ce que signifiaient les lignes romaines, et quelles misères de famine et de désespoir suivaient leur achèvement“. CJullian III S. 558. — Daß Lucretius in Alesia mit eingeschlossen gewesen sei, nehmen viele an. Aber das ist sehr wenig wahrscheinlich, da Caesar, der ihn als einen seiner gefährlichsten Gegner kannte, bei der Übergabe der Festung sich unzweifelhaft seiner Person versichert hätte. Eher wäre es möglich, daß Lucretius zugleich mit der Reiterei (VII 71, 5) Alesia vor vollendeter Einschließung verlassen und spä-

ret frumenti rationem esse habendam, constituunt omnium consensu parte ibi relicta copiarum ipsi cum expeditis ad importandum frumentum proficisci. Eo consilio probato proxima nocte duobus milibus armatorum relictis reliquos ex oppido Drappes et
 3 Lucterius educunt. Hi paucos dies morati ex finibus Cadurcorum, qui partim re frumentaria sublevare eos cupiebant, partim prohibere, quo minus sumerent, non poterant, magnum numerum frumenti comparant, non numquam autem expeditionibus nocturnis castella nostrorum adoriuntur. Quam ob causam Caninius

ter bei dem gallischen Entsatzheere sich befunden hätte.

qui fortunae illius periculum fecerat: 'der jene Not aus eigener Erfahrung kennen gelernt hatte.' Wenn er auch nicht in Alesia mit eingeschlossen, sondern vielleicht nur bei dem Entsatzheere mit den Cadurkern (VII 75, 2) war, so war ihm doch bei seiner Teilnahme am Kriege die Lage der Stadt bekannter als anderen, und gerade er konnte deshalb am ersten vor einem ähnlichen Schicksale warnen.

frumenti rationem esse habendam: vgl. Kr. Anh. zu VII 75, 1.

constituunt — ipsi — proficisci: gemeint müßten mit den *ipsi* nach dem Wortlaut die *oppidani* sein; aber der ungewandte Verfasser dachte bei *ipsi* jedenfalls hauptsächlich an Drappes und Lucterius. *Constituunt* scheint er in dem Sinne von *consilium dant, suadent* geschrieben zu haben. Darauf deutet das *omnium consensu* und § 2 *eo consilio probato*. Will man das nicht annehmen, so muß man *eo consilio probato* als eine ungeschickte Wiederholung von *constituunt omnium consensu* ansehen.

ad importandum frumentum:

die dortige Gegend an der Dordogne ist fruchtbar und getreide-reich (CJullian III S. 558 A. 4).

2. *reliquos:* wohl *reliquos armatos*, nicht *reliquos oppidanos*, oder = *rel. armatos et (multos) oppidanos*.

3. *paucos dies morati* ist wohl wieder nur ungeschickter Ausdruck statt *paucis post diebus* oder einfach *paucis diebus*. Man könnte auf den Gedanken kommen, das folgende *ex finibus Cadurcorum* zu verwandeln in *in finibus Cad.*; aber Hirtius hat wohl *ex finibus* von dem folgenden *comparant* abhängen lassen. Er meinte *morati* in der Bedeutung des Part. praes. „während eines Aufenthaltes von wenigen Tagen“.

partim — partim: die ersteren waren die unbedingten Anhänger des Lucterius, die andern seine (heimlichen) Gegner.

prohibere, quo minus sumerent: Caesar hat *quo minus* nach *prohibere* überhaupt nicht (zu II 4, 2), Hirtius nur, wenn das Verbum verneint ist. Ebenso noch B. Alex. c. 8, 2: *prohiberi sese non posse, quo minus — aquam peterent*.

castella nostrorum: von *castella*, die Caninius angelegt hätte.

toto oppido munitiones circumdare moratur, ne aut opus effectum tueri non possit aut plurimis locis infirma disponat praesidia. Magna copia frumenti comparata considunt Drappes et Lucterius non longius ab oppido x milibus, unde paulatim frumentum

ist bisher noch nichts erwähnt. Man könnte daher glauben, daß Hirtius in seiner oft unmilitärischen Ausdrucksweise das Wort in demselben Sinne gebraucht hätte wie *castra*, und daß die c. 33, 1 erwähnten *trina castra* gemeint seien. Aber *castella* der Römer werden nochmals erwähnt c. 35, 4, und es ist wahrscheinlich, daß Hirtius die Errichtung von *castella* zu berichten vergessen hat, wie er denn nicht selten Tatsachen, die zum Verständnis der Vorgänge erzählt werden mußten, unerwähnt läßt. Angedeutet kann man die Anlegung von *castella* in den Worten (c. 33, 2) *vallum in oppidi circuitum ducere instituit* finden, da bei Aufführung einer Einschließungslinie regelmäßig *castella* errichtet wurden.

4. *toto oppido* muß, wenn Hirtius wirklich so geschrieben hat, Dativ sein. Ob er Formen wie *alterae*, *toto*, *nullo* als Dative gebraucht hat, läßt sich bei ihm nicht mit Sicherheit sagen.

munitiones: die Contravallationslinie. Eine solche konnte bei Puy d'Issolu nur auf der West- und Nordseite in Frage kommen, da auf der Ost- und Südseite keine Wege auf die Hochfläche führen.

moratur: mit dem Infinitiv selten; doch noch Cic. Phil. V 33: *cui bellum moremur inferre*; (Bell. Afric. 15, 2?) Virg. Ecl. 8, 106; Hor. Epod. 16, 24.

ne — possit: weil *moratur ne* die Bedeutung hat von *cessat* (*dubitat, desinit*), *timens ne*.

opus effectum = munitiones, si plane essent perfectae.

ne — plurimis locis infirma disponat praesidia = ne, si plurimis locis (dis)ponat praesidia, ea praesidia sint infirma.

infirma: wie *angustos* I 2, 5. Vgl. zu dieser Stelle (*pro multitudine*).

35. 1. *magna copia frumenti comparata*: diese Worte weisen zurück auf c. 34, 3 *paucos dies morati — comparant*.

considerunt — non longius ab oppido X milibus: selbst wenn es sicher sein sollte, daß Uxellodunum auf dem Puy d'Issolu lag, so wird die Stelle, die Drappes und Lucterius als Lagerplatz gewählt hatten, nicht mit irgendwelcher Sicherheit zu bestimmen sein, da wir nicht wissen, nach welcher Himmelsgegend von Uxellodunum aus sie gelegen war. Gewöhnlich nimmt man an, daß dieses Lager in der Nähe von St. Sozy lag, südwestlich von Puy d'Issolu: die Entfernung (gegen 15 km) stimmt ungefähr. Aber mit Recht macht CJullian darauf aufmerksam, daß der Weg von dort sehr schwierig gewesen sein würde. Doch was er selbst vorschlägt, Puybrun an der Dordogne, stromaufwärts von Vayrac, dürfte auch nicht richtig sein; denn dieser Ort ist

2 in oppidum supportarent. Ipsi inter se provincias partiuntur: Drappes castris praesidio cum parte copiarum resistit, Lucterius
3 agmen iumentorum ad oppidum ducit. Dispositis ibi praesidiis
4 hora noctis circiter X. silvestribus angustisque itineribus
frumentum importare in oppidum instituit. Quorum strepitum
vigiles castrorum cum sensissent exploratoresque missi quae
gererentur renuntiassent, Caninius celeriter cum cohortibus
armatis ex proximis castellis in frumentarios sub ipsam lucem

nicht 15, sondern noch nicht 10 km von Puy d'Issolu entfernt.

2. *provincias*: 'die Geschäfte', 'Geschäftskreise', *officia, munera*, wie 1, 38, 1: *legati — officia inter se partiuntur*. Ebenso Cic. Verr. IV 51: *ei negotium dedit, ut und bald darauf in demselben Sinne: ferebat graviter illam sibi ab isto provinciam datam*; Sull. 52: *illam sibi officiosam provinciam depoposcit, ut — me in meo lectulo trucidaret*; Cacl. 63: *eam provinciam susceperint, ut*; 64: *hoc fuit totum consilium mulieris, haec istorum provincia, qui rogati sunt*; Fin. I 20: *quasi provincias atomis dare, quae recte, quae oblique ferantur*. So schon Plaut. Capt. 156 u. 158; Ter. Heautont. 516; Phorm. 72.

resistit = remanet. In dieser Bedeutung im 8. Buch nur hier, aber mehrmals bei Caesar.

3. *Dispositis ibi praesidiis*: auch hier vermißt man die wünschenswerte Klarheit in der Darstellung des Hirtius. *Ibi* soll wohl heißen „in der Nähe der Stadt“, *cum ad oppidum venissent*; *hora noctis circiter X.* soll wohl die Zeit angeben zu *dispositis praesidiis*, die Zeit, wo er in der Nähe der Stadt angelangt war, jedenfalls nicht die Zeit, in der er aus dem 10 römi-

sche Meilen entfernten Lagerplatz aufbrach, wie man aus dem *instituit* schließen könnte; denn von dort mußte er viel früher aufbrechen, um in der Dunkelheit und möglichst unbemerkt nach Uxellodunum zu kommen.

hora noctis circiter X.: neben der Einteilung der Nacht in 4 Nachtwachen (Kriegsw. § 27, 7) kommt zuweilen auch eine in zwölf Stunden (entsprechend der des Tages, zu I 26, 2) vor. Cic. Rosc. Am. 19: *cum post horam primam noctis occisus esset*; Verr. II 92: *ante horam tertiam noctis*; Galba bei Cic. ad fam. X 30, 4: *Antonius cum equitibus hora noctis quarta se in castra sua ad Mutinam recepit*.

hora noctis circiter X.: wohl gegen 3 Uhr morgens, da die Erzählung des Hirtius auf den August hinzuweisen scheint.

4. *Quorum strepitum*: die Beziehung dieses *quorum* ist zweifelhaft: man könnte an *iumentorum* denken; aber Hirtius meinte wohl: aller derer, die bei der Fortschaffung des Getreides beteiligt waren, der Tiere, der Treiber, der Bewohner der Stadt und der Soldaten.

vigiles castrorum: dasselbe wie *excubitores* bei Caesar (VII 69, 7).
in frumentarios: *frumentarius* kommt als Substantivum vor bei



impetum facit. Hi repentinò malo perterriti diffugiunt ad sua 5
 praesidia; quae nostri ut viderunt, acrius contra armatos incitati
 neminem ex eo numero vivum capi patiuntur. Profugit inde cum
 paucis Lucterius nec se recipit in castra. Re bene gesta Caninius 36
 ex captivis comperit partem copiarum cum Drappete esse in ca-
 stris a milibus non amplius XII. Qua re ex compluribus cognita,
 cum intellegeret fugato duce altero [perterreri] reliquos facile [et] s. Anh.
 opprimi posse, magnae felicitatis esse arbitrabatur neminem ex
 caede refugisse in castra, qui de accepta calamitate nuntium

Plautus, Cicero, Livius, aber immer in der Bedeutung „Getreidehändler, Getreidewucherer“. — Die hier *frumentarii* genannten nennt Livius *frumentatores*, Caesar umschreibt den Begriff.

5. *ad sua praesidia*: ob damit die § 3 erwähnten *disposita praesidia* gemeint sind oder die c. 34, 1 genannten *expediti* und diese *expediti* den Zug begleiteten, oder *expediti* und *praesidia* dieselben sind, bleibt unklar. Diese *praesidia* nennt er dann *armatos*.
nec = nec tamen. Vgl. zu I 47, 1.

in castra: wo Drappes *cum parte copiarum resistit*, § 2.

36. 1. *a milibus*: zu II 7, 3.

a milibus non amplius XII: c. 35, 1 hieß es, das Lager des Drappes und Lucterius sei von Uxellodunum *non longius X milibus* entfernt gewesen, und hier wird die Entfernung als *non amplius XII milibus* angegeben. An der ersten Stelle gibt Hirtius diese Entfernung als Tatsache an, und hier als Aussage der Gefangenen. Das Umgekehrte könnte man verstehen, daß zunächst die Gefangenen eine bestimmte Entfernung angegeben hätten und sich später eine andere

Entfernung als richtig herausgestellt hätte. — Oder soll man annehmen, daß die beiden galischen Führer zuerst auf einer Anhöhe, 10 röm. Meilen von Uxellodunum, ihr Lager aufgeschlagen hatten und daß es nachher an den Fluß, 2 Meilen weiter verlegt worden ist (§ 3)? Das hätte ein verständiger Erzähler erwähnen müssen. Wäre es nach dem Abzug des Lucterius verlegt worden, konnten die captivi davon nichts wissen. — Oder wird jetzt von dem Ort des Überfalls gerechnet, vorher von der Stadt aus? Aber dann wäre doch anzunehmen, daß die zuletzt angegebene Entfernung geringer gewesen wäre als *X milia pass*. Das Wahrscheinlichste ist doch, daß an einer der beiden Stellen ein Versehen eines Abschreibers vorliegt.

cum intellegeret: *cum* ist wohl concessiv gemeint; freilich ist weder der Text ganz sicher noch der Gedanke klar.

magnae felicitatis — *in castra*: er glaubte, es würde ein außerordentlicher Glücksfall sein, wenn von der Niederlage kein einziger Flüchtling die Nachricht ins Lager gebracht hätte, d. h. er hielt es für sehr unwahrscheinlich, daß

- 2 Drappeti perferret, sed in experiundo cum periculum nullum videret, equitatum omnem Germanosque pedites, summae velocitatis homines, ad castra distribuit, alteram secum expeditam ducit. Cum
 3 in trina castra distribuit, alteram secum expeditam ducit. Cum propius hostes accessisset, ab exploratoribus, quos praemiserat, cognoscit castra eorum, ut barbarorum fere consuetudo est, relictis locis superioribus ad ripas esse fluminis demissa; ad ea Germanos equitesque imprudentibus omnibus de improvise ad
 4 volasse proeliumque commisisse. Qua re cognita legionem armatam instructamque adducit. Ita repente omnibus ex partibus signo dato loca superiora capiuntur. Quod ubi accidit, Germani equitesque signis legionis visis vehementissime proeliantur.
 5 Confestim cohortes undique impetum faciunt omnibusque aut interfectis aut captis magna praeda potiuntur. Capitur ipse eo
 37 proelio Drappes. Caninius felicissime re gesta sine ullo paene
 2 militis vulnere ad obsidendos oppidanos revertitur externoque

dem so sei und daß er also den Feind unvermutet überfallen könne; da er aber bei dem Versuch keine Gefahr sah, so traf er seine Anordnungen dazu.

2. *equitatum omnem Germanosque pedites*: zu der Reiterei des Caninius gehörte wohl auch germanische Reiterei und zu dieser wieder die *Germani pedites*.

summae velocitatis homines: die außerordentliche Schnelligkeit und Gewandtheit dieser Germanen wird nicht nur von Caesar I 48, 5 und 7 hervorgehoben, sondern auch von anderen Schriftstellern; s. Müllenhoff, D. Alt. IV S. 174.

in trina castra: c. 33, 1.

3. *ab exploratoribus*: Kriegsw. § 13 Anm. 1.

ut barbarorum fere consuetudo est, während es bei den Römern Regel war, Höhenpunkte für die Lager zu wählen. S. Kriegsw. § 27, 2.

fere neben *consuetudo* ist ein störender Pleonasmus.

ripas: über den Plural vgl. zu I 37, 3.

fluminis: wahrscheinlich der Dordogne.

4. *omnibus ex partibus*: zu *capiuntur*, nicht zu *signo dato*.

4 u. 5. *legionis* — *cohortes*: s. zu c. 19, 5.

37. 1. *felicissime re gesta* weist zurück auf c. 36, 1 *magnae felicitatis esse arbitrabatur*: was zunächst als wünschenswert, wenn auch nicht sehr wahrscheinlich, erschienen war, ist jetzt erreicht.

sine ullo paene militis vulnere: also waren doch einige wenige seiner Leute, wenn auch vielleicht nur leicht, verwundet.

militis: nur an dieser Stelle des 8. Buchs ist *miles* collectiv gebraucht. Auch bei Caesar ist der collective Gebrauch des Wortes *miles* sehr selten: nur VI 34, 8; VII 52, 4; I, 67, 3; 2, 15, 3 und in Verbindung mit *quisque*.

revertitur: die *obsidio* war be-

hoste deleto, cuius timore antea dividere praesidia et munitione oppidanos circumdare prohibitus erat, opera undique imperat administrari. Venit eodem cum suis copiis postero die C. Fabius 3 partemque oppidi sumit ad obsidendum.

Caesar interim M. Antonium quaestorem cum cohortibus xv 35 in Bellovacis relinquit, ne qua rursus novorum consiliorum capiendorum Belgis facultas daretur. Ipse reliquas civitates adit, 2 obsides plures imperat, timentes omnium animos consolatione

gonnen worden c. 33, 2, unterbrochen c. 34, 4.

2. *externo hoste deleto*: es standen also nunmehr nur noch die *duo milia armatorum* (c. 34, 2), die in der Stadt zurückgelassen worden waren, und die *oppidani* gegenüber.

dividere praesidia: „auf den ganzen Umfang der Einschließungslinie verteilen“; bisher war er gezwungen gewesen, seine Streitkräfte in den castra (und castella) zusammenzuhalten.

opera . . administrari: „Hand an die (Errichtung oder Vollendung der) Umfangslinien zu legen“.

imperat: zu c. 27, 4.

3. *cum suis copiis*: c. 24, 2.

sumit ad obsidendum: vgl. VII 81, 6: *quibus hae partes ad defendendum obveniant*; 3, 80, 6: *oppidum ad diripiendum militibus concessit*. Vgl. die Anm. zu dieser Stelle. Dieser activen Bestimmung (was jemand tun soll) durch *ad* mit dem Gerundium entspricht die bei den Verbis des Gebens und Nehmens häufigere passivische Wendung zur Angabe des Zwecks (was mit der Sache getan werden soll) durch das Gerundivum 3, 31, 4: *diripiendas his civitates dedit*. Durch die erstere Redeweise tritt das Handeln des Subjects, durch die

andere das Leiden des Objects mehr hervor. Vgl. Cic. Brut. 306: *Scaevola nemini se ad docendum dabat*, wo *se docendum dabat* einen ganz anderen Sinn geben würde.

38. Caesar bei den Carnuten. Hinrichtung des Guatuater.

1. *interim*: dies Wort wird sonst gebraucht, wenn etwas berichtet wird, was während der unmittelbar vorher erzählten Ereignisse geschehen ist. Hier paßt *interim* — *relinquit* durchaus nicht. Dem Hirtius schwebte wohl der Gedanke vor: *Interim Caesar ipse, M. Antonio — relicto, reliquas civitates adit* usw.

rursus: nach ihrer Unterwerfung (II 13—15) hatten sie schon mehrmals *nova consilia* gefaßt: VII 59, 2; (75, 5); VIII 6ff.

novorum consiliorum: zu VII 12, 6.

Belgis: den Bellovaci und den Gleichgesinnten.

2. *Ipse — adit*: mit 2 Legionen, die er c. 39, 4 dem Calenus übergibt. Vgl. Kr. Anh. zu § 1.

reliquas civitates: wieder sehr unbestimmte und unüberlegte Angabe: vielleicht die wichtigsten belgischen und armorischen Stämme.

timentes — animos consolatione sanat: der *timor* ist ein *morbus*

*ebso gbrucht
ft in Bell. Af
(Hirtius. Ecl
p. VII)*

3 sanat. Cum in Carnutes venisset, quorum in civitate superiore commentario Caesar exposuit initium belli esse ortum, quod praecipue eos propter conscientiam facti timere animadvertibat, quo celerius civitatem timore liberaret, principem sceleris illius et
4 concitatore[m] belli, Gutuatrum, ad supplicium deposcit. Qui etsi ne civibus quidem suis se committebat, tamen celeriter om-
5 nium cura quaesitus in castra perducitur. Cogitur in eius supplicium contra naturam suam Caesar maximo militum concursu, qui ei omnia pericula et detrimenta belli accepta referebant, adeo ut verberibus exanimatum corpus securi feriretur.

(*animi*); Caesar ist der Arzt, der die Krankheit heilen will; das Mittel, das er anwendet, ist die *consolatio*.

consolatione: vgl. zu V 4, 2 (*consolatus*).

3. *Caesar exposuit*: VII 3, 1. *initium belli — ortum*: zu V 26, 1. *conscientiam facti*: vgl. V 56, 1: *intellexit — Senones Carnutesque conscientia facinoris* (Schuldbeußtsein) *instigari*.

Gutuatum: „In manchen gallischen Staaten kennen wir aus Inschriften *gutuater* als Bezeichnung des höchsten Priesters (eigentlich „Sprecher“, von altirisch *guth* „Stimme, Rede“); es liegt nahe zu vermuten, daß dieses Appellativum von Hirtius mißverständlich als Eigenname gefaßt wurde, zumal bei der Bedeutung des Priestertums im gallischen Volksleben (VI 13, 4 ff.) die Tätigkeit eines Priesters als Anstifters der nationalen Erhebung nichts Auffallendes hat. Er braucht keineswegs mit einem von den beiden *desperati homines* identisch zu sein, die VII 3, 1 als *duces* der Carnuten bei dem Aufstande erwähnt werden; vielmehr weist die Ausdrucksweise des Caesar und Hirtius darauf

hin, daß hier der Leiter der Verschwörung gemeint ist, dort diejenigen, die bei der Ausführung in vorderster Reihe standen.“ Dittenberger. Höchst wahrscheinlich ist aber doch der VII 3, 1 genannte *Cotuatus* derselbe, der hier *Gutuater* heißt. Vgl. OHirschfeld, Gall. Studien I S. 312 und Sitzungsberichte der Berl. Akad. 1897 S. 1117 (Kleine Schriften, Berl. 1913 S. 82 A. 7 und S. 206.)

5. *supplicium*: zu VI 44, 2. *concurso* = *concurso et vocibus*; s. V 40, 7 und 1, 3, 5.

accepta referebant: eigentlich 'etwas als empfangen in das Haushaltungsbuch eintragen', meist von guten, erwünschten Dingen, doch auch von bösen, wie hier 'zuschreiben'. Vgl. Cic. Phil. II 55: *omnia (mala), quae postea vidimus, — uni accepta referemus Antonio*. Auch wir können sagen: jem. ein Unglück usw. zu verdanken haben.

adeo ut: auffallend; Hirtius wollte wohl mit dem *adeo ut* sagen: die Wut der Soldaten ging soweit, daß er nicht nur getötet, sondern tot geprügelt und dann noch enthauptet wurde.

verberibus — feriretur: auf

Ibi crebris litteris Caninii fit certior, quae de Drappete et 39
Lucterio gesta essent quoque in consilio permanerent oppidani.
Quorum etsi paucitatem contemnebat, tamen pertinaciam magna 2
poena esse adficiendam iudicabat, ne universa Gallia non vires
sibi defuisse ad resistendum Romanis, sed constantiam putaret,
neve hoc exemplo ceterae civitates locorum opportunitate fretae
se vindicarent in libertatem, cum omnibus Gallis notum esse 3
sciret reliquam esse unam aestatem suae provinciae, quam si
sustinere potuissent, nullum ultra periculum vererentur. Itaque 4
Q. Calenum legatum cum legionibus duabus reliquit, qui iustis
itineribus se subsequeretur; ipse cum omni equitatu quam potest

gleiche Weise, zu der er hier angeblich durch die Soldaten gedrängt wird, ließ er den Acco hinrichten, *more maiorum* VI 44, 2.

39—43. Caesar begibt sich nach Uxellodunum. Er versucht den Belagerer heißt. das Wasser abzuschneiden, was nach hartnäckigem Widerstande auch gelingt. Übergabe der Stadt.

39. 1. *Ibi* geht zurück auf c. 38, 3 *cum in Carnutes venisset*. Wahrscheinlich ist damit gemeint in Cenabum.

litteris Caninii: nicht *Fabii* oder *Caninii et Fabii*; denn diese Briefe waren von Caninius vor der Ankunft des Fabius geschrieben worden; vgl. c. 37, 3.

de Drappete: 'in betreff', wie oben oft; vgl. z. B. VII 9, 1.

oppidani: die Bewohner von Uxellodunum.

2. *se vindicarent in libertatem*: er meint natürlich *se vindicare in libertatem conarentur*.

3. *unam aestatem suae provinciae*: der Sommer 50 v. Chr.; denn der des vorangegangenen Jahres (51 v. Chr.) war bereits beinahe abgelaufen. — Über die Frage, wann Caesars Statthalter-

schaft zu Ende ging, vgl. RHolmes, *Caes. Conqu.* 2 S. 832—834.

quam ist nicht Acc. der Zeitdauer (*sustinere* also absolut gebraucht), sondern *sustinere aestatem* ist: 'einen Sommer, d. h. den Krieg eines Sommers aushalten.' V 39, 4: *aegre is dies sustentatur*.

vererentur: „würden sie (keine Gefahr weiter) zu fürchten brauchen.“

4. *Q. Calenum*: Q. Fufius Calenus gehörte zu Caesars getreuesten Anhängern und zuverlässigsten Legaten.

reliquit: welche Bedeutung dies Wort hier hat, ergibt sich aus dem Relativsatz *qui — subsequeretur*. Übrigens würde Caesar nicht geschrieben haben *Calenum — reliquit*, sondern *Caleno relicto*; denn die in § 2 und 3 geschilderten Erwägungen veranlaßten ihn nicht zur Zurücklassung des Calenus, sondern zum Voraneilen mit der gesamten Reiterei.

iustis itineribus: 'in normalen Tagesmärschen', wie sie von den Legionen gewöhnlich zurückgelegt werden (etwa 25 Kilometer, s. Kriegsw. § 13 Anm. 3), den

im. 1885 2070
Nipp.
Juli 7. 1887

- 40 celerrime ad Caninium contendit. [Caesar] Cum contra expectationem omnium Uxellodunum venisset oppidumque operibus clausum animadverteret neque ab oppugnatione recedi videret ulla condicione posse, magna autem copia frumenti abundare oppidanos ex perfugis cognosset, aqua prohibere hostem temptare 2 coepit. Flumen infimam vallem dividebat, quae totum paene montem ingebat, in quo positum erat [praeruptum undique 3 oppidum] Uxellodunum. Hoc flumen avertere loci natura prohibebat; in infimis enim sic radicibus montis ferebatur, ut nullam 4 in partem depressis fossis derivari posset. Erat autem oppi-

Eilmärschen (*magnis itineribus*, I 37, 5) entgegengesetzt. S. zu 3, 76, 1.

ad Caninium contendit: nach C. Jullian (II S. 533 A. 5) zog er von Orleans über Chabris, Levroux, Argenton, Limoges, Brive.

40. 1. *contra expectationem*: Caesar sagt *contra opinionem*; z. B. VII 56, 3: *contra omnium opinionem ad Ligerim venit*.

clausum: zu c. 11, 1.

neque — recedi — ulla condicione posse: ein Aufgeben der einmal begonnenen oppugnatio duldet die Ehre nicht.

copia frumenti abundare: dem Drappes und Lucretius war es zwar nicht gelungen, die großen Getreidevorräte, die sie gesammelt hatten, in die Stadt zu bringen (c. 35); aber vor der völligen Einschließung der Stadt hatten sie wohl (34, 3) einen Teil der gesammelten Lebensmittel in die Stadt bringen können. Auch hatten die Bewohner sicher schon sowieso Vorräte in der Stadt, die für die jetzt sehr geringe Bevölkerung (c. 34, 2) als „reichlich“ betrachtet werden konnten.

prohibere — temptare: temptare mit dem Infinitiv findet sich in

Prosa zum ersten Mal an unserer Stelle, dann bei Nep. Att. 4, 2 und bei Liv. XXXII 21, 10, öfter bei Curtius und Seneca, einmal bei Quintilian, wiederholt bei Dichtern.

2. *Flumen*: wenn Uxellodunum auf dem Puy d'Issolu gelegen gewesen ist, so muß dieser Fluß die Tourmente sein. Freilich umfließt sie nicht, wie man nach den Worten *quae (vallis) totum paene montem ingebat* annehmen muß, fast den ganzen Berg; aber ob Hirtius selbst in oder bei Uxellodunum gewesen ist, ist sehr fraglich; und wenn er die Örtlichkeit nur aus den Erzählungen Caesars kannte, ist es sehr begreiflich, daß Irrtümer mit untergelaufen sind.

dividebat: „durchfloß“; denn wenn ein Fluß ein Tal durchfließt, so teilt er es in 2 Teile.

[*praeruptum undique oppidum*. Hirtius liebt *praeruptus*; *praerupt(issima) saxa* hat auch Caesar; aber *oppidum praeruptum* und *praeruptus descensus* würde er schwerlich gesagt haben.]

3. *ferebatur*: 'strömte'. [IV 10, 3: *Rhenus — fertur*.] Öfter bei Dichtern.

depressis: zu c. 9, 3.

danis difficile
nostris sine va
que arduo
cognita Caes
etiam quoniam
frumini prohib
aquatum in
ubi magnus bo
dem coo inter
posse oppidan
gione eius vi

3. difficult
sagt nicht d
sondern nur
rum, rei fr
gandi u. d.).
sich öfter b
Hirtius.
dispositio
daß er sie
geeigneten
contra
namentlich
jetzigen Lo
41. 1. ma
lag Uxellodu
d'Issolu, so k
bei dem Dörfe
sein.
si es parte
XXX intervall
recitat: die
doch nur bede
reiche ver
ganze Stadt
4, 2) umgeh
ru = quae
wie C. sagt
der Fluß au
Teil das wä
vna die Tour
von 200' n
Das ist aber
Eine andere

danis difficilis et praeruptus eo descensus, ut prohibentibus nostris sine vulneribus ac periculo vitae neque adire flumen neque arduo se recipere possent ascensu. Qua difficultate eorum 5 cognita Caesar sagittariis funditoribusque dispositis, tormentis etiam quibusdam locis contra facillimos descensus conlocatis, aqua fluminis prohibebat oppidanos. Quorum omnis postea multitudo 41 aequatum in unum locum conveniebat sub ipsius oppidi murum, ubi magnus fons aquae prorumpibat ab ea parte, quae fere † pedum CCC intervallo fluminis circuitu vacabat. Hoc fonte prohiberi 2 posse oppidanos cum optarent reliqui, Caesar unus videret, e regione eius vineas agere adversus montem et aggerem struere

5. *difficultate eorum*: Caesar sagt nicht *difficultas alicuius*, sondern nur *difficultas rei* (*viarum, rei frumentariae, navigandi* u. ä.); aber Cicero drückt sich öfter ähnlich aus, wie hier Hirtius.

dispositis: das Wort besagt, daß er sie an mehreren und zwar geeigneten Stellen aufstellte.

contra facillimos descensus: namentlich in der Gegend des jetzigen Loulié.

41. 1. *magnus fons aquae*: lag Uxellodunum auf dem Puy d'Issolu, so kann nur die Quelle bei dem Dörfchen Loulié gemeint sein.

ab ea parte, quae fere pedum CCC intervallo fluminis circuitu vacabat: diese Worte könnten doch nur bedeuten: auf der Seite, welche von dem beinahe die ganze Stadt (mit dem Tale c. 40, 2) umgebenden Flusse frei war = *qua flumen intermittebat*, wie C. sagt I 38, 5, d. h. wo der Fluß auf 300' aussetzte. Und das wäre wohl nur möglich, wenn die Tourmente eine Strecke von 300' unter der Erde flösse. Das ist aber nicht der Fall. Eine andere Erklärung, die z. B.

CJullian gibt (III S. 561 A. 4), ist sprachlich unmöglich. Er faßt nämlich *vacabat* in der Bedeutung von *distabat*, erklärt *circuitu fluminis* durch (*a*) *flumine circumdante*, und liest statt *pedum CCC* nach Napoleons Vorschlag *passuum CC* oder *pedum DCCC*. Das erste ist sprachlich unmöglich, das letzte ganz unwahrscheinlich. — Aus all dem folgt, daß entweder Uxellodunum nicht auf dem Puy d'Issolu lag oder der Text heillos verdorben ist oder endlich Hirtius ganz Verkehrtes berichtet hat.

2. *prohiberi posse oppidanos cum optarent*: selten wird *optare* mit dem Accus. c. Inf. verbunden; das folgende *Caes. unus videret*, von dem eben auch *prohiberi posse* abhängt, hat hier diese Construction veranlaßt. Oben c. 9, 2 steht der einfache Inf. bei *optare*. (Caesar braucht dieses Wort gar nicht, nur *optatus* VI, 42, 3; [2, 32, 3] und das Comp. *praeoptare* I, 25, 4). *Optare* mit dem Acc. c. Inf. findet sich bei Ennius, Terenz und Virgil; in Prosa bei Cicero ad fam. X 20, 3: *quem (belli confectorem) te et opto esse et confido futurum*

- 3 coepit magno cum labore et continua dimicatione. Oppidani enim loco superiore decurrunt et eminus sine periculo proeliantur multosque pertinaciter succedentes vulnerant; non deterrentur tamen milites nostri vineas proferre et labore atque operibus
4 locorum vincere difficultates. Eodem tempore cuniculos tectos ad venas agunt et caput fontis; quod genus operis sine ullo periculo et sine suspitione hostium facere licebat. Exstruitur agger in altitudinem pedum LX, conlocatur in eo turris x tabulatorum,

(gerade wie an unserer Stelle veranlaßt durch ein zweites Verbum); ferner vielleicht bei Caelius (Cic. ad fam. VIII 3, 3): *opto aliquod ex tam multis tuis monumentis exstare* (wo *opto* zwar in den Hss. fehlt, aber nach *inepto* wahrscheinlich richtig von Klotz ergänzt worden ist); (Cic. p. Mil. 34: *quid Milonis intererat interfici Clodium? quid erat, cur Milo — optaret?* Phil. V 51: *Caesarem talem semper fore civem, — qualem — eum maxime velle esse et optare debemus*); Nat. Deor. III 95: *opto redargui me*. Ferner Bell. Alex. 27 4: *optabat eum vinci*; Curt. X 1, 7: *qui ipsum — aut optassent reverti aut credidissent reversurum* und bei Späteren.

e regione eius (fontis): gemeint könnte beim Puy d'Issolu nur die Stelle sein, wo, südlich von Loulié, das Bächelchen aus dem Felsen fließt, das sich nach kurzem Lauf in die Tourmente ergießt.

3. *loco superiore decurrunt*: auf dem Wege, der noch jetzt von der Hochfläche nach Loulié führt. Der bloße Ablativ (statt *ex*) ist sehr auffallend und sehr selten.

succedentes: dies deutet hier nur an, daß sie von unten nach oben vorzurücken suchten, nicht daß andere vorangegangen waren.

non deterrentur — proferre: wie oben c. 12, 7 zu dem Passiv von *admonere*, so wird hier zu *deterreor* der Infin. gesetzt. Ähnlich Cic. Verr. act. pr. 14: *commemorare pudore deterreor*; ibid 24: *agere — deterrebar*; Bell. Afr. 29, 4: *postea sunt deterriti oppidum temptare*; (71, 3: *equites deterrebat proelium inire*.) Liv. XLII 3, 3: *sociis deterritis id sacrilegium prohibere*; Curt. X 1, 12: *truci cantu deterritas (beluas) sequi classem — subisse aquas*.

vineas proferre: gewöhnlich *vineas agere*.

labore atque operibus: *opera* bezeichnet das, was durch den *labor* hergestellt wird.

4. *cuniculos*: der Plural, weil die Soldaten bei Anlegung des ersten Minenganges nicht sofort auf die Quelle stießen, sondern von dem Hauptgange noch Seitengänge graben mußten. Der Hauptgang ist wiederaufgefunden worden; s. Napoleon S. 345.

venas — et caput fontis: *venae* sind die kleineren Wasseradern, die sich schließlich vereinigen zu dem *caput fontis*, dem aus der Erde hervorsprudelnden Quell.

sine suspitione hostium: weil die Arbeiten im Innern des Berges stattfanden.

non quidem
effici poterat
tela torum
possent ag
sed etiam m
malo perier
cas ardente
proeliantur
deterreant
existit
ea vineis et
morabatur.

5. moerens
Caesars Sp
12, 7) ver
quare in d
kommen
Bed. „gl
C. adveq
12, 5).

fontis
auf die

Stadt de

6. ad f
Stelle, an
aus der E

non tan
c. 6, 2 u. 52

weg, wenn
(und Sal.)

bei Cleero

secura ad
bezeichnet

das Klei
Sührung f

stammt ist

das Vieh, i
den Mensch

magis
dies steht
mit der
paucitas;
tousand M
der Stadt

non quidem quae moenibus adaequaret (id enim nullis operibus effici poterat), sed quae superaret fontis fastigium. Ex ea cum 6 tela tormentis iacerentur ad fontis aditum nec sine periculo possent aquari oppidani, non tantum pecora atque iumenta, sed etiam magna hominum multitudo siti consumebatur. Quo 12 malo perterriti oppidani cupas sebo, pice, scandulis complent; eas ardentis in opera provolvunt. Eodem tempore acerrime proeliantur, ut ab incendio restinguendo dimicationis periculo 2 deterreant Romanos. Magna repente in ipsis operibus flamma 2 existit. Quaecumque enim per locum praecipitem missa erant, ea vineis et aggere suppressa comprehendebant id ipsum, quod morabatur. Milites contra nostri, quamquam periculoso genere 3

5. *moenibus*: abweichend von Caesars Sprachgebrauch (zu VI 12, 7) verbindet Hirtius *adaequare* in der Bedeutung „gleichkommen“ mit dem Dativ. In der Bed. „gleichmachen“ hat auch C. *adaequare aliquid alicui* (III 12, 3).

fontis fastigium: die Höhe, auf der unter den Mauern der Stadt die Quelle hervorkam.

6. *ad fontis aditum*: zu der Stelle, an der das Quellwasser aus der Erde herausfloß.

non tantum hat Hirtius noch c. 6, 2 u. 52, 5, sowie fast durchweg, wenn *sed etiam* folgt, Caes. (und Sall.) gar nicht, wie es auch bei Cicero selten ist.

pecora atque iumenta: *pecora* bezeichnet das Vieh (fast stets das Kleinvieh), insofern es zur Nahrung für die Menschen bestimmt ist, *iumenta* dagegen das Vieh, insofern es Arbeit für den Menschen zu leisten hat.

magna hominum multitudo: dies steht nicht im Widerspruch mit der c. 39, 2 erwähnten *paucitas*; denn von den paar tausend Menschen, die sich in der Stadt befanden, konnte

immerhin ein (verhältnismäßig) großer Teil umkommen.

42. 1. *scandulis*: die Lexica pflegen als Bedeutung nur anzugeben „Dachschindeln“; aber richtiger schreiben gewiß die Übersetzer „mit Holzspänen“: es kam darauf an, leicht brennbare Stoffe zu wählen, und das sind neben Talg und Pech dünne Abfälle bei Holzarbeiten, wie Hobel-späne und ähnliche Dinge.

ardentes: Caesar hätte wohl geschrieben *incensas* oder *incendunt ardentisque*.

2. *per locum praecipitem*: „über eine steil abfallende Fläche hin“, wie *per* auch von Caesar öfter gebraucht wird; vgl. Lex. Caes. II S. 1041.

suppressa eigentlich: 'in der freien Bewegung niedergehalten, gehemmt', d. i. im Weiterrollen aufgehalten. 1, 45, 1: *hostem — acriter — insequentem suppressit*; Liv. VII 24, 3: *stetitque suppresso impetu Romanus*. In gleichem Sinne nachher: *quod morabatur*, nämlich die *vineae* und der *agger*.

3. *quamquam* kommt bei Hirtius im achten Buch des Bellum

- proelii locoque iniquo premebantur, tamen omnia fortissimo sustinebant animo. Res enim gerebatur excelso loco et in conspectu exercitus nostri, magnusque utrimque clamor oriebatur. Itaque quisque, prout erat maxime insignis, quo notior testatiorque virtus esset eius, telis hostium flammaeque se offerebat.
- 43 Caesar cum complures suos vulnerari videret, ex omnibus oppidi partibus cohortes montem ascendere et simulatione moenium occupandorum clamorem undique iubet tollere. Quo facto perterriti oppidani, cum, quid ageretur in locis reliquis essent sus-

Gallicum, auch im B. Alexandrinum vor, während es dem Sprachgebrauch Caesars fremd ist.

loco iniquo: die Feinde standen oben, die Römer unten im Flußthal.

4. *Res enim gerebatur*: diese Worte können wegen des folgenden *excelso loco* nicht die gewöhnliche Bedeutung haben „es wurde gekämpft“ oder „der Kampf fand statt“, sondern müssen bedeuten „der Vorgang spielte sich ab“, nämlich das Herabrollen der Fässer mit den brennenden Stoffen. Denn der Kampf fand nicht statt *excelso loco*, weil nur die Feinde oben, an einem hochgelegenen Punkte standen.

magnusque utrimque clamor oriebatur: diese wenig geschickt an das Vorherg. sich anschließenden Worte sollen das Interesse bezeichnen, mit dem man auf beiden Seiten den Kampf verfolgte.

testatior: noch mehr bezeugt, 'offenkundiger'. Derselbe Comparativ findet sich einmal bei Cicero, p. Cael. 64 (*ut res multorum oculis esset testatior*); bei Hirtius noch c. 44, 1; außerdem bei Nep. Alc. 4, 5 und einmal bei Val. Max.; den Superlativ hat

Augustin. — Der Positiv *testatus* in passiver Bedeutung ist häufig, bei Cicero z. B. 17 mal. Vgl. Neue-Wagener, Formenl. d. lat. Spr. II³ S. 241; III³ S. 94f.

virtus esset eius: die oben zu c. 3, 3 erwähnte, bei Hirtius beliebte Wortstellung, die hier besonders affectiert erscheinen muß.

43. 1. *complures suos*: s. zu I 52, 5.

ex omnibus oppidi partibus: übertreibend, wenigstens wenn Uxellodunum auf dem Puy d'Isolu zu suchen ist, da an den meisten Stellen ein Ersteigen der steilen Felswände unmöglich ist und ein derartiger Versuch der Römer nur den Spott der Gallier herausgefordert haben würde.

clamorem undique iubet tollere: um bei den Galliern den Glauben zu erwecken, es solle auf den verschiedensten Punkten ein Angriff auf die Stadt erfolgen, und sie infolgedessen von dem Angriff auf die in der Gegend der Quelle vorgehenden Römer abzulenken.

2. *oppidani*: damit sind in der Hauptsache die Führer der gallischen Truppen gemeint, wie die Verba *revocant* und *disponunt* zeigen. Bei *perterriti*

possi, revocant
disponunt. Ita
comprehensio
perterriti
eorum in situ
hostis interve
carruit fons
ut il non homi
reat. Itaque
Caesar. cu

frellich, auch bei
Hirtius wohl a
befriedlichen G
in locis reli
Hirtius reliqu
Substantivum
ohne Anaphor
lung wie hier
tatesque reli
reliquis (un
qual).

suspensio
impugnatio
hat wahrsch
überhaupt nie
Anh. zu III 2
2. sine pro
pflegt. Item f
für eines Ge
mit dem Dativ
rums zu verb
intercedunt
4. resistere
sist nicht,
stand bestand
und wo sie W
haben sollten.
leton resistere
ist recht auffal
sehr möglich,
und andere m
des Wortes rev
sind. Dies W
kürzende Randl

intercedunt
4. resistere
sist nicht,
stand bestand
und wo sie W
haben sollten.
leton resistere
ist recht auffal
sehr möglich,
und andere m
des Wortes rev
sind. Dies W
kürzende Randl

pensi, revocant ab impugnandis operibus armatos in murisque disponunt. Ita nostri fine proelii facto celeriter opera flamma 3 comprehensa partim restinguunt, partim interscindunt. Cum 4 pertinaciter [resisterent] oppidani, magna etiam parte amissa siti suorum in sententia permanent, ad postremum cuniculis venae fontis intercisiae sunt atque aversae. Quo facto repente perennis 5 exaruit fons tantamque attulit oppidanis salutis desperationem, ut id non hominum consilio, sed deorum voluntate factum putarent. Itaque se necessitate coacti tradiderunt.

Caesar, cum suam lenitatem cognitam omnibus sciret neque 44

freilich, auch bei *suspensi*, dachte Hirtius wohl an alle in der Stadt befindlichen Gallier.

in locis reliquis: sonst stellt Hirtius *reliquas* stets vor das Substantivum, ebenso Caesar fast ohne Ausnahme. Dieselbe Stellung wie hier nur VII 43, 3 *civitatesque reliquas*; 3, 23, 3 *naves reliquas* (und 2, 11, 4 *pars reliqua*).

suspensi = *incerti, dubii*.

impugnandis operibus: Caesar hat wahrscheinlich *impugnare* überhaupt nicht gebraucht; s. Kr. Anh. zu III 26, 4.

3. *sine proelii facto*: Caesar pflegt *finem facere* mit dem Genitiv eines Gerundi(v)ums, aber mit dem Dativ eines Substantivums zu verbinden.

interscindunt: zu VII 24, 5.

4. *resisterent oppidani*: man sieht nicht, worin dieser Widerstand bestanden haben könnte und wo sie Widerstand geleistet haben sollten. Auch das Asyndeton *resisterent — permanent* ist recht auffallend. Es ist daher sehr möglich, daß Oudendorp und andere mit der Streichung des Wortes *resisterent* im Rechte sind. Dies Wort kann eine erklärende Randbemerkung zu den

Worten *in sententia permanent* sein. *victu. synt. 11p.*

parte amissa siti suorum: dieselbe unnatürliche und gesuchte Wortstellung, die sich so oft bei Hirtius findet. Vgl. zu c. 3, 3.

5. *deorum voluntate*: CJullian II S. 164 A. 2: „Ce tarissement d'une source divine représentait pour eux la fin ou le départ du dieu de l'endroit, Génie du peuple et Tutelle de la ville“; ebenda selbst S. 200: „Par des signes certains, les dieux annonçaient qu'ils envoyaient la défaite et qu'ils voulaient la soumission à l'ennemi“.

se — tradiderunt: Caesar sagt *se dedere* oder *in deditionem venire*. — *Se tradere* verbindet er immer mit einem Dativ: *se hostibus, adversariis, militibus tradere*.

44. Grausame Bestrafung der Verteidiger von Uxelodunum. Drappes tötet sich in der Gefangenschaft. Lucterius wird an Caesar ausgeliefert.

1. *suam lenitatem*: diese mußte selbst von Caesars entschiedenen Gegnern anerkannt werden. Vgl. z. B. Cic. ad fam. VI 6, 8: *in Caesare haec sunt: mitis clemensque natura*; p. Lig. 37: *nulla*

vereretur, ne quid crudelitate naturae videretur asperius fecisse, neque exitum consiliorum suorum animadverteret, si tali ratione diversis in locis plures consilia inissent, exemplo supplicii deterritos reliquos existimavit. Itaque omnibus, qui arma tulerant, manus praecidit vitamque concessit, quo testatior esset
2 poena improborum. Drappes, quem captum esse a Caninio docui, sive indignitate et dolore vinculorum sive timore gravioris

de virtutibus tuis plurimis nec admirabilior nec gratior misericordia est u. ö.

neque vereretur: „und er nicht zu fürchten brauchte“, wie c. 39, 3 und 48, 9.

neque vereretur — fecisse führt das Vorhergehende negativ weiter aus und entspricht nicht dem folgenden *neque exitum* usw., sondern gibt den zweiten Grund für sein Vorgehen an.

crudelitate naturae: „aus angeborener Grausamkeit“; so nicht selten bei Cicero: *asperitas, immanitas, benignitas naturae* u. ä.

exitum consiliorum suorum animadverteret: er einsah, daß seine Absichten, sich endlich ganz Gallien zu unterwerfen, nicht verwirklicht werden könnten. Die Befürchtung, daß die nie endigenden Empörungen nach jahrelangem Kriege die gehoffte Unterjochung Galliens noch in Frage stellen könnten, drängt ihn zu dieser äußersten Härte abschreckender Maßregeln. Die Behauptung, daß das Verfahren für seine Zwecke nötig war, soll den Vorwurf der Grausamkeit von ihm abwenden, während es für uns nur beweist, daß er eben kein Mittel scheute, um zum Ziele zu gelangen. Sicherlich kann die Grausamkeit dadurch nicht geringer erscheinen

daß die Gallier selbst an unmenschliche Strafen gewöhnt waren (VI 16, 4; 17, 5; vgl. die angebliche Härte des Vercingetorix VII 4, 10), Caesar also nur im Geiste ihrer eigenen Strafgesetze gegen sie verfuhr. Den entgegengesetzten Weg schlug er am Ende des Krieges ein, s. c. 49.

consilia inissent: was damit gemeint ist, hat der Glossator richtig verstanden, dessen Erklärung *rebellare coepissent* in β in den Text gekommen ist.

exemplo supplicii: „durch eine exemplarische Bestrafung“.

manus praecidit: ähnliche Grausamkeiten sind öfter vorgekommen; vgl. Liv. XXII 33, 2; Bell. Hisp. 12, 3 (regelmäßig *praecidere manus*); Flor. I 39, 7; Xen. Anab. I 9, 13.

improborum: politische Gegner werden von den Römern nicht selten *improbi* genannt, namentlich wer sich gegen die herrschende Partei auflehnt; von fremden Völkern die, die sich gegen die römische Herrschaft erheben. Vgl. I 17, 2: *hos seditiosa atque improba oratione multitudinem deterrere, ne*

2. *docui*: c. 36, 5.

indignitate — vinculorum: *indignitas* hier und öfter so viel als *indignatio*, 'der Unwille und Schmerz über die Fesseln'. 3, 21, 4: *ignominia et dolore permotus*.

Gleiche Grausamkeit Bell. Hisp. 12, 3
(Orat. III 333, 1)

supplici paucis diebus cibo se abstinuit atque ita interiit. Eodem tempore Lucterius, quem profugisse ex proelio scripsi, cum in potestatem venisset Epasnacti Arverni (crebro enim mutandis locis multorum fidei se committebat, quod nusquam diutius sine periculo commoraturus videbatur, cum sibi conscius esset, quam inimicum deberet Caesarem habere), hunc Epasnactus Arvernus, amicissimus populo Romano, sine dubitatione ulla vinctum ad Caesarem deduxit.

Labiens interim in Treveris equestre proelium facit secundum compluribusque Treveris interfectis et Germanis, qui nullis adversus Romanos auxilia denegabant, principes eorum vivos redigit in suam potestatem atque in his Surum Haeduum, qui et virtutis et generis summam nobilitatem habebat solusque ex Haeduis ad id tempus permanserat in armis.

paucis diebus paßt wenig zu *cibo se abstinuit* und ist wohl mit Gertz umzustellen: *cibo se abstinuit atque ita paucis diebus interiit*.

cibo se abstinuit: vgl. Nep. Att. 22, 3: *cum biduum cibo se abstinuisset*.

3. *quem — scripsi*: c. 35, 5. *scripsi*: Hirtius hat regelmäßig den Singular gebraucht: *commemoravi* c. 47, 2, *docui* c. 10, 4; 19, 2; 44, 2. Über *scripsi* vgl. Kr. Anh. zu II 29, 1. Übrigens findet sich im B. Alex. zweimal *scripsimus*.

mutandis locis: das Gerundivum ersetzt, wie oft, das fehlende Part. praes. pass.

Lucterius — cum — venisset —, *hunc Epasnactus — deduxit*: das Üblichere wäre *Lucterium* —, *cum — venisset*, — *Epasnactus* (ohne *hunc*) — *deduxit*.

quam inimicum deberet Caesarem habere: wie sehr C. ihn — als einen erbitterten und gefährlichen Gegner der Römer — hassen müsse.

amicissimus populo Rom. — *de-*

duxit: wieder ein Beispiel der Zerrissenheit und Verrätereit der Gallier unter sich selbst, die im ganzen Kriege den Eroberungsplänen der Römer so förderlich war.

45. Labienus besiegt die Treverer.

1. *Labiens — in Treveris*: c. 25, 1.

principes eorum: gemeint sind jedenfalls mit *eorum* die Treverer, ebenso wie mit dem folgenden *in his*.

atque in his: Caesar sagt stets *in his* (ohne *et* oder *atque*); vgl. Lex. Caes. I S. 1470. *In his* ist auch hier wie immer bei Caesar und überhaupt bei guten Schriftstellern, logisch correct gebraucht; Surus war, nachdem die Haeduer die Waffen niedergelegt, zu den Treverern gegangen und war jetzt einer ihrer Führer. Incorrect dagegen bell. Afr. c. 1, 5: *legiones tironum — in his veterana legio*.

2. *summam nobilitatem habebat*: *habebat* in dieser Wendung ist ungewöhnlich statt *erat in eo summa nobilitas (generis)*.

- 46 Ea re cognita Caesar, cum in omnibus partibus Galliae bene res gestas videret iudicaretque superioribus aestivis Galliam devictam subactamque esse, Aquitaniam numquam ipse adisset, sed per P. Crassum quadam ex parte devicisset, cum duabus legionibus in eam partem Galliae est profectus, ut ibi extremum tempus consumeret aestivorum. Quam rem sicuti cetera celeriter feliciterque confecit; namque omnes Aquitaniae civitates legatos ad Caesarem miserunt obsidesque ei dederunt. Quibus rebus gestis ipse cum praesidio equitum Narbonem profectus est, exercitum per legatos

46—48, 9. Caesar in Aquitanien. Winterquartiere. Commius verwundet in einem Reitertreffen seinen persönlichen Feind C. Volusenus Quadratus, macht aber dann seinen Frieden mit den Römern.

46. 1. *in omnibus partibus Galliae*: im Nordosten durch den Sieg des Labienus über die Treverer, im Nordwesten durch die Niederhaltung der Bellovaker und der gleichgesinnten Belgier durch Antonius, weiter südlich durch die Entmutigung und Besiegung der armorischen Stämme, der Carnuten, Anden und anderer, durch die Unterwerfung der Haeduer und Arverner, und ganz im Süden durch die Bewältigung der Cadurker und der benachbarten Stämme.

Galliam: hier das keltische (und belgische) Gallien; 3 Zeilen weiter *Galliae* in dem Sinne, den *Gallia omnis* in den ersten Worten des B. Gall. hat.

devictam subactamque: nicht nur 'vollständig besiegt', sondern auch 'dauernd unterjocht' sei, während gleich darauf *devicisset*, wie schon der Zusatz *quadam ex parte* andeutet, nur ein schwaches *superare* bezeichnet.

adisset — *devicisset* ziemlich eintönig noch von *cum* abhängig, wie c. 6, 2.

per P. Crassum — *devicisset*: III 20ff.

cum duabus legionibus: wahrscheinlich waren das dieselben beiden Legionen, mit denen Caesar (c. 39, 4) von Norden gekommen war und die er dem Calenus übergeben hatte. Diese beiden Legionen waren nicht, wie die andern im Süden stehenden, durch Kämpfe in Anspruch genommen gewesen.

aestiva: die für Feldzüge geeignete Zeit (*tempus aestivorum* oben c. 6, 1; Sall. Ing. 44, 3), weil die Kriege bei den Alten nur im Sommer (im weitesten Sinne als Hälfte eines Jahres) geführt wurden, daher geradezu so viel als Feldzug = *expeditiones per annum factae*.

extremum tempus — *aestivorum*: wohl die zweite Hälfte des August und den Monat September.

2. *Quam rem*: den Marsch dahin und den Zweck, den er bei seinem Zuge ins Aquitanerland verfolgt hatte.

3. *Quibus rebus gestis*: der Ausdruck ist nicht besonders glücklich gewählt.

Narbonem profectus est: über

in hiberna deduxit: *iii* legiones in Belgio conlocavit cum M. 4 Antonio et C. Trebonio et P. Vatinius et* legatis, duas legiones in Haeduos deduxit, quorum in omni Gallia summam esse auctoritatem sciebat, duas in Turonis ad fines Carnutum posuit, quae omnem illam regionem coniunctam Oceano continerent, duas reliquas in Lemovicum finibus non longe ab Arvernibus, ne qua pars Galliae vacua ab exercitu esset. Ipse paucos dies in provincia moratus, 5 cum celeriter omnes conventus percucurrisset, publicas controversias cognosset, bene meritis praemia tribuisset, (cognoscendi 6

den Weg, den er zog, ist selbst eine Vermutung zwecklos, da wir nicht wissen, von welcher Gegend Aquitaniens er seinen Marsch antrat.

exercitum per legatos . . deduxit: „ließ führen“. Bei *deducere* ist diese Bedeutung ungewöhnlich und auffallend. In ähnlicher Weise auffallend ist 3, 46, 4: *Caesar — suos per Antonium, qui ei legioni praeerat, cohortatus — iussit*; 3, 42, 5: *frumentum — per equites comportarat*.

4. *III legiones —, duas —, duas —, duas reliquas*: hier ist die Rede von 10 Legionen; zu diesen kam als elfte die legio XV., die (c. 24, 3) nach Oberitalien geschickt worden war. — Welche Legionen ‘in Belgio’ überwintern sollten und welche mit den weiterhin erwähnten *duae — duae — duae* gemeint sind, darüber lassen sich nur unsichere Vermutungen aufstellen; als sicher aber wird man es ansehen dürfen, daß zu den *III* die 15 Cohorten gehörten, die C. (c. 38, 1) unter M. Antonius im Lande der Bellovaci zurückgelassen hatte.

in Haeduos deduxit: ungeschickte Wiederholung des wenig geschickten *deduxit* in § 3.

in Turonis: vgl. zu I 33, 4 und Kr. Anh. zu II 35, 3.

Caesar, B. Gall. III. 17. Aufl.

in Turonis ad fines Carnutum: wohl in die Gegend von Tours, jedenfalls zwischen Tours und Orleans.

regionem — continerent: vgl. V 3, 6: *quo facilius civitatem in officio contineret*.

in Lemovicum finibus non longe ab Arvernibus: nach CJulians (III S. 573 A. 2) Vermutung bei Ussel.

ne qua pars — esset: auf diese Weise wurden alle Landesteile überwacht und die Truppen doch nicht so sehr zersplittert.

5. *in provincia moratus*: denn Narbo, wohin er gegangen war, lag in derselben.

conventus: (zu I 54, 3) bezeichnet hier die Orte, an denen Gerichtstage von den Statthaltern abgehalten zu werden pflegten. Zu diesen gehörten unzweifelhaft Tolosa, Narbo, Aquae Sextiae, Vienna, Genava.

cognosset enthält beides, das ‘Untersuchen’ und ‘Entscheiden’. Gleich darauf *cognoscendi* in dem Sinne von ‘kennen lernen’.

publicas controversias cognosset: natürlich gab es auch in der Provinz in jedem Gau eine Patrioten- und eine römische Partei, deren Gesinnungen sich während der Erhebung des Vercingetorix aufgedeckt hatten. Die in den

enim maximam facultatem habuerat, quali quisque animo in populum Romanum fuisset in totius Galliae defectione, quam sustinuerat fidelitate atque auxiliis provinciae illius,) his confectis rebus ad legiones in Belgium se recepit hibernavitque *Nemetocennae*. Ibi cognoscit Commium Atrebatem proelio cum 2 equitatu suo contendisse. Nam cum Antonius in hiberna venisset civitasque Atrebatium in officio esset, Commius, qui post illam vulnerationem, quam supra commemoravi, semper ad omnes motus paratus suis civibus esse consuisset, ne consilia belli quaerentibus auctor armorum duxque deesset, parente Romanis

einzelnen Gauen zwischen diesen politischen Parteien damals geführten Fehden sind die *publicae controversiae*. Nach Niederwerfung des Aufstandes verfügt C. auch in der Provinz zu Gunsten der römisch Gesinnten und besichtigt die Führer der Gegenpartei.

6. *quisque*: es handelt sich natürlich nur um die principes.

sustinuerat: „Defectionem Galliae sustinuerat, nec tantum ei par fuerat, sed etiam illam represserat fidelitate et auxiliis provinciae, cuius civitatibus et principibus bene meritis ideo praemia distribuit“. Oudendorp.

quam sust. fld. atque auxiliis prov. illius = der vorher erwähnten, wie c. 47, 2: *post illam vulnerationem* mit dem Zusatz: *quam supra commemoravi*. Allerdings würde der Aufstand der gallischen Völker von ganz anderem Erfolge gewesen sein, wenn sich auch die Provinz angeschlossen hätte, wie Vercingetorix gehofft hatte, zumal da Caesar, der beim Ausbruch desselben in Oberitalien war, dann von seinem Heere abgeschnitten worden wäre. Über die *fidelitas* und die *auxilia* der Provinz vgl. VII 65, 1—3.

hibernare für *hiemare* nie bei Caesar, Hirtius hat es noch c. 48, 1 (?). Auch Cicero hat *hibernare* in der Pompeiana 39 und ad fam. VII 17, 3, ebenso Livius mehrmals und Florus.

47. 2. *civitasque Atrebatium, in officio esset*: im Gegensatz zu den *equites Commii*. — *In officio esse*, wie auch bei Caesar, bedeutet für den Römer: „sich ruhig und willig in die römische Herrschaft und die Forderungen der Römer fügen“.

vulnerationem: ein seltenes Wort, doch auch zweimal bei Cicero (in Caec. 47 und [in übertragenem Sinne] in Pis. 47).

supra commemoravi: c. 23, 5. — Über den Singular vgl. zu c. 44, 2 (*scripsi*).

ad omnes motus: überall, wo sich etwas rührte, wo sich Unzufriedenheit und Neigung zur Erhebung gegen die Römer zeigte. *Motus* geht noch nicht auf wirklichen Aufstand wie das folgende *consilia belli quaerentibus* zeigt, „wenn sie auf Empörung sinnen sollten, wenn sie an Aufstand dächten“.

auctor armorum: „ein Anstifter zum Kriege“, einer, der bei den geringsten Zeichen der

civitate cum suis equitibus latrocinii se suosque alebat infestisque itineribus commeatus complures, qui comportabantur in hiberna Romanorum, interceptabat. Erat attributus Antonio 48 praefectus equitum C. Volusenus Quadratus, qui cum eo hibernaret. Hunc Antonius ad persequendum equitatum hostium mittit. Volusenus ad eam virtutem, quae singularis erat in eo, 2 magnum odium Commii adiungebat, quo libentius id faceret, quod imperabatur. Itaque dispositis insidiis saepius equites eius adgressus secunda proelia faciebat. Novissime, cum vehementius contenderetur ac Volusenus ipsius intercepti Commii cupiditate pertinacius eum cum parvis insecutus esset, ille autem fuga vehementi Volusenum produxisset longius, inimicus homini

Unzufriedenheit hetzt und dafür sorgt, daß es wirklich zur Erhebung gegen die römische Herrschaft kommt. — *Armorum* = belli, wie c. 49, 1 *causam dare armorum*. Ebenso bei Caesar 1, 2, 3: *ne qua esset armorum causa*; 1, 4, 5: *rem ad arma deduci studebat*; VII 33, 1: *ne — civitas — ad vim atque arma descenderet* u. ö.

parente Romanis civitate sagt nichts anderes, als vorher *cum civitas Atr. in officio esset*, und ist hier nur um des Gegensatzes willen wiederholt.

infestis itineribus: Abl. absol. für *itineribus infestis factis* (3, 79, 4: *itinerata infesta reddiderat*), welche Verbindung eines Prädicatsbegriffs mit dem Abl. abs. von den Lateinern möglichst vermieden wird und auch bei C. selten vorkommt, wie VII 46, 3: *omni spatio vacuo relicto*. Der Sinn also = 'er machte die Wege unsicher und fing die Transporte auf'.

48. 1. *attributus*, — *qui* — *hibernaret*: ebenso VII 76, 4: *his delecti ea civitatibus attribuun-*

tur, quorum consilio bellum administraretur.

praefectus equitum C. Volusenus Quadratus: s. zu IV 21, 1. *hibernaret*: zu c. 46, 6.

2. *quo libentius id faceret* = infolgedessen er den Befehl um so lieber ausführte: *quo* also für das consecutive *ut*, während es sonst in dieser Verbindung nur die Absicht bedeutet. — Der Gedanke, der bei dem *quo* zugrunde liegt, ist der: Volusenus griff, wegen seiner *singularis virtus*, jeden Feind, namentlich einen Führer der Feinde, immer gern an; jetzt aber führte er den erhaltenen Befehl um so lieber aus, weil er den Commius persönlich haßte.

3. *Novissime* = *postremo*, in dem letzten Treffen. — *Novissime* findet sich weder bei Caesar noch bei Cicero, wohl aber bei ihren Zeitgenossen, z. B. Plancus (ad fam. X 17, 3 und 24, 2); ebenso bei Sallust, Quintilian, Plinius, Seneca u. a.

produxisset eigentl.: 'vorwärts gelockt hatte'. — Ähnlich 3, 100, 2: *Vatinius . . . elicit naves*

- [repente] suorum invocat fidem atque auxilium, ne sua vulnera per
 fidem imposita paterentur impunita, conversoque equo se a
 4 ceteris incautius permittit in praefectum. Faciunt hoc idem om-
 nes eius equites paucosque nostros convertunt atque insequuntur.
 5 Commius incensum calcaribus equum coniungit equo Quadrati
 lanceaque infesta medium femur eius magnis viribus traicit.
 6 Praefecto vulnerato non dubitant nostri resistere et conversis
 7 equis hostem pellere. Quod ubi accidit, complures hostium ma-

*Laelianas atque ex his longius
 productam unam quinquere-
 mem — cepit; 3, 104, 3: (Pom-
 peius) liberaliter ipse appellatus
 et quadam notitia Septimii pro-
 ductus — naviculam — con-
 scendit.*

homini: zu V 7, 9.

inimicus homini, weil er diësen,
 da er ihn hatte töten wollen (c.
 23, 4), persönlich haßte.

invocat = *implorat*.

per fidem imposita = *fide data*
(nec servata); während er dem
 ihm gegebenen Worte getraut
 hatte; denn Volusenus hatte
 ihn *per simulationem conloquii*
 töten wollen. Vgl. zu I 46, 3:
eos ab se per fidem in conloquio
circumventos.

vulnera imponere sagt auch
 Cic. ad Att. I 16, 7 und de fin. IV
 66: *quae hic rei publicae vulnera*
imponerat, eadem ille sanabat.

ne sua vulnera — paterentur
impunita: ähnlich Cic. imp. Pomp.
 11: *vos eum regem inultum esse*
patieminus? de div. I 57: *ut —*
mortem suam ne inultam esse
pateretur; de off. II 28: *nisi —*
multorum impunita scelera tul-
lissemus; Verr. V 149: *possemus*
hanc iniuriam ignominiamque
nominis Romani inultam impu-
nitamque dimittere? so wie *pla-*
gam imponere p. Sest. 44.

a ceteris: 'von den übrigen
 hinweg, ihnen voraus (?)'.

se — permittit: 'stürzt sich',
 von dem Reiter, der mit verhäng-
 tem Zügel auf den Feind los-
 stürzt, ebenso gebraucht, wie von
 den Pferden, z. B. *permittite equos*
in cuneum hostium Liv. XL,
 40, 5. Bei Livius noch III 61, 9;
 70, 9; VIII 30, 6; IX 22, 7; X 5, 6;
 XXIX 2, 8; XXX 11, 9. (Vgl. *equo*
admisso — accurrit oben I 22, 1).

4. *nostros convertunt* = *in*
fugam coiciunt. Vgl. JB. 1886
 S. 283 f.

5. *incensum calcaribus equum*:
 dichterischer Ausdruck statt *in-*
citatum calc. equum.

equum coniungit equo: 'bringt
 ganz nahe, sprengt dicht an das
 Pferd' des Volusenns.

lancea infesta: so *infestis pilis*
 3, 93, 1, *infesta signa inferre*,
infesto agmine, exercitu (Liv.
 XXI 7, 4; Sall. Jug. 46, 5). Vgl.
 B. Afric. 84, 2: *quem — ad se*
telo infesto venire animadvertit;
 Liv. VIII 7, 9: *cum infestis cus-*
pidibus concurrissent.

6. *Praefecto vulnerato* ist sicher
 nicht, wie einzelne Herausgeber
 meinen, concessiv, sondern tempo-
 ral mit causalser Nebenbe-
 deutung.

pellere ist in ungeschickter
 Weise von *non dubitant* abhängig

am BML, 9
 Jehm.

quo nostrorum
 proteruntur,
 citate evitari
 aditurno viro
 suo dolore si
 mittit seque
 quae impera
 suo conceda
 Cuius postea
 more, venia

So Cicero
 confesisse; po
 terra quod in
 nullis res Gall

gemacht: ewig
 pellunt.

I. percutit
 lich, wie man
 über den Feind
 sondern, wie
 erschüttert
 geritten?

gende prote
 equitatus
 proterere in
 intercipiunt
 wird besonde
 nahe derjen
 von den Über
 und umzingelt

citus percutit
 der nicht unges
 turus: in Lebe
 schon p
 schen Verw
 I. epistola
 ist hier = ab
 und sapient
 natipare.
 se — in
 nach Frontin
 bat er sich
 tamen eingew
 3. nam illa

gno nostrorum impetu perculti vulnerantur ac partim in fuga proteruntur, partim intercipiuntur; quod malum dux equi velocitate evitavit; graviter vulneratus praefectus, ut vitae periculum aditurus videretur, refertur in castra. Commius autem sive expiato 8 suo dolore sive magna parte amissa suorum legatos ad Antonium mittit seque et ibi futurum, ubi praescripserit, et ea facturum, quae imperarit, obsidibus datis firmat; unum illud orat ut timori 9 suo concedatur, ne in conspectum veniat cuiusquam Romani. Cuius postulationem Antonius cum iudicaret ab iusto nasci timore, veniam petenti dedit, obsides accepit.

Scio Caesarem singulorum annorum singulos commentarios 10 confecisse; quod ego non existimavi mihi esse faciendum, propterea quod insequens annus, L. Paulo, C. Marcello consulibus, nullas res Galliae habet magnopere gestas. Ne quis tamen igno-

gemacht: erwarten sollte man *pellunt*.

7. *perculti* bedeutet hierschwerlich, wie man meistens annimmt, „über den Haufen geworfen“, sondern, wie 3, 47, 2 „bestürzt, erschüttert“. Daß sie „niedergeritten“ wurden, sagt das folgende *proteruntur* (vgl. 2, 41, 5: *equitatus hostium — aversos proterere incipit*.)

intercipiuntur: dies Verbum wird besonders von der Gefangennahme derjenigen gebraucht, die von den Übrigen abgeschnitten und umzingelt sind.

vitae periculum aditurus: wieder recht ungeschickt statt *morturus*: in Lebensgefahr war er schon gekommen durch die schwere Verwundung.

8. *expiato suo dolore*: dolor ist hier = *ulciscendi cupiditas*, und *expiare* = *explere*, *sedare*, *mitigare*.

se — ibi futurum — firmat: nach Frontin, strat. II 13, 11 hat er sich trotzdem nach Britannien eingeschiff.

9. *unum illud* gehört zu *con-*

cedatur, nicht zu *orat*: „er bittet, seiner Furcht dieses eine Zugeständnis zu machen“.

ne in consp. veniat: s. c. 23, 6. *in conspectum veniat*: „nicht zu kommen brauche“, wie *verere(n)tur* c. 39, 3 und 44, 1.

ab iusto — timore: ein unwillkürliches Eingeständnis des triftigen Grundes von dieser, nur durch die Treulosigkeit der Römer veranlaßten Bedingung, die an sich wenig ehrenvoll für die Römer ist.

48, 10—55. Neuntes Kriegsjahr (50 v. Chr.)

10. *insequens annus, L. Paulo, C. Marcello consulibus*: vgl. IV 1, 1: *qui fuit annus Cn. Pompeio, M. Crasso consulibus*.

nullas res Galliae habet magnopere gestas, wir: 'hat nicht eben bedeutende Unternehmungen.' Ähnl. Liv. III 26, 3: *nulla magnopere clade accepta* (vgl. Weißenborn-Müller zu dieser Stelle); Caelius ap. Cic. ad fam. VIII 1, 2: *Ut nunc est, nulla magno opere expectatio est*.

raret, quibus in locis Caesar exercitusque eo tempore fuissent, pauca esse scribenda coniungendaque huic commentario statui.

- 49 Caesar in Belgio cum hiemaret, unum illud propositum habebat, continere in amicitia civitates, nulli spem aut causam dare
2 armorum. Nihil enim minus volebat quam sub decessum suum necessitatem sibi aliquam imponi belli gerendi, ne, cum exercitum deducturus esset, bellum aliquod relinqueretur, quod omnis Gallia
3 libenter sine praesenti periculo susciperet. Itaque honorifice civitates appellando, principes maximis praemiis adficiendo, nulla

Galliae recht auffallend; vgl. Kr. Anh. zu VIII praef. § 2.

11. *coniungenda* = *adiungenda*, *addenda*.

49. Caesar bemüht sich während der Winterquartiere durch Milde und schonende Behandlung Gallien zu beruhigen.

1. *in Belgio*: s. Kr. Anh. zu V 24, 2.

continere in amicitia civitates als Epexege zu *unum illud*, wofür sonst gewöhnlich *ut* steht. Doch ähnlich bei Cic. Verr. II 9: *hoc statuerunt, aut istius iniurias per vos ulcisci ac persequi, aut — urbes ac sedes suas relinquere*. Brut. 74: *ad id, quod instituisti, oratorum genera distinguere aetatibus, istam diligentiam esse accommodatam puto*.

continere in amicitia: continere in ähnlicher Bedeutung liebt Hirtius; vgl. c. 46, 4: *quae (legiones) omnem illam regionem — continerent*; 54, 5: *si Belgae — exercitibus continerentur*; 49, 3: *Galliam — facile in pace continuit*.

armorum: zu c. 47, 2.

2. *decessum*, wie c. 50, 2 *decedere* (mit und ohne *de provincia, provincia*) stehender Ausdruck

von dem Abgange der röm. Magistratspersonen von der verwalteten Provinz.

exercitum deducturus esset: Caesar sah schon seit längerer Zeit, daß ihn seine Gegner in Rom zum Bürgerkriege zwingen würden und daß er dann sein ganzes Heer aus Gallien würde zurückziehen müssen.

sine praesenti periculo: war Gallien von Truppen entblößt, so war bei einem etwaigen Aufstand für die Gallier eine augenblickliche Gefahr nicht zu fürchten.

3. *civitates — principes*: bei *civitates* ist hauptsächlich an die *magistratus* zu denken, bei *principes* an alle angesehenen und einflußreichen Persönlichkeiten. Die *magistratus* gehörten in Gallien natürlich (VI 13, 1—3) auch zu den *principes*; also sind mit *principes* hier in erster Linie diejenigen Mächtigen gemeint, die augenblicklich kein Amt verwalteten.

maximis praemiis: was damit gemeint ist, ersieht man aus 3, 59, 1. 2: *quorum* (nämlich *Roucilli et Egi*) *opera Caesar omnibus Gallicis bellis optima fortissimaque erat usus*. *His domi ob has causas amplissimos*

opera nova in
condicione par
Ipse hi
maximis it
pellaret, quib

magistra
atque eos
senatum
agroque in
captos praem
nariar mag
plebesque ex
Jedenfalls hab
damals das r
recht erhalten
Namen Julius
nulla conerui
daß Gallien ge
römischen Pro
den ist, wie
annimmt, ist
s. RHolmes,
bis 888.

zu denken
GFerrero (G
di Roma II
Übers. S. 48
Ende 57 röm
worden sei.
Ferrero fabel
schon aus B.
spätere finitima
in provincia
ei legibus com
nata per
thae.

condicione p
causal Abl. ab
nach des Gebor
ständigkeit für die
in pace contin
hinderte durch
handlung der G
bruch neuer Auf
50. 51. Caesar

Ende 57 röm
worden sei.
Ferrero fabel
schon aus B.
spätere finitima
in provincia
ei legibus com
nata per
thae.

condicione p
causal Abl. ab
nach des Gebor
ständigkeit für die
in pace contin
hinderte durch
handlung der G
bruch neuer Auf
50. 51. Caesar

condicione p
causal Abl. ab
nach des Gebor
ständigkeit für die
in pace contin
hinderte durch
handlung der G
bruch neuer Auf
50. 51. Caesar

condicione p
causal Abl. ab
nach des Gebor
ständigkeit für die
in pace contin
hinderte durch
handlung der G
bruch neuer Auf
50. 51. Caesar

condicione p
causal Abl. ab
nach des Gebor
ständigkeit für die
in pace contin
hinderte durch
handlung der G
bruch neuer Auf
50. 51. Caesar

onera nova iniungendo defessam tot adversis proeliis Galliam condicione parendi meliore facile in pace continuit.

Ipse hibernis peractis contra consuetudinem in Italiam quam 50 maximis itineribus est profectus, ut municipia et colonias appellaret, quibus M. Antonii, quaestoris sui, commendaverat sacer-

magistratus mandaverat atque eos extra ordinem in senatum legendos curaverat agrosque in Gallia ex hostibus captos praemiaque rei pecuniariae magna tribuerat locupletesque ex egentibus fecerat. Jedenfalls haben auch manche damals das römische Bürgerrecht erhalten (*civitas* und den Namen *Iulius*).

nulla onera (nova) iniungendo: daß Gallien gegen Ende 51 zur römischen Provinz gemacht worden ist, wie CJullian (III S. 570) annimmt, ist nicht wahrscheinlich; s. RHolmes, *Caes. Conqu.* 2 S. 835 bis 838. Noch weniger ist daran zu denken, daß Gallien, wie GFerrero (*Grandezza e Decadenza di Roma II S. 47 A.*, deutsche Übers. S. 48 A. 13) glaubt, schon Ende 57 römische Provinz geworden sei. Daß die Ansicht Ferreros falsch ist, ergibt sich schon aus B. G. VII 77, 16; *respicite finitimam Galliam, quae in provinciam redacta, iure et legibus commutatis, securibus subiecta perpetua premitur servitute.*

condicione parendi meliore: causalor Abl. abs.: 'da der Zustand des Gehorchens, der Untertänigkeit für sie vorteilhafter war.'

in pace continuit: d. h. er verhinderte durch seine milde Behandlung der Gallier den Ausbruch neuer Aufstände.

50. 51. Caesar begibt sich

in das diesseitige Gallien. M. Antonius zum Augur gewählt. Festlicher Empfang.

50. 1. *hibernis peractis:* der Ausdruck ist sehr ungenau und irreführend. Jeder Leser wird annehmen, daß die erste Zeit des Frühjahrs, etwa der April, gemeint sei. Aber Hortensius, an dessen Stelle Antonius gewählt wurde, war ungefähr im Juni gestorben, und die Wahl des Antonius zum Augur fand erst nach dem 19. September statt (vgl. OESchmidt, Der Briefwechsel des M. Tullius Cicero S. 88 f.). Da nun nach § 3 unseres Capitels Caesar die Wahl des Antonius schon auf seinem Wege über die Alpen erfuhr, kann er erst im September nach Oberitalien gegangen sein. — Ob hier ein Irrtum des Hirtius oder Ungeschick im Ausdruck oder ein Fehler in der Textüberlieferung vorliegt, ist schwer zu sagen.

contra consuetudinem, weil er sonst immer im Herbst oder Anfange des Winters dorthin ging. — Caesar sagt *praeter consuet.*

in Italiam: gemeint ist Gallia citerior, wie auch bei Caesar *Italia* gewöhnlich diese Bedeutung hat: das eigentliche Italien durfte er ja während seiner Statthalterschaft nicht betreten.

municipia et colonias: hier sind natürlich nicht die Ortschaften des eigentlichen Italien gemeint, sondern diejenigen des

Augurat

2 dotii petitionem. Contendebat enim gratia cum libenter pro homine sibi coniunctissimo, quem paulo ante praemisera ad petiti-

cialpinischen Gallien, das unter Caesar stand; wie denn auch in einem im J. 65 geschriebenen Briefe Ciceros (ad Att. I 1, 2) es heißt: *videtur in suffragiis multum posse Gallia*. Gemeint sind ferner wenigstens in erster Reihe diejenigen Gemeinden, deren sämtliche Bürger befugt waren, bei den Wahlen in Rom mitzustimmen, also die Gemeinden vollen römischen Bürgerrechts, die *municipia civium Romanorum* und die *coloniae civium Romanorum*. Bürgermunicipium und Bürgercolonie unterscheiden sich so voneinander, daß dort die Schenkung des römischen Bürgerrechts einer schon bestehenden, hier einer neu und von der römischen Regierung gebildeten Gemeinde zu teil wird. Doch kann H. neben diesen auch gedacht haben an die Municipien des cisalpinischen Gallien mit latinischem Recht, insofern auch von diesen wenigstens die gewesenen Magistrate das römische Bürgerrecht besaßen und also bei den römischen Wahlen befugt waren mitzustimmen. Daß er in der Tat an diese mit gedacht hat, wird wahrscheinlich durch c. 51, 1, wo die *municipia et coloniae* nicht füglich als ein Teil, sondern nur als die ganze Provinz aufgefaßt werden können. In dieser Zeit, wo die infolge des Bundesgenossenkrieges getroffenen Maßregeln, namentlich das Pompeische Gesetz vom J. 89 v. Chr., noch in Kraft bestanden, gab es im cisalpinischen Gallien

Bürgercolonien nur vier: Mutina (Modena), Parma, Eporedia (Ivrea) und das von Caesar gegründete Comum; Bürgermunicipien waren sämtliche Gemeinden auf dem südlichen Po-Ufer und auf dem nördlichen die früheren latinischen Colonien Cremona und Aquileia; die übrigen Gemeinden zwischen dem Po und den Alpen hatten latinisches Recht. Da die Entfernung der gallischen Ortschaften deren Beteiligung an den Wahlen erschwerte, so kam es in wichtigen Fällen darauf an, viele Stimmberechtigte zum Erscheinen bei der Wahl seines Freundes, des später so bekannt gewordenen M. Antonius, zum Augur (dies ist hier *sacerdotium*) an die Stelle des im Frühjahr 50 verstorbenen Redners Q. Hortensius. Die Augurn wurden seit 104 v. Chr. nach der lex Domitia (die Sulla aufhob, der Volkstribun Labienus — 63 — wiederherstellte) vom Volke, nicht vom Collegium selbst, wie sonst, gewählt. Der von der Aristokratie unterstützte Mitbewerber war L. Domitius Ahenobarbus.

2. *gratia*: durch Gunst und Beliebtheit erlangter 'persönlicher Einfluß.'

homine sibi coniunctissimo: dieser Superlativ ist vollständig berechtigt 1.) wegen der Verwandtschaft des Antonius mit

nem, tum scri
Antonii republ
bant. Huius
in itinere
cipia et col
frequentiam
se et honore
propterea q
tulum et C.
dignitatem C.

Caesar (die M
war eine Jall
necessitate
seinem Proce
innotus war;
weil Antonius
Meister und
ehrte und Ca
als ergebener
tigen Geheiß
— Über des
Superlativ
Neue-Wag
IV S. 83.

paulo an
zutreffend w
Antonius wa
nachdem der
dem Caesar
war, nach Itali
werden.

factiones et
nichtige Part
paucorum
Nobilität. S.
descentis: m
nobiles: in
in eigentlich
tragen nicht
aber wiederh
in Verbindung
informare u. s.
3. attigere.

nem, tum acriter contra factionem et potentiam paucorum, qui Antonii repulsa Caesaris decedentis gratiam convellere cupiebant. Hunc etsi augurem prius factum, quam Italiam attingeret, 3 in itinere audierat, tamen non minus iustam, sibi causam municipia et colonias adeundi existimavit, ut iis gratias ageret, quod frequentiam atque officium suum Antonio praestitissent, simulque 4 se et honorem suum in insequentis anni commendaret petitione, propterea quod insolenter adversarii sui gloriarentur L. Lentulum et C. Marcellum consules creatos, qui omnem honorem et dignitatem Caesaris spoliarent, ereptum Ser. Galbae consulatum,

Caesar (die Mutter des Antonius war eine Julia); 2.) wegen der *necessitudo*, da der Quaestor seinem Proconsul *pietate coniunctus* war; 3.) und am meisten, weil Antonius in Caesar seinen Meister und sein Vorbild verehrte und Caesar den Antonius als ergebenen, treuen und tüchtigen Gehilfen zu schätzen wußte. — Über den bei Cicero häufigen Superlativ *coniunctissimus* s. Neue-Wagener³ II S. 223 und IV S. 83.

paulo ante ist ebensowenig zutreffend wie *hibernis peractis*: Antonius war sicher sehr bald, nachdem der Tod des Hortensius dem Caesar bekannt geworden war, nach Italien „vorausgesandt“ worden.

factionem et potentiam: „die mächtige Partei“.

paucorum (τῶν ὀλίγων): der Nobilität. S. c. 52, 3.

decedentis: zu c. 49, 2.

convellere: im B. Civ. einmal im eigentlichen Sinne; im übertragenen nicht bei Caesar, wohl aber wiederholt bei Cicero, öfter in Verbindung mit *labefactare*, *infirmare* u. ä.

3. *attingeret*: selbstverständlich

Caesar, wie sich daraus ergibt, daß Antonius zur Wahl in Rom sein mußte.

officium suum — praestitissent: zu 3, 103, 4.

4. *honorem suum*: Caesar wollte sich um das Consulat für das J. 48 bewerben, in dem er es gesetzlich, 10 Jahre nach dem ersten, wieder übernehmen konnte (3, 1, 1); für 49 waren seine Gegner L. Lentulus und C. Marcellus designiert worden mit Übergabung des von ihm begünstigten Legaten (III 1, 1) Ser. Galba.

insolenter: nicht von *solere* „ungewohnt, ungewöhnlich“ sondern desselben Stammes, wie „schwellen, ahd. swellan“, also = „unmäßig, übermütig“. Vgl. *insolescere* „das rechte Maß überschreiten“. S. A Walde, Lat. etym. Wörterb. s. v. *insolesco*.

qui — spoliarent mit dem Accus. der Sache, die entzogen wird, für das sonst gewöhnlichere *Caesarem honore sp.* Vgl. Cic. p. Cael. 2, 3: *quae — detrahendae spoliandaeque dignitatis gratia diaerunt*; Vell. Pat. II 80, 4: *vita rerumque suarum dominium concessa ei sunt, spoliata, quam tueri non poterat, dignitas*.

cum is multo plus gratia [suffragiisque] valuisset, quod sibi coniunctus et familiaritate et necessitudine legationis esset.
 51 Exceptus est Caesaris adventus ab omnibus municipiis et coloniis incredibili honore atque amore. Tum primum enim veniebat
 2 ab illo universae Galliae bello. Nihil relinquebatur, quod ad ornatum portarum, itinerum, locorum omnium, qua Caesar iturus
 3 erat, excogitari poterat. Cum liberis omnis multitudo obviam procedebat, hostiae omnibus locis immolabantur, tricliniis stratis fora templaque occupabantur, ut vel spectatissimi triumphi

cum — *valuisset* in concessivem Sinne.

necessitudine legationis: durch das innige Verhältnis zwischen ihm und Galba, als seinem Legaten. Cic. Divin. in Caecil. c. 19, 61: *Sic enim a maioribus nostris accepimus — nullam neque iustiore neque graviorem causam necessitudinis posse reperiri, quam coniunctionem sortis, quam provinciae, quam officii, quam publici muneris societatem.*

51. 1. *Caesaris adventus* nicht = *Caesar cum advenisset*, sondern seine Ankunft wurde, da sie zum ersten Male seit dem Aufstande Galliens erfolgte, mit großer Auszeichnung und Beweisen von Liebe aufgenommen, gefeiert.

tum primum enim: nur hier (und c. 40, 3 *in infimis enim sic radicibus montis ferebatur*) steht *enim* an dritter Stelle: *tum primum* gilt als ein Begriff.

ab illo universae Galliae bello: *universae* ist betont: seit dem Jahre 52 war Caesar in der Tat nicht nach Italien, wie früher fast ohne Ausnahme, gegangen.

ab illo: „dem bekannten, denkwürdigen.“

2. *nihil relinquebatur* hier = *nihil omittebatur, praetermittatur*, in demselben Sinne wie

II 26, 5 *nihil ad celeritatem sibi reliqui fecerunt.*

quod — excogitari poterat: der Indicativ, weil *nihil relinquebatur, quod — exc. poterat* dasselbe ist wie *omnia fiebant, quae — excogitari (feri) poterant.*

locorum: dabei dachte Hirtius wohl in erster Linie an freie Plätze, *fora* und dergl., über welche Caesar mit seinem Gefolge kam.

qua: auf *portarum, itinerum* und *locorum* zu beziehen. In ähnlicher Weise gebraucht Caesar nicht selten *qua*.

3. „*hostiae*, sonst gewöhnlich ‘Opfer zur Sühne’, *victimae* ‘Dankopfer.’ Hier kann natürlich nur von letzteren die Rede sein.“ Kraner(-Dittenberger). Aber über den Unterschied von *hostia* und *victima* waren weder die Alten noch die Neueren einig.

triclinium sternere bedeutet „die für die Gäste bestimmten Sitze mit Decken oder Polstern belegen“.

tricliniis stratis fora templaque occupabantur, ut vel spectatissimi triumphi laetitia praecipui possent: es war eine sehr gewöhnliche Sitte bei den Römern, daß reiche Leute bei einer freudigen Be-

laetitia praecipui
 lentiores, cum
 Cum
 summa

gebenheit
 licher Art
 ganze Ge
 wobei nat
 den öffentl
 Tempelhall
 Märkten gro
 der bekannt
 dieser Sitte
 schmäuse, w
 seinem be
 Jahre 46 die
 mit den köst
 Weinen an
 wirtete. In
 Caesar hin
 artige Ga
 Weise
 centia
 die Masse
 und begr
 piditas
 dies gleich
 großartigen
 Rom berou
 dem sie da
 um eine Re
 rigert wor
 J. 46 in der
 erfolgte.
 spectatiss
 foentia et
 celebratiss
 in erster L
 durch das be
 botese beson
 befreitigt w
 magister
 wari.
 cupiditas

laetitia praecipere posset. Tanta erat magnificentia apud opulentiores, cupiditas apud humiliores.

Cum omnes regiones Galliae togatae Caesar percucurrisset, 52 summa celeritate ad exercitum Nemetocennam rediit legionibus-

gebenheit häuslicher oder öffentlicher Art Gastmähler für die ganze Gemeinde ausrichteten, wobei natürlich die Tische auf den öffentlichen Plätzen, in den Tempelhallen oder auf den Märkten gedeckt wurden. Eine der bekanntesten Anwendungen dieser Sitte sind die Triumphalschmäuse, wie denn Caesar bei seinem berühmten Triumph im Jahre 46 die ganze Bürgerschaft mit den kostbarsten Speisen und Weinen an 22 000 Triklinien bewirtete. Indem jetzt überall, wo Caesar hinkam, die Reichen derartige Gastmähler in prächtigster Weise veranstalteten (*magnificentia apud opulentiores*) und die Masse der Bürger sich eifrig und begeistert dazu einfand (*cupiditas apud humiliores*), war dies gleichsam ein Vorspiel der großartigen Siegesfeier, die C. in Rom bevorstand und die, nachdem sie durch den Bürgerkrieg um eine Reihe von Jahren verzögert worden war, endlich im J. 46 in der glänzendsten Weise erfolgte.

spectatissimi triumphum = magnificentia et frequentia hominum celebratissimi. Spectatus deutet in erster Linie darauf hin, daß durch das bei dem Triumph Gebotene besonders die Schau lust befriedigt wird.

magnificentia: 'Prachtaufwand'.

cupiditas: 'Ergebenheit' (*cu-*

pere alicui), 'Enthusiasmus', 'Begeisterung' für Caesar.

52. 53. Caesar kehrt zum Heere zurück. Heerschau im Lande der Treverer. Die Gegner bemühen sich, den Labienus für sich zu gewinnen: Caesars Verhalten gegen den Senat.

52. 1. *Galliae togatae*: ebenso in § 2 und c. 24, 3. Auch bei Cicero findet sich (Phil. VIII 27) *Gallia togata* als Gegensatz zur *Gallia comata*.

percucurrisset: auch aus diesem Wort und dem folgenden *ex omnibus hibernis . . . lustravit* ergibt sich, daß Caesar nicht gleich am Ende des Winters 50 (*hibernis peractis* c. 50, 1), sondern erst im Hochsommer oder Spätsommer nach Oberitalien gegangen ist. Denn wenn er nach einem kurzen und eiligen Besuch der Municipien und Colonien Oberitaliens (*percucurrisset*) und seiner sehr schnellen Rückkehr nach Nemetocenna (Arras) die sämtlichen Legionen schon in den Winterquartieren findet (*ex omnibus hibernis — evocatis*), kann er nicht schon im Frühjahr aufgebrochen sein.

ad exercitum: dies Wort bezeichnet hier, wie das Folgende zeigt, nur einen kleinen Teil des Heeres. Vielleicht waren dort die zwei Legionen, mit denen C. nach Uxellodunum und dann durch Aquitanien gezogen war.

que ex omnibus hibernis ad fines Treverorum evocatis eo profectus est ibique exercitum lustravit. T. Labienum Galliae praefecit togatae, quo maiore commendatione conciliaretur ad consu-

ad fines Treverorum: in welcher Gegend des Trevererlandes die Heerschau stattfand, läßt sich nicht mit einiger Sicherheit sagen; CJulian (III S. 574 A. 5) vermutet, in dem jetzigen Mouzon, Nissen (Caes. Rheinfest S. 27) in der Gegend von Urmitz, Neuwied gegenüber.

exercitum lustravit: zum ersten Male nach Beendigung des Krieges sah das ganze Heer den Feldherrn und der Soldat seine Waffen-genossen vereinigt, die sich nach Überstehen gleicher Gefahren für die bevorstehenden Unternehmungen gegen Rom selbst als ein dem Anführer eng verbundenes Ganzes fühlen sollten. Die Heerschau an den Grenzen Galliens und Germaniens sollte teils in Gallien Schrecken erregen und den Gedanken an neue Empörungen niederdrücken, teils den schlecht gerüsteten Gegnern Caesars in Rom imponieren.

2. *quo maiore commendatione conciliaretur:* die Lesart ist unsicher. Die im Text stehende ist die der Hss. und müßte bedeuten: er übertrug dem Labienus die Verwaltung der Gallia togata, damit diese Gallia, also die Bevölkerung dieses Landes, durch eine um so stärkere Empfehlung gewonnen würde, für Caesar bei seiner Bewerbung um das Consulat einzutreten. Einen ähnlichen Sinn soll Krafferts Conjectur haben, die man jetzt meist in den Text setzt: *quo maior ei commendatio conciliaretur (ad*

consulatus petitionem). Dittenberger erklärt diese Worte so: „damit ihm (durch den Einfluß des Labienus) eine desto größere Empfehlung für seine Bewerbung um das Consulat verschafft, gewonnen würde“. Aber der unbefangene Leser würde diese Worte so verstehen: „damit er (nämlich Labienus) Gelegenheit hätte, sich bei seiner demnächstigen Bewerbung um das Consulat in Gallia Cisalpina beliebt zu machen“. Aber Labienus konnte, da er nur Volkstribun gewesen war, nicht an eine Bewerbung um das Consulat denken und dachte sicher nicht daran. — Gegen die andere, gewöhnliche Erklärung, Labienus sei deshalb die Verwaltung von Oberitalien übertragen worden, damit er (Labienus) durch seine Empfehlung dem Caesar die Unterstützung der cisalpinischen Gallier verschaffe, ist geltend zu machen, daß Caesar seiner Galli Cisalpini sowieso sicher war und einer Empfehlung durch Labienus wirklich nicht bedurfte. Daß das der Fall war, wissen wir aus mancherlei Tatsachen, es ergibt sich aber mit unumstößlicher Gewißheit auch aus alle dem, was Hirtius soeben in c. 51 berichtet hat. (Von dem bedenklichen *ei* statt *sibi*, das auch etwas gegen diese Erklärung spricht, wollen wir ganz absehen.) — Es bleibt noch eine dritte Erklärung der Worte *quo maiore commendatione conciliaretur ad cons. petit.*, die sich

atus petitionem
esse ad mutat

. E. in der
von Pauly-Teub
gallie findet (1)

Subiect zu

Gallia togata

Labienus: „Ei

st. ward er v

Gallia togata

durch diese G

erbung Caesars

ist für dessen

nes würde“. D

eben so unhal

deren: Caesar

Labienus für

unverlässig

nicht erst für

— Sind um

klärungen d

commend

lich und

tius nach

berichtet h

sagen konn

die Zusam

von Gallia

höchsten Maß

Stimmen bei

sicher waren, d

verschaffen wo

weiter übrig

Worte dem Hir

nd sie für

bemerkung zu

lest geraten

Begründung

nenen Gallien

nicht; höchstem

Einem, weil

dinget zuverlä

Ipse tandem

quatenus —

Satz ist wieder

latus petitionem. Ipse tantum itinerum faciebat, quantum satis esse ad mutationem locorum propter salubritatem existimabat.

z. B. in der älteren Bearbeitung von Pauly-Teuffels Real-Encyclopädie findet (1² S. 2012), wonach Subject zu *conciliaretur* nicht *Gallia togata* sein soll, sondern *Labienu*: „Endlich im J. 704 d. St. ward er von Caesar über *Gallia togata* gesetzt, damit er durch diese Gunst bei der Bewerbung Caesars um das Consulat für dessen Absichten gewonnen würde“. Diese Erklärung ist eben so unhaltbar, wie die anderen: Caesar hielt (s. § 3) den *Labienu* für unbedingt treu und zuverlässig, brauchte ihn also nicht erst für sich zu gewinnen. — Sind nun alle denkbaren Erklärungen der Worte *quo mai. commend. conciliaretur* unmöglich und bedenkt man, daß *Hirtius* nach dem, was er in c. 51 berichtet hatte, auf keinen Fall sagen konnte, Caesar habe sich die Zuneigung der Bevölkerung von *Gallia togata*, die er im höchsten Maße besaß, und ihre Stimmen bei der Wahl, die ihm sicher waren, durch *Labienu* erst verschaffen wollen, so wird nichts weiter übrig bleiben, als diese Worte dem *Hirtius* abzusprechen und sie für eine törichte Randbemerkung zu halten, die in den Text geraten ist. Nötig war eine Begründung der Tatsache, *Labienu Galliae praefecit togatae*, nicht; höchstens hätte er sagen können, „weil er ihn für unbedingt zuverlässig hielt“.

Ipse tantum itinerum faciebat, quantum — *existimabat*: dieser Satz ist wieder von echt hirtia-

nischer Unklarheit. *Propter salubritatem* erklärt man allgemein: „aus Gesundheitsrücksichten für die Soldaten“. Aber wenn Caesar persönlich *tantum itinerum faciebat*, 'soviel' (oder 'nur so viel') unterwegs war, wie *propter salubritatem satis erat*, so kann er dadurch doch nur für seine eigene Gesundheit gesorgt haben; und wenn er für das Wohlbefinden der Soldaten sorgen wollte, so mußte er diesen Bewegung verschaffen, also: *ipse cum legionibus tantum itinerum faciebat*. Aber davon, daß die Legionen sich gesundheits halber im Winter hätten Bewegung machen müssen, wird nirgends etwas berichtet. Auch waren Marschübungen aus diesem Grunde sicher nicht nötig: die römischen Soldaten wurden unzweifelhaft auch im Winter von ihren Officieren und Unterofficieren so sehr in Bewegung gehalten, daß ausreichend für ihre Gesundheit gesorgt war. — Nun bedeutet aber *propter salubritatem* schwerlich „aus Rücksicht auf die Gesundheit der Soldaten“, sondern *salubritas* geht auf *locorum*. Caesar spricht von *saluberrimae regiones* (3, 2, 3); *Cicero* sagt (leg. agr. II 95): *Campani semper superbi — urbis salubritate*; ebenso spricht er von *aedes salubres* und gibt dieses Epitheton dem *annus, caelum, locus, den agrorum partes*; also ist *saluber* „für die Gesundheit förderlich“. Folglich sagt *Hirtius* hier: er ließ die Le-

3. *Ibi* quamquam crebro audiebat Labienum ab inimicis suis sollicitari certiorque fiebat id agi paucorum consiliis, ut interposita senatus auctoritate aliqua parte exercitus spoliaretur, tamen neque de Labieno creditur quicquam neque contra senatus auctoritatem ut aliquid faceret adduci potuit. Iudicabat enim liberis sententiis patrum conscriptorum causam suam facile obtineri.

gionen nur dann ihre Quartiere wechseln, wenn sich herausgestellt hatte, daß ein für den Winteraufenthalt einer Legion bestimmter Platz ungesund war. Immerhin müßte es nicht heißen, *ipse tantum itinerum faciebat*, — was nimmermehr bedeuten kann „er ließ Märsche machen“ — sondern es müßte gesagt sein, daß die Legionen ihre Quartiere wechseln mußten. Dieses Ungeschick kommt jedenfalls auf Rechnung des Hirtius.

3. *Ibi*: dies Wort ist gewöhnlich, bei Caesar immer, rein örtlich gemeint = *eo loco*; hier von der Zeit = *in his itineribus* „auf diesen Märschen“.

Labienum — sollicitari: Caesar zu verlassen und zur Gegenpartei überzugehen, weil er durch kriegerische Tapferkeit ausgezeichnet und auch durch seinen im gallischen Kriege durch Caesars Gunst erworbenen Reichtum (Cic. ad Att. VII 7, 6: *Labieni divitiae — placent*) von Einfluß war. Im folgenden Jahre finden wir ihn auf der Seite des Pompejus. Cic. ad fam. XVI 12, 4: *maximam plagam accepit (Caes.), quod is, qui summam auctoritatem in illius exercitu habebat, T. Labienus, socius sceleris esse noluit: reliquit illum et nobiscum est.*

interposita senatus auctoritate: „durch das Mittel eines Senats-

beschlusses“: die Oligarchen wollten einen Senatsbeschluß als Mittel zur Erreichung ihrer selbstsüchtigen Zwecke benutzen.

senatus auctoritate: Mommsen, RStR III S. 997f.: „Der durch ein formales Moment annullierte Act des Senats, sei es, daß ein radicaler Mangel ihm anhaftet, sei es, daß die tribunicische Intercession ihm die Rechtskraft genommen hat, ist selbstverständlich im Rechtssinn kein Senatsbeschluß . . . Ein solcher Nicht-Beschluß des patricisch-plebejischen Senats wird *senatus auctoritas* genannt“. Ebendort S. 1033 A. 2: „Aber es geschieht dies nicht in der Weise, als ob dem gültigen Senatsbeschluß diese Bezeichnung nicht auch gegeben werden könne“.

aliqua parte: daß es sich um die Entziehung von zwei Legionen handelte, ersieht man aus c. 54, 1. 2.

4. *Iudicabat enim*: Man hat oft behauptet, Caesar habe den Bürgerkrieg herbeiführen wollen. Aber mit Recht weist Gugl. Ferrero, Grand. e Decad. di Roma II S. 307 Anm. (Deutsche Übersetz. S. 225 A. 43) darauf hin, daß das Zeugnis des Hirtius zusammen mit Cic. ad Att. VII 8, 4 das Gegenteil beweise. „Questa lettera — ci prova che al 25 Dicembre del 50 anche Pompeo ammetteva che Cesare non in-

Non C. Cario
que defendend
perum timore
vedesse il po
tore la guerra
non aggiunge
non voleva la
si . . . ne
si confront
quelle di ma
sari giudicat
tentis patrum
causam suam
si vedrà che
rissime nel do
frettamente
che Cesare
Se si aggrava
moniane la
zioni e degli
esplicabili
egli cred
giunge alla
tamente ce
Pompeo e i
responsabili
liberi sen
wenn der Se
könnte und
gegen ihn ge
causam —
obineri: sta
vgl. zu II 37,
C. Cario —
reposit. Ober
in Rom. Ge
Für die Verhan
stet war es
nicht nur den
Consilio des Ju
milia Praetor,
den vor allen
Gaius Cario, w
eminente

Nam C. Curio, tribunus plebis, cum Caesaris causam dignitatemque defendendam suscepisset, saepe erat senatui pollicitus, si quem timor armorum Caesaris laederet, quoniam Pompei do-

tendesse di provocar per ambizione la guerra civile . . . Cicerone aggiunge anche che Pompeo non voleva la pace: *pacificatio- nis . . . ne voluntas quidem*. Si confronti con queste parole quelle di Irzio, B. G. 8, 52 (*Caesar*) *judicabat . . . liberis sententiis patrum conscriptorum causam suam facile obtineri*; e si vedrà che due autorità gravissime nei due partiti affermano, direttamente o indirettamente, che Cesare non volle la guerra. Se si aggiunge a queste testimonianze la prova delle disposizioni e degli atti di Cesare, inesplicabili se non si ammette che egli credeva alla pace, non si giunge alla persuasione assolutamente certa che non egli ma Pompeo e i conservatori furono responsabili della rottura?

liberis sententiis patr. conscr.: wenn der Senat frei stimmen könnte und nicht zu Beschlüssen gegen ihn gezwungen würde.

causam — obtineri: zu VII 37, 4. *obtineri:* statt des Inf. fut.; vgl. zu II 32, 3.

C. Curio — defendendam suscepisset. Über Curio sagt Mommsen, Röm. Gesch. III^o S. 366f.: „Für die Verhandlungen mit dem Senat war es Caesar gelungen nicht nur den einen der beiden Consuln des Jahres, Lucius Aemilius Paullus, zu erkaufen, sondern vor allem den Volkstribun Gaius Curio, wahrscheinlich das eminenteste unter den vielen

liederlichen Genies dieser Epoche (*homo ingeniosissime nequam*, Vellei. 2, 48): unübertroffen an vornehmer Eleganz, an fließender und geistreicher Rede, an Intriguengeschick und an jener Tatkraft, welche bei energisch angelegten, aber verlotterten Charakteren in den Pausen des Müßiggangs nur um so mächtiger sich regt; aber auch unübertroffen in wüster Wirtschaft, im Borgtalent — man schlug seine Schulden auf 60 Mill. Sesterzen (4½ Mill. Thlr.) an — und in sittlicher wie politischer Grundsatzlosigkeit. Schon früher hatte er Caesar sich zu Kauf angetragen und war abgewiesen worden: das Talent, das er seitdem in seinen Angriffen auf Caesar entwickelt hatte, bestimmte diesen ihn nachträglich zu erstehen — der Preis war hoch, aber die Ware war es wert.“

si quem timor armorum Caesaris laederet usw.: wenn jemand durch Caesars Waffenmacht in Besorgnis versetzt werde, so sei dieser bereit, da ganz dasselbe doch auch von Pompeius gelte, einem auf Entwaffnung beider Gegner gerichteten Senatsbeschluß Gehorsam zu leisten. Natürlich gab Curio diese Erklärung im Auftrag Caesars ab.

armorum hier = „Heeresmacht“; ebenso in der nächsten Zeile: *quoniam Pompei dominatio atque arma non minorem terrorem foro inferrent.*

minatio atque arma non minorem terrorem foro inferrent, non recusaturum Caesarem, si senatus censuisset, discederet uterque ab armis exercitusque dimitteret: fore eo facto liberam et sui iuris civitatem. Neque hoc tantum pollicitus est, sed etiam senatus consultum per discessionem facere coepit; quod ne fieret consules amicique Pompei evicerunt atque ita rem mo-

dominatio bezeichnet eine unrechtmäßige Willkürherrschaft, indem sich der Herrscher über freie Bürger eine schrankenlose Gewalt, gleich der des Herrn (*dominus*) über seine Sklaven, anmaßt.

foro: allen denen, die das forum betreten, = *civibus*.

terrorem foro inferrent, wie er z. B. bei dem Prozesse des Milo das Forum mit Bewaffneten umstellt hatte.

exercitusque: erwarten sollte man *exercitumque*. Ob der Plural von Hirtius selbst oder von einem Schreiber herrührt, ist zweifelhaft. Hat Hirtius so geschrieben, so hat er vielleicht daran gedacht, daß Caesar ebenso wie Pompeius verschiedene Heeresabteilungen hatten.

5. *neque hoc tantum pollicitus est*: er gab nicht nur das Versprechen ab, daß C. unter der genannten Voraussetzung dem Senat gefügig sein werde, sondern zeigte seinen guten Willen sogar durch den Versuch, selbst diese Voraussetzung (den Senatsbeschluß) herbeizuführen.

senatus consultum per discessionem facere coepit: ut et Caesar et Pompeius ab armis discederent. Die Abstimmung im Senate geschah regelmäßig durch Auseinandertreten der Abstimmenden, *discessio*. Der Vorsitzende forderte zur *discessio*

mit den Worten auf: *qui hoc censetis, illuc transite, qui alia omnia, in hanc partem* oder in ähnlicher Weise, wobei *alia omnia* gesagt wurde, nicht *contrariam sententiam*, weil ja die Abstimmung zwischen mehr als zwei Vorschlägen schwanken konnte. Infolge dieser Aufforderung verließen die Senatoren ihre Sitze und traten, je nachdem sie für oder gegen stimmten, in zwei Abteilungen auseinander, welche dann gezählt wurden. Vgl. Mommsen, RStR III 992. „In Folge dieses Verfahrens“, heißt es dort bei Mommsen „heißt bei den Römern abstimmen lassen *discessionem facere*, beistimmen *pedibus ire in sententiam aliquam* oder *alicuius* —; gegenstimmen in *alia omnia ire*“. S. übrigens unten c. 53, 1.

atque ita rem morando discussurunt: Curio trieb die Sache bis zur Abstimmung, und diese fiel so aus, daß den Führern der Gegenpartei nichts übrig blieb, als auf formalem Wege das rechtliche Zustandekommen des Beschlusses zu vereiteln. Ob dies durch bloße Aufhebung der Sitzung geschah oder förmlich intercediert ward, ist nicht überliefert. Vgl. Drumann¹ III 397. Über die Sache vgl. die vollständigeren Nachrichten bei Plut. Pomp. c. 58, 5: *μεταστῆναι* (dis-

rando disc
versi con
anno, cu
et Crassi
sententia
nem digni

cedere) xel
loos; app
lala xarob
lytes, Ne
bis pover,
115; ol la
Appian Bel
Enavropoi
il ἀποστῆ
ἀνοθέβαι
ἀποστῆναι
xal ἔθοποι
ἀνο τῆ; ἰ
Κουρίων
vor. S. E
53. 1.

nium: die
Entscheidu
hier unmögl
gehen), war
nis von der
nats für Curio
früheren Vor
gehenden Jahr
entsprechend
ori facto gem
blende Satz:
is — in alia
contra lege
durch einen
Curio Pompe
in 7. 55 gefäl
wu dem Curio
auf 3 Jahre ve
auf 3 weitere
werden in Ent
sie würde dem
hindert haben.
Über die Wirt
Caes. II. Galt

rando discusserunt. Magnum hoc testimonium senatus erat uni- 53
 versi conveniensque superiori facto. Nam M. Marcellus proximo
 anno, cum impugnaret Caesaris dignitatem, contra legem Pompei
 et Crassi retulerat ante tempus ad senatum de Caesaris provinciis,
 sentiis que dictis discessionem faciente Marcello, qui sibi om-
 nem dignitatem ex Caesaris invidia quaerebat, senatus frequens in

cedere) κεύσαντος (Κουρίωνος)
 ὅσοις ἀμφοτέρους ἀρέσκει τὰ
 ἄλλα καθέσθαι καὶ μηδέτερον
 ἄρχειν, Πομπηῖα μὲν εἴκοσι καὶ
 δύο μόνον, Κουρίωνι δὲ πάν-
 τες οἱ λοιποὶ προσέθεντο.
 Appian Bell. Civ. II 30, 119:
 Ἐπανερομένον δὲ τοῦ Κουρίωνος,
 εἰ ἀμφοτέρους δοκεῖ τὰ ἐν χερσὶν
 ἀποθέσθαι, δύο μὲν καὶ εἴκοσι
 ἀνδράσιν ἀπήρεσκε, τριακόσιοι δὲ
 καὶ ἑβδομήκοντα ἐς τὸ συμφέρον
 ἀπὸ τῆς ἔριδος ἐπὶ τὴν τοῦ
 Κουρίωνος γνώμην ἀπέκλι-
 νον. S. Einl. zu B. C.¹¹ S. 7.

53. 1. *Magnum hoc testimo-
 nium*: dies, die eben erzählte
 Entscheidung (denn *hoc* kann
 hier unmöglich auf das Folgende
 gehen), war ein gewichtiges Zeugn-
 nis von der Gesinnung des Sen-
 ats für Curios Antrag und einem
 früheren Vorfalle, im vorher-
 gehenden Jahre (*proximo anno*),
 entsprechend. — Was mit *superi-
 ori facto* gemeint ist, sagt der
 folgende Satz: *Nam M. Marcel-
 lus — in alia omnia transiit.*

contra legem Pompei et Crassi:
 durch einen auf Antrag der
 Consuln Pompeius und Crassus
 im J. 55 gefaßten Volksbeschluß
 war dem Caesar die ursprünglich
 auf 5 Jahre verliehene Provinz
 auf 5 weitere Jahre verlängert
 worden (s. Einl. S. 11). Dies an
 sich würde den Senat nicht ge-
 hindert haben, bereits im J. 50
 über die Wiederbesetzung der

Caesar, B. Gall. III. 17. Aufl

beiden Statthalterschaften nach
 Caesars Abgang Beschluß zu
 fassen, vielmehr sollte nach all-
 gemeiner Ordnung allerdings
 diese Regulierung bereits so früh
 erfolgen. Allein wahrscheinlich
 stand eine besondere Klausel des
 bezeichneten Gesetzes des Pom-
 peius und Crassus entgegen,
 welche jede derartige Senatsver-
 handlung vor dem 1. März 50
 untersagte. S. OHirschfeld, Der
 Endtermin der gallischen Statth-
 halterschaft Caesars S. 83 (Kleine
 Schriften S. 318f.).

de Caesaris provinciis: Gallia
 Cisalpina und Transalpina und
 Illyricum.

sentiisque dictis: dies be-
 deutet natürlich nicht „als die
 Abstimmung erfolgt war“; denn
 die Abstimmung erfolgt, wie
discessionem faciente Marcello
 zeigt, erst nach dem *sententias
 diverē*; sondern es bedeutet, wie
 Köchly richtig übersetzt, „nach
 längerer Debatte“. S. Mommsen,
 RStR III S. 977: „Die bei der
 Umfrage des Magistrats von dem
 Senator abgegebene Meinung, die
 sententia, ist der Beschlußvor-
 schlag, die Antwort des einzelnen
 Senators auf die Frage des Vor-
 sitzenden“ und in der Anmerkung
 dazu: „Die verkehrte Wieder-
 gabe des Wortes sententia durch
 Stimme, die allerdings in dem
 Sprachgebrauch der Kaiserzeit
 eine Entschuldigung findet, ab-

- 2 alia omnia transiit. Quibus non frangebantur animi inimicorum Caesaris, sed admonebantur, quo maiores pararent necessitates, quibus cogi posset senatus id probare, quod ipsi constituissent.
- 54 Fit deinde senatus consultum, ut ad bellum Parthicum legio una a Cn. Pompeio, altera a C. Caesare mitteretur; neque 2 obscure duae legiones uni detrahuntur. Nam Pompeius legionem primam, quam ad Caesarem miserat confectam ex dilectu provinciae Caesaris, eam tamquam ex suo numero dedit. Caesar

zustellen wäre dringend zu wünschen“.

invidia (Caesaris): „Verunglimpfung, Verleumdung.“

in alia omnia: s. zu c. 52, 5.

2. *Quibus:* Caesar und Cicero würden sagen *quibus rebus*; auch Hirtius setzt in der Regel *rebus* dazu.

frangebantur — admonebantur: das Imperfectum, weil *quibus* auf mehrere Fälle, mindestens zwei, geht. Dem Hirtius schwebte wohl der Gedanke vor: durch diese und ähnliche Erfahrungen ließen sie sich den Mut nicht nehmen.

necessitates: „Nötigungsmittel“.

54. 55. Unter dem Vorwand des Partherkrieges werden zwei Legionen dem Caesar entzogen, dann aber in Italien zurückgehalten und unter den Befehl des Pompeius gestellt.

54. 1. *ad bellum Parthicum.* Das römische Heer unter Crassus war 53 v. Chr. von den Parthern vernichtet worden. Aber im vorigen Jahr (51) hatte der Proquaestor C. Cassius die Parther in Syrien geschlagen und die Provinz dem Proconsul M. Bibulus übergeben, der im J. 50 einem neuen Angriffe entgensah.

Diese Veranlassung wurde benutzt und der Beschluß gefaßt, daß sowohl Caesar als Pompeius eine Legion an Bibulus abgeben sollte. Pompeius gab nun keine der bei ihm befindlichen Legionen, sondern verlangte die dem Caesar geliehene (s. VI 1, 2) zu diesem Zwecke zurück, so daß dem C. in der Tat zwei Legionen entzogen wurden. Er fügte sich, obgleich die Absicht seiner Gegner klar war (*cum de voluntate — adversariorum suorum*), da er sorgfältig vermied, sich von seinen Gegnern ins Unrecht setzen zu lassen, und erwartete, daß die öffentliche Meinung, wenn, wie zu erwarten war, die Truppen in Italien blieben, es um so mehr gerechtfertigt finden würde, daß er bei so ungerechtem Verfahren der Gegner sich von seinem Heere nicht trennte. Nach Plut. Pomp. c. 56, 3 u. Caes. c. 29, 3 beschenkte er die abgehenden Legionen reichlich, um sie sich treu und dem Pompeius verdächtig zu machen. Doch sehen wir sie 3, 88, 1 dem Caesar gegenüber stehen.

2. *legionem primam:* s. Einl. S. 24.

ex suo numero: = *ex suarum legionum numero*. Ähnlich 1, 20, 5; *legatosque ex suo numero*

tamen, cum de voluntate minime dubium esset adversariorum suorum, Pompeio legionem remisit et suo nomine xv., quam in Gallia citeriore habuerat, ex senatus consulto iubet tradi. In eius locum xiii. legionem in Italiam mittit, quae praesidia tueretur, ex quibus praesidiis xv. deducebatur. Ipse exercitui 4 distribuit hiberna: C. Trebonium cum legionibus IIII in Belgio conlocat, C. Fabium cum totidem in Haeduos deducit. Sic enim 5 existimabat tutissimam fore Galliam, si Belgae, quorum maxima

ad Caesarem mittunt. Vgl. zu 2, 7, 1.

3. *Caesar tamen:* dieses *tamen* steht nicht im Gegensatz zu *Pompeius* — *dedit*, sondern es bringt den Gegensatz zu dem Concessivsatz *cum* — *minime dubium esset* und sollte streng genommen nicht hinter *Caesar* stehen, sondern hinter *adversariorum suorum*.

de voluntate: nämlich sein Heer zu schwächen und seine Legionen gegen ihn selbst zu verwenden.

adversariorum suorum: statt *suorum* sollte man *eius* erwarten: *suorum* wäre berechtigt, wenn statt *dubium esset* ein *dubitaret* stände.

remisit — *iubet:* wohl das einzige sichere Beispiel des Tempuswechsels im 8. Buch.

suo nomine: sachlich dasselbe wie das vorhergehende *ex suo numero*.

habuerat (st. *habebat*): s. zu c. 2, 1 (*quae proxima fuerat*).

in Italiam mittit: wohl nach Ravenna, wie man aus 1, 5, 5 und 7, 7 schließen darf.

4. *exercitui distribuit hiberna:* wieder ein recht ungeschickter Ausdruck, der nur dann angemessen sein würde, wenn eine bestimmte Zahl von Winter-

quartieren (ein für alle mal) vorhanden gewesen wäre, die an bestimmte Teile des Heeres zu verteilen gewesen wären. Caesar hätte verständigerweise gesagt: *exercitum in hiberna distribuit*.

C. Trebonium cum legionibus IIII — *C. Fabium cum totidem:* von den damals in Gallien anwesenden Legaten waren Trebonius und Fabius die, denen Caesar in der letzten Zeit öfter die Führung mehrerer Legionen übertragen hat, und die auch im Bürgerkriege Caesars besonderes Vertrauen genießen. — Auch bei dieser Verteilung kommen wir wieder auf die Zahl von 11 Legionen: 4 hat Trebonius, 4 Fabius, eine (die XIII.) hat Labienus in Gallia Cisalpina, und 2 (die VI. und XV.) hat Caesar abgeben müssen. — Das Winterlager der 4 Legionen des Trebonius war höchst wahrscheinlich in Nemetocenna (Arras), das des Fabius jedenfalls in Bibracte.

5. *Sic enim existimabat:* es ist zweifelhaft, ob *sic* mit *existimabat* zu verbinden ist und *tutissimam fore Galliam* die Erklärung zu *sic* (*existimabat*) sein soll, ähnlich wie 3, 99, 2: *sic enim Caesar existimabat, eo proelio excellentissimam virtutem Crastini fuisse* (und II 4, 1 und

virtus, et Haedui, quorum summa esset auctoritas, exercitibus
 55 continerentur. Ipse in Italiam profectus est. Quo cum venisset,
 cognoscit per C. Marcellum consulem legiones duas ab se missas,
 quae ex senatus consulto deberent ad Parthicum bellum duci,
 2 Pompeio traditas atque in Italia retentas esse. Hoc facto quam-
 quam nulli erat dubium, quidnam contra Caesarem pararetur,
 tamen Caesar omnia patienda esse statuit, quoad sibi spes aliqua
 3 relinqueretur iure potius disceptandi quam belligerandi. Con-
 tendit

15, 3), oder ob *sic* auf das folgende *si* hinweist, also *sic* = „dann, in dem Falle“.

auctoritas: vgl. VI 12, 6: *veterebus clientelis restitutis, novis per Caesarem comparatis*; § 9: *eo — statu res erat, ut longe principes Haedui haberentur*; VII 89, 5: *reservatis Haeduis —, si per eos civitates recuperare posset*.

55. 1. *C. Marcellum consulem*: den Consul des Jahres 50 v. Chr. S. c. 48, 10.

in Italia retentas esse: Marcellus ließ sie in Capua bleiben, weil angeblich in Syrien nichts mehr zu fürchten war. 1, 4, 4. 5: *Pompeius — infamia duarum legionum permotus, quas ab itinere Asiae Syriaeque ad suam potentiam dominatumque converterat, rem ad arma deduci studebat*.

2. *nulli*: zu VII 20, 5.

omnia patienda esse: wie Caesar selber sagt 1, 9, 4. 5: *retineri legiones duas, quae ab se simulatione Parthici belli sint abductae. — Quoniam haec omnia nisi ad suam perniciem pertinere? Sed tamen ad omnia se descendere paratum atque omnia pati rei publicae causa*.

belligerandi: das Wort wird

gewöhnlich von Dichtern gebraucht; doch findet es sich auch einmal bei Cicero (ad Quir. post reditum 19), bei Livius (XXI 16, 4), mehrmals bei Tacitus u. a.

3. *Contendit*. Es können nicht viele Worte ausgefallen sein, die den Anschluß an den Anfang des Bellum civile vermittelten. Wahrscheinlich ist ein Blatt des Archetypus verloren gegangen. Was auf diesem gestanden hat, kann natürlich kein Mensch wissen. Morus meint, nach Appian sei etwa folgendes ausgefallen: *per litteras ab senatu, ut etiam Pompeius se imperio abdicaret, seque idem facturum promisit; sin minus, se neque sibi neque patriae defuturum.* — Eine etwas größere Lücke nimmt Gertz an, der folgende Ergänzung versucht: „Contendit igitur per amicos ab adversariis suis, ut dimissis octo legionibus et Gallia Transalpina duae sibi legiones et Cisalpina provincia vel etiam una legio cum Illyrico concederetur, quoad consul fieret. Sed obstantibus consulibus litteras ad senatum scripsit, quibus deprecatus est, ne sibi beneficium populi soli adimeretur: paratum se esse imperium deponere, si ceteri quoque imperatores idem facerent;

alioqui ne se quidem exercitum dimissurum, immo confestim venturum et iniurias ulturum tam sibi quam patriae illatas. Has litteras Curioni, qui, cum tribunatu abisset, Ravennam ad eum profectus erat, ad consules perferendas dedit; ipse summa celeritate itinere confecto Romam pervenit et novis consulibus L. Lentulo et C. Marcello ipsis Kal. Januariis curiam ingredientibus litteras reddidit.“ — Jedenfalls war von dem durch Curio, der im December nach Ravenna zu Caesar gegangen war, überbrachten Briefe die Rede, in dem C. die gerechte Forderung stellte, daß, wenn man von ihm verlange sein Heer zu

entlassen, auch Pompeius den Oberbefehl niederlegen solle. Über den Brief des Caesar an den Senat s. Einl. z. B. C. S. 9. Vgl. Suet. Caes. c. 29: *Senatum litteris deprecatus est, ne sibi beneficium populi* (die durch Volksbeschluß ihm gegebenen Ämter) *adimeretur, aut ut ceteri quoque imperatores ab exercitiis discederent.* (Vgl. Plut. Caes. c. 30, Pomp. c. 58. 59, Cass. Dio XLI 1). So hat Hirtius die Darstellung der dem Ausbruche des Bürgerkrieges unmittelbar vorhergehenden Vorfälle so weit geführt, daß sich Caesars eigene Geschichte (vgl. den Anfang des B. C.) anschließen konnte.

KRITISCHER ANHANG.

COMMENTARIUS OCTAVUS.

1. *difficillimam rem* Q β : *rem* fehlt in *a*. Nipperdey hat, um nur nicht β zu folgen, *rem difficillimam* geschrieben. Gewiß konnte *REM* nach *HABERE* leicht ausfallen; auch kann das Wort zunächst von dem Schreiber übersehen, dann am Rande nachgetragen und nun in β an eine falsche Stelle geraten sein. Aber nichts spricht gegen die Lesart von β .

2. *rerum gestarum Galliae* haben alle Hss.; *Galliae* ist von Vielhaber (Ztschr. f. d. österr. Gymn. 1867 S. 618) gestrichen worden. Es ist richtig, daß der auffallende Genitiv *Galliae* sich durch c. 48, 10 (*insequens annus . . . nullas habet magnopere Galliae res gestas*) und durch Sall. Jug. 33, 4 und Florus I 13 (18) 11 einigermaßen rechtfertigen oder wenigstens entschuldigen läßt; aber unmöglich ist die Verbindung *Caesaris nostri commentarios rerum gestarum Galliae* mit dem folgenden *contextui*. Denn *contextui* kann nur bedeuten „ich habe zusammengewebt“, d. h. ich habe die vorher nicht zusammenhängenden Stücke durch Einfügung eines Zwischenstücks zu einem Ganzen vereinigt. Nicht aber kann *contextui* heißen „ich habe fortgesetzt“. Die vorher getrennten Stücke der *commentarii* sind aber nicht und können nicht sein die *commentarii rerum gestarum Galliae*, sondern nur die *commentarii belli Gallici* und die *commentarii belli civilis*. Also muß entweder bei Beibehaltung des *contextui* jenes *Galliae* gestrichen werden oder *Galliae* beibehalten und *contextui* geändert werden (in *continuaci* oder ein Wort mit ähnlicher Bedeutung). HSchillers Vorschlag, zu schreiben *Caesaris nostri commentariis rerum gestarum Galliae, non competentibus superioribus atque insequentibus eius scriptis, contextui novissimum atque imperfectos ab rebus gestis Alexandriae confeci* gibt zwar einen recht guten Sinn, weicht aber doch zu sehr von der hdschr. Überlieferung ab.

competentibus habe ich mit GBernhardy (Röm. Litt. § 103 Anm. 491⁴ S. 658) geschrieben; die Hss. haben *comparantibus*. *Competere* haben in dem hier erforderlichen Sinne gebraucht Varro, Plinius und Columella. *Cohaerentibus*, was das Natürlichste wäre,

liegt zu weit ab von der Lesart der Hss.; gegen andere Conjecturen zu dieser Stelle sind schwerwiegende Bedenken geltend zu machen.

novissimumque hat die ed. princ.; *novissimum quae a*; *novissimeque* β . *Quae* st. *que* ist ein oft vorkommendes leichtes Verschen.

4. *tam operose a*; *tam operosum* β . Möglich ist bei Hirtius wohl beides.

5. *tantarum rerum a*; *tantarum rerum gestarum* β . Auch hier ist bei Hirtius beides möglich.

deesset β ; *desit a*. *Qui sunt editi*, nämlich a Caesare, wie sich auch aus dem folgenden *adeoque probantur omnium iudicio* ergibt; also hatte Caesar bei der Veröffentlichung die Absicht, *ne sc. tant. rer. scriptoribus d.*: also *deesset*. *Desit* wäre nur dann richtig, wenn Caesars Comment. erst jetzt von Hirtius zugleich mit dem 8. Buch herausgegeben wären. Vgl. HSchiller, Comment. Wölfflin. S. 51 f. und Blätt. f. d. bayr. Gymnasialwes. XXVI S. 536; Klotz, CSt. S. 3 A. 3.

9. *hoc ipso* β ; *hoc ipsum a*. Wäre von dem § 3 erwähnten *arrogantiae crimen* unmittelbar vor den Worten *hoc ips. crimen arrogantiae* die Rede gewesen, so wäre *hoc ipsum crimen* möglich. So aber ist *hoc ipso* nötig. Gemeint ist mit *hoc ipso* das in dem folgenden *quod*-Satze Enthaltene: *quod me . . existimem posse . . comparari*.

Vale a; fehlt in β , ist aber jedenfalls echt.

1, 2. *posse Romanis* hat die ed. princ.; die Hss. haben *posse a Romanis*. Dieses *a* ist unmöglich; wie es entstanden ist, läßt sich nicht mit Sicherheit sagen.

exercitum populi Romani a; *populum Romanum* β . Die Lesart, die β bietet, ist entschieden besser; aber Hirtius drückt sich nicht selten so ungeschickt und geschraubt aus, daß ihm *exercitum populi Romani* zuzutrauen ist. Da nun auch der Schreiber von β vor kühnen Änderungen nicht zurückschrickt, habe ich lieber den ungeschickten Ausdruck beibehalten.

2, 1. *praefecit* haben die meisten Hss.; ob man mit einer Hs. wegen des folgenden *proficiscitur* schreiben darf *praefecit*, erscheint bei Hirtius zweifelhaft.

cum equitum praesidio β ; *cum* fehlt in *a*. In c. 46, 3 haben wir denselben Fall: β hat dort *ipse cum praesidio equitum Narbonem profectus est*, *a ipse equitum praes. Narb. prof. est*. Da aber Hirtius ebensowie Caesar und sämtliche Fortsetzer Caesars sonst bei *proficisci* stets die Praeposition, niemals den bloßen Ablativ setzt, haben wir in β jedenfalls die echte Lesart. VI 43, 6 *maiore equitum praesidio* ist doch anderer Art.

equitum a; *equitatus* β . *Equitatus* würde auf die ganze Reiterei gehen; aber C. hat sicher nur eine kleinere Reiterabteilung zu seiner Bedeckung mitgenommen.

ad legionem XIII. Glareanus; *ad legionem XII.* β ; *ad legionem duodecimam a.* Daß *XIII.* richtig ist, ergibt sich aus c. 11, 1. Die Entstehung des Fehlers erklärt sich leicht, wenn in der Vorlage die Zahlen durch Zahlzeichen ausgedrückt waren; sie wäre unerklärlich, wenn in der Vorlage *tertiam decimam* gestanden hätte.

2. *ad impedimenta tuenda a*; *tuenda* fehlt in β . Möglich beides. *non potuerant* β ; *non potuerunt* haben 3 Hss. der Klasse α ; *potuerint* haben 3 andere. *Potuerant* ist das Natürliche und Selbstverständliche, und stände es nicht in β , hätte man es längst durch Conjectur hergestellt.

coniurationesque a; *que* fehlt in β . Auch 1, 1 und 23, 3 ist *coniurationes (-em) facere* mit einem ähnlichen Begriff durch eine Conjunction verbunden.

3, 1. *disiectisque Vascosanus*; *deiectisque X.* *Deiectis* ist in keiner Bedeutung, die das Wort haben kann, hier möglich. — *Deicere* und *discere* werden öfter in den Hss. verwechselt; vgl. z. B. III 15, 1; 1, 46, 3.

2. *incursionis hostium signum a*; *incursionis signum hostium* β . Bei Caesar wäre die Stellung, die *a* bietet, notwendig; bei Hirtius ist, namentlich wegen seiner im Com. zu § 3 besprochenen Vorliebe für die sonderbare Stellung eines abhängigen Genitivs am Ende eines Satzes, die Stellung von β nicht ganz unmöglich.

Caesaris erat a; *Caesaris id erat* β . Dieses *id* ist wohl nur eine irrtümliche Wiederholung der beiden letzten Buchstaben des vorhergehenden Wortes.

3. *hospitiis a*; *auspiciis* β . *Auspiciis* ist Schreib- oder Hörfehler.

4, 1. *ducenos a*; *ducentos* oder *.CC.* β . Das Distributivum ist nötig. Vgl. Kr. Anh. zu VII 72, 3.

tot milia haben alle Hss., aber das ist unmöglich. Von den vorgeschlagenen Verbesserungen scheint mir keine die verdorbene Stelle wirklich zu heilen.

condonat HSchiller; *condonata pollicetur X.* Daß er die Soldaten mit bloßen Versprechungen abgefunden haben sollte, halte ich für wenig wahrscheinlich. — Was die Entstehung der Lesart *condonata pollicetur* anbetrifft, so scheint mir HSchillers Vermutung richtig zu sein, daß damit gemeint war: *condonat a(l) pollicetur*, d. h. daß *pollicetur* als Variante zu *condonat* am Rande (oder wohl zwischen den Zeilen) angegeben war.

recipit χ ; *recepit* $\varphi\beta$; vielleicht richtig.

die a; *dies* β ; Schreibfehler in β .

3. *cum dies non amplius XVIII in hibernis esset moratus a*; *cum in hibernis non amplius XVIII dies esset moratus* β . Dieselbe Wortstellung wie in *a* findet sich noch c. 16, 3 und 36, 1 bei *non amplius*; auch Bestimmungen mit *hiberna* stehen bei Hirtius meistens unmittelbar bei dem Verbum.

XVIII β; X & VIII a. Das Zahlzeichen XVIII in β konnte gelesen werden und wurde höchst wahrscheinlich in der classischen Zeit regelmäßig gelesen *duodeviginti*; dagegen X & VIII in a konnte nur gelesen werden *decem et octo*. Wenn wir nun auch schwerlich jemals zu voller Sicherheit über *decem et octo*, *decem et novem* und ähnliche Verbindungen in der classischen Zeit kommen werden, so scheinen doch die Formen *duodeviginti*, *duodeviginta*, *undequadragesima* usw. die bei den gebildeten Römern üblichen gewesen zu sein.

legiones .XIII. et .VI. a; legionem .XIII. et .VI. β. In der gemeinschaftlichen Vorlage von a und β stand wahrscheinlich *LEG.*, und dies wurde von manchen *legiones*, von anderen *legionem* gelesen. Möglich war beides. Doch scheint der Singular in derartigen Fällen das Gewöhnliche gewesen zu sein. Aber eine sichere Entscheidung dürfte unmöglich sein.

ab Arari β; ab Arare a. Bei Caesar darf man *Arari(m)* als gesichert ansehen; daß Hirtius *Arare* geschrieben haben sollte, ist sehr unwahrscheinlich. Auch stimmen bei *Liger* beide Hss.-Klassen in dem i c. 27, 2 überein.

educit hat nur Q (in X stand *ducit*); aber *educit* ist notwendig; bei *ducit* wäre anzugeben gewesen, wohin er die Legionen führte.

Ita cum duabus X: gegen die Conjectur *his cum duabus* spricht der Gebrauch des Hirtius (ebenso der Caesars) in der Stellung der Praeposition *cum*.

5, 1. *docti* Koch; *ducti* X. *Calamitate doctus* ist stehende Wendung. Statt *ducti* müßte es wenigstens *adducti* heißen.

quae tolerandae hiemis causa constitutis repente exiguis ad necessitatem aedificiis incolebant a; quae tolerandae hiemis causa ad necessitatem repente exigua constituerant aedificia incolebant β. Die Lesart von β ist wohl nur eine den ungeschickten Text des Hirtius erklärende Randbemerkung, die statt des echten Wortlautes in den Text geraten ist.

amiserant β; dimiserant a. Wie die Römer Cenabum (VII 11, 9) in Brand stecken, so haben sie es jedenfalls wegen ihrer außerordentlichen Erbitterung gegen die Carnuten, die *principes defectionis*, auch mit anderen Städten dieses Stammes gemacht. Die Carnuten haben also ihre Städte „verloren“ (*amiserunt*), nicht sie „aufgeben, räumen müssen“, sonst hätten sie ja nach dem Krieg ruhig wieder einziehen können und hätten nicht in aller Eile kleine, für die erste Not allenfalls genügende Gebäude neu zu errichten brauchen.

2. *conlatis* Lipsius; *conlectis* X. *Collectis*, was am nächsten zu liegen scheint und wiederholt conjiciert worden ist, dürfte doch paläographisch weniger zu empfehlen sein, als *conlatis*. Denn in den Caesarhss. wenigstens findet sich niemals *contigere* und *conlectus*, sondern nur *colligere*, *collectus*; dagegen sind i und l nicht selten verwechselt, und die Vertauschung von a und ec lag nahe.

tentoriorum integendorum gratia habe ich mit Ciacconius gestrichen. Der so entstehende Text scheint mir den Vorzug zu verdienen vor Mommsens Vorschlag, der *quae* und *erant inaedificata* streichen, also lesen will *partim collectis celeriter stramentis tentoriorum integendorum gratia milites compegit*. Denn da C. seine Soldaten vor den *acerrimae tempestates* schützen will und darum einen Teil in den Häusern der Gallier unterbringt, so ist es unwahrscheinlich, daß er die andere Hälfte in den Zelten ließ, die nicht genügenden Schutz bieten konnten, auch wenn sie noch mit Stroh bedeckt wurden. Auch scheinen die Truppen, wenn sie Winterquartiere bezogen, regelmäßig in Häusern untergebracht worden zu sein. — Außerdem kennt Hirtius *gratia* in dem Sinne von *causa* nicht, während er *causa* oft so gebraucht. Endlich läßt sich die Entstehung der Glosse *tentoriorum integendorum gratia* leichter verstehen, als die der vermeintlichen Glosse *quae—erant inaedificata*. Vgl. V 43, 1.

conpegit ThBentley; *contegit* X. Von allen zur Verbesserung der hdschr. Lesart gemachten Vorschlägen kommt der Bentleys dem *contegit* am nächsten, da nur ein einziger Buchstabe geändert wird.

6, 1. *ne quod a*; *ne* fehlt in β : ausgefallen wegen der Ähnlichkeit der vorhergehenden Silbe.

2. *Correo* β ; *Corbeo a*. In *a* findet sich meistens *Corbeus*, in β stets *Correus*. Diese Form wird als die richtige erwiesen durch die Übereinstimmung von *a* und β an einigen wenigen Stellen und durch Orosius (VI 11, 12 u. 14).

in fines a; *ne in fines* β . Das *ne* in β ist natürlich nur irrtümliche Wiederholung der vorhergehenden Silbe.

Suessonum X. Caesar nennt dies Volk *Suessiones*. *Suessones* scheint eine Nebenform gewesen zu sein, die sich nicht selten findet, bei manchen Schriftstellern regelmäßig. Daß aber Hirtius, der Caesars Commentarii vor sich hatte, hier und § 3 die Form *Suessones* gebraucht haben sollte, ist unwahrscheinlich.

3. *ab L. (Lucio a) Labieno* X. Daß das falsche Praenomen nur durch Dittographie entstanden ist, ist klar. Man darf natürlich nicht verbessern wollen *ab T. Labieno*. Vgl. Kr. Anh. zu I 22, 1.

4. *Ita a*; *Itaque* β . *Ita* ist hier das Natürliche; auch erklärt sich die Entstehung des *ita que* leicht als Wiederholung des Anfangsbuchstabens des folgenden Wortes.

7, 1. *cognosceret a*; *cognoscerent* β . Caesar ist der, der *dimittit* (vgl. § 3 *quaereret* und *inveniebat*); also will er Kunde erhalten über die Absichten der Feinde, nicht seine *equitum turmae*.

2. *speculandi causa a*; *speculandi gratia* β . Hirtius gebraucht *causa* häufig, *gratia* nie; denn die eine Stelle (5, 2), an der die Hss. *gratia* haben, ist nicht von Hirtius.

3. *cum quaereret Caesar a*; *Caesar cum quaereret* β . Möglich beides. *quodoe* X; man sollte erwarten *quodque*.

inveniebat a; cognoscebat β. *Invenire* gebraucht Hirtius sonst nicht in dieser Bedeutung, *cognoscere* dagegen oft. Caesar hat einmal *invenire* so gebraucht, II 16, 1 (*inveniebat ex captivis*). Gewöhnlich heißt es bei Caesar: *cum quaereret — reperiebat*, was auch im allgemeinen angemessener ist; denn *inveniebat* soll bei Caesar jedenfalls andeuten, daß die Gefangenen von selbst die betreffenden Mitteilungen machten, ohne daß er lange zu forschen brauchte. — Aber *cognoscebat* sieht aus wie eine erklärende Randbemerkung zu *inveniebat*.

4. *Aulercos β; Aulurcos a.* Das Volk heißt bald *Aulerci*, bald *Aulirci*, bald *Aulurci* (oder ähnlich) bei Schriftstellern, auf Münzen und Inschriften. Caesar scheint sie *Aulerci* genannt zu haben. Ist dies richtig, so hat sie Hirtius schwerlich *Aulurci* genannt.

Atrebatos β; die Hss. der α-Klasse gehen auseinander: Atrebatas, Atrebatos, Atrebatis.

impedimenta omnia a; omnia impedimenta β. Nach der Stellung von *Bellovacos* und *locum* darf man wohl annehmen, daß auch *impedimenta* an die Spitze gestellt worden ist; sonst sagt Hirtius *omnia impedimenta*, überhaupt stellt er *omnes* gewöhnlich vor das Substantiv.

auctores belli β; belli auctores a. Hirtius stellt *auctor* stets vor den Genitiv; Caesar, der dies Wort bald vor, bald hinter den Genitiv stellt, sagt doch *auctores belli*. Auch stellt Hirtius den Genitiv *belli* gewöhnlich hinter das regierende Substantivum.

5. *Commium β; Atrebatem Commium a.* Hirtius stellt *Atrebas*, wo er das Wort zu *Commius* hinzufügt, stets hinter *Commius*, ebenso Caesar mit einer Ausnahme. (S. Kr. Anh. zu V 22, 3.) Gewöhnlich nennt Hirtius den Mann einfach *Commius*; *Commius Atrebas* nur, wenn er ihn längere Zeit nicht genannt hatte. Hier war er c. 6, 2 als *Commius Atrebas* bezeichnet worden. Zu *Atrebatem Commium* lag jedenfalls hier nicht der geringste Grund vor. Wahrscheinlich war *Atrebatem* eine in den Text von *a* geratene Randbemerkung.

6. *plebis a; plebei β.* Auch 22, 2 nnd 52, 4 hat Hirtius *plebis*, nirgends *plebei*.

si, ut diceretur, Caesar a; si Caesar, ut diceretur β. Wohl kaum zu entscheiden.

se offerre habe ich geschrieben; *sese offerre β; offerrent se a.* Im 8. Buch des B. G. setzt Hirtius *se* stets vor das Verbum; *sese* als Object braucht er überhaupt nicht.

duriore postea condicione a; duriore condicione postea β. Die Wortstellung in *β* ist die natürlichere.

7. *in eo β; et in eo a:* dieses *et* in *a* ist nur Wiederholung der letzten Silbe des vorhergehenden Wortes.

permanere β; permaneret a. In *a* wohl nur Schreibfehler, durch das nahe *adduceret* veranlaßt.

pabulatione a; pabulationem β. Gedankenlosigkeit in *β*.

8, 1. *consentientibus pluribus cum a; cum consentientibus (sentientibus ρ) pluribus β:* schwer zu entscheiden.

cognosset a; cognovisset β. Da c. 26, 3 fast alle Hss. *cognosset* haben, an den anderen Stellen (14, 1; 40, 1; 46, 5) die Hss. schwanken, nirgends *cognovisset* sicher ist, wird man sicherer gehen, wenn man überall die kürzere Form in den Text setzt.

omnibus rebus a; rebus fehlt in *β* wohl wegen der Ähnlichkeit der Endung des vorhergehenden Wortes.

sua paucitate β; suarum paucitate ϕ; suorum paucitate χ B². Das Auseinandergehen der beiden Familien von *a*, ferner die Unwahrscheinlichkeit, daß jemand auf den Gedanken gekommen sein sollte, ein ursprüngliches *suorum paucitate* in *sua paucitate* zu ändern, endlich das *sua-rum* sprechen für die Echtheit des *sua*.

prodirent β; prodiret a. Die Übereinstimmung der einen Familie von *a* mit *β* in der Form *hostes* sprechen dafür, daß *prodiret* nur ein Versehen in *a* ist.

2. *delectaeque a; electaeque β.* Hirtius gebraucht stets *delectus*, nie *electus*.

octavo iam stipendio a; octavo stipendio functa β. *Functa* ist falsch; denn diese Legion stand kaum im Anfange des 8. Dienstjahres. *in conlatione a; conlocatione* (ohne *in*) *β.* Versehen in *β*.

3. *legio VII. a; VII.* fehlt in *β:* Flüchtigkeit, bei der Ähnlichkeit der verschiedenen Zahlzeichen zu entschuldigen.

irent β; iret a: jedenfalls absichtliche Änderung in *a* wegen des Singulars *legio*.

4. *paene quadrato a; paene* fehlt in *β*, ist aber notwendig, weil das *agmen* nicht wirklich ein *agmen quadratum* war.

in conspectum a; in conspectu β. Leichtes Versehen in *β*.

9, 1. *Cum repente instructas velut in acie certo gradu legiones accedere Galli viderunt a; Quas legiones repente instructas velut in acie certo gradu accedere Galli cum viderent β.* Die Stellung des *cum* in *β* entspricht nicht dem Gebrauch des Hirtius; auch *quas legiones* am Anfang ist nicht gut, da von diesen Legionen im letzten Satze nicht die Rede gewesen ist. Also wird in diesen Punkten *a* das Richtige haben. Aber der Indicativ perf. nach *cum* ist ganz unwahrscheinlich.

fiduciae a; fiducia β. Hirtius kennt nur *plenus* mit dem Genitiv (c. 8, 1 u. 16, 3).

sive expectatione Aβ; seu expectatione a. Hirtius hat stets *sive*, nirgends *seu* gebraucht.

3. *muniri β; munire a.* Das Passivum ist nach des Hirtius Sprachgebrauch notwendig.

pro hac ratione X; hac habe ich mit Lipsius gestrichen. Ob nun aber *pro ratione* oder mit Madvig *pro portione* oder mit

RMenge *pro loco ac ratione* zu lesen ist oder andere Änderungen vorzunehmen sind, wird sich schwer entscheiden lassen.

loriculam pro [hac] ratione eius altitudinis inaedificari a coronis inaedificari β. Ob in *a* die annähernd echte Lesart erhalten ist, ob in *β* ein späterer Ausdruck die ursprüngliche Lesart verdrängt hat, ob eine größere Verderbnis vorliegt, mögen andere entscheiden.

pedum quinum denum β; pedum denum quinum a. Die kleinere Zahl geht stets voran, und zwar nicht bloß bei den Distributivzahlen, sondern auch bei den (Cardinalzahlen), Ordinalzahlen und Zahladverbien. Vgl. Neue-Wagener II³ S. 312 ff. Erst im Spätlatein steht *decimus, deni, decies* an erster Stelle. In *a* haben wir, wie so oft, falsche Auflösung der Abkürzungen, hier des Zahlzeichens.

lateribus deprimi derectis, turres excitari crebras a; lateribus derectis deprimitur, res crebras excitari β. Der Fehler in *β* *deprimitur res* ist natürlich durch die *scriptura perpetua* zu erklären: *DEPRIMITURRES* (falsche Wortabteilung!); ob aber die Stellung der Adjectiva in *a* oder die in *β* von Hirtius herrührt, läßt sich nicht mit Sicherheit entscheiden.

4. *ut ab hostibus duplici fossa, duplici propugnatorum ordine defenderentur a; ut hostis a duplici propugnatorum ordine depelleretur, fossa duplici β.* *Fossa duplici* ist in *β* auf jeden Fall an eine falsche Stelle geraten, da das unmittelbar darauf folgende *quorum* nicht von *propugnatorum*, worauf es sich beziehen muß, durch *fossa duplici* getrennt werden kann. Aber auch das Übrige macht den Eindruck, als wäre *ab hostibus defenderentur* von dem Abschreiber nicht verstanden und darum absichtlich geändert worden.

permitteret tela a; tela permitteret β. Möglich bei Hirtius beides. *qui propior* haben 2 Hss. der *β*-Klasse; *quo propior* stand im Archetypus. Das hier unberechtigte *quo* ist jedenfalls hervorgerufen durch das vorhergehende *quo tutior*.

portis fores haben die Hss. Aber daß die Toröffnungen eines Lagers durch Türflügel der Sicherheit wegen geschlossen worden wären, läßt sich wohl nirgends nachweisen. Ich hatte vermutet *ericios*, wie 3. 67, 5. 6, worauf, wie ich zu spät gesehen habe, schon Jurinius verfallen war. Freilich ist es nicht sehr wahrscheinlich, daß ein ursprüngliches *ericios* in *fores* sollte verdorben sein. Vielleicht ist deshalb das von Koch vorgeschlagene *fortiores* vorzuziehen.

10, 1. *videbat X; videbantur WNitsche.* *Videbantur* würde angemessener und feiner sein; aber dem Hirtius ist auch *videbat* zuzutrauen, ja vielleicht hat er gerade ein dem *et sperabat* entsprechendes *et videbat* absichtlich gesetzt.

2. *aut nostra auxilia aut Gallorum X;* das zweite *aut* ist mit Recht von Ciacconius gestrichen worden, da dem ersten *aut* das folgende *aut vicissim hostes* entspricht.

hostes insequabantur a; nostri insequabantur β. Nach *nostra*

*of Jahn M.
M. 89, 172, 14*

auxilia ist *nostrī* unmöglich; entweder ist mit *a hostes* zu schreiben oder das zweifelhafte *hostes (nostrī)* zu streichen.

eodem transgressi hat nur eine β -Hs.; *eadem transgressi* β ; *eodem transgressi* *a*. Dem *paludem transibant* entspricht *eandem transgressi*; *eadem* wäre sachlich unrichtig, da die Überschreitung des morastigen Geländes nicht auf demselben Wege stattfand, sondern auf dem umgekehrten. Fast dasselbe ist gegen *eodem* zu bemerken.

3. *erat necesse* *a*; *necesse erat* β . An sich ist beides möglich; aber an einer ganz ähnlichen Stelle, 3, 1, schreibt derselbe Hirtius: *quod — accidere fuit necesse*.

dispersi β ; *dispersis* *a*. *Dispersis* ist ein Versehen, das durch die vorhergehenden Ablative *impeditis locis* veranlaßt ist.

pabulatores β ; *pabulatoris* *a*. Das unmögliche *pabulatoris* ist dem Schreiber wohl wegen der Ablative *impeditis locis dispersis* in die Feder gekommen.

4. *incitabat barbarorum* *a*; *barbarorum incitabat* β . Die Stellung in β wäre die natürliche; aber der gezierten Ausdrucksweise des Hirtius entspricht durchaus die von *a*. Vgl. Comment. zu c. 3, 3.

tamen Germanorum *a*; *sed tamen Germanorum* β . Bei *sed tamen* müßte das vorhergehende *tametsi* fehlen.

barbari instabantur ϱ ; *instabantur barbari* π ; *barbari nitebantur* *a*. *Nitebantur* ist nichtssagend, *instabantur* dem Charakter der Gallier angemessen.

11, 1. *animadverteret* *a*; *animum adverteret* β . Zweifelhaft. *loci* π ; *locis* *aq*. Gedankenlosigkeit in *aq*.

oppugnari β ; *oppugnare* *a*. Versehen in *a*.

ad C. Trebonium Gertz; das Praenomen fehlt in den Hss. Aber Hirtius setzt, ebenso wie Caesar, wenn er einem Legaten einen Auftrag gibt, zu dem Namen das Praenomen. Auch läßt er bei *Trebonius* das Praenomen nie aus.

12, 1. *delecta* ed. princ.; *deiecta* β . Verwechslung von *i* und *l* findet sich ziemlich häufig. (In *a* ist c. 11, 1—12, 2 eine Lücke.)

insidias disponunt ϱ ; *disponunt insidias* π . Beides möglich.

2. *qui primum elicere nosros insidiae* X. *Primum* tilgt Mommsen mit Recht: die, welche angreifen sollen, sind ja nicht die *equites*, sondern die *insidiatores* oder *insidiae*. Die Reiter hatten nur die eine Aufgabe des *elicere*. Das folgende *deinde* veranlaßt die Einfügung des *primum*.

3. *cuius mali sors* *a*; *cuius mala sors* β . Zu *cuius* ist ein Substantivum unentbehrlich.

ille dies *a* und β^2 ; *locus* β^1 . *Dies* verdient den Vorzug, auch wegen der Überlieferung; bei *locus* würde man nicht wissen, ob es Ort oder Gelegenheit oder Aufgabe oder was sonst bedeuten soll.

animadvertissent *a*; *animum advertissent* β . Nicht zu entscheiden.

a peditibus β ; *a* fehlt in *a*. Den bloßen Ablativ würde auch Hirtius schwerlich gesetzt haben.

4. *proeli* *a*; *proeliis* β . Der Fehler in β ist durch die scriptura perpetua entstanden: PROELIISERECEPERUNT.

Vertisco *a*; *Vertisco Verutio* β . Galliern (und Belgiern) gibt Caesar regelmäßig nur einen Namen; fügt er einen zweiten hinzu, so ist das nur der Name der Völkerschaft, der der betreffende angehört. Nur wenn ein Gallier das römische Bürgerrecht erhalten hat, erhält er natürlich auch seine römischen Namen, sein Praenomen und seinen Gentilnamen.

6. *inflantur* β ; *inflammantur* *a*. Vgl. B. Alex. 65, 3: *cum secundo proelio vehementer esset inflatus*. An *inflammantur* kann nur festhalten, wer in abergläubischer Verehrung *a* für unfehlbar hält.

13, 1. *intermittunt* ϱ ; *intermittit* $\alpha\pi$. Caesar kann nach der ganzen Darstellung nicht Subject zu *intermittit* sein. Die nach dem Buchstaben naheliegende Vermutung EHoffmanns *intermitti* ist wenig wahrscheinlich, da Hirtius den Infin. histor. gemieden hat.

2. *Qua contentione* haben die Hss.; erwarten sollte man *qua in contentione*; aber bei Hirtius ist vielleicht auch der bloße Ablativ möglich.

equitibus interpositi *a*; *equitibus* fehlt in β , ist aber nach I 48, 5. 6 und VII 65, 4 nötig.

interpositi β ; *interpositis* *a*. Versehen in *a*.

resistentibus $\chi\varrho$; in *resistentibus* π ; in *resistendo* φ . In scheint in der gemeinschaftlichen Vorlage von *a* und β übergeschrieben gewesen zu sein und die Änderung in *resistendo* (φ) veranlaßt zu haben. *Resistentibus* ist wegen der Übereinstimmung von β mit der einen Familie von *a* besser beglaubigt, ist auch sachlich vorzuziehen.

3. *prius finem* *a*; *finem prius* β . Hirtius läßt ebenso wie Caesar *prius* meistens unmittelbar auf die Negation folgen. Aber der Stellung in β entspricht ziemlich genau VII 47, 3: *neque finem prius sequendi fecerunt, quam . . . adpropinquarent*.

4. *minimis* Vossius; *minimisque* *a*; *paroulis* β . Die Streichung des *que* verlangt der Sinn. Dafür spricht auch das Fehlen in β und der entsprechende *an*-Satz. — Daß *minimis* in *paroulis* absichtlich oder versehentlich geändert worden ist, ist wahrscheinlicher als das Umgekehrte. Andererseits freilich entspricht *paroulis* dem Positiv *mediocribus* besser als der Superlativ *minimis*.

adverso mediocri casu *a*; *adversis mediocribus* β . Beides möglich.

14, 1. *isdem in castris* haben nur 2 geringere Hss., in X fehlte *in*. Aber nach dem sonstigen Sprachgebrauch des Hirtius ist es wahrscheinlich, daß *in* von der Endung des vorhergehenden Wortes verschlungen worden ist.

cognossent χB^1 ; *cognovissent* LMS β . Nach der hdschr. Überlieferung dieser Stelle müßte man *cognovissent* in den Text setzen;

aber Hirtius scheint die Form *cognossem* regelmäßig gebraucht zu haben. Vgl. Kr. Anh. zu c. 8, 1.

2. *pro suis* hat nur eine Hs., die meisten haben *in suis*; aber nach Lage der Dinge ist *pro* notwendig.

persequi se inciperent. Mommsen schlug (in einer privaten Mitteilung) vor, *se* zu streichen, und es wäre in der Tat besser, wenn das Wort fehlte. Doch bei Hirtius dürfte es immerhin möglich sein.

3. *neque resistentes adgrediundos tanto collis ascensu iudicabat* α ; *neque resistentes neque cedentes tanto collis ascensu lacessendos iudicabat* β . Zunächst könnte man glauben, daß in α wegen der Gleichheit der Endungen die Worte *neque cedentes* ausgefallen seien. Aber daß Caesar auch einen Angriff auf *cedentes* vermieden haben sollte, ist unwahrscheinlich. Außerdem was soll man sich bei *cedentes* denken? Von *cedentes* könnte doch erst gesprochen werden, wenn schon ein Angriff erfolgt ist. Der Schreiber dachte vielleicht an die *infirmiores, inermes, impedimenta*, die sich retten sollten; aber diese würden schwerlich als *cedentes* bezeichnet werden; auch konnte ja auf diese erst dann ein Angriff erfolgen, wenn die, die sich zu ihrem Schutze *pro castris* aufgestellt hatten, geschlagen waren. Danach ist wahrscheinlich jenes *neque cedentes* eine Interpolation in β . Der Verfasser hatte wohl nicht erkannt, daß dem *neque resistentes* das folgende *neque non (= et)* entsprechen sollte. — Auch *lacessendos* (st. *adgrediundos*) ist wohl eine absichtliche Änderung.

discedere ex eo loco α ; *eo* fehlt in β . Bei dem bloßen *discedere ex loco* wäre *ex loco* überflüssig und wäre wohl von Hirtius ausgelassen worden.

4. *cum palude* $\varphi\varphi^2$; *cum* fehlt in $\chi\beta$. Dafür haben $\chi\beta$ *dum* vor *di(di vi)deret*. Aber *dum* in der Bedeutung von *cum* braucht Hirtius sonst nicht. Ich habe den Wortlaut, den Nipperdey hergestellt hat, beibehalten; er schreibt *di(di videret* statt des von den meisten Hss. gebotenen *divideret*.

a castris castra α ; *castra castrisque dimitterent* β sinnlos!
quae transeundi α ; *quae* fehlt in β . Die ganze Stelle ist in β unverständlich.

tardare α ; *tardari* β ; Schreibfehler in β .
animadoerteret β ; *animum adoerteret* α . Hirtius hat nach der hdschr. Überlieferung im 8. Buch stets *animadoerto* geschrieben.
ab lateribus α ; *a lateribus* β . Beides möglich; doch hat Hirtius noch zweimal *ab* vor *l* gebraucht.

5. *Ibi* φ ; *Ubi* $\chi\beta$. *Ubi* in der Bedeutung von *ibi* hat Hirtius am Anfang eines Satzes nicht gebraucht.

15, 1. *paulatimque* β ; *paulatim* α . Das Asyndeton, das man nach der Lesart von α annehmen müßte, erscheint hier etwas hart. — Über *que* nach einem negativen Satze in der Bedeutung von *sed* oder *autem* vgl. zu 1, 6, 6 (*paludatique*).

auderent β; *possent* α. Nach *non recusarent* ist *auderent*, nicht *possent* der angemessene Gegensatz. Auch der folgende Satz *ne dispersi perturbarentur* paßt viel besser zu *auderent* als zu *possent*.

perturbarentur α; *turbarentur* β. *Turbare* hat weder Caesar noch Hirtius im 8. Buch des B. G. gebraucht, während *perturbare* sich bei beiden ziemlich oft findet.

2. *muniri* φ; *munire* χ; *Menapios munire* β. *Menapios* ist natürlich Unsinn; es macht den Eindruck, als wäre dem Schreiber der Text diktiert und er hätte sich verhört und bei einem zweimal gesagten *metatis* verstanden *Menapios*.

3. *pro vallo legiones* α; *legiones pro vallo* β. Beides möglich. *in stationibus* β; *in statione* α. Jedenfalls gab es mehrere *stationes equitum*; auch *disponit* weist auf *stationibus*.

5. *ubi consederant* β; *ut consueverant* α; gestrichen von Vielhaber. Die folgenden Worte *namque in acie sedere Gallos consuesse superioribus commentariis declaratum est* sind schon längst als unecht erkannt. AKlotz (CSt. S. 174) sucht sie als echt zu erweisen. Aber wenn auch Hirtius oft recht ungeschickt ist im Ausdruck und manchmal wenig Verständnis zeigt für militärische Dinge, so beschränkt und von einer so unerhörten Dummheit war er doch nicht, daß er das öfter bei Caesar vorkommende *considerare* mißverstanden und so toll mißverstanden hätte, wie es nach dem Zwischensatz von *namque bis declaratum est* der Fall gewesen sein müßte. — Die Worte *ubi consederant* sind älter als *ut consueverant*, weil sich an sie die unsinnige Bemerkung angeschlossen hat; auch ist es unglaublich, daß die Gallier die hier erwähnte Sitte gehabt haben. Aber auch *ubi consederant* ist kaum von Hirtius; es tritt sehr störend zwischen *fasces* und die Genitive *stramentorum ac virgultorum*; auch ist es mindestens überflüssig.

stramentorum ac virgultorum, quorum . . . copia, per manus inter se traditos habe ich geschrieben; die Hss. haben (*declaratum est*) *per manus stramentorum ac virgultorum, quorum . . . copia, inter se traditos*. Aber trotz seiner oft gesuchten und verzwickten Wortstellung kann man dem Hirtius ein solches Durcheinanderwerfen der Worte nicht zutrauen: die Genitive *stramentorum ac virgultorum*, die von *fasces* abhängen, können unmöglich durch den unsinnigen Satz und dann noch von den Worten *per manus* von jenem *fasces* getrennt sein, und *per manus*, das mit *inter se traditos* zu verbinden ist, darf nicht durch die 9 Worte *stramentorum — copia* von diesen geschieden sein. Es ist daher entweder die Umstellung notwendig, die ich vorgenommen habe, oder es ist *per manus* zu streichen. Daß aber jemand *per manus* zugesetzt haben sollte, ist sehr wenig wahrscheinlich; eher könnte *inter se* als Erklärung von *per manus* gelten. *Per manus* war wohl von dem Schreiber übersehen und am Rande nachgetragen worden und gelangte dann an einer falschen Stelle in den Text.

conlocaverunt β ; *conlocarunt* *a*. Hirtius hat wohl ebenso wie Caesar die vollere Endung — *averunt* regelmäßig gebraucht.

16, 1. *promovet* β ; *promovit* *a*. Wenn auch Hirtius nicht so gleichmäßig wie Caesar das Praesens hist. und das erzählende Perfectum verwendet, so ist doch ein solcher Wechsel, wie er hier nach *a* vorliegen würde, auch bei ihm ganz unwahrscheinlich: *promovit*, *mittit*, *procedit*.

turmas mittit fehlt in *a*. Mommsen hält diese Worte für eine Interpolation von β . Ich meine, sie sind unentbehrlich. Fehlen sie, so bleibt übrig *legiones promovet ad insequendum*. Aber aus dem folgenden ergibt sich, wie ich meine, daß das Fußvolk nicht *ad insequendum* bestimmt war. Denn *ipse* — *tardius procedit* kann doch nicht bedeuten, daß Caesar allein, nur er für seine Person, langsam vorgeht, sondern *ipse* heißt doch sicher *ipse cum legionibus*. — Daß auch von seinen Reitern schon etwas gesagt ist, scheint mir auch aus dem folgenden Satze hervorzugehn.

2. *fumum* β ; *sumum iugum* *a*. Daß *fumum* richtig ist, zeigt das folgende: *fumus densissimus* konnte bewirken, daß die Reiter den vorderen Teil ihrer Pferde nicht sahen; *sumum iugum* dagegen und *flamma densissima* konnten dies nicht bewirken. Ferner paßt *intrare* wohl zu *fumum*, aber schlecht zu *sumum iugum*, namentlich in Verbindung mit *flammam*. Außerdem würde *sumum iugum* nur richtig sein, wenn die Reiter tiefer gestanden hätten; aber sie standen auf einem andern (*sumum*) *iugum*. Der Schreiber von *a* hatte jedenfalls *sumum* gelesen statt *fumum*, und um zu verbessern, setzte er *iugum* dazu.

insidias veriti streicht Gertz mit Recht. Der Grund, weshalb sie die Feinde entkommen ließen, war nicht Furcht vor einem Hinterhalt, sondern die Furcht vor dem Feuer und dem dichten Rauch. *Veritus insidias* ist § 1 mit Recht von Caesar gesagt; daß dasselbe von den Reitern unmittelbar darauf wiederholt worden sein sollte von Hirtius, ist nicht sehr wahrscheinlich, freilich nicht unmöglich.

17, 1. *delegisse equitesque a*; *equitesque delegisse* β . Möglich beides; doch die Lesart von *a* wohl ein wenig wahrscheinlicher.

quos in insidiis a; *in* fehlt in β . Verzeihliches Versehen.

quem in locum a; *in quem* β . Hirtius hat im 8. Buch die Wiederholung des Substantivs nur noch einmal: 54, 3 (*praesidia — eæ quibus praesidiis*). Möglich bei ihm beides.

missuros a; *pabulatum missuros* β . Auch Caesar schreibt einmal (1, 40, 1) *his pontibus pabulatum mittebat* (ohne Object). Aber da es unmittelbar vorher heißt *propter copiam frumenti ac pabuli*, ist das bloße *pabulatum* hier nicht wahrscheinlich, wenn auch bei Hirtius nicht unmöglich.

2. *legiones plures a*; *Caesar legiones plures* β . Möglich, daß β recht hat: die Hinzufügung des Subjectes erscheint wünschenswert.

solebat a; soleret β. Der Coniunctiv läßt sich nicht rechtfertigen. *qua consuetudine X; quantum consuetudine WN*itsche. Wir wissen ja nicht, ob Caesar seine gesamte Reiterei den *pabulatores* zum Schutze mitzugeben pflegte (wenigstens in diesem Feldzug); bei Hirtius jedenfalls möchte ich hier nicht ändern.

18, 1. *dispositi a; positi β.* Vgl. den Commentar. Auch liebt Hirtius das *disponere in insidiis*, während er *insidiis ponere* niemals sagt. *silvis undique impeditissimis aut flumine altissimo munitum β; silvis undique aut inpeditissimo flumine munitum a.* Bei Hirtius findet sich zwar weder *silvae impeditae* noch *flumen impeditum*; aber Caesar und verschiedene andere Schriftsteller haben *silva impedita, saltus impeditus, montes impediti*, und es findet sich wohl *flumen ripis impeditis*, aber nicht *flumen impeditum*. Dagegen ist *flumen altissimum* sehr gewöhnlich.

circumdederant habe ich geschrieben; die Hss. haben *circumdederunt*. Die ersten Worte dieses Paragraphen *in insidiis dispositi* beweisen, daß die Feinde ihre Stellung schon eingenommen haben, jeder seinen ihm bestimmten Platz; dazu paßt nur *circumdederant*, nicht das Perfectum. Das Perfectum würde besagen, daß die Feinde die Ebene erst, als die Römer heranrückten, umzingelten, während das *circumdare* selbstverständlich etwas war, was schon vorher geschehen war.

2. *Explorato hostium consilio nostri a; nostri explorato hostium consilio β.* Die Wortstellung in *β* erscheint viel natürlicher, namentlich wegen der Stellung des *cum*-Satzes. Die Stellung von *a* habe ich nur darum im Texte beibehalten, weil gleich darauf (§ 4) wieder ein Satz mit *nostri* beginnt. Doch ist dies schwerlich ein entscheidender Grund bei Hirtius.

3. *adventu a; aditu β.* *Aditus* findet sich bei Hirtius nicht in dieser Bedeutung; auch Caesar hat *aditus* wahrscheinlich nicht so gebraucht. Unmöglich freilich ist *aditu* hier nicht.

4. *incursum a; impetum β.* Möglich beides; doch ist es wohl wahrscheinlicher, daß *impetum* dem Schreiber in die Feder gekommen ist, weil er das Wort so eben geschrieben hatte. Möglich ist freilich auch, daß der Schreiber von *a* die Vorlage verschönern oder verbessern wollte.

19, 1. *rari a; rare β.* In *β* die so häufige Verwechslung von *I* und *E*: das Adiectivum ist hier nötig; auch würde das Adverbium sicher auch bei Hirtius *raro* lauten.

circumveniri a; circumvenire β. Derselbe Schreibfehler in *β*, wie in *rare*.

2. *cogit β; coegit a.* Hirtius hat von c. 18, 4 stets das Praes. hist., also wahrscheinlich auch hier; denn *quae cogit* ist dasselbe wie *eaque cogit*.

missos docui a; missos esse docui β. Beides möglich.

interpositi β; interpositis a. Gedankenlosigkeit in *a*.

4. *crebrique a; crebrisque β*. Gedankenlosigkeit in *β*.
et nostris et hostibus a; nostris et hostibus β. Beides möglich;
 doch *et* — *et* wohl etwas wahrscheinlicher.

nuntii adferuntur a; nuntia deferuntur β. Der Fehler in *β* ist
 wohl entstanden aus *NUNTIADFERUNTUR*.

6. *itineribus β; in itineribus a*. Hirtius gebraucht wie Caesar
 den bloßen Ablativ von *itineribus*, nicht *in itineribus*.

iis ipsi a; iis fehlt in β, ist aber sehr wünschenswert.

7. *victi tamen* haben alle Hss., und im Commentar ist eine
 Erklärung dieses *tamen* versucht, die mich aber selbst ebensowenig
 befriedigt, wie die von andern versuchten Erklärungen, da der zu
 ergänzende Gedanke, daß sie bei der Vergeblichkeit ihrer Flucht-
 versuche einen Durchbruch versuchten, durch nichts angedeutet ist.
 Ich glaube daher, daß mit Ciacconius statt *tamen* zu lesen ist *tandem*.
Victi tandem deutet in der Tat an, daß sie sich durchzuschlagen
 suchten und längere Zeit gegen die Römer kämpften. — Ebenso
 wie hier ist *tamen* mit *tandem* verwechselt III 21, 1: *tandem con-*
fecti vulneribus hostes terga verterunt.

consternati profugiunt a; quo fors tulerat consternati pro-
fugiunt β. Den Zusatz *quo fors tulerat* halte ich für unmöglich:
 statt *tulerat* müßte *tulit* stehen, allenfalls *ferebat*; und außerdem
 steht dieser Zusatz in Widerspruch mit den unmittelbar folgenden
 Worten *partim silvis petitis partim flumine*.

qui tamen — conficiuntur. Da dieser Bericht im Widerspruch
 steht mit c. 20, 2 (*paucis — receptis*), so schlägt WNitsche vor,
 hinter *qui tamen* die Worte *paene omnes* einzufügen. Ein der-
 artiger Zusatz wäre ja recht wünschenswert; nur sieht man nicht,
 wie diese Worte zwischen *tamen* und *in* ausfallen konnten. — Aber
 vielleicht verband Hirtius mit dem Worte *conficiuntur* nur den Be-
 griff „sie werden zusammengehauen“, d. h. die meisten werden
 getötet, einige schwer verwundet. Ähnlich wird *conficere* manchmal
 von Cicero gebraucht, z. B. Verr. V 140, 151; Sest. 79.

a nostris a; a fehlt in β. Möglich ist beides, und *a* konnte
 nach *INFGA* eben so leicht ausfallen wie wiederholt werden;
 doch dürfte *a nostris* den Vorzug verdienen.

8. *elatos iracundia a; elatos fehlt in β*. *Elatos* ist wünschens-
 wert, da sonst zweifelhaft sein könnte, von wessen *iracundia*
 gesprochen wird.

20, 1. *passuum VIII milibus* Frigell; *plus minus VIII milibus X*.
Plus minus ist aus mehreren Gründen auffallend: 1.) steht sonst
 wohl regelmäßig *plus minusve*, *plus aut minus*, *plusve minusve*;
 2.) will zu *non longius* eine ungefähre Zahl nicht recht passen.
 Freilich kann man bei Hirtius kaum sagen, was bei ihm möglich
 ist, was nicht.

2. *omnibus adversis, cognita calamitate*. „Daß in der Schilderung
 der Lage der Bellovaker und der Aufzählung der einzelnen Momente,

nach *omnibus adversis*, wo nur eine spezielle Angabe eines ihre Gesamtlage charakterisierenden Unfalls folgen kann, *cognita calamitate* unpassend ist, scheint einleuchtend. Hotoman setzt die Worte vor *omnibus adversis*, so auch Hoffmann, der indes *omnibus adversis* für eine in den Text gekommene Randglosse hält.“ Dittenberger. Daß entweder *omnibus adversis* oder *cognita calamitate* zu streichen oder *cognita calamitate* umzustellen ist, kann nicht zweifelhaft sein. Für die Tilgung der Worte *omnibus adversis* spricht der Umstand, daß Hirtius ebensowenig wie Caesar von *omnia* einen Dativ oder Ablativ *omnibus* oder einen Genitiv *omnium* bildet. Auch sieht man nicht, was die Hinzufügung der Worte *cognita calamitate* veranlaßt haben könnte, während die Worte *omnia adversa* (oder *omnibus adversis*) eine zusammenfassende Randbemerkung zu *interfecto Correo* und dem folgenden sein können.

legati obsidesque a; legati et obsides β. Beides möglich.

21, 1. *Hoc consilio omnibus probato β. Hoc omnibus probato consilio a.* Die von *β* gebotene Wortstellung ist die natürliche, und wenn man auch nicht behaupten kann, daß die in *a* überlieferte für Hirtius, der nicht selten eine recht gekünstelte Stellung hat, unmöglich sei, so läßt sich doch eine ähnliche, wie hier in *a*, bei ihm nicht nachweisen. *Consilio* kann übergeschrieben oder am Rande nachgetragen gewesen und in der Urhdschr. der einen Klasse irrtümlich an eine falsche Stelle geraten sein.

ad eos confugit Germanos a; ad eos Germanos perfugit β. *Confugit* ist jedenfalls richtig „er nahm seine Zuflucht, rettete sich zu“; *perfugere* findet sich bei Hirtius nicht, und wenn es vorkäme, würde es sicherlich ebenso wie bei Caesar bedeuten „er lief über“. Hier kann aber von einem Überlaufen zu dem Feinde nicht die Rede sein. — Ob aber die Wortstellung in *a* oder die in *β* von Hirtius herrührt, läßt sich nicht mit Sicherheit sagen. *Is* ist von dem zugehörigen Substantivum bei ihm niemals durch ein Verbum getrennt; sonst aber ist ihm die von *a* gebotene Wortstellung nicht fremd; z. B. 19, 2 *quae nostros cogit cedere equites*; 19, 3 *quod nullum ab insidiantibus — acceperant detrimentum* usw.

a quibus ad id bellum auxilia mutuatus erat a; a quibus erat ad bellum auxilia mutuatus β. Beides möglich.

2. *esset inlaturus a; inlaturus esset β.* Auch hier beides möglich.

3. *Adfectas a; Adfectas β.* *Adfectas* wäre zu schwach.

opes equestres proelio habe ich geschrieben; *opes equestri proelio* X. *Equestri* kann nicht richtig sein; denn der Kampf war ein *proelium equestre* nur anfangs gewesen; bald aber (c. 19, 2) hatte das Fußvolk der Bellovaker eingegriffen. Und wenn das einfache *adfectas opes* richtig wäre, so dürfte im folgenden nicht bloß von der Vernichtung der *pedites* gesprochen werden, sondern

es hätte danach auch der Untergang der tausend auserlesenen Reiter erwähnt werden müssen. Liest man dagegen *opes equestres*, so wird, wie es nötig war, beides hervorgehoben: 1.) die Vernichtung der auserlesenen Reitertruppe, 2.) (steigernd) der Untergang der *multa milia peditum*. — Sprachlich ist gegen *opes equestres* ebenso wenig etwas einzuwenden, wie gegen Ciceros *equestribus copiis* (Fin. II 112).

4. *Magnum tamen β*; *Tamen magnum a*. Hirtius stellt *tamen* nur dann an die erste Stelle, wenn es den Nachsatz zu einem concessiven Satz einleitet; wo es dagegen einen selbständigen Satz einführt, steht es immer an zweiter Stelle.

esse consecutos a; *esse* fehlt in *β*. Hirtius setzt bald *esse* beim Inf. perf., bald läßt er es weg; hier aber dürfte das Fehlen etwas stören.

conciator a; *conciator β*. In *β* Schreib- oder Hörfehler.

23, 1. *conficiuntur* Gertz; *conficiunt* X. Das *obsides conficere* war ganz gewiß nicht Sache der *legati*. Möglich wäre das Activum bei Hirtius vielleicht noch, wenn die Forderung, Geiseln zu stellen, vorher von ihm erwähnt wäre; so aber ist selbst für Hirtius das Passivum nötig.

civitatum LQSall; *civitatum* ABMh. Da die Form *civitatum* c. 11, 2 und 30, 1 als sicher betrachtet werden darf, wird man auch hier sich für diese Genitivform entscheiden müssen.

quae β; *qui a*. Das Relativum muß sich auf *civitates* beziehen, nicht auf *legati*: die *legati* hatten nicht die Aufgabe, *Bellonacorum speculari eventum*.

eventum a; *eventus β*. Da *eventus* hier das „Geschick“ bedeutet, ist nur der Singular möglich. Handelte es sich um das Schicksal mehrerer Völker, wäre auch der Plural denkbar, wie 1, 21, 6: *tanta erat — expectatio —, quid Lentulo, quid reliquis accideret, qui quosque eventus exciperent*.

2. *obsides dant a*; *dant obsides β*. Schwerlich zu entscheiden. *cuiusquam fidei a*; *fidei cuiusquam β*. Zweifelhaft; für *β* könnte man geltend machen, daß Hirtius den Genitiv *cuiusquam* sonst hinter das Substantivum stellt.

3. *Titus Labienus a*; in *β* fehlt das Praenomen. Hirtius scheint keine festen Grundsätze bei der Setzung des Praenomens gehabt zu haben.

4. *delectos idoneos ei tradit a*; *delectos tradidit* (ohne *idoneos ei*) *β*. Der Dativ *ei* ist wünschenswert; *idoneos* könnte recht wohl fehlen. — Das Perfectum *tradidit* aber ist jedenfalls richtig, da vorher und nachher lauter Perfecta stehen und auch Hirtius nicht ohne Not mit dem Tempus wechselt.

5. *centurio a*; *et centurio β*. *Et* in *β* könnte irrthümliche Wiederholung der letzten Silbe des vorhergehenden Wortes sein, ist aber wohl absichtlich zugesetzt.

Der Zusatz von et hier dürfte in 23. lig. steh. mit der Weglassung von et vorher vor ut convinceret.

vel insueta Lipsius; *velut insueta* X. Die Änderung des *velut* in *vel* dürfte notwendig sein, da dann im folgenden alles so bleiben kann, wie es in *a* überliefert ist. Der Schreibfehler *velut* statt *vel* veranlaßte den Schreiber von β zu kühnen Änderungen: *cum — arripisset et centurio velut insueta re permotus vellet celeriter Commium conficere, a familiaribus prohibitus non potuit*. Hier ist namentlich *insueta re permotus* unverständlich, und zu *familiaribus* müßte mindestens *eius* treten.

caput percussit a; *vulneravit* β . *Vulneravit* ist eine wahrscheinlich unbeabsichtigte Änderung in β : der Schreiber hatte die Vorlage gelesen und schrieb nun, was er im Gedächtnis behalten hatte, ohne die Absicht der Verwässerung oder Verbesserung nieder. — Daß der Ashburnham., der zur Klasse *a* gehört, hier und an manchen anderen Stellen der letzten Bücher des B. Gall. mit β übereinstimmt, kommt daher, daß in seiner Vorlage an verschiedenen Stellen Blätter verloren gegangen waren; diese ergänzte er nun aus einer Vorlage der β -Klasse.

6. *credebant adfectum a*; *affectum credebant* β . Möglich beides. Ebenso bei *statuisse Commius a*; *Commius statuisse* β .

24, 1. *Bellicosissimis gentibus devictis Caesar a*; *Caesar bellicosissimis gentibus victis* β . Beides möglich.

nullam iam a; *iam* fehlt in β , ist aber wünschenswert. Nach *NULLAM* konnte *IAM* leicht ausfallen.

sed non nullos a; *et non nullos* β . Bisher war Caesar, so lange irgendein ernstlicher Widerstand von seiten eines Stammes zu befürchten war, gezwungen gewesen, seine Streitkräfte zusammenzuhalten. Jetzt gab es keinen solchen Stamm mehr, sondern es gab nur noch vereinzelte Gegner Roms, und diese beabsichtigten nicht Widerstand zu leisten oder gar angriffsweise vorzugehen, sondern sich nur der römischen Herrschaft zu entziehen: darum konnte er jetzt seine Streitkräfte mehr verteilen.

diffugere $\varphi\pi$; *defugere* $\Sigma\chi\epsilon$. *Defugere* ist meistens transitiv und bedeutet „sich einer Tätigkeit, einer Verpflichtung zu entziehen suchen“. Ist es intransitiv, so ist die Angabe, wohin jemand entflieht, nötig.

2. *partem Galliae a*; *Galliae partem* β . Gewöhnlich stellt Hirtius den Genitiv hinter *pars*.

qui in illis regionibus erat a; *qui illis regionibus praerat* β . *Regionibus praesse* von einem Legaten gebraucht weder Hirtius noch Caesar; auch würde es, wenn *illis regionibus*, wie wahrscheinlich, auf die Gegenden an der unteren Loire geht, sachlich nicht zu rechtfertigen sein. *In illis regionibus erat* dagegen ist sachlich und sprachlich berechtigt.

3. *legionem autem a*; *legionemque* β . Hätte Labienus die XV. Legion mitbringen sollen, so wäre *que* berechtigt; da aber diese Legion nach der entgegengesetzten Richtung ziehn soll, ist *autem* notwendig.

XV. Nipperdey S. 117 ff.; .XII. S β ; *duodecimam a*. Da β XV. richtig ist, ersieht man aus c. 54, 3. Die Verwechslung von XV und XII war sehr leicht m \ddot{o} glich; denn statt *ae* wurde *oe* *o* geschrieben (z. B. mehrmals im Ashburnhamianus); und da β U und II sehr leicht vertauscht werden konnten, ist klar. In *a* wurde dann, wozu der Schreiber von *a* neigte, das Zahlzeichen aufgel \ddot{o} st. *togatam Galliam a*; *Galliam togatam S β* . Schwerlich zu entscheiden.

superiore aestate a; *superiori aestate β* . Bei Cicero und Caesar darf man die Ablativendung auf *-e* beim Comparativ als sicher ansehen, und bei Hirtius wohl auch.

acciderat a; *accidisset S β* . L \ddot{a} bt sich auch der Conjunctiv erkl \ddot{a} ren, so verdient doch der Indicativ den Vorzug.

Illyriorum Frigell; *incolae illorum a*; *eorum S β* . *Eorum*, auf *barbarorum* bezogen, ist ja nicht unm \ddot{o} glich; aber da β , wenn dies die urspr \ddot{u} ngliche Lesart w \ddot{a} re, daraus ein *incolae illorum* in *a* sollte geworden sein, ist undenkbar; da β aber der Schreiber von β , der gern in eine unsinnige \ddot{U} berlieferung Sinn oder etwas so Scheinendes hineinzubringen suchte, keck *eorum* verbessert hat, ist sehr wohl m \ddot{o} glich.

4. *depopulandosque a*; *oppugnandosque S β* . *Oppugnare castra* und *oppida* sagt man wohl, auch *homines*, aber nicht *fines*.

si quos fortuna reliquos fecisset, nullum reditum propter tantas calamitates haberet a; *si quos fortuna fecisset reliquos, propter tantas calamitates nullum reditum haberet S β* . *Reliquum facere* (in dieser Wortfolge) war wohl stehend; im \ddot{u} brigen scheint eine Entscheidung \ddot{u} ber die Wortfolge unm \ddot{o} glich.

25, 1. *aut legiones aut a*; das erste *aut* fehlt in *S β* , ist aber recht w \ddot{u} nschenswert.

atque omnia a; *atque* fehlt in *S β* und w \ddot{u} rde fehlen d \ddot{u} rfen, wenn noch ein drittes Satzglied asyndetisch angereiht w \ddot{a} re; so aber ist es nicht wohl entbehrlich.

2. *bellis exercitata S β* ; *exercita bellis a*. *Exercitus* als Particip bedeutet erst in sp \ddot{a} terer Zeit „ge \ddot{u} bt“, bei Caesar und seinen Zeitgenossen dagegen „geplagt“. Hier kommt es auf ihre \ddot{U} bung und Erfahrung im Kriege an; ob sie infolge der Kriege auch Leiden zu ertragen hatten, ist hier gleichg \ddot{u} ltig. — Ob die Wortstellung in *a* oder die in β vorzuziehen ist, wird sich schwerlich entscheiden lassen.

26, 1. *Caninius a*; *Rebilus S β* . Hirtius nennt den Mann c. 24, 2, wo er ihn zum ersten Mal erw \ddot{a} hnt, *C. Caninius Rebilus*; sonst stets *Caninius*. Drei Namen gibt Hirtius \ddot{u} berhaupt nur bei der erstmaligen Nennung eines R \ddot{o} mers.

permanserat Romanorum habe ich geschrieben; *Romanorum permanserat S β* ; *manserat Romanorum a*. Hirtius sagt im 8. Buch des B. G. stets *permanere in*, niemals *manere in*. Wie β mit

permanserat jedenfalls das Echte erhalten hat, so kann auch die Wortstellung, die β hat, von Hirtius herrühren; aber die von α gebotene Wortstellung ist so echt hirtianisch, daß die Wahrscheinlichkeit sehr groß ist, sie sei von dem Schreiber von β absichtlich oder unabsichtlich in die gewöhnliche und natürliche verwandelt worden. Auch ist der Ausfall des auf *Romanorum* folgenden unentbehrlichen Wortes *cum* erklärlich nach der Endung *-rum*, nicht zu begreifen nach *permanserat*. Dieses *cum* ist nur in 2 Hss. (BM) erhalten, in allen anderen fehlt es.

2. *clausum Lemoni* Oudendorp; *clausum Limonem* α ; *clausum Lemonum* β . Die falsche Endung *-onum* (oder *-onem*) ist wohl durch das benachbarte *clausum* veranlaßt.

castra posuit loco munito α ; *castra munito loco posuit* β . *Munitus* steht bei Hirtius, wie bei Caesar, regelmäßig nach dem Substantivum. Bei *posuit* sind beide Stellungen möglich.

3. *copiis omnibus* α ; *omnibus copiis* β . Hirtius stellt *omnes* bald vor, bald hinter das Substantiv, ohne daß in den meisten Fällen ein besonderer Grund zu erkennen wäre, öfter freilich steht es vor dem Substantivum.

oppugnare α ; *oppugnationem* β . Gedankenlosigkeit in β .

4. *Lemonum* β ; *Limonem* α . Ob *Limonum* oder *Lemonum* die richtige Schreibung ist, wird sich kaum entscheiden lassen. In späteren Zeiten scheint die Form mit *i* die übliche gewesen zu sein. Vgl. AHolder, Altcelt. Sprachsch. II Sp. 226 f.

27, 1. *Canini* β ; *qui canini reuili* α . S. Kr. Anh. zu c. 26, 1.

Quibus rebus α ; *His rebus* β . An sich beides möglich; allein Hirtius liebt *qui* an der Spitze des Satzes viel mehr als *hic*.

Duratio Aldus; *Durati* X. Schreibfehler im Archetypus.

2. *Dumnacus* α ; *Domnacus* β . Ob Hirtius den Mann *Dumnacus* oder *Domnacus* genannt hat, wird sich schwerlich entscheiden lassen. Bei Orosius und in (den) β -Hss. heißt er an allen Stellen *Domnacus*.

si eodem tempore β ; *si tempore eodem* α . *Idem* steht bei Hirtius, ebenso wie bei Caesar, ohne Ausnahme vor dem Substantiv.

et Romanum et externum sustinere hostem α ; *et Romanum hostem et externum sustinere* β . Die Worte *Romanum et* sind von Ciacconius gestrichen worden; ich meine, mit Recht. *Romanum* macht durchaus den Eindruck, als wäre es eine in den Text geratene Glosse zu *externum*. Das *et* hinter *Romanum* ist auf jeden Fall unmöglich, da dem *et* vor *Romanum* das folgende *et* — *oppidanos* entspricht.

flumen Ligerim β ; *flumine Ligeri* α . Der Ablativ *flumine* bei *traducere copias* ist bei Hirtius ebenso unmöglich, wie bei Caesar. Nur das Mittel des Übersetzens steht im Ablativ: *navibus, ratibus, ponte* usw.

traduisset α ; *transduisset* β . Hirtius scheint bald *traducere*, bald *transducere* geschrieben zu haben.

3. *in conspectum hostium venerat* Sß; *in conspectum venerat hostibus a*. Hirtius sagt, wie Caesar, stets *in conspectum venire alicuius*, nie *alicui*.

se cum Caninio coniunxerat ß; *se Caninio coniunxerat a*. Im 8. Buch des B. G. findet sich weder das eine noch das andere. Caesar und Cicero sagen *se coniungere cum*.

qui locorum noverant naturam a; *qui locorum naturam noverant* Sß. Beides möglich.

potissimum credidit hostes perterritos a; *credidit potissimum territos hostes* Sß. *Perterritos* ist wahrscheinlicher als *territos*; im übrigen wohl nicht zu entscheiden.

eum locum Sß; *non eum locum a*. Daß ß recht hat, zeigt das folgende.

petebant a; *petebat* Sß. Hätte Hirtius geschrieben *petebat*, so hätte er sicher *ipse* hinzugefügt.

4. *tantum praecedere* Sß; *tantum procedere a*. Das folgende *ante agmen* weist auf *praecedere* hin. Das dann folgende *processisset* spricht durchaus nicht dagegen; im Gegenteil, dieses *processisset* ist wahrscheinlich die Veranlassung zu der Änderung in *a* gewesen. — Das Vorauseilen war auf jeden Fall auszudrücken, und das heißt *praecedere*.

defatigatione LSß; *defatigatione a*. Nicht zu entscheiden.

28, 1. *Insequenti* Sß; *Insequente a*. Auch bei Hirtius endigt der Ablativ eines Particip. praes. mit adjectivischer Bedeutung auf *-i*; vgl. *nocte insequenti* c. 23, 1.

atque agmen Sß; *atque omne agmen a*. Dieses *omne* ist überflüssig, ja geradezu störend: einen solchen Befehl wird ein verständiger Feldherr schwerlich geben, da er gar nicht wissen kann, ob er sich ausführen läßt. Auch kommt *omne agmen* weder bei Hirtius noch bei einem anderen Fortsetzer Caesars noch bei Caesar selbst vor, sondern dafür *totum* oder *universum agmen*. Stecken könnte in diesem *omne* ein *hostium*, das freilich 3 Zeilen weiter folgt.

2. Q. Atius Ursinus; Q. Titatius X. Titatius sollte vielleicht eine Variante oder eine Correctur von Q. Atius sein (T. Atius).

singularis et animi et prudentiae vir a; *vir singularis et animi et prudentiae* Sß. Zweifelhafte. Die Stellung erinnert sehr an III 5, 2; C. Volusenus, *tribunus militum, vir et consilii magni et virtutis*, eine Stelle, die für die Wortstellung in ß spricht.

partim equitum proelium committit haben alle Hss. Besser wäre das von Nipperdey vorgeschlagene *parte equitum proelium committit*; aber ob nicht Hirtius wirklich das von allen Hss. gebotene *partim* geschrieben hat? Wie die Worte zu verstehen sind, ist freilich fraglich. Soll *equitum proelium* dasselbe sein wie *proelium equestre*? oder *partim equitum* dasselbe wie *pars equitum*?

3. *equitatus hostium a*; *hostium equitatus* Sß. Schwerlich zu entscheiden: c. 48, 1 gehen die Hss. ebenso wie hier auseinander,

und auch sonst steht der Genitiv *hostium* bald vor, bald hinter dem betr. Nomen.

subsistentes S β ; *subsistentibus* a. Nicht die Reiter machen Halt, sondern das Fußvolk. — *Subsistentibus* ist durch den danebenstehenden Dativ *equitibus* veranlaßt.

4. *superatis* S; *superatisque* X. Sie hatten die Feinde nicht am Tage vorher verachtet und besiegt, sondern sie verachteten die am vorhergehenden Tage besiegt Feinde, oder sie verachteten die Feinde, weil sie sie am Tage vorher besiegt hatten.

29, 1. *Tum repente* S β ; *Cum repente* a. Ein *cum* inversum, was der Schreiber von a angenommen zu haben scheint, ist nach einem Vordersatz mit *cum* hist. nicht möglich; *tum* ist nötig.

2. *ac perterritae* a; *ac* fehlt in S β ; aber ein zweigliedriges Asyndeton ist hier sehr wenig wahrscheinlich. Bei fehlendem *ac* würde es nachher heißen müssen *perturbatum impedimentorum agmen*.

perterrita acies S β ; *perterritae acies* a. Die Gallier hatten nur eine *acies* (§ 1); auch hat Hirtius nie den Plural von *acies*.

impedimentorum agmine a; *agmine impedimentorum* S β . Zweifelhaft; die Stellung von β scheint bei Hirtius etwas mehr für sich zu haben.

magno clamore a; *magno* fehlt in S β ; aber beim Fehlen von *magno* hätte gewiß auch Hirtius *cum clamore* gesagt.

fugae se mandant a; *se fugae mandant* S β . Ein ähnliches Beispiel findet sich nicht bei Hirtius, und *se* steht bald unmittelbar vor dem Verbum, bald ist es durch ein oder einige Worte davon getrennt.

4. *milibus* .XII. S β ; *milibus passuum duodecim* a. Gedankenlosigkeit in a.

aut armatorum aut a; das erste *aut* fehlt in S β . *Aut — aut* dürfte den Vorzug verdienen.

timore S β ; *eo tempore* a. *Timore* ist gut, *eo tempore* ist nichts-sagend und höchst überflüssig.

30, 1. *Drappetem* a; *Draptem* β (und Orosius). In S und β heißt er auch weiterhin stets *Draptes*, *Draptis*, *Draptem* usw., in a dagegen regelmäßig *Drappes*, *Drappetis*, *-ti*, *-tem*, *-te*. Welches die richtige Namensform ist, wird sich vielleicht nie entscheiden lassen, da der Name sonst nirgends vorkommt.

exulibus omnium a; *exulibus omnibus omnium* S β . Daß *Drappes* nicht alle Verbannten aus allen Staaten an sich ziehen konnte, ist klar. In β liegt ein Schreib- oder Hörfehler vor, gewiß kein absichtlicher Zusatz.

comneatus a; *comitatus* S β . Beide Wörter werden nicht selten verwechselt.

duobus milibus e fuga S β ; *duobus milibus ex fuga quinque* χ ; *milibus ex fuga quinque* φ . Für *duobus* spricht die Übereinstimmung

von β mit der einen Familie von α . Höchst wahrscheinlich stand in der Vorlage *II milibus* (oder *U milibus*), und am Rande war bemerkt *V*. In γ kam beides in den Text, in φ nur das am Rande Bemerkte. *Milibus ex fuga quinque*, was die meisten Herausgeber aufgenommen haben, ist ganz unwahrscheinlich: die Stellung *milibus ex fuga quinque collectis* ist zwar bei Hirtius nicht unmöglich; aber daß aus der c. 29, 2—4 geschilderten wilden Flucht 5000 sich wieder zusammengefunden haben sollten, ist wenig glaublich. — *Ex fuga* aber wird richtig sein, da Hirtius vor *f* immer die Form *ex* gebraucht.

in provinciam a; in provincia S β . Leichtes Versehen in *S β .*
voluisse impetum a; impetum voluisse S β . Schwerlich zu unterscheiden.

2. *Caninius a; C. Antonius S β .* Antonius befand sich nicht in jener Gegend, hieß auch nicht *C.*, sondern *M.*, war auch nicht Legat, sondern Quaestor. Der flüchtige Schreiber von β hatte irrigerweise den ersten Buchstaben von *Caninius* für das Praenomen gehalten und eben so flüchtig statt *ANINIUS* gelesen *ANTONIUS*.
cum duabus legionibus S β ; cum legionibus duabus a. Hirtius stellt *duo* fast stets vor das Substantivum und sagt stets *cum duabus legionibus*, nie *cum legionibus duabus*.

31, 1. *accisas a; accitas S β .* Zu *eo proelio* paßt wohl *accisas*, aber nicht *accitas*. In β wohl nur Flüchtigkeit, schwerlich absichtliche Änderung.

2. *instigante a; instante S β .* Wahrscheinlich Flüchtigkeit in *S β .*

4. *Oceano coniunctae a; Oceanoque coniunctae S β .* Die Lesart von β hat viel für sich.

Aremoricae Glück; *Armoricae* X. S. Kr. Anh. zu V 53, 6.

32, 1. *libere vagandi — facultatem a; liberam vagandi — facultatem S β .* Zweifelhaft: *libera facultas* hat Hirtius c. 16, 2 und das B. civ. zweimal; *libere vagari* findet man bei Hirtius sonst nicht, wohl aber einmal bei Caesar.

vagandi atrociorumque faciendorum facultatem a; vagandi atrociorumque facultatem S β . Was β bietet, wäre das Natürliche; aber Hirtius hat oft etwas Ungewöhnliches und Gesuchtes, und es ist sehr wohl möglich, daß β absichtlich geändert hat.

in finibus consistunt Cadurcorum a; consistunt in agris Cadurcorum S β . *Finibus Cadurcorum* ist auch bei Hirtius das Wahrscheinliche; *agri* mit dem Genitiv eines Völkernamens hat er nur an einer Stelle (2, 2), und da mit Recht: *exercitum in copiosissimos agros Biturigum inducit*. Aber auch in der Wortstellung hat hier α jedenfalls das Rechte: die Stellung, die α bietet, ist echt hirtianisch (s. zu c. 3, 3), und es spricht mehr für die Annahme einer absichtlichen oder unabsichtlichen Änderung in β als in α .

2. *novorum consiliorum a; novorum esset consiliorum S β .* Wäre die Lesart von β richtig, so müßte wenigstens hinter *consiliorum* ein *et* stehen, was im Ashburnham. wirklich eingeschoben ist.

auctoritatem haberet a; haberet auctoritatem S β . Eine ähnliche Wortstellung, wie sie β hier hat, findet sich oft bei Hirtius.

Uxellodunum haben nur einige Hss. von 2. Hand; X hatte *auxilio dunum*, das vielleicht, wie HSchiller meint, aus *a.* (= *alii*) *uxillodunum* entstanden ist. Daß *Uxellodunum* die richtige Form ist, ergibt sich aus den beiden anderen Stellen, an denen dieser Name bei Hirtius vorkommt.

egregie natura loci munitum a; natura loci egregie munitum S β . Beides möglich.

suis et Drappetis copiis a; suis fehlt in S β . Flüchtigkeitsfehler in β .

33. 1. *animadverteretque a; animus adverteretque* S β . Gesprochen wurde wohl beides *animadverteretque*; aber wegen des *que* ist die von β gebotene Lesart zu verwerfen.

quo S β ; *quod a.* *Quod* sollte sich wohl auf *oppidi* beziehen; aber man sagte wohl *montem, murum, vallum ascendere*, schwerlich aber *oppidum*.

excelsissimo S β ; *celsissimo a.* *Celsus* gebraucht weder Caesar noch Hirtius; *excelsus* haben beide, und mit besonderer Vorliebe wendet es Hirtius an.

34. 1. *animadverterent a; animus adverterent* S β . Beides möglich.

omnium consensu a; omni consensu S β . *Omnis* steht zwar manchmal für *summus*, z. B. *omni contentione pugnatum est*; aber *omni consensu* würde doch selbst Hirtius schwerlich geschrieben haben.

4. *Caninius* S β ; *gaius caninius a.* Den so oft erwähnten und fast immer einfach *Caninius* genannten Legaten hier plötzlich *C. Caninius* zu nennen, lag kein Grund vor. *C.* ist wahrscheinlich nur irrtümliche Wiederholung des Anfangsbuchstabens, das dann der Schreiber von *a* in seiner gewohnten Weise in *Gaius* auflöste. Ähnlich heißt *Labienus* in den Hss. öfter *L.* (oder *Lucius*) *Labienus*, das man natürlich nicht in *T. Labienus* ändern darf.

moratur a; conatur S β . Daß *moratur* richtig, *conatur* unmöglich ist, zeigt der folgende *ne*-Satz.

non possit S β ; *non posset a.* Daß β recht hat, zeigt das folgende *disponat*.

plurimis in locis a; pluribus locis S β . Schwer zu entscheiden: Hirtius setzt bei *loco* und *locis* mit einem Adjectivum selten *in*; vergleichen läßt sich höchstens c. 44, 1 *diversis in locis*. Ferner steht *in* fast stets vor dem mit einem Adjectiv verbundenen *loco*, *locis*; nur beim Relativum und bei *idem* setzt er *in* zwischen Adjectiv und Substantiv: *isdem in castris* und *quibus in castris*. Danach ist es wahrscheinlich, daß *in* unecht ist. — Ob der Comparativ *pluribus* oder der Superlativ *plurimis* von Hirtius herrührt, ist darum schwer zu sagen, weil nicht klar ist, was der Vf. sagen will. Die beiden *aut*-Sätze enthalten keinen scharf erfäßbaren

Gegensatz. Er scheint sagen zu wollen: wollte er die Truppen möglichst zusammenhalten, so konnte er nicht die ganze Einschließungslinie besetzen; wollte er aber *totum opus corona militum cingere*, so waren die Besatzungstruppen an den einzelnen Punkten zu schwach, da sie auf sehr viele Punkte verteilt werden mußten.

35, 2. *resistit* S; *resistit* X. Da vorher und nachher immer das Praes. hist. steht, ist *resistit* unbedingt einzusetzen, zumal bei dem Gegensatz *Drappes — resistit, Lucterius — ducit*. Die Formen *-sistit* und *-stitit* sind sehr oft von den Abschreibern vertauscht worden.

ad *oppidum a*; in *oppidum* Sß. Daß er sie nicht in *oppidum ducit*, zeigt das folgende.

4. *cum cohortibus a*; *cum* fehlt in Sß. Möglich beides.

cohortibus armatis X; *cohortibus admotis* vermutet Mommsen (JB. XX S. 213). Wahrscheinlich nahm er Anstoß an den *cohortes armatae*, da es selbstverständlich ist, daß sie *armatae* waren; aber Hirtius hebt nicht selten etwas Selbstverständliches hervor; vgl. auch c. 36, 4: *legionem armatam instructamque adducit*. — Doch Mommsen hat wohl auch an *cohortibus — ex proximis castellis* Anstoß genommen. Aber selbst bei Caesar kommen ähnliche Verbindungen vor (Lex. Caes. I Sp. 1174 f.). Bedeutend besser ist ja *admotis* als *armatis*; aber das Bessere darf man bei Hirtius nicht von vornherein für das Richtige halten. Handelte es sich um einen Caesartext, so wäre *admotis* aufzunehmen; bei Hirtius dürfte der überlieferte Text beizubehalten sein.

impetum facit Sß; *impetum fecit a*. Vorher und nachher lauter Praesentia.

5. *viderunt a*; *videre* Sß. Hirtius scheint, wie Caesar und Cicero, die Perfectform auf *-ere* gemieden zu haben.

Profugit a; *Effugit* Sß. Möglich wohl beides.

36, 1. *Re bene gesta a*; *Bene re gesta* Sß. Beides möglich.

non amplius ß; *non longe amplius a*. *Longe* hat gar keine Wahrscheinlichkeit, selbst bei Hirtius nicht.

perterreri reliquos facile et opprimi Sß; *perterritos reliquos facile opprimi a*. Die Lesart von *a* ist unmöglich: Drappes und seine Leute wußten noch nichts von der Niederlage und Flucht des Lucterius; deshalb konnten sie auch nicht dadurch *perterriti* sein. Nimmt man daher eine der beiden hdsehr. Lesarten auf, so kann das nur die von ß sein. Aber ohne Anstoß ist auch diese nicht, namentlich ist es sehr gleichgültig, ob die *reliqui perterrentur* oder nicht; auf das *reliquos facile opprimi posse* kommt es an. Möglich ist also, daß das törichte *perterritos* von einem gedankenlosen Leser an den Rand des Archetypus geschrieben war, von *a* gedankenlos in den Text gesetzt wurde, aber von ß, in der Erkenntnis der Unmöglichkeit dieses *perterritos*, geändert wurde in *perterreri — et*. Demnach scheint mir die von Vielhaber empfohlene Streichung des *perterritos* das Richtige zu treffen.

eo caede refugisse a; excedere fugere β. In β war natürlich gemeint *eo caede refugere*. Möglich scheint beides zu sein; aber da nicht ganz sicher ist, welchen Gedanken Hirtius ausdrücken wollte, wird sich eine Entscheidung zwischen den beiden Lesarten schwerlich mit Sicherheit fällen lassen.

2. *Sed in experiundo cum a; Sed cum in experiundo β.* Auch hier ist beides möglich; doch stellt Hirtius gern einige Worte vor *cum*. *in trina castra Sβ; intra castra a.* In *trina* erfordert der Gedanke.

3. *ad ripas esse fluminis demissa a; ad ripas fluminis esse dimissa Sβ.* Die Wortstellung in β ist die natürliche; aber Hirtius liebt eine möglichst verschrobene Stellung; und für β lag die Versuchung zu ändern gar zu nahe. — *Dimissa* in β ist natürlich Schreibfehler.

ad ea Germanos Mommsen; at Germanos X. Eine Adversativpartikel hat hier keine Berechtigung.

Germanos equitesque φ; Germanos equites χβ. Nach § 2 schickt Caninius *equitatum omnem Germanosque pedites* gegen das feindliche Lager voraus; folglich können hier nicht die germanischen Reiter allein gegen das Lager vorstürmen. (Vgl. § 4.)

imprudentibus omnibus a; imprudentibus hominibus Sβ. In β hier die nicht seltene Vertauschung von *homines* und *omnes*.

4. *Germani equitesque φ; Germani equites Sχβ.* Wie in § 3.
37. 1. *Felicissime re gesta a; Re felicissime gesta Sβ.* Beides möglich. Im B. Alex., das vielleicht auch von Hirtius herrührt, steht das Adverb von *feliā* regelmäßig unmittelbar vor *gerere*.

2. *antea dividere a; antea* fehlt in Sβ und kann fehlen, rührt aber doch wahrscheinlich von Hirtius her.

38. 1. *cum cohortibus XV BM; cum cohortibus XII χf; cum cohortibus XVI Sβ.* 16 Cohorten werden bei Caesar und Hirtius nie erwähnt; 12 kommen vor (III 11, 3; VI 29, 3; 3, 65, 2); eine halbe Legion, ohne Verbindung oder in Verbindung mit einer oder einigen vollen Legionen, wird öfter erwähnt. Daß XV richtig ist, ergibt sich aus folgender Berechnung: Caesar hatte im Jahre 51 im ganzen 11 Legionen (zu c. 24, 2 u. 4). Von diesen hat er dem Fabius 2 1/2 gegeben (c. 24, 2), eine nach Gallia Cisalpina geschickt (c. 24, 3), 2 dem Labienus überlassen (25, 1), 2 dem Caninius (24, 2; 30, 2), Calenus hat (39, 4) ebenfalls 2; folglich bleiben für Antonius 1 1/2 Legion = 15 Cohorten.

relinquit φ; reliquit χβ. Da vorher und nachher lauter Praesentia stehen (*revertitur, imperat, venit, sumit — adit, imperat, sanat* usw.), darf man bei Hirtius das Praesens als sicher ansehen.
novorum consiliorum capiendorum Belgis a; novorum consiliorum ad capiendum bellum Sβ. *Bellum capere* sagt weder Caesar noch Hirtius.

3. *quorum in civitate a; quorum consilio in civitate Sβ.* *Quorum in civitate . . . initium belli esse ortum* entspricht der von Caesar

im Anfang des 7. Buches gegebenen Darstellung; *quorum consilio* stimmt nicht mit den dort berichteten Tatsachen.

animadvertēbat a; *animū advertebat* Sβ. S. Kr. Anh. zu 33, 1. *timore a*; *metu* Sβ. *Timor* hat Hirtius wiederholt im 8. Buch

gebraucht, *metus* niemals.

conciatorem belli a; *belli conciatorem* Sβ. Schwerlich zu entscheiden.

Gutuatrum a; *Guttruat(r)um* Sβ. *Gutuater*, *gutuatri* findet sich zweimal auf Inschriften.

4. *ne civibus quiden suis* steht zwar nur in BML, während *suis* in χ Sβ fehlt, ist aber wahrscheinlich doch richtig, da Hirtius zu *cives* in der Bedeutung „Mitbürger“ *sui* hinzuzufügen pflegt ebenso wie andere Schriftsteller.

5. *supplicium a*; *supplicio* Sβ. In β Schreibfehler.

contra naturam suam Caesar maximo militum concursu β ; *Caesar contra suam naturam concursu maximo militum a*. Nicht mit Sicherheit zu entscheiden; doch setzt Hirtius *maximus* regelmäßig vor das Substantivum; auch scheint mir kein Grund vorzuliegen zur Voranstellung des *suam* vor *naturam*. Auch ist die von β gebotene Stellung entschieden natürlicher, was freilich bei Hirtius kein entscheidender Grund ist.

a gutruato haben alle Hss. mit Ausnahme von S, und Ouden-dorp und ThBentley dürften diese Worte mit Recht gestrichen haben. Wahrscheinlich verstand ein Schreiber oder Leser die Worte falsch, bezog *ei* auf Caesar, nahm *referebant* im Sinne von *narrabant* und vermißte bei *accepta* die Angabe, von wem die *detrimēta* (und *pericula*) empfangen, erlitten waren.

39, 1. *quoque in consilio a*; *et in quo consilio* Sβ. Hirtius scheint die Praeposition gewöhnlich zwischen Interrogativum (Relativum) und Substantivum gestellt zu haben.

2. *esse adficiendam a*; *esse* fehlt in Sβ. Beides möglich.

non vires sibi Sβ; *non sibi vires a*. Die von β gebotene Stellung ist die natürliche und fast selbstverständliche; bei Hirtius freilich ist sie darum noch nicht unbedingt sicher.

se vindicarent a; *vindicarent se* Sβ. Die Stellung *se vindicare* findet sich auch c. 1, 3; überhaupt stellt Hirtius im 8. Buch *se* stets vor das Verbum.

3. *notum esse a*; *esse* fehlt in Sβ, und ist vielleicht absichtlich ausgelassen, weil gleich darauf wieder *esse* folgt.

suae provinciae a; *provinciae suae* Sβ. Natürlicher ist die Stellung in β .

4. *Q Calenum a*; das Praenomen fehlt in Sβ. Da der Mann hier zum ersten und einzigen Male erwähnt wird, ist es auch bei Hirtius wahrscheinlich, daß das Praenomen hinzugefügt ist.

reliquit aa; *relinquit* Sβ. Beides möglich.

40, 1. *Caesar cum*: der Name *Caesar* steht in den Hss. teils am Anfang des Satzes, teils hinter *expectationem omnium*. Die verschiedene Stellung des Wortes erweckt den Verdacht, daß der Name am Rande gestanden hat und versehentlich in den Text geraten ist, und diese Vermutung wird fast zur Gewißheit dadurch, daß die Hinzufügung des Subjects nicht nur sehr überflüssig, sondern geradezu störend ist, da das Subject vorher und nachher dasselbe ist. Dittenberger hat daher das Wort mit Recht gestrichen.

animadverteret a; animum adverteret Sß. Beides möglich.
cognosset a; cognovisset Sß. S. Kr. Anh. zu c. 8. 1.

2. *praeruptum undique oppidum*. Diese Worte stehen in α hinter *positum erat*, in β hinter *loci natura* (§ 3); in S fehlen sie ganz. Danach darf man annehmen, daß sie in der Urh. am Rande gestanden haben und vielleicht irrümlicherweise in den Text geraten sind. Nötig sind sie nicht, ja *praeruptum oppidum* ist sogar recht auffallend. Bedenklich ist auch die Wiederholung des Wortes innerhalb weniger Zeilen.

3. *Hoc flumen* habe ich geschrieben; α hat nur *hoc* und β nur *flumen*. *Flumen* ist jedenfalls notwendig: das bloße *hoc* wäre wenigstens recht dunkel; und da von dem Fluß soeben die Rede gewesen ist, ist die Hinzufügung von *hoc* recht wünschenswert. An mehreren Stellen des Caesartextes zeigt sich dieselbe Erscheinung, daß in jeder der beiden Hss.-Klassen ein Teil des Richtigen erhalten ist.
avertere a; averti Sß. Beides möglich.

in infimis enim sic radicibus a; sic enim imis radicibus Sß.
In kann nicht wohl fehlen, und *infimus* hat Hirtius noch § 2, *inus* nirgends.

4. *neque arduo se recipere possent ascensu a; neque arduo ascensu recipere se possent Sß.* Möglich beides; doch spricht wohl die Trennung des *arduo* von *ascensu* so wie die Stellung *se recipere* mehr für Hirtius.

5. *aqua fluminis prohibebat a; aqua prohibebat fluminis ß.* Die Wortstellung in β entspricht der Neigung des Hirtius; da aber im 8. Buch α viel öfter das Richtige zu bieten scheint als β , habe ich, wenn möglich, die Lesart von α beibehalten.

41, 1. *aquatam π ; aquatorum aq.* *Quorum* kann nur auf *oppidanos* gehen; aber die *oppidani* waren nicht sämtlich *aquatores*. *Quorum* — *aquatorum* wäre möglich, wenn unmittelbar vorher gesagt wäre: *magna oppidanorum multitudo aquatam ad fontem conveniebat*, aber nicht nach *aqua fluminis prohibebat oppidanos*.

in unum locum Sß; unum in locum a. Hirtius schreibt stets *in unum locum* (1, 2; 6, 2; 7, 4; 18, 4, und 3 mal im B. Alex.), nie *unum in locum*.

sub ipsius oppidi murum, ubi magnus fons aquae prorumperebat a; sub ipsum enim oppidi murum magnus fons prorumperebat Sß. *Ipse* gehört zu *murus*, nicht zu *oppidum*; anderseits freilich

Caesar, B. Gall. III. 17. Aufl.

sollte man erwarten *sub ipso muro — profuebat*, und wenn β dies böte, würde man die Lesart von β vorziehen müssen.

fons aquae a; aquae fehlt in β . Beides möglich. Hirtius sagt sonst stets *fons*, nicht *fons aquae*.

fluminis circuitu a; a fluminis circuitu β . *Vacare aliqua re* und *ab aliqua re* ist an sich beides möglich; aber sachlich ist beides unmöglich; s. den Commentar. R. Schneiders Vermutung *quae fere passuum CC intercallum a fluminis circuitu habebat* ist zu gewaltsam; in 6 Worten müssen 4 (—5) Änderungen vorgenommen werden: auch hat *fluminis circuitu* keine rechte Berechtigung: *a flumine* sollte man dann erwarten.

2. *adversus montem a; contra montem* β . In der Bedeutung „in der Richtung auf etwas“ ist wohl *adversus* vorzuziehn.

aggeres struere β ; *aggerem instruere a*. *Instruere aggerem* hat schwerlich ein Römer jener Zeit gesagt; *struere* kommt sonst bei Hirtius allerdings nicht vor; aber ein durchschlagender Grund gegen diese Verbindung wird sich kaum anführen lassen. Auch ist die Entstehung der Lesart von *a instruere* leicht zu erklären (Dittographie). In § 5 sagt Hirtius *costruitur agger*; der Plural *aggeres* ist nicht berechtigt.

coepit magno cum labore et continua dimicatione a; coepit cum magna et continua dimicatione β . Möglich ist ja beides; aber die Hervorhebung des *magnus labor* ist an sich gut und sieht nicht aus wie eine Interpolation. Caesar würde wohl gesagt haben *magno labore et cum continua dimicatione*. Vielleicht stand *labore* und *cum* am Rande oder zwischen den Zeilen.

3. *decurrunt et eminus a; decurrentes* β . Möglich beides. *proeliantur multosque pertinaciter succedentes vulnerant; non deterrentur tamen milites nostri vineas proferre a; proeliabantur multosque pertinaciter succedentes vulnerabant, ut tamen milites nostri non terrentur vineas proferre* β . *Terrere* mit dem Infinitiv findet sich erst bei Späteren; im übrigen dürfte bei Hirtius beides möglich sein.

et labore a; fehlt in β . Kann fehlen, ist aber vielleicht von dem Schreiber von β absichtlich ausgelassen worden, weil er, wie neuere Herausgeber, der Ansicht war, *labore* und *operibus* sei dasselbe.

locorum vincere difficultates a; vincere locorum difficultates β . Die Stellung, die *a* bietet, liebt Hirtius mehr als die in β .

4. *cuniculos tectos a; tectos cuniculos* β . Schwerlich zu unterscheiden.

ad venas BKübler; *ad vineas* X. Die Conjectur spricht für sich selbst. Vgl. Oros. VI 11, 28.

sine ullo periculo et sine suspicione β : *sine ullo periculo, sine suspicione a*. Zum Asyndeton liegt kein Grund vor.

5. *pedum* LX S und h am Rande; auch Orosius hat wahrscheinlich LX in seinem Hirtius-text gefunden; *pedum* VI X. Ein

agger pedum VI hätte wenig Zweck gehabt; und wäre der Angriffsdamm wirklich nicht höher gewesen, würde der Schriftsteller das nicht besonders erwähnt haben.

non quidem quae a; non quae Sß. Beides möglich.

quae superaret fontis fastigium Sß; quae superare fontis fastigium posset a. Nicht auf die Möglichkeit des Übertragens kommt es hier an, sondern darauf, daß das oberste Stockwerk des Turmes tatsächlich höher lag als die Quelle.

6. *fontis aditum a; fontis aditus Sß.* *Fontis aditus* bedeutet hier wohl die Stelle oder den Punkt, wo man zur Quelle treten und aus ihr schöpfen konnte, und das war nur einer. Aber auch wenn *aditus* den Weg oder die Wege bezeichnen sollte, auf denen man zur Quelle gehen mußte, würde der Singular richtig sein, wenn Uxellodunum auf dem Puy d'Issolu lag. Sollte die Stadt freilich an einer anderen Stelle gelegen haben, könnte der Plural möglich sein.

nec sine periculo possent aquari oppidani a; nec sine periculo oppidani adaquarentur (S)ß. Hier ist *possent aquari* möglich: „als sie gar nicht mehr die Möglichkeit hatten, Wasser zu holen (zu bekommen);“ *adaquarentur* ist freilich nicht unmöglich. *Adaquari* allerdings hat nur geringe Wahrscheinlichkeit: *adaquare* kommt zuerst bei dem älteren Plinius und Sueton vor und dann fast nur bei Kirchenschriftstellern und bedeutet nicht „Wasser holen (lassen), sondern „trinken lassen, tränken, bewässern“, *πρωξεν*. — Über die Stellung des Subjects *oppidani* wird sich eine Entscheidung kaum fällen lassen.

magna hominum multitudo a; magna fehlt in *Sß*, ist aber recht wünschenswert.

hominum multitudo Sß; hostium multitudo a. Der Gegensatz zu *pecora atque iumenta* sind nicht *hostes*, sondern *homines*.

42, 1. *perterriti a; territi Sß.* Von *terrere* hat Hirtius ebenso wie Caesar niemals das Participium *terrītus* gebraucht; von *perterrere* dagegen hat H. vielleicht (oder wahrscheinlich) nur die Formen *perterritus*, *-i* usw.

sebo Sß; sevo a. S. Kr. Anh. zu VII 25, 2.

complant, eas ardentēs a; implent, eas ardentēs π; completas et ardentēs Sß; completas ardentēs Q. Die Lesart von *a* hat die meiste Wahrscheinlichkeit: *eas* wird gesichert durch die Übereinstimmung von *a* und der einen Familie von *ß*. Für *compl.* spricht die Übereinstimmung von *a* und *q*, für *-plent* die von *a* und *π*; für *eas* (gegen *et*) ebenso die von *a* und *π*.

eodem tempore Sß; eodemque tempore a. Gegen *que* spricht ein wenig die Tatsache, daß Hirtius oft *eodem tempore* gebraucht hat, aber nie *eodemque tempore*; mehr aber die Erwägung, daß bei der engen Verbindung der Verba *provolvunt* und *proeliantur* durch *eodemque t.* der folgende Finalsatz *ut — deterreant* zu beiden

gehören würde, während er doch sachlich nur zu *acerrime proeliantur* gehören kann.

dimicationis periculo deterreant Romanos a; dimicatione et periculo Romani deterre(re)ntur S β . Activum und Passivum, Conj. praes. und impf. sind beide möglich; aber *dimicationis periculo* ist wahrscheinlicher als *dimicatione et periculo*.

2. *existit* S π ; *existit* ag. Das Praesens ist ziemlich sicher nach *complant, provocant, proeliantur*.

3. *Milites contra a; Contra milites* S β . *Contra* als Adverb steht bei Hirtius, und auch sonst meist, an zweiter Stelle.

fortissimo sustinebant animo a; fortissimo animo sustinebant S β . Beides möglich; doch die Stellung von *a* bei Hirtius beliebt.

4. *excelso loco et* S β ; *et excelso loco et a*. *Et — et* scheint hier wenig angebracht. Der Satz dient zur Begründung des vorhergehenden. Begründen aber kann er entweder den ganzen vorhergehenden oder nur den letzten Teil desselben. Bei *et — et* würde sich nach meinem Gefühl die Begründung auf denselben Gedanken beziehen müssen, hier naturgemäß auf *omnia fortissimo sustinebant animo*. Nun konnten sie wohl zu Mut und Ausdauer angefeuert werden dadurch, daß sie die Blicke ihrer Kameraden auf sich gerichtet wußten, aber nicht dadurch, daß die Feinde von einem hochgelegenen Punkte sie angriffen. Bei dem einfachen *et* aber wird das vorhergehende *loco iniquo premebantur* erklärt durch *res gerebatur excelso loco*, und der Gedanke *omnia fortissimo sustinebant animo* (begründet) durch *in conspectu exercitus nostri (res gerebatur)*.

Itaque quisque BKübler; *Ita quam quisque* die meisten Hss.; — *prout erat maxime insignis* Eman. Hoffmann; *poterat maxime insignis* X. Die von den meisten Herausgebern in den Text gesetzte Lesart fast aller Hss. *ita quam quisque poterat maxime insignis* läßt sich nur in sehr gekünstelter und unwahrscheinlicher Weise erklären. EHoffmanns und Küblers Änderungsvorschlag dagegen gibt einen guten Sinn und erklärt auch in sehr wahrscheinlicher Weise die Entstehung der unverständlichen handschriftlichen Lesart.

virtus esset eius a; virtus eius esset S β . Die Wortstellung in β ist ja die natürliche und fast von selbst sich aufdrängende; aber die in *a* ist für Hirtius charakteristisch (zu c. 3, 3). Es ist daher fast sicher, daß sie von Hirtius herrührt und daß die von β entweder eine absichtliche Änderung des Schreibers ist oder dem Schreiber ganz von selbst in die Feder gekommen ist.

43, 2. *perterriti a; territi* S β . S. zu c. 42, 1. *suspensi* $\varphi\beta$; *ignari* χS und *h* am Rande. *Suspensi* ist jedenfalls das Ursprüngliche, und *ignari* eine Glosse.

in murisque Forchhammer; *murisque* X. *Armatos muris disponere* dürfte sich schwerlich in der Prosa der damaligen Zeit finden. Auch dem Hirtius ist dies kaum zuzutrauen.

3. *sine proelii facto a; sine facto proelii Sβ*. Die Stellung des Genitivs, die β hier hat, entspricht ganz den zu c. 3, 3 zusammengestellten Beispielen und rührt wahrscheinlich von Hirtius her. Das ist um so wahrscheinlicher, als β öfter diese auffallende Stellung geändert hat.

4. *parte amissa siti suorum a; parte suorum siti amissa Sβ*. Hier gilt dasselbe, was zu c. 42, 4 (*virtus esset eius*) bemerkt ist.

permanerent ASβ; permanebant a. Der Indicativ ist nicht zu rechtfertigen.

5. *repente perennis exaruit fons tantamque attulit a; repente fons perennis exaustus tantam attulit Sβ*. Möglich ist an sich beides; doch die Stellung *perennis exaruit fons* scheint auf Hirtius hinzuweisen und andererseits darf man in dem *exaustus* (st. *exhaustus*) vielleicht eine Andeutung des ursprünglichen *exaruit* finden. Ferner ist *exaruit* treffender als das zweideutige und weniger bezeichnende *exhaustus*. Dazu kommt die besonders im 8. Buch stark hervortretende Neigung von β zu kecken Änderungen.

se necessitate coacti tradiderunt a; necessitate coacti se tradiderunt Sβ. Schwerlich zu entscheiden. Nur stellt Hirtius gern *se* unmittelbar vor das Verbum.

44, 1. *consiliorum suorum a; consilii sui Sβ*. Beides möglich. *consilia inissent a; rebellare coepissent Sβ*. Es kann wohl nicht zweifelhaft sein, daß *rebellare coepissent* eine erklärende Randbemerkung ist, die in β an Stelle des Echten in den Text geraten ist. *vitamque concessit a; vitam concessit Sβ*. Das Asyndeton ist entschieden besser; ob freilich Hirtius nicht trotzdem *vitamque* geschrieben hat, wage ich nicht zu entscheiden.

2. *indignitate et dolore a; et dolore* fehlt in β . Nötig sind die beiden Worte durchaus nicht; aber wahrscheinlicher ist es bei der Beschaffenheit von β im 8. Buch, daß diese Worte absichtlich oder unabsichtlich in β ausgelassen, als daß sie von *a* zugesetzt worden sind.

cibo se abstinuit a; se cybo abstinuit Sβ. Möglich beides; doch gewöhnlich steht *se* im 8. Buch unmittelbar vor dem Verbum.

3. *Epasnacti a; Epasneti β*. Welche Endung richtig ist, läßt sich bisher nicht mit Sicherheit sagen. Eine Anzahl Arvernermünzen, die sich wahrscheinlich auf diesen Mann beziehen, haben nur *EPAD*. Doch für die Endung *-nactus* spricht die Tatsache, daß der Ashburnham., der im 8. Buch mit β geht, an der zweiten Stelle dieses Capitels, wo der Name nochmals vorkommt und wo β wieder *Epasnetus* hat, die Lesart *eques nactus* gibt.

deberet Caesarem habere a; deberet habere Caesarem q; haberet Caesarem Sz. Für *deberet* und *habere* spricht die Übereinstimmung von *a* und *q*; aber die Stellung *habere Caesarem* ist bei Hirtius nicht unwahrscheinlich.

populo Romano β; fehlt in *S*; *pr. a; populi Rom. B²M²*. Ob der Genitiv oder Dativ von Hirtius herrührt, ist unsicher.

45, 1. *equestre proelium facit secundum a*; *equestre proelium secundum facit Sβ*. Beides möglich; doch Hirtius stellt gern das Verbum zwischen Substantiv und Adjectiv.

compluribusque Treveris interfectis et Germanis a; *compluribusque etiam Treveris et Germanis interfectis Sβ*. Das *etiam* in β hat wenig Berechtigung, im übrigen ist beides sehr wohl möglich.

nullis a; *nulli QaSβ*. Caesar hat den substantivierten Dativ *nulli* mehrmals, den substantivierten Dativ des Plurals nicht. Hirtius hat den entsprechenden Dativ sing. noch einmal (c. 55, 2: *nulli erat dubium*), den Dativ *nullis* nie. Auch sonst findet sich der substantivierte Dativ *nulli* öfter, und zu seinen Gunsten könnte man an unserer Stelle noch geltend machen, daß die Übereinstimmung von 2 Hss. der α -Klasse mit β für ihn zu sprechen scheint. Aber S gehört im 8. Buch nicht zur α -Klasse, und in Q liegt hier ein von demselben Schreiber sogleich verbessertes Versehen vor. Es hat also α *nullis* und β *nulli*. Das substantivierte *nullis* findet sich mehrmals bei Cicero, z. B. Verr. III 59: *nullis inimicior aut infestior fuit*; Tusc. I 94: *nullis, si vita longior daretur, posset esse iucundior (non nullis bei Cicero und Caesar)*. An unserer Stelle scheint mir der Plural sachlich berechtigter als der Singular. Denn *nulli* könnte hier doch nur bedeuten *nulli principi (bellandi cupido)*. Aber wenn ein solcher princeps allein gekommen wäre und nicht seine Stammesgenossen, wenigstens einen großen Teil von ihnen, hinter sich gehabt hätte, würden sich die Germanen schwerlich von ihm zur Teilnahme am Kriege haben bestimmen lassen. Daher dürfte der Plural den Vorzug verdienen.

46, 1. *partibus Galliae a*; *Galliae partibus Sβ*. Schwer zu entscheiden: Hirtius stellt einen Genitiv bald zwischen Adjectiv und Substantiv, bald hinter beide.

bene res gestas videret Sβ; *bene res geri videret a*. Die Kämpfe waren abgeschlossen, und zur Zeit fand überhaupt nirgends ein Kampf oder überhaupt ein Unternehmen mehr statt.

devictam subactamque a; *devictam et subactam Sβ*. Nicht mit Sicherheit zu entscheiden; doch verbindet Hirtius participiale Formen meistens durch *que*.

in eam partem Galliae a; *Galliae* fehlt in $S\beta$, ist aber wünschenswert.

ut ibi a; *ubi Sβ*. In β scheint eine absichtliche Änderung vorzuliegen, die wohl (nach Wegfall des Genitivs *Galliae*) durch Mißverstehen des Textes veranlaßt ist: der Schreiber merkte wohl nicht, daß mit *eam partem* Aquitanien gemeint war, vermißte eine Angabe, welcher Teil gemeint sei, und suchte diese durch den Relativsatz *ubi* — *consumeret* zu gewinnen.

tempus consumeret aestivorum a; *tempus aestivorum consumeret Sβ*. S. Kr. Anh. zu c. 42, 4 (*virtus esset eius*).

2. *celeriter feliciterque a*; *feliciter et celeriter Sβ*. Adverbia

werden im 8. Buch nur noch c. 9, 4 verbunden und zwar durch *que*, nirgends durch *et*. (Im B. Alex. werden solche 3mal durch *et* verbunden, 6mal durch *que*. *Feliciter* und *celeriter* (*felicissime* und *celerrime*) sind dort 4mal durch *que* verbunden).

ad Caesarem miserunt a; *ad eum miserunt Sβ*. Caesar ist Subject in dem ganzen ersten und zweiten Paragraphen dieses Capitels, und *eum* ist das Natürliche; und hätten wir es mit einer Schrift Caesars zu tun, würde man unbedenklich dieses *eum* statt *Caesarem* einsetzen, zumal *Caesarem* wie eine erklärende Glosse zu *eum* aussieht. Trotzdem ist es nicht unmöglich, daß Hirtius dies ungeschickte *ad Caesarem* geschrieben und der Schreiber von *β* das natürliche *ad eum* eingesetzt hat. Gegen die Aufnahme des *eum* in den Text ist nach dem Obigen selbstverständlich nicht das Geringste einzuwenden.

3. *cum praesidio equitum Sβ*; *equitum praesidio* (ohne *cum*) *a*. Das bloße *praesidio equitum proficisci* ist wohl selbst dem Hirtius nicht zuzutrauen. Ob *equitum praesidio* oder *praesidio equitum* den Vorzug verdient, erscheint zweifelhaft.

Narbonem φ; *Narbonam χβ*. Vgl. den Kr. Anh. zu III 20, 2.

4. *cum M. Antonio BM*; *cum Antonio χSβ*. Da bei den übrigen Legaten das Praenomen gesetzt ist, kann es bei *Antonius* nicht fehlen. Der Ausfall war um so leichter möglich, als *CVM* vorhergeht. — Ob *M. Antonio quaestore* zu schreiben ist, ist fraglich. Bei Caesar wäre dies wahrscheinlich; aber auch bei Hirtius?

et P. Vatinio legato χ; *et P. Vatinio legatis φ*; *et P. Vatinio Tullio legato Sβ*. Daß hinter *Vatinio* ein Name ausgefallen ist, ist sicher: für 4 Legionen konnten nicht 3 Legaten bestimmt sein. Wer aber der vierte war, ist ungewiß. Daß es nicht *Q. Tullius* (*Cicero*) gewesen sein kann, wie ich vor 22 Jahren mit *Aldus* und andern angenommen hatte, hat *Mommsen* (JB. 1894 S. 213; Gesamm. Schr. VII S. 60) nachgewiesen. Daß aber *Volcaci* *Tullus* gemeint sei, wie *PGroebe* (*Drumann III* S. 699) glaubt, ist darum unwahrscheinlich, weil Hirtius bei den drei andern neben dem Praenomen nur den Gentilnamen genannt hat, also sowohl *C. Volcacio* als auch *C. Tullio* als auch *C. Volcacio Tullio* wenig für sich hat. Eher könnte vielleicht *Q. Tillius*, an den *Groebe* noch dachte, in Frage kommen (vgl. *Caes.* 3, 42, 3), vorausgesetzt, daß überhaupt das *Tullio* in *β* dem Echten nahe kommt. — Ob *legato* oder *legatis* zu lesen ist, wird sich kaum entscheiden lassen: die Übereinstimmung von *β* mit der einen Familie von *a* weist auf *legato*; sachliche Erwägungen führen auf *legatis*. (*Legatus* wurde, wie viele andere Amtsbezeichnungen, oft abgekürzt.)

duas legiones in Haeduos a; *duas in Haeduos Sβ*. Die Wiederholung des Wortes *legiones* ist möglich, doch unnötig und, da im folgenden das Wort zweimal nicht wiederholt ist, nicht sehr wahrscheinlich.

*leber fruchtig
Moms.*

in Haeduos deduxit a; in Haeduos constituit β; in Haeduos misit S und ein Teil der β-Hss. *Deduxit* ist nicht schön, noch weniger schön, als am Ende von § 3; aber *constituit* ist wegen des Acc. in *Haeduos* sehr unwahrscheinlich und *misit* ein offenkundiger Verbesserungsversuch.

summam esse auctoritatem a; summam auctoritatem esse Sβ. Möglich beides; aber die Trennung des Attributs von seinem Substantiv liebt Hirtius.

in Turonis Sβ; in Turones a. Auch Hirtius sagt, wie zu erwarten, stets *ponere in civitate*, nicht *in civitatem*.

omnem illam regionem a; omnem regionem Sβ. Wären die beiden Legionen in das Gebiet einer Völkerschaft gesandt worden, die zu den eigentlichen aremorischen Stämmen gehörte, wäre das Fehlen des *illam* nach meinem Gefühl vorzuziehen; so aber würde ich *illam* ungern entbehren.

in Lemovicum snibus a; in Lemovicum snes Sβ. Vgl. oben zu *in Turonis*. Die Endung *-ibus* wurde oft abgekürzt *-ib* und ist versehentlich nicht selten *-is* (oder *-es*) gelesen worden.

5. *Ipse paucos dies Sβ; Paucos dies ipse a.* *Ipse*, wenn es besagt, was der Feldherr im Gegensatz zu den Legaten oder den Truppen tut, steht bei Caesar und Hirtius, wie auch sonst, fast ohne Ausnahme an der Spitze des Satzes.

cognosset a; cognovisset Sβ. Vgl. Kr. Anh. zu c. 8, 1.

6. *habuerat quali quisque fuisset animo in populum Romanum in totius Galliae defectione AKlotz; habuerat qualis quisque animo in re p. fuisset totius Galliae defectione Sβ; habebat, quali quisque fuisset animo in totius Galliae defectione a.* Ob *habebat* oder *habuerat* von Hirtius geschrieben ist, wird sich kaum mit Sicherheit feststellen lassen — mir scheint *habuerat* den Vorzug zu verdienen; aber im übrigen dürfte bald die eine, bald die andere Hss.-Klasse dem Echten näher kommen. Die Worte *in re publica* fehlen in *a*, sind auch in dieser Gestalt unmöglich: es müßte natürlich wenigstens heißen *in rem publicam*. Aber auch damit würde noch nicht das Richtige hergestellt sein. Mit Recht bemerkt AKlotz (CSt. S. 251) „*quali quisque animo fuisset in totius Galliae defectione* — Aber dies allgemein zu wissen, konnte Cäsar nicht interessieren. — Wir müssen Kübler vollständig beipflichten, der diese Überlieferung (nämlich die in β) zum Ausgangspunkt nimmt. Er schreibt: *quali quisque animo fuisset in re(m)p(ublicam) totius Galliae defectione*. Indes von einem *animus in rem publicam* kann nur bei einem Römer gesprochen werden. Bei einem Ausländer muß es heißen: *in populum Romanum*.“ Und *R. P.* und *P. R.* sind in der Tat in den Hss. oft genug verwechselt. — Wie steht es nun mit *quali — animo* und *qualis — animo*? An sich ist beides möglich. Für *qualis quisque animo* könnte man z. B. anführen Cic. Nat. Deor. I 65: *doce me, — ubi (di) sint, quales sint corpore, animo, vita* (*Quali*

quisque fuisset animo ist selbstverständlich tadellos). Aber kommt zu *animus* noch eine Bestimmung wie hier *in populum Romanum*, so wird es heißen müssen: *quali quisque animo in populum Rom. fuisset*. Denn kein Römer würde sagen *bonus est animo in populum Romanum*, sondern nur *bono est animo in populum Rom.* — Was die Stellung des Verbums *fuisset* betrifft, so ist die in *a* ebenso gut möglich, wie die in *β*; aber Hirtius stellt gern das Verbum zwischen Adjectiv und Substantiv. — Das *in* endlich vor *totius Galliae defectione* ist durchaus wünschenswert, wenn nicht unentbehrlich, und nach *populum Romanum* konnte ein *in* leicht ausfallen.

his confectis rebus a; *his rebus confectis* Sβ. Zu finden sind auch bei Hirtius beide Stellungen: die in *β* ist die gewöhnliche.

in Belgium se recepit a; *se in Belgium recepit* Sβ. Beide Stellungen finden sich bei Hirtius, aber meistens steht *se* unmittelbar vor *recipere*.

47, 2. *Atrebatium* Sβ; *Atrebatum* af. S. Kr. Anh. zu V 46, 3. *in officio esset a*; *in officio maneret* β. Möglich beides; *maneret* würde noch etwas besser als *esset* den Gegensatz zwischen dem Verhalten des Commius und dem der Behörden seines Stammes hervortreten lassen. Ob übrigens die Worte *civitasque Atrebatium in officio esset* echt oder, wie WNitsche meint (ZG. 48 S. 779), interpoliert sind, ist zweifelhaft. Dem Hirtius sind sie, denke ich, trotz einiger Bedenken, zuzutrauen.

commemoraci a; *commemoravimus* Sβ. Da Hirtius regelmäßig bei Verweisungen den Singular gebraucht, ist *a* vorzuziehn.

cum suis equitibus haben alle Hss. hinter *civitate*. Aber *cum suis equitibus* — *se suosque alebat* ist, worauf WNitsche ebendasselbst mit Recht hinweist, sehr auffallend. Besser würden diese Worte auf jeden Fall in der folgenden Zeile stehn, wohin er sie umstellen möchte: *infestisque itineribus cum suis equitibus commatus — interceptabat*. Sie konnten in X übersehen, am Rande nachgetragen und an eine falsche Stelle geraten sein.

latrocinii se suosque alebat a; *se suosque latrocinii alebat* Sβ. Beides möglich.

qui comportabantur in hiberna Romanorum a; *in hiberna Romanorum qui comportabantur* β. Die Stellung des *qui comportabantur*, die *β* bietet, ist ganz unwahrscheinlich.

48, 1. *Erat attributus Antonio praefectus equitum C. Volusenus Quadratus, qui cum eo hibernaret a*; *Erat attributus Antonio praefectus equitum, qui cum eo hiemaret, C. Volusenus Quadratus* Sβ. Beides möglich; auch über *hibernare* und *hiemare* läßt sich keine Entscheidung fällen: beide Verba kommen zweimal im 8. Buch vor.

equitum hostium a; *hostium equitatum* Sβ. Der Genitiv *hostium* steht im 8. Buch häufiger hinter dem regierenden Nomen (13mal) als vor ihm (7mal); *equitatus hostium* hat Hirtius noch c. 28, 3, wo auch, wie hier, Sβ *hostium equitatus* hat.

2. *virtutem a; partam virtutem Sß. Partam* ist zu verwerfen. *erat in eo a; in eo erat Sß.* Natürlicher scheint die Stellung in β , aber das beweist bei Hirtius nichts.

magnum odium Commii a; magnum Commii odium Sß. Hirtius hat öfter die Stellung von *a* als die von β .

quo libentius χ Sa; quod libentius BMß. Quo ist notwendig. *id faceret a; id* fehlt in β und scheint absichtlich nach *quod* ausgelassen zu sein.

saepius a; saepe Sß. Möglich beides; *saepius* findet sich im 8. Buch nur hier, *saepe* öfter.

3. *produxisset longius a; longius produxisset Sß.* Beides möglich; aber *longius* stellt Hirtius sonst immer vor das Verbum. *suorum invocat fidem a; omnium suorum invocat fidem Sß.* Das einfache *suorum* scheint mir hier den Vorzug vor dem *omnium suorum* zu verdienen.

per fidem BML; perfidia χ Sß. — imposita S; interposita X (interpositam L). Da in der Urhs. *interposita* gestanden hat, vermutete Mommsen (JB. 1894 S. 213) *vulnera fide interposita paterentur impunita.* *Fide interposita* wäre ja denkbar, aber dann müßte notwendig noch ein Participium (etwa *inlata*) hinzugefügt werden.

paterentur impunita a; inulta paterentur Sß. Beides möglich; vgl. den Commentar.

se a ceteris incautius permittit in praefectum haben alle Hss. Aber diese Worte können nicht richtig sein. Auch wenn man *a ceteris* in der Bedeutung „von den übrigen hinweg“ gelten lassen will oder mit Mommsen schreibt *se seorsus a ceteris*, bleibt doch *incautius* unmöglich; *incautius* müßte unbedingt durch die folgende Darstellung gerechtfertigt werden; aber diese zeigt auch nicht die leiseste Andeutung einer Unvorsichtigkeit des Commius. Wie die Worte *a ceteris incautius* in den Text des Hirtius gekommen sind, ist schwer zu sagen. Vielleicht war *incautius* eine andere Lesart für oder erklärende Bemerkung zu *pertinacius*, und *a ceteris* zunächst übersehen, dann am Rande nachgetragen zu *produxisset longius*, und beide Randbemerkungen verschmolzen dann zu *a ceteris incautius* und gerieten an einer falschen Stelle in den Text.

4. *faciunt hoc idem a; faciunt idem Sß.* Beides möglich. *convertunt atque insequuntur a; convertunt et insequuntur Sß.* Schwerlich zu entscheiden.

5. *equum coniungit equo a; equum iungit equo Sß.* *Iungere* findet sich weder im 8. Buch des B. G. noch im B. Alex., *coniungere* dagegen wiederholt.

lancaque infesta medium Sß; lancaque infesta a (ac χ) medium a. A (und *ac*) ist unmöglich; *a* ist irrtümliche Wiederholung des letzten Buchstabens von *infesta*.

medium femur eius magnis viribus traicit Sß; magnis viribus medium femur traicit Voluseni a. Ausgeschlossen ist es, daß ein

Schriftsteller, und wäre er noch so ungeschickt, erzählt: er sprengt an das Pferd des Quadratus heran und verwundet den Volusenus: so etwas würde selbst ein kleines Kind nicht fertig bringen. Ob aber im übrigen α oder β das Echte erhalten hat, ist fraglich. Sehr wohl möglich ist es, daß Hirtius geschrieben hat: *magnis viribus medium femur traicit eius* und daß die erklärende Glosse zu *eius*, *Voluseni*, in den Text geraten ist. Vgl. die zu c. 3, 3 angeführten Stellen.

6. *conversis equis* α ; *conversi* β . Möglich beides; doch den Schreiber von β störte vielleicht die Wiederholung von *converso equo* (§ 3).

7. *vulnerantur ac . . . proteruntur* α ; *vulnerantur et . . . proteruntur*. Beides möglich.

in fuga proteruntur α ; *in fugam proteruntur* β . Leichtes Versehen in β .

Quod ubi malum duæ haben alle Hss.; aber *ubi* ist hier unmöglich und ist mit Recht von Davies gestrichen; ob auch *malum* mit Mommsen zu streichen ist, ist zweifelhaft. Jenes *ubi* ist wahrscheinlich durch irrtümliche Wiederholung des Anfangs von § 7 (*quod ubi accidit*) in den Text gekommen.

evitavit α ; *vitavit* β . *Evitare* hat Hirtius im 8. Buch noch zweimal, *vitare* nirgends.

8. *et ibi futurum* α ; *et* fehlt in β . Möglich beides, doch setzt Hirtius gern (hier auch sehr passend) *et* — *et*.

9. *Cuius postulationem* α ; *Quam postulationem* β . Beides möglich.

ab iusto α ; *a iusto* β . Beides möglich.

10. *propterea quod* α ; *propterea* fehlt in β . *Propterea quod* gebraucht Hirtius öfter.

L. Paulo Aldus; *T. Paulo* X. Wahrscheinlich rührt das Versehen von dem Schreiber des Archetypus oder einem Vorgänger her, nicht von Hirtius.

C. Marcello α ; *et C. Marcello* β . *Et* wäre dem Sprachgebrauch entsprechend, wenn das Praenomen bei beiden Consuln fehlte; vgl. Kr. Anh. zu IV 1, 1.

11. *fuisset* α ; *fuisset* β . Der Plural ist wohl wahrscheinlicher. *esse scribenda* α ; *esse* fehlt in β . Beides möglich, auch bei Hirtius.

49, 1. *Caesar in Belgio cum hiemaret* α ; *Caesar cum in Belgio hiemaret* β . Die Stellung, die β bietet, ist auch hier die natürliche, aber dem in Beziehung auf Wortstellung geradezu querköpfigen Hirtius ist die in α enthaltene Stellung recht wohl zuzutrauen, und β zeigt im 8. Buch gerade eine bedenkliche Neigung zu ändern.

unum illud propositum habebat continere α ; *unum propositum habebat continendi* β . *Continendi* unmöglich wegen des folgenden *dare*; *illud* wünschenswert.

in amicitia a; in amicitiam (-tiā) Sβ. In β leichtes Versehen

2. *sub decessum suum Sβ; sub discessu (oder decessu) suo a.* Über *decessus* vgl. den Commentar; *sub* mit dem *Arc.* hat auch Hirtius sonst stets bei ungenügenden Zeitangaben. Vgl. zu 1, 27, 3.

3. *onera nova QSβ; nova* fehlt in *a.* Aber daß Caesar den Gallern schon längst mancherlei Lasten auferlegt hatte, ist sicher; also konnte es sich jetzt nur um das Auferlegen neuer Lasten handeln.

iniungendo a; imponendo Sβ. Beides möglich; doch *onus iniungere* hat Hirtius noch c. 6, 4; *onus imponere* findet sich nicht im 8. Buch, wohl aber einmal im B. Alex.

50, 1. *commendaverat a; commendaret Sβ.* Zunächst könnte man glauben, beide Lesarten seien gleich möglich; denkbar wäre es, daß Caesar den Galli Cisalpini die *petitio auguratus* schon empfohlen hatte, — möglich aber an sich auch, daß er sie ihnen jetzt dringend ans Herz legen wollte. und nach § 3 scheint es in der Tat so, als sei das letztere der eigentliche Zweck seiner Reise nach Oberitalien gewesen: *non minus iustam sibi causam municipia et colonias adeundi existimavit.* Indes nach dem im Commentar zu *hibernis peractis* Bemerkten brach C. erst sehr spät — wohl im September — auf und mußte wissen, daß er möglicherweise erst nach der Wahl, also zu spät für eine Empfehlung des Antonius ankommen würde. Da ihm nun aber an der Wahl dieses Mannes ernstlich gelegen war, so ist es so gut wie sicher, daß er diesen schon vorher aufs dringendste empfohlen hatte, also *commendaverat.*

2. *gratia* ist von Ciacconius gestrichen. Und in der Tat wäre es besser, wenn das Wort fehlte; *cum libenter — tum acriter* stehen sich dann viel besser und schärfer gegenüber. Doch bei Hirtius scheint mir jenes *gratia* nicht unmöglich.

qui Antonii Sβ; qui M. Antonii a. Daß nach *M. Antonii* in § 1 hier das Praenomen wiederholt sein sollte, ist nicht wahrscheinlich: vgl. § 3 *Antonio*; 46, 4 *M. Antonio*, aber 47 und 48, 1. 8. 9 nur *Antonius*. 27, 1 *C. Fabius*, aber 27, 2. 3 und 28, 1 *Fabii, Fabius*; 31, 1 *C. Fabius*, dagegen § 3 und 4 *Fabium, Fabii*; 26, 1 *C. Caninius*, aber § 3 *Cannius*, ebenso c. 27, 1. 3 usw.

gratiam concellere a; concellere gratiam Sβ. Beides möglich.

3. *audierat a; audīt Sβ.* Möglich beides, doch besser das Plusquamperfectum.

4. *simulque a; simul Sβ.* Beides möglich. Aus des Hirtius Sprachgebrauch läßt sich die Frage nicht entscheiden; Caesar hat fast stets das einfache *simul*, nur zweimal im B. Civ. *simulque.*

insequentis anni Sβ; sequentis anni a. *Insequens* hat Hirtius wiederholt von der Zeit gebraucht (*annus* 48, 10; *noxa* 23, 1; 28, 1), *sequens* niemals. Ebenso Caesar.

in insequentis anni commendaret petitione habe ich nach Ursinus Vorschlag geschrieben; in den meisten Hss. fehlt das *in*, das vor

insequentis sehr leicht ausfallen konnte. Das bloße *petitione* dürfte schwerlich zu erklären sein. Die meisten Herausgeber lassen *petitione* mit φ aus; aber man sieht nicht, wie dies Wort in den Text hineingeraten sein könnte. — Ob aber mit Ursinus *in — petitione* oder mit Hotman *in — petitionem* zu lesen ist, bleibt zweifelhaft.

insolenter a; fehlt in S β , ist aber recht wünschenswert.

L. Lentulum et C. Marcellum a; in S β fehlen die Praenomina. Nach dem sonstigen Gebrauch des Praenomens bei Hirtius ist es wahrscheinlich, daß er hier das Praenomen hinzugefügt hat.

gratia suffragiisque a; *gratia suffragii* β ; *suffragii(sque)* ist von Gitlbauer gestrichen. Ich meine mit Recht; denn wenn Galba *suffragiis multo plus valuisset*, wäre er ja doch gewählt worden, wäre nicht durchgefallen. *Gratia* konnte er *multo plus valere* und doch durchfallen, wenn seine Gegner es sich große Summen kosten ließen, ihren Candidaten durchzubringen.

necessitudine legationis S β ; consuetudine legationis a. Galba scheint nur kurze Zeit Legat gewesen zu sein; also dürfte *consuetudo legationis* wenig zutreffend sein. Aber wenn er auch nur ein Jahr diese Stellung inne hatte, blieb doch das dadurch begründete Pietätsverhältnis (*necessitudo*) bestehen.

51, 1. *Exemptus est a*; *est* fehlt in S β , ist aber für Hirtius notwendig.

honore atque amore a; die beiden letzten Worte fehlen in S β . Sie konnten von dem Schreiber leicht überschen werden wegen der Gleichheit der Endungen in *honore* und *amore*. Jedenfalls ist es wahrscheinlicher, daß der Schreiber nach der Endung *-ore* mit *tum primum* fortfuhr, als daß er absichtlich die Worte *atque amore* zusetzte.

Tum primum enim SB² β ; Cum primum enim a. *Cum* ist unmöglich; Verschen in *a*.

2. *iturus erat a*; *iturus esset S β* . Der Coniunctiv hat hier keine Berechtigung.

3. *Cum liberis omnis multitudo obciam procedebat a*; *Omnis multitudo obciam procedebat cum liberis β* . Schwerlich zu entscheiden.

hostiae omnibus locis a; *omnibus locis hostiae S β* . Möglich, daß Hirtius *omnis* in beiden Satzteilen an die Spitze gestellt hat.

spectatissimi triumphi Nipperdey; *expectatissimi triumphi* X. Nipperdey sagt zur Begründung seiner Conjectur S. 123f. folgendes: „Cum Caesaris adventus 'expectatissimi triumphi', id quod edebatur, speciem praebuisse dicitur, eo epitheto nihil earum rerum continetur, quae antea commemoratae sunt, ne laetitia quidem. Spectatissimus autem triumphus sollemni vocabulo is ipse appellatur, cuius hic similitudo declaratur, qui et magnificentia et studio atque frequentia hominum celebratur“. — *Spectare* und *expectare* werden in den Hss. nicht selten verwechselt. Bei *expectatissimi* würde

man auch nicht wissen, von wem der Triumph so sehnlich erwartet wurde, von Caesar oder von den Galli Cisalpini, und von beiden würde es wenig zutreffend sein.

praecipit a; percipi β. Da es sich jetzt nicht um einen wirklichen Triumph handelt, dürfte *praecipit* vorzuziehen sein.

52, 1. *summa celeritate a; summa cum celeritate β.* Der bloße Ablativ ist das Natürliche auch für Hirtius; hat dieser aber c. 41, 2 wirklich geschrieben *magno cum labore* so wäre *summa cum celeritate* für ihn nicht unmöglich.

Nemetocennam Sβ; Nemenocenam a. Schreibfehler in *a*: vgl. c. 46, 6.

2. *praefecit togatae a; togatae praefecit Sβ.* Beides möglich.

3. *adduci potuit a; potuit abduci Sβ.* *Adduci* ist selbstverständlich richtig; aber Formen von *posse* stehen bald vor, bald hinter dem Infinitiv, auch dem passiven.

4. *laederet et quoniam* haben die Hss. Jenes *et* ist nur die Wiederholung der letzten Silbe des vorhergehenden Wortes und mit Recht von Whitte gestrichen.

non minorem terrorem Kübler; *non minimum terrorem X.* *Non minimum terrorem* kann nur bedeuten: „nicht den geringsten Schrecken“; der Gedanke verlangt aber „einen nicht geringen Schrecken“, oder vielmehr „einen nicht geringeren Schrecken“, nämlich als die Waffen Caesars. Folglich muß es heißen *non minorem terrorem.*

inferrent Aldus; inferret X. Schreibfehler in der Urh. Vgl. zu § 5.

„die Worte *non recusaturum — censuisset ut*, die in den Hdschr. fehlen, sind von mir ergänzt. Ohne den Wortlaut im einzelnen verbürgen zu wollen, halte ich doch sowohl die Lückenhaftigkeit der Stelle, als den von mir hergestellten Sinn und Satzbau für unzweifelhaft. Die unerhörte Konstruktion *pollicitus erat — discederet uterque ab armis* kann nicht, wie in den früheren Auflagen geschehen ist, durch Annahme eines Anakoluths gerechtfertigt werden. Denn wenn sich wirklich dem H. an Stelle des vorher gebrauchten Verbuns des Versprechens im weiteren Verlauf der Rede der Begriff des Forderns untergeschoben hätte, so könnte er nicht im Anschluß daran fortfahren: *neque hoc tantum pollicitus est.* Als Ursache des Ausfalls ist wohl das Überspringen von dem -nt des Wortes *inferrent* auf das *ut* nach *censuisset* anzusehen“. Dittenberger. Im allgemeinen stimme ich Dittenberger zu; nur meine ich, der Ausfall erklärt sich noch leichter, wenn man *censuisset, discederet* schreibt ohne *ut*: nach *inferre(n)t* konnte das Satzglied bis *censuisset* (oder vielleicht *censeret*) wegen der Ähnlichkeit (oder Gleichheit) der Endungen sehr leicht ausfallen. In der Annahme einer Lücke wird man noch bestärkt durch den sonst nicht recht begreiflichen Fehler in *X inferret*, der auf *censeret* schließen läßt.

5. *SC. per discessionem* Faernus; *per se discessionem* β ; *per discessionem* α (?). *Senatus consultum per discessionem* ist der stehende Ausdruck.

evicerunt Madvig; *iusserunt* X. Madvig, *Advers. crit.* II S. 260: „Neque iubendi hic locus erat (praesertim amicis privatis Pompeii), neque Latine dicitur iubeo, ne fiat. Neque moderatio ulla in hac re erat aut ab Hirtio in Caesaris adversariis laudatur. Scribendum est: Quod ne fieret consules am. P. *evicerunt*, atque ita rem *morando* discusserunt. Ac *morando* iam Iurinius“. Die Hss. haben *moderando* st. *morando* und *discusserunt* st. *discusserunt*. *Discusserunt* ist ebenfalls schon von Iurinius vorgeschlagen worden.

53, 1. *M. Marcellus* Prammer; *Marcellus* X. Wenn ein Römer zum ersten Mal genannt wird, setzt auch Hirtius regelmäßig das Praenomen. Hier war das um so mehr nötig, als in jenen Jahren mehrere *Marcelli* Consuln waren und der römische Leser leicht in Zweifel geraten konnte, welcher Marcellus gemeint wäre.

transiit ed. princ.; *transit* X. Das Praes. hist. ist hier wenig am Platze und auch wenig wahrscheinlich nach den vielen Perfecten des vorigen Capitels.

2. *pararent* B^mS β ; *sperarent* α . Daß ein *sperarent* hier unmöglich ist, bedarf keines Beweises. Der Fehler erklärt sich leicht aus der scriptura perpetua: MAIORESPARARENT: der Schreiber las SPARARENT und glaubte *sperarent* sei gemeint.

necessitates α ; *necessitudines* S β . Die Erklärer und Übersetzer lesen sämtlich *necessitates* und erklären dies Wort fast ohne Ausnahme als „enge Beziehungen“ oder „Verbindungen“. Aber *necessitates* bedeutet schwerlich jemals 'enge Beziehungen', sondern nur „Not, Nötigung, Zwang“ (s. Charis. Inst. p. 76), und ähnl. Bei Cic. p. Sull. 2, welche Stelle man anführt für jene Bedeutung, haben allerdings die meisten Hss. *necessitatem*, auch viele Ausgaben; aber wenn auch die besten Hss. nicht *necessitudinis* statt dessen hätten, müßte man dies Wort durch Conjectur einsetzen, da die Endung *-itatem* jedenfalls ein durch das danebenstehende *familiaritatem* veranlaßter Irrtum ist. Wären an unserer Stelle wirklich enge (verwandtschaftliche oder freundschaftliche) Verbindungen gemeint, so wäre unbedingt *necessitudines* aus β einzusetzen. Aber engere oder stärkere freundschaftliche Verbindungen passen m. E. hier gar nicht: wenn sich Marcellus und sein Anhang, wenn sich alle persönlichen Feinde Caesars noch so starke und enge Verbindungen verschafften, so konnte doch dadurch der Senat nicht gezwungen werden, sich ihren Anträgen anzuschließen. Aber wenn sie den Senat in Notlagen brachten, daß er zwischen zwei Übeln zu wählen hatte und ihren Vorschlag für das kleinere Übel halten mußte, konnten sie ihren Zweck erreichen.

54, 1. *ad bellum Parthicum a; ad Parthicum bellum Sβ*. Der Partherkrieg wird noch einmal erwähnt (c. 55, 1) und dort hat umgekehrt *a ad Parthicum bellum*, *β ad bellum Parthicum*. Auch aus praef. § 8 (*Alexandrino atque Africano bello*) läßt sich über den Gebrauch des Hirtius mit Sicherheit nichts erschließen.

una a Cn. Pompeio, altera a C. Caesare a; una a Pompeio, altera a Caesare mitteretur Sβ. Hat Hirtius von seinem Standpunkte aus berichten wollen, hat er wahrscheinlich *a Pompeio — a Caesare* geschrieben; wollte er den Senatsbeschluß möglichst genau wiedergeben, wird er das Praenomen zugesetzt haben. Was er beabsichtigt hat, können wir nicht wissen; aber da er schreibt: *fit — senatus consultum* ist es wohl etwas wahrscheinlicher, daß er den Wortlaut dieses Senatsbeschlusses möglichst genau angegeben hat.

duae legiones a; hae duae legiones Sβ Möglich ist beides; ein wenig wahrscheinlicher vielleicht das bloße *duae*, weil so der Gegensatz *duae* und *uni* schärfer hervortritt.

uni a; Caesari (S)β. *Caesari* macht den Eindruck einer in den Text geratenen Erklärung zu *uni*.

2. *Nam Pompeius Sβ; Nam Cn. Pompeius a*. Da Hirtius im folgenden stets das einfache *Caesar* und *Pompeius* gebraucht, ist es nach dem zu § 1 Bemerkten unwahrscheinlich, daß er hier bei *Pompeius* das Praenomen hinzugefügt hat.

provinciae Caesaris Sβ; provinciae Caesari a. Nicht für Caesar hatte Pompeius diese Legion ausgehoben, wohl aber hatte er sie in Caesars Provinz ausgehoben.

3. *cum de voluntate minime dubium esset adversariorum suorum BML; cum de voluntate adversariorum se spoliari nemini dubium esset Qβ* (in A fehlen die letzten Capitel). Die Lesart der meisten Hss. gibt einen gar zu schwächlichen Gedanken und scheint eine Verschmelzung des ursprünglichen Wortlautes mit einer erklärenden Randbemerkung zu sein. — Statt *dubium* könnte man wegen des *suorum* ein *dubius* erwarten.

Pompeio legionem remisit a; Cn. Pompeio legionem remisit β. Vgl. zu § 2.

XIII. *legionem a; legionem* fehlt in *Sβ*, vielleicht mit Recht. *quae praesidia tueretur a; quae praesidia tueatur Sβ*. Möglich beides; aber Hirtius hat im Coniunctivsätze nach einem Praesens hist. gewöhnlich das Imperfektum, nicht das Praesens.

XV. *ducebatur a; XV. ducebatur Sβ*. Wenn angegeben wird, woher etwas weggeführt wird, setzt auch Hirtius nicht das einfache *ducere*, sondern *deducere*.

5. *et Haedui Sβ; et* fehlt in *a*. Aber da § 5 begründen soll, weshalb er nicht, wie sonst gewöhnlich, die Legionen bei einer größeren Anzahl von Stämmen unterbringt, sondern nur bei den *Belgae* und *Haedui*, ist ein (adversatives?) Asyndeton wenig am Platze.

quorum summa esset auctoritas S β ; *quorum auctoritas summa esset a*. Der Stellung *quorum maxima virtus* entspricht *summa auctoritas*. Noch besser wäre ja freilich *quorum virtus maxima, quorum auctoritas summa esset*.

55, 1. *ab se missas* S β ; *ab se remissas a*. *Remissas* würde nur für die eine Legion passen, nicht für beide.

Parthicum bellum a; *bellum Parthicum* S β . Vgl. zu c. 54, 1.

Pompeio traditas S β ; *Cn. Pompeio traditas a*. Vgl. zu c. 54, 1.

3. *Contendit* findet sich nur in Hss. der Klasse φ ; aber es ist wahrscheinlicher, daß das Wort von den meisten Schreibern absichtlich ausgelassen worden ist, da sie mit einem vollen Satz abschließen wollten, als daß es in φ zugesetzt worden wäre.

Verzeichnis der im Kritischen Anhang zur Bezeichnung der Handschriften, Handschriftenklassen und Handschriftenfamilien gebrauchten Sigel.

X = Archetypus unserer Handschr., = $\alpha + \beta$.	B = Parisinus I
α = AQBMS	M = Vaticanus
β = afhl	Q = Moysiaccensis
π = af	S = Ashburnhamianus
ρ = hl	a = Thuaneus
φ = BMS	f = Vindobonensis I
χ = A Q	h = Ursinianus
A = Bongarsianus	l = Riccardianus

Genauerer s. in meiner Kritischen Ausgabe. Berlin 1894.

Lit.-Verz. S. 164

GEOGRAPHISCHES REGISTER.*)

A.

(Aduatuca s. Atuatuca.)

(Aduatuci s. Atuatuci.)

(Aedui s. Haedui.)

Agedincum: VI 44, 3; VII 10, 4; 57, 1; 59, 4; 62, 10. Über die Namensform vgl. CWGlück, Die bei Caesar vorkommenden keltischen Namen (München 1857) S. 15—18 und AHolder, Alt-celtischer Sprachschatz I Sp. 56 und III Sp. 519. — Agedincum war die Hauptstadt der Senones im keltischen Gallien, an der Icauna (*Yonne*), später Senones (Senonum civitas), davon der jetzige Name *Sens*¹, in der Champagne. Über die Bedeutung der Stadt vgl. (Lavisse-)Bloch, Hist. de France I S. 368. — Frühere (irrig) Ansichten über die Lage der Stadt bei CJullian III S. 409 Anm. 7.

Alesia: VII 68—89; VIII 14, 1; 34, 1; (3, 47, 6), feste Stadt der Mandubier, das heutige *Alise-Sainte-Reine* auf dem Mont Auxois, gegen 50 km nordwestl. von Dijon, nordwestlich von Flavigny, zwischen den Flüssen Ose (*Oze*) und Oserain (*Ozerain*), die sich bei Alesia in die Brenne, einen Nebenfluß des Armançon, ergießen. (Der Armançon wieder geht in die Yonne, diese in die Seine). *Alise-Sainte-Reine* liegt im Departement Côte-d'Or und gehört zum Arrondissement Semur. — Alesia lag an einer sehr günstigen Stelle in der Gegend, wo die Straßen aus dem Westen und Osten, Süden und Norden Frankreichs zusammenstießen. — Daß Alesia in nächster Nähe von *Alise-Sainte-*

*) Zur Bequemlichkeit der Benutzer des Geogr. Registers habe ich am Schluß (S. 161f) die meist abgekürzt, oft nur mit dem Namen des Autors citierten Werke mit ihrem vollen Titel zusammengestellt. [Viereck.]

¹) Vgl. zu VI 44, 3. Schon im vierten Jahrh. n. Chr. wurde bei fast allen gallischen Stämmen der Volksname auf die Hauptstadt übertragen und hat sich, während der ursprüngliche Stadtname verschwand, als solcher meist bis auf die Gegenwart erhalten (s. Ambiani, Atrebates, Bituriges, Cadurci, Lemovices, Lexovii, Lingones, Namnetes, Parisii, Petrocorii, Pictones, Redones, Remi, Ruteni, Santoni, Senones, Suessiones, Turoni).

Die in zusammengesetzten gallischen Ortsnamen am häufigsten vorkommenden keltischen Wörter sind folgende: *briga* = Berg; *briva* = Brücke, Übergang, Furt; *dünun* = fester Platz, nicht = Hügel (Zeuß, gramm. celt.² S. 52 Anm.); *dūrum* = Burg; *māgus* = Feld; *nemētum* = Heiligum.

Reine lag und daß die Ansprüche anderer Plätze unberechtigt sind, hat endgültig erwiesen Rice Holmes, Caes. Conqu. S. 361—374; ²S. 354—363; vgl. auch C. Jullian, Hist. de la Gaule III S. 502 A. 7. Über die Wichtigkeit der Lage dieser Stadt vgl. C. Jullian, Vercing. S. 247f.; über ihre Lage und Umgebung ebendas. S. 259ff. — Die Stellen, an denen Alesia vorkommt, s. bei AHolder, Altcelt. Sprachsch. I Sp. 90—92 und III Sp. 561f. — Die Bedeutung der Stadt für das ganze Keltenland gibt Diodor IV 19, 2 an mit den Worten ἀπάσης τῆς Κελτικῆς ὁδοῦ ἐστὶν καὶ μητρόπολις. Es war „la grande ville sainte, sanctuaire destiné à la vénération de tous les Celtes“ (C. Jullian II S. 444).

Allobroges (Sing. Allobrox, bei griech. Schriftstellern Ἀλλόβρογες): I 6, 2, 3; 10, 5; 11, 5; 14, 3, 6; 28, 3, 4; 44, 9; III 1, 1; 6, 5; VII 64; 65, 3. Die Allobroges waren ein mächtiges und tapferes Volk keltischer Abkunft, zwischen dem Rhodanus (ein kleiner Teil wohnte auf dem rechten Ufer der Rhone), der Isara, dem lacus Lemannus und den Alpen, in der heutigen Dauphiné und Savoyen, mit der Hauptstadt Vienna, j. Vienne (ihre nördlichste Stadt war Genava, Genf), von Fabius Maximus bezwungen und später (60 v. Chr.) von C. Pomptinus nach einer Empörung zur Ruhe gebracht (I 6, 2). S. die Einleitung S. 2—4. — Vgl. AHolder, Alte. Spr. I 96—105 und III 570—572; RHolmes, Caes. Conqu. S. 374—377; ²S. 363—365; C. Jullian II S. 515 A. 9 und S. 519.

Alpes, die Naturgrenze für das ital. Gallien, an den Abhängen

bebaut, in den Tälern stark bewohnt. Man unterschied als einzelne Teile, die Gallien berührten, die Alpes maritimae bis zum Mons Vesulus (*Monte Viso*), die Alpes Cottiae bis zur Dora Riparia, die A. Graiae zwischen der Dora Riparia und der Dora Baltea (mit dem *Mont Cenis* und dem *Kleinen St. Bernhard*), die Alpes Poeninae (nicht Penninae), vom *Grossen St. Bernhard* bis zum *St. Gotthard*. Ursprung und Bedeutung des Wortes Alpes unsicher; vgl. Zeuß, Die Deutschen und die Nachbarstämme S. 2 nebst Anm.; Müllenhoff, Deutsche Altertumskunde II S. 243 Anm. und S. 246; HKiepert, Lehrb. d. alt. Geogr. S. 372f. — Die Alpenvölker brandschatzten durchreisende Kaufleute (III 1, 2). C. erwähnt die Alpenstraßen über den *Mont Genève* (I 10, 4, s. die Anm.) und den *Großen St. Bernhard* (III 1, 2). Außerdem werden die Alpen noch genannt III 1, 1; 2, 5; 7, 1 [und IV 10, 3].

Ambarri: I 11, 4; 14, 3 und wahrscheinlich VII 75, 2, kelt. Volk nordwestlich von den Allobrogern, wohl benannt nach ihren Wohnsitzen auf beiden Ufern des Arar (Saône): Ambarri aus Ambarri; vgl. Zeuß, Die Deutschen u. d. N. S. 209 Anm.; d'Arbois de Jubainville, Les noms gaulois chez César S. 38; AHolder, Altcelt. Spr. I S. 115. Über ihre Wohnsitze s. RHolmes, CG. S. 377f.; ²S. 365f.; vgl. C. Jullian, HG. II S. 538 A. 3. — Die Ambarri waren Klienten der Haeduer; s. I 11, 4 (u. VII 75, 2). — An den Namen Ambarri erinnert noch der Name des Städtchens

Ambérieu(α), wohl auch der des Ortes *Ambronay*, beide wenige Kilometer von dem Flübchen Ain, einem rechten Nebenfluß der Rhone, gelegen.

Ambiāni: II 4, 9; 15, 2; VII 75, 3; VIII 7, 4, belgisches Volk zu beiden Seiten der Somme (Samāra). Ihre Hauptstadt war das öfter erwähnte *Samarobriva* (= Brücke über die Somme), j. *Amiens*, entstanden aus dem späteren Namen der Stadt *Ambiani* (*Ambianorum civitas* oder *Amb. oppidum*). Vgl. AHolder, *Alte Spr.* I Sp. 117–119; III Sp. 585–588; d'Arbois de Jubainville, *Noms gaulois* S. 36. Sie standen unter dem Einfluß ihrer Nachbarn, der mächtigen *Bellovacii* (VIII 7, 4).

Ambibarii, nur VII 75, 4 vorkommend als eine von den *civitates Aremoricae*, nach Desjardins (II S. 457f. und S. 490) dasselbe Volk, das bei Plinius *Abrincatui* heißt. Vgl. RHolmes, *CG.* S. 379; ²S. 366f. — Der Name nach CJullian, *HG.* II S. 490 A. 1 vielleicht = „die zu beiden Seiten der Ille Wohnenden“. Die Ille ist ein rechter Nebenfluß der Vilaine (Depart. Ille-et-Vilaine, Hptst. Rennes). — Nach Zeuß, *Die Deutschen* S. 204 sind die *Ambibarii* dasselbe Volk wie die *Ambiliati* (III 9, 10).

Ambiliati: nur III 9, 10 in der Hss.-Klasse α erwähnt, sonst bei keinem Schriftsteller. Die verschiedenen Ansichten über ihre Wohnsitze s. bei RHolmes, *CG.* 379f.; ²367; vgl. CJullian II 490 A. 1. Wahrscheinlich ist der Name verderbt. Vgl. auch Kr. Anh. zu III 9, 10.

Ambivarēti: VII 90, 6. Name

und Wohnsitze dieses nur bei Caesar vorkommenden Volkes sind ganz unsicher. Die Hss. haben an dieser Stelle *Ambibaretos*. Gewöhnlich nimmt man an, daß diese dasselbe Volk seien, wie die VII 75, 2 erwähnten *Ambluareti*: an diesen beiden Stellen pflegt man mit Stephanus *Ambivareti* zu schreiben. Aber c. 75, 2 sind wahrscheinlich die *Ambarri* gemeint, und daß c. 90, 6 *Ambivareti* zu lesen ist, ist sehr unwahrscheinlich. Ob sie eine „tribu éduenne du côté biturige (vers Dompierre-sur-Bèbre sur la route de Bibracte à Vichy et Gergovie?“ waren, wie CJullian III S. 541 A. 6 vermutet, ist natürlich ebenso unsicher.

Ambivariti, nur bei Caesar vorkommend und zwar nur IV 9, 3. Wahrscheinlich waren sie nur ein pagus einer größeren *civitas*. Die verschiedenen Annahmen über ihre Wohnsitze s. bei RHolmes, *CG.* S. 350–382; ²S. 368–370. Nach CJullian II S. 474 A. 10 waren sie ein pagus der *Menapii* „tribu située des deux côtés d'une rivière appelée Ivara, soit dans le Brabant hollandais, soit dans les basses terres du Limbourg“.

[*Anartes*. Dies Volk wird nur in der interpolierten Stelle über den hercynischen Wald (VI 25, 2) und bei Ptol. (III 8, 3) erwähnt. S. über sie Zeuß, *Die Deutschen* S. 261f. und KMüllenhoff, *D. Alt.* II S. 82f.; AHolder, *Alte Spr.* I 135 u. III 604.]

Ancalites: V 21, 1, ein Volk in Britannien, nach Camden ein Teil der heutigen Grafschaft Oxford. Vgl. *Bibroci*.

Andes: II 35, 3; III 7, 2; VII

4, 6; 75, 3; VIII 26, 2, keltisches Volk nördlich von der Loire, im heutigen *Anjou*, d. h. dem Dep. Maine-et-Loire und einem Teil des Dep. Sarthe. Hauptstadt Iuliomagus (*Anger* sur Maine). In allen übrigen litterarischen Quellen sowie auf den Münzen heißt das sehr häufig erwähnte Volk *Andecavi*. Vgl. AHolder, *Alte. Spr.* I 140ff.; III 612f.; 616.

Aquileia: I 10, 3, Latinische Colonie in Gallia Transpadana, von den Römern 182 v. Chr. angelegt zum Schutz Italiens gegen Einfälle von NO. her, später sehr volkreich und blühend. A. war eine starke Festung, aus deren Nähe Caesar bald nach seinem Eintreffen in der Provinz (58 v. Chr.) 3 Legionen zum Kriege gegen die Helvetier herbeiholte. — Der Ort bewahrt noch den alten Namen, ist aber jetzt ein unbedeutender Flecken.

Aquitania s. *Gallia*.

Arar I 12, 1, 2; 13, 1 (2, 5); 16, 3; VII 90, 7; VIII 4, 3, seit dem 4. Jahrh. n. Chr. auch *Saonna* (*Sagonna*, *Saganna* u. ä.), davon jetzt *Saône*. Der Fluß hat seinen Namen *Arar* von seinem langsamen Lauf (s. Zeuß-Ebel, *Gramm. celt.* S. 11 Anm.: „*Ut violentus, rapidus Rhodanus —, sic placidus dici potuit Arar*“). Die Langsamkeit des Flusses wird von Caesar (I 12, 1) und von anderen Schriftstellern des Altertums wiederholt hervorgehoben; vgl. AHolder, *Alte. Spr.* I 172ff. und III 650ff. Der *Arar* war ein bedeutender Fluß auf der Grenze der *Haeduer* und *Sequaner*, vom Einfluß des *Doubs* (*Dubis*) an schiffbar, entspringt auf dem *Mons Vosegus* und mün-

det bei *Lyon* (*Lugdunum*) in die *Rhone*.

Arduenna silva: V 3, 4; VI (29, 4); 31, 2; 33, 3. Der Name bedeutet Höhe; s. Zeuß, *Die Deutschen* S. 11 Anm. **; Vidal de la Blache, *Géogr. de la France* (in *ELavisse, Histoire de France* I 1) S. 64: „*l'Ardenne vieux mot celtique qui, comme celui de Hardt, semble associer l'idée de hauteur à celle de forêt.*“ Vgl. ebendasselbst S. 70; GBloch (in *ELavisse, Hist. de France* I 2) S. 376; CJullian, *HG.* II S. 465; AHolder, *Alte. Spr.* I 187f. Die *Arduenna silva* erstreckte sich nach Caesar von Rhein, dem Gebiet der *Treverer* bis zum Lande der *Remi*. Auf romanischem Sprachgebiet hat der Wald seinen Namen (*Ardennes*) bewahrt, auf deutschem ist er verdrängt durch den deutschen Namen *Eisling* (im einheimischen Dialekt *Ösling*).

Arecomici s. *Volcae*.

Aremoricae civitates: V 53, 6; VII 75, 4; VIII 31, 4. Diese ältere Form des Namens, für welche erst im Mittelalter *Armoricae*, das die *Caesarhss.* bieten, aufkommt, ist noch bei *Ausonius Ep.* 9, 35 (*sunt et Arecomici, qui laudent ostrea ponti*) und an anderen Stellen des *Ausonius*, ebenso bei *Rutilius Namat.* und *Sidonius Apollin.* (s. AHolder, *Alte. Spr.* I 203) durch das *Metrum* gesichert, zusammengesetzt aus dem keltischen *are* = ad, in, ante und *mori, mor, muir* = mare (Glück, *Kelt. Namen* S. 32f.). Der Name bezeichnet also die am Meere wohnenden Völkerschaften, *maritimae civitates* (*Caes.* II 34). Aber nicht

alle am Meere wohnenden keltischen Stämme nennt C. so, sondern nur die zwischen Liger und Sequana in der heutigen Bretagne und Normandie. II 34 werden dieselben ohne diese Gesamtbezeichnung aufgeführt. — Über die arenorischen Völkerschaften vgl. CJullian, HG. II S. 486—494 und RHolmes, CG. S. 382; ²S. 370f.

Arverni: I 31, 3. 4; 45, 2; VII 3, 3; 5, 5. 7; 7, 1. 5; 8, 2. 4. 5; 9, 5; 34, 2; 37, 1; 38, 5. 7; 64, 6; 66, 1; 75, 2; 77, 3; 89, 5; 90, 2. 3; VIII 46, 4. — Die Arverni, die Bewohner der Auvergne, waren ein mächtiges Volk im keltischen Gallien, die mit den Haedern um die führende Stellung in Gallien stritten. Das Land umfaßte das Gebirgsland des Cantal und des Puy de Dôme, aber auch die fruchtbare Ebene der Limagne und reichte südlich bis an die Cevennen. Die Hauptstadt und wichtigste Festung der Arverner war Gergovia (s. d.), an dessen Stelle unter Augustus nach der endgültigen Unterwerfung durch die Römer unter Augustus das in der Ebene gelegene Augustonemetum (*Clermont-Ferrand*) trat, das später Arverni genannt wurde. (Sie rühmten sich der Abkunft von den Troern, wie die Römer; Lucan. I 427: *Arverni que ausi Latio se fingere fratres sanguine ab Iliaco populi*). Vgl. AHolder, Altcelt. Spr. I 232—244; III 697—702; Lavissee-Bloch, Hist. de France I, 2 S. 360—362; RHolmes, CG. S. 382f.; ²371; Walekenaer, Géogr. ancienne, historique et comparée des Gaules I S. 339ff.; CJullian, HG. II 24; 540ff.; Vercing. S. 11 u.

42; AHolder I 232—244, III 697—702.

Atrebates: II 4, 9; 16, 2; 23, 1; IV 21, 7; V 46, 3; VII 75, 3; VIII 7, 4; 47, 2; Sing. *Atrébas* IV 27, 2; 35, 1; VIII 21, 1. Die Atrebates waren ein belgisches Volk in der Landschaft *Artois*, d. h. dem sö. Teil des Dep. Pas de Calais und dem benachbarten des Dep. Nord; ihre Hauptstadt Nemetacum, j. *Arras*. Das VIII 46, 6 und 52, 1 erwähnte Nemetocenna ist wahrscheinlich nur eine Nebenform von Nemetacum. Die Atrebates standen unter dem Einfluß der Bellovacii. — Ob das Wort *Atrebates* oder *Atrebates* zu sprechen ist, dürfte trotz Sidon. Apoll. *carm.* 5, 212f. (*Atrebätum fines percaserat*) zweifelhaft sein. Vgl. AHolder, Alte. Spr. I 268ff.; III 728f.; RHolmes, CG. 383; ²371.

Atuatüca: VI 32, 3; 35, 8. 10. Über die Schreibung des Namens s. JB. 1894 S. 216. Atuatuca war ein *castellum* — in *mediis Eburonum finibus* (also sicher verschieden von dem *oppidum Atuatucorum*), in dessen Nähe Sabinus und Cotta fielen (V 26—37) und später Q. Cicero belagert ward (VI 32ff.). Wo Atuatuca lag, ist noch nicht mit Sicherheit festgestellt. Napoleon III. (S. 201 A. 2) glaubt es bestimmt in Tongern (19 km nordwestl. von Lüttich) gefunden zu haben, ebenso CJullian (HG. III S. 376 A. 6). Gründe, die dagegen sprechen oder wenigstens die Gleichsetzung von Tongern mit Atuatuca bedenklich erscheinen lassen, macht RHolmes in *Caes. Conqu.* S. 335—348, ²S. 371—384 geltend. War aber

trotzdem Atuatuca das jetzige Tongern, dann ist die V 32, 2 erwähnte *magna concallis* im Tale des Geer bei Lowaige zu suchen. Vgl. den Commentar zu dieser Stelle.

A tuatūci: II 4, 9; 16, 4; 29, 1; 31, 4; V 27, 2; 38, 1. 2; 39, 3; 56, 1; VI 2, 3; 33, 2. Über die Schreibung des Namens s. JB. 1894 S. 216. Die Atuatuci waren ein belgisches Volk, angeblich germanischer Herkunft, zwischen Eburonen und Nerviern, zu beiden Seiten der Maas, in der Gegend von Namur. S. RHolmes, CG. S. 348—353; ²S. 384—387. — Ihr *oppidum egregie natura munitum* (II 29, 2) ist jedenfalls westlich von der Maas zwischen Namur und Lüttich zu suchen, wohl zu unterscheiden von dem Castell Atuatuca im Eburonenlande. Während d'Anville S. 33f. und Napoleon I., Précis S. 41f.; 44f., darunter *Falais sur Méhaigne*, andere *Beaumont* oder (wie Napoleon III., Hist. de J. César II S. 116 Anm. 1 u. CJullian III S. 270 Anm. 2) Namur verstehen, hat vGöler ²I 91ff. aus der fast vollständigen Übereinstimmung der Örtlichkeit mit Caesars Beschreibung geschlossen, daß dieses oppidum Atuatorum auf dem *Mont Falhize*, am linken Maasufer gegenüber der Stadt Huy, östlich von der Mündung der *Méhaigne*, gelegen habe. Ist nun auch die Gleichsetzung dieses oppidum mit dem *Mont Falhize* nicht ganz sicher, so hat doch diese Lage von allen, die bisher vorgeschlagen worden sind, noch am meisten für sich. Vgl. RHolmes, CG. S. 353—358; ²S. 387—393; CJullian III S. 269 A. 2; AHolder I 48 und III 513.

Aulerci, ein großes, weitver-

zweigtes Volk, zwischen Seine und Loire, zu dem 4 bei Caesar erwähnte Stämme gehörten. 1) Aulerci Brannovices: VII 75, 2, vielleicht in der Gegend von Briennon an der Loire, nördlich von Roanne, jedenfalls, da sie Klienten der Haedui waren, in der Nähe des Haeduerlandes; 2) die Aulerci Diablintes, wie sie wenigstens Ptolemaeus (II 8, 7) nennt; Caesar (III 9, 10) und andere nennen sie einfach Diablintes. Sie wohnten an beiden Ufern der Mayenne; ihre Hauptstadt war das jetzige Jublain (entstanden aus Diablintes, Diablintum civitas); vgl. RHolmes, CG. S. 419—423; ²S. 418—422; 3) Aulerci Cenomani: VII 75, 3, südöstlich von den Diablintes, an der Sarthe bei Le Mans, ungefähr = dem Departement Sarthe; 4) Aulerci Ebuovices: III 17, 3 und VII 75, 3; sie wohnten im Depart. Eure; ihre Hauptstadt war Mediolanum Ebuovicum, j. *Évreux*. — Über die Aulerci vgl. AHolder I 291—293; III 752f.; über die Diablintes denselb. I 1278; über die Ebuovices *ibid.* I 1402f.

Ausci: III 27, 1. Der Name ist jedenfalls iberisch. Sie waren ein Volk in Aquitanien, westlich von Toulouse, im mittleren und südlichen Teil des Dep. Gers (eines linken Nebenflusses der Garonne) der Landschaft Armagnac. Ihre Hauptstadt hieß Elimberis, (später Augusta) Auscorum, *Auch*.

Avaricum: VII 13, 3; 15, 3; 16, 1. 2; 18, 1; 29, 4; 30, 2; 31, 3. 4; 32, 1; 47, 5; 52, 2. Avaricum war die stärkste Festung der Bituriger und galt für die

schönste Stadt Galliens, j. *Bourges*. Die Stadt hatte ihren Namen vom Flusse Avara, j. *Yèvre*, der mit seinen Nebenflüssen die nächste Umgebung der Stadt in Sumpfland verwandelte. S.

Lavisse-Bloch, Hist. de France I S. 364f.; CJullian, Verc. S. 168; 169f.; 358—364. Vgl. AHolder I 306f.; III 767f.

Αχόνα: II 5, 4; 9, 3, j. *Aisne*, Nebenfluß der Isära (Oise).

B.

Bacēnis silva: VI 10, 5, sonst nirgends erwähnt, trennte die Cherusker von den Sueben. Ob aber damit, wie man gewöhnlich meint (z. B. Zeuß, Die Deutschen und die Nachb., S. 11 und 94), der Harz gemeint ist, oder, wie CJullian (III S. 47 A. 5) annimmt, Vogelsberg, Rhön und Thüringer Wald, oder noch andere Gebirge, ist zweifelhaft.

[Balears: II 7, 1, Einwohner der balearischen Inseln (im mittelländischen Meere an der spanischen Küste — zu Hispania Tarraconensis gehörig — Mallorca und Menorca) als treffliche Schleuderer berühmt. Doch s. den Krit. Anhang zu II 7, 1.]

[Batavorum insula: IV 10, 1, vom Vacalus, dem nördlichen Rheinarm und der Nordsee gebildet, jetzt Betuwe oder Betau. Tac. Hist. IV 12: *Batavi — insulam iuxta sitam occupavere, quam mare Oceanus a fronte, Rhenus amnis tergum ac latera circumluit*. — Die Bataver waren ein deutscher Stamm, nach Tac. Germ. 29 u. Hist. IV 12 ausgewanderte Chatten. Aber Caesar konnten die Bataver noch nicht als Bewohner jener Insel bekannt sein, da sie erst unter Augustus aus Germanien dorthin verpflanzt worden sind. (Vgl. JB. 1910 S. 24.)

Belgae s. Gallia.

Belgium: [V 12, 2;] (24, 3 in

β); 25, 4; VIII 46, 4. 6; 49, 1; 54, 4. Ob Belgium bei Caesar (und Hirtius) das ganze Land, in dem Belgae wohnten, bezeichnet oder nur den von Bellovacii, Ambiani und Atrebatas bewohnten Teil, ist zweifelhaft; s. Krit. Anh. zu V 24, 2. RHolmes, CG. S. 385—387; 2S. 395—397 nimmt an, daß C. dieses Wort vielleicht bald in dem engeren, bald in dem weiteren Sinne gebraucht habe.

Bellovacii: II 4, 5; 5, 3; 10, 5; 13, 1; 14, 2. 5; V 24, 3; 46, 1; VII 59, 2. 5; 75, 3. 5; 90, 5; — VIII 6, 2; 7, 1. 3. 4. 6; 12, 1; 14, 1; 15, 4; 16, 2; 17, 1; 20, 2; 21, 3. 4; 22, 1; 23, 1; 38, 1. — Die B. waren ein tapferes belgisches Volk, zwischen der Seine, Somme (Samāra) und Oise. Ihre Hauptstadt Caesaromagus (der vorcaesarische Name unbekannt, vielleicht Nemetocenna, s. Atrebatas), später Bellovacii, daher jetzt *Beauvais* (vgl. AHolder, Alt. Spr. I S. 392ff.). — Caesar erwähnt in ihrem Lande nur die Stadt Bratuspantium (II 13, 2), über deren Lage sich nichts Genaueres hat ermitteln lassen.

Bibraete: I 23, 1; VII 55, 4. 6; 63, 5; 90, 8; VIII 2, 1; 4, 1. B. war die Hauptstadt der Haedui, zwischen dem Arar und Liger, Caesars Winterquartier 52/51. Daß die Stadt nicht, wie man

lange gemeint hat, das heutige Autun war, sondern auf dem Mont Beuvray lag, etwa 25 km westlich von Autun, ist durch interessante Entdeckungen, die bei den seit 1867 unternommenen Ausgrabungen gemacht sind, sicher. Vgl. RHolmes, CG. 387 ff.; ²S. 19 und 398. Bibracte war eine starke, über 800 m hoch gelegene Festung, Sitz der Behörden der Haeduer, und wurde von vielen Gewerbetreibenden, besonders von Metallarbeitern bewohnt. Vgl. Lavis-Bloch, Hist. de France I S. 36 f.; AHolder, Alte. Sprachsch. I 415 f.; III 860. Später, wahrscheinlich 6 oder 5 v. Chr., wurden die Bewohner durch die Römer genötigt, in das am Fuß der Berge gelegene Augustodunum, Autun im Dep. Saône et Loire, (Tac. Ann. III 43) überzusiedeln.

Bibrax: II 6, 1, Stadt der Remi im belgischen Gallien. Da Caesars Übergang über die Aisne bei Berry au Bac oder bei Pontavert stattgefunden hat und sein Lager nach II 6, 1 acht römische Meilen von Bibrax entfernt war, so kann letzteres nur entweder Beaurieux (vGöler ²I 67) sein oder auf dem Berge Vieux Laon gelegen haben. S. Napoleon III. S. 101 Anm. 1. (Deutsche Übers. S. 99 A. 3); RHolmes, CG. S. 394—6; ²S. 398—400; CJullian, HG. III S. 253 A. 2; AHolder, Alte. Spr. I 416; III 860. In der Vita S. Gobani, Acta Sanct. 20. Juni heißt es: *ad Landunum montem, qui antiquo nomine Bibrax nuncupabatur.*

Bibroci: V 21, 1. Sie waren ein keltisches Volk im südöstl. Britannien, in der Nähe der Trinovantes. Zeuß, Die Deutschen

S. 203 vermutet, daß Cenimagni, Segontiaci, Ancalites, Bibroci und Cassi westwärts von den Trinovantes gewohnt haben „in den Gegenden der Catuvellauni, welches vielleicht ihr späterer Gesamtname ist“. RHolmes, Anc. Brit. S. 346 meint, „that they lived somewhere in the basin of the Thames, on the west or possibly on the north of the Trinovantian territory in Essex“. Vgl. auch Napol. III. S. 150.

Bigerriones: III 27, 1, aquitanisches Volk an den Pyrenäen, östlich von den Tarbelli, in der nach ihnen benannten Landschaft Bigorre, zu beiden Seiten des Adour. Ihre Hauptstadt war Tarba (Tarbes) im Dep. Hautes Pyrénées.

Bituriges, ein Keltenvolk, das in zwei Stämme zerfiel: 1) Bituriges Vivisci (oder Vibisci), die bei C. nicht vorkommen, an den Ufern der unteren Garunna, mit der Hauptstadt Burdigala (*Bordeaux*), einem bedeutenden Handelsplatz, später Sitz der Wissenschaften. 2) Bituriges Cubi, bei C. stets einfach Bituriges genannt: I 18, 6; VII 5, 1—5. 7; 8, 5; 9, 6; 11, 9; 12, 2; 13, 3; 15, 1. 4; 21, 3; 29, 4; 75, 3; 90, 6; VIII 2, 1. 2; 3, 3. 5; 4, 2; 11, 1. Sie wohnten in den Dep. Cher und Indre und dem nordwestlichen Teil des Dep. Allier, also in den Landschaften Berry (die nach ihnen genannt ist), Bourbonnais und einem kleinen Teile der Touraine, und waren im Besitz großer Eisengruben und in Bergbau und Metallarbeiten sehr erfahren. Ihre Hauptstadt war Avaricum (Bourges); eine andere Festung war Noviodunum. Im 5. Jahrhundert v. Chr.

scheinen sie das herrschende Hauptvolk in ganz Gallien gewesen zu sein. — Die *amplius XX urbes*, die sie VII 15, 1 an einem Tage niederbrennen, waren schwerlich größere Städte oder Festungen (*oppida*), sondern einfach "Ortschaften". — Vgl. Walckenaer, Géogr. d. Gaules I S. 372/4; AHolder, Alte. Spr. I 434ff. und III 875ff.

(Blannovii: s. Kr. Anh. zu VII 75, 2.)

Boi: I 5, 4; 25, 6; 28, 5; 29, 2; VII 9, 6; 10, 3, 4; 17, 2, 3; 75, 3. Die Boi waren ein weitverzweigtes keltisches Volk; doch steht nicht fest, daß der Name überall, wo er auftritt, Zweige eines und desselben Volkes bezeichnet. Namentlich die in Oberitalien von den Römern nach langen Kämpfen 191 v. Chr. endgültig unterworfenen Boier hatten vielleicht mit den transalpinischen nichts gemein als eine zufällige Namensgleichheit. Der von C. erwähnte Zweig vereinigte sich, aus Noricum um das Jahr 60 v. Chr. vertrieben, mit den Helvetiern, wurde nach deren Überwindung im Gebiet der Haeduer als deren Klienten angesiedelt, im J. 52 aber zum Lohn für die bei dem allgemeinen Aufstande bewiesene Treue, wie es scheint, von diesem Abhängigkeitsverhältnis befreit. VII 17, 2 bezeichnet sie C. als eine *civitas exigua et infirma*. Ihr oppidum war Gorgobina (VII 9, 6). Vgl. über sie AHolder, Alte. Spr. I 463—473 u. III 898—901; Müllenhoff, DA. II 265ff.

Brannovices s. Aulerici.

Bratuspantium: nur II 13, 2, oppidum der Bellovaci, in der Nähe der Straße, die von Novio-

dunum Suessionum nach Samarobriva führte; nach vGöler ²I 73 Montdidier, nach Napoleon III. (S. 106 A. 1) Breteuil-sur-Noye (etwa 80 km nördlich von Paris), vielleicht auf dem Mont César, 11 km ost-südöstlich von Beauvais. S. RHolmes, CG. ²400—402; CJulian III 258 A. 7.

Britanni(a): II 4, 7; 14, 4; III 8, 1; 9, 10; IV 20—38; V 2—23; VI 13, 11; VII 76, 1. Das Land wurde den Römern zuerst durch Caesar eröffnet, doch ohne daß er einen bleibenden Besitz oder auch nur eine mehr als oberflächliche Kenntnis des Landes erlangte: er lernte nur den südöstlichen Teil kennen. (Erst von Julius Agricola 78—84 wurde die größere Südhälfte der Insel erobert). Die Angaben über die Insel V 12—14 sind ein späterer Zusatz. — Caesar fand zwei Klassen der Bevölkerung, Kelten und ein Urvolk (Caledonier), erstere den gallischen Kelten in Sprache, Religion und Sitten sehr ähnlich, älteste und wichtigste Vertreter des reinen Druidentums (s. zu VI 13, 11). Über den Ort der ersten Landung im August 55 zwischen Walmer und Deal s. zu IV 23, 6. Ebendasselbst landet er auch bei der zweiten Fahrt im Sommer 54, dringt aber landeinwärts und setzt über den Tamesis (*Themse*), s. V 18, 1. Hauptvolk die Trinovantes (*Essex* und *Suffolk*) mit der Hauptstadt Camulodunum (*Colchester* mit vielen Altertümern). Andere wenig bekannte oder unbekannte Völker s. V 21, 1. Vgl. Zeuß, Die Deutschen S. 193—196; Müllenhoff, DA. II S. 238; AHolder, Alte. Spr. I 552ff. und III 946ff.

C.

Cadurci: VII 4, 6; 64, 6; 75, 2; VIII 32, 1; 34, 3; keltisches Volk im heutigen Quercy, Dep. Lot und im nördl. Teil des Dep. Tarn et Garonne, Klienten der Arverner (VII 75, 2). Die Stadt Cahors am Lot war jedenfalls ihre alte Hauptstadt Divōna. Sowohl der Landschaftsname Quercy als der Stadtname Cahors sind aus dem Volknamen Cadurci entstanden. Vgl. RHolmes, CG. S. 398f.; ²S. 402f.; Walckenaer I S. 351 ff., AHolder I 671 ff. und III 1030 ff.

Caemani (in der Hss.-Klasse *a Paemani*): II 4, 10 (germanisch-)belgisches Volk, jedenfalls östlich der Maas wohnhaft. Gewöhnlich nimmt man an, daß sie in der jetzigen Landschaft Famenne, östlich von der französischen Festung Givet, zu beiden Seiten des Flüsschens Lesse, eines rechten Nebenflusses der Maas, gewohnt haben. Das ist sehr möglich; aber die Berufung auf den Namen Famenne für den Volknamen Paemani ist verkehrt: s. Krit. Anh. zu II 4, 10. Vgl. auch Zeuß, Die Deutschen S. 213 u. Müllenhoff, DA. II 196 f.

Caerosi: II 4, 10, nur hier (und bei Orosius) vorkommendes Volk im belgischen Gallien, wahrscheinlich in dem mittelalterlichen *pagus Caroascus* (*Caroscus*), nördlich von Trier, in der Eifel, die Höhen um Prüm bewohnend. Vgl. Zeuß, Die Deutschen S. 213; Müllenhoff, DA. II S. 196; AHolder, Alte. Spr. I 677.

Calēti: II 4, 9; VII 75, 4; VIII 7, 4. Sie wohnten an der unteren Seine, nahe dem Meere, in der heutigen Normandie, in

dem westlichen und mittleren Teil des Dep. Seine-Inférieure und gehörten zu den *civitates Aremoricae* und standen unter dem Einfluß der Bellovaci (VIII 7, 4). Der Name ist erhalten in dem Landschaftsnamen (*pays de Caux*). Vgl. RHolmes, CG. 400; ²404; AHolder, Alte. Spr. I 696; III 1046. Ihre Hauptstadt war Iuliobōna, j. *Lillebonne*.

Cantābri: III (23, 3;) 26, 6, ein wildes, kriegerisches Volk in Hispania Tarraconensis, an der Nordküste, im heutigen Vizcaya, Santander und Oviedo (erst von Augustus durch die cantabrischen Kriege 25 bis 19 v. Chr. völlig unterworfen), Verbündete der iberischen Aquitanier.

Cantium: V (13, 1; 14, 1;) 22, 1, ungefähr der jetzigen Grafschaft (dem alten Königreiche) *Kent* in England entsprechend.

Carcaso: nur in der Hss.-Klasse *β* III 20, 2, das heutige *Carcassonne*, im Dep. Aude, 53 km westlich von Narbonne.

Carnūtes: II 35, 3; V 25 1. 4; 29, 2; 56, 1. 4; VI 2, 3; 3, 4; 4, 5; 13, 10; 44, 1; VII 2, 1. 3; 3, 1; 11, 3; 75, 3; VIII 4, 2. 3; 5, 1. 2. 4; 31, 1. 3. 4; 38, 3; 46, 4. (Über die Quantität der vorletzten Silbe vgl. Tib. I 7, 12: *Carnutis et flavi caerula lympha Liger*; Ven. Fort. Vita S. Martini III 153 und IV 28.) Sie waren die östlichen Nachbarn der Auleri Cenomani und wohnten von der Loire bis zur Seine, im heutigen Orléannais und den nördlich davon liegenden Landschaften, namentlich der Perche und Beauce. Die C. waren ein

wichtiges Volk in der gallischen Bewegung. In ihrem Lande war der Hauptsitz und Sammelpunkt der Druiden (VI 13, 10). Vgl. Walckenaer I 399—403; AHolder, *Alt. Spr.* I 796 ff. und III 1111 f.; CJullian, *Verc.* S. 106 f.; Vidal de la Blache (in ELavisse, *Hist. de France I*) S. 148. Ihre Hauptstadt war *Cenabum*.

Cassi: V 21, 1; s. Bibroci.

Caturiges: I 10, 4, ein keltisches Alpenvolk, südlich von den Ceutrones, im Tal der oberen Durance, dem südlichen Teil des Dep. Hautes-Alpes, wohnend, erst unter Augustus unterworfen (Plin. N. H. III 137). Vgl. AHolder, *AS.* I 859 f.; RHolmes, *CG.* 400 f.; ²S. 404 f. Ihre Hauptstadt war Eb(u)rodunum (*Embran*); der alte Volksname ist erhalten in dem Stadtnamen *Chorges*.

Cavillonum (auch Cabillonum geschrieben): VII 42, 5; 90, 7, j. *Chalon-sur-Saône*, bedeutende Stadt der Haeduer am Arar. Vgl. AHolder, *AS.* I 662—665; III 1022 ff.

Cebenna mons: VII 8, 2, 3; 56, 2, j. *les Cévennes*. Über die Schreibung des Wortes vgl. Glück S. 57. Cebenna bedeutet „Berg Rücken“. Das Gebirge ist von den Alpen durch das Rhonetal, von den Pyrenäen durch eine breite Talebene getrennt und bildete die Grenze zwischen den Arvernern und Helviern. Vgl. AHolder, *AS.* I 880—882; CJullian, *Verc.* S. 4.

Celtae: I 1, 1, s. Gallia.

Cēnābūm: VII 3, 1, 3; 11, 3, 4, 6; 14, 1; 17, 7; (28, 4.) VIII 5, 2; 6, 1, nach der gewöhnlichen Ansicht *Orléans*, nach Napoleon u. a. *Gien* an der Loire, etwa

60 km stromaufwärts von Orléans. Vgl. über diese Frage RHolmes, *CG.* 402—415; ²S. 405—415; CJullian III 419 A. 1; Napoleon III. S. 247—251. Über die Schreibung des Namens Cenabum, nicht Genabum, s. Glück S. 57—59 und Desjardins, *Géogr. de la Gaule rom.* II 477. Die Stellen, an denen Cenabum vorkommt, bei AHolder I 978 f. und 1997; III 1199 f. — Cenabum, in der Nähe der getreidereichen Beauce gelegen, war ein Handelsplatz ersten Ranges, die wichtigste Stadt der Carnutes.

Cenimagni: V 21, 1, s. Bibroci.

Cenomāni s. Aulerci.

1. Ceutrones (nicht Centrones, s. Desjardins, *Géogr. de la Gaule rom.* I 78 f.): I 10, 4, ein Alpenvolk, wohnten im Tal der oberen Isère (Tarentaise) und auf den benachbarten Bergen. Vgl. RHolmes, *CG.* 375 f.; ²364; AHolder I 1003.

2. Ceutrones: V 39, 1, sonst nirgends vorkommend, unbedeutendes belgisches Völkchen, Klienten der Nervier. Dasselbe gilt von den Grudii, Levaci, Pleumoxii, Geidumni, *qui omnes sub Nerviorum imperio erant*. Ihre Wohnsitze lassen sich nicht genauer bestimmen, aber jedenfalls wohnten sie in nächster Nähe der Nervier.

Cherusci: VI 10, 5, s. Germania.

Cimbri: I 33, 4; 40, 5; II 4, 2;

29, 4; VII 77, 12, 14, s. Germania.

Cisalpinā Gallia s. Gallia.

Cisrhenani Germani: VI 2, 3.

Mit diesem Namen werden die am linken Rheinufer wohnenden, sich germanischer Abkunft rühmenden Stämme bezeichnet, die

II 4, 10 als Germani aufgezählt werden, nämlich die Condrusi, Eburones, Caerosi, Caemani, dazu die Segni (VI 32, 1). Erklärt wird der Ausdruck Cisrhenani Germani gewissermaßen (VI 32, 1) durch *omnes Germani, quiescent citra Rhenum*.

Cocosātes: III 27, 1, nur noch bei Plinius (N.H. IV 108) erwähnt, jedenfalls ein iberisches, in Aquitanien wohnendes Volk, wahrscheinlich im Dep. des Landes, zwischen Castets und Mimizan, an der Küste, nördlich von der Adourmündung; vgl. d'Anville, Notice de l'ancienne Gaule S. 230.

Condrüsi: II 4, 10; IV 6, 4; VI 32, 1. Sie waren ein (ger-

manisch-) belgisches Volk, Clienten der Treverer, und wohnten am rechten Ufer der Maas in der Landschaft, die im 9. Jahrh. *pagus Condrustus* hieß, jetzt *Condros*, zwischen Lüttich und Dinant, Namur und Huy. Vgl. R.Holmes, CG. 399f.; *2403; AHolder I 1097f.

Coriosolites: II 34; III 7, 4; (8, 3); 11, 4; VII 75, 4. Über die Namensform vgl. JB. 1886 S. 277f. Sie wohnten zwischen den Osismi, Veneti und Redones, im Depart. Côtes-du-Nord. Der Flecken *Corseul* bei Dinan hat jedenfalls von ihnen den Namen. Vgl. R.Holmes, CG. 416ff.; *2415ff.; AHolder I 1126f.

D.

[Daci: VI 25, 2, ein tapferer thrakischer Volksstamm, sesshaft in Dacien, welches das ganze Temesvarer Banat (d. h. Ungarn östlich der Theiß), Siebenbürgen, die Bukowina, die Moldau und Walachei umfaßte, im Norden von den Karpathen begrenzt, seit Trajan (106 n. Chr.) römische Provinz. Vgl. Mommsen, Röm. Gesch. III S. 303f.]

[Danuvius: VI 25, 2. Danuvius, nicht Danubius, ist die richtige Form: KMüllenhoff, DA. II S. 362ff. Der Name bezeichnet die Donau in ihrem Lauf von der Quelle bis nach Pannonien. Für den unteren Teil ihres Laufs von Pannonien bis zur Mündung war der ältere (thracische) Name *Ister* gebräuchlich.

Eburōnes: II 4, 10; IV 6, 4; V 24, 4; 28, 1; 29, 2; 39, 3; 47, 5; 58, 7; VI 5, 4; 31, 5; 32, 1. 2. 4;

Vgl. Zeuß, Die Deutschen S. 12; AHolder, AS. I 1225—1239.]

Decetia: VII 33, 2, j. *Decize*, Stadt der Haeduer an der Mündung des Aron in die Loire, fast 30 km südöstl. von Nevers. Decetia lag an der Stelle, wo die von Bibracte nach Avaricum führende Straße die Loire berührte.

Diablintes: III 9, 10, s. Aulerci.
Dubis: I 38, 4, j. *Doubs*, Nebenfluß des Arar, auf dem Jura entspringend. Vgl. AHolder, AS. I 1355f.

Durocortorum: VI 44, 1, später Remi, daher j. *Reims*, Hauptstadt der Remi, Kreuzungspunkt wichtiger Straßen. Vgl. Vidal de la Blache (in Ernest Lavisse, Hist. de France I, 1) S. 107; AHolder, AS. I 1385.

E.

34, 8; 35, 1. 4. 6. Die Eb. waren ein (germanisch-)belgisches Volk, zum größeren Teil zwischen Rhein

und Maas, in den Provinzen Limburg und Lüttich, zu kleineren auf dem linken Ufer der Maas, in der Gegend von Tongern wohnend, Clienten der Treverer, *civitas ignobilis atque humilis* (V 28, 1), Nachbarn der Treveri, Segni, Condrusi, Menapii und Atuatuci. Wegen der Vernichtung der 15 Cohorten des Titurius und Cotta (V 26—37) unter Führung des Ambiorix wurden sie von Caesar besonders gehaßt und dem Untergange geweiht. Vgl. CJulian II S. 466; AHolder, AS. I 1400—1402.

Ebuovices s. Aulerci.

Eläver: VII 34, 2; 35, 1; 53, 4, j. *Allier*, Nebenfluß der Loire, entspringt, wie diese, auf den Cevennen und ist der der Loire die Richtung gebende Fluß, also die eigentliche Loire. Vgl. CJulian II S. 541; AHolder I 1412.

(Eleuteti: VII 75, 2, nach der handschr. Überlieferung Untertanen der Arverner. Aber der Name ist jedenfalls verdorben, und von den bisher gemachten

Änderungsvorschlägen hat keiner die geringste Wahrscheinlichkeit. Vgl. RHolmes CG. S. 398f.; ²S. 402f.)

Elusätes: III 27, 1, (iberisches) Volk in der Umgebung von Elüsa, in der Nähe des jetzigen Eauze, also im nordwestlichen Teil des Dep. Gers (eines linken Nebenflusses der Garonne) und im südlichen Teil des Dep. Lot-et-Garonne. Vgl. Desjardins, Géogr. de la Gaule rom. II S. 367; AHolder I 1417f.

Esubii: II 34; III 7, 4; V 24, 2; (VII 75, 3?). Dies Volk wird bei keinem andern alten Schriftsteller erwähnt, aber auf Münzen und Inschriften findet sich (*Tetricus*) *Esubius* nicht selten; s. AHolder I 1476—1478. Die Esubii wohnten höchst wahrscheinlich in der Normandie, am Oberlauf der Orne (in dem getreidereichen pays de Sées oder Sées) und in einem Teil des Dep. Calvados. Vgl. RHolmes, CG. S. 423—426; ²S. 422—424.

G.

Gabali: VII 7, 2; 64, 6; 75, 2, keltisches Volk, nordöstlich von den Rutern, bis zur Grenze der Provincia, im heutigen Pays Gévaudan (früher pagus Gabalitanus, im Mittelalter pagus Galvadanus, jetzt im allgem. dem Dep. Lozère entsprechend, in den Cevennen, von den Arvernern abhängig. Hauptstadt Anderitum, später Gabali, jetzt Dorf *Javols* im Dep. Lozère. Vgl. AHolder I 1505ff.

Gallia. Gallia und Galli kommt bei C. mehr als 260 mal

vor; s. Lex. Caes. I 1355ff. Gallia ist ursprünglich das Gebiet der keltischen Volksstämme (*Κελτοί, Κέλται, Γαλάται, Γάλλοι* jedenfalls verwandte Namen), ohne daß bei den häufigen Wanderzügen dieser Völker feste Grenzen sich angeben lassen. Zu Caesars Zeit zerfiel es in zwei Hauptteile:

1. *Gallia citerior* oder *Cisalpinga* (*togata* VIII 24, 3 und 52, 1. 2), die schon seit 400 v. Chr. von gallischen Stämmen besetzten Gegenden der oberitalienischen Poebene;

2. *Gallia ulterior* (I 7, 1. 2; 10. 3; II 2, 1) oder *Transalpina* (VII 1, 2; 6, 1), das den größten Teil der Schweiz, das heutige Frankreich, den westlich vom Rhein liegenden Teil Deutschlands, Belgien und Holland umfaßte.

Der südöstliche, von Kelten und Ligurern bewohnte und schon vor Caesar von den Römern eroberte und zur römischen Provinz gemachte Teil von *Gallia ulterior* heißt bei Caesar gewöhnlich (*Gallia*) *Provincia* (*Provence*), später nach der Hauptstadt gewöhnlich *Gallia Narbonensis*. Von diesem zwei- oder dreifachen Gallien unterscheidet Caesar das noch uneroberte transalpinische Gallien, als den eigentlichen Schauplatz seiner Kriege, mit dem Namen *Gallia* (I 1, 1) und zerlegt es nach seinen drei Hauptvölkern, die durch Sprache, Sitten und Gesetze sich unterschieden (I 1, 2), in drei größere Teile. Diese drei Hauptvölker sind:

1. die Aquitani, zwischen den Pyrenäen, dem Ocean, der Garunna und der *Provincia*. Vgl. CJulian III S. 304f. Caesar sah Aquitanien nur einmal (VIII 46, 1. 2); es war größtenteils von ligurisch-iberischen Völkern bewohnt, nur die Bituriges (-Vivisci) an der Girondemündung waren keltisch. *Aquitania* und *Aquitani* bei Caesar: [I 1, 7;] III 11, 3; 20, 1; 21, 1; 23, 3; 26, 6; 27, 1; VII 31, 5; VIII 46, 1. 2; — I 1, 1. 2; III 21, 3. (IV 12, 4.) — Über Aquitanien in der Römerzeit s. OHirschfeld, Sitzungsberichte der Berliner Akademie

1896 S. 429—456 (= OHirschfeld, Kleine Schriften, Berl. 1913, S. 209—238).

2. *Celtae*, Galli in engerem Sinne (so *Gallia* [I 1, 6;] II 3, 1; III 11, 3 nur das keltische Gallien), von der Garonne bis zur Seine, Marne und dem Einfluß der Mosel (später *Gallia Lugdunensis*). Sie gehörten zu dem großen keltischen Volksstamme, der über das mittlere und nördliche Gallien, das westliche und südliche Germanien, die britischen Inseln und in einzelnen eingewanderten Stämmen über Oberitalien, Spanien und Kleinasien verbreitet war, und waren nicht, wie die Alten annahmen, Ureinwohner des Landes, sondern jedenfalls von Osten her eingewandert. Vgl. über die *Celtae* Zeuß, Die Deutschen und die Nachbarst. S. 64—66 und 160ff.; HKiepert, Lehrbuch der alten Geographie, Berl. 1878 S. 502ff.; KMüllenhoff, DA. II 236ff.; AHolder I 888—958; 1522ff.; 1638—1919; III 1182ff.

3. *Belgae*: I 1; II 1, 1; 2, 3. 6; 3, 1. 2. 4; 4, 1. 4; 5, 4; 6, 1. 2; 14, 1. 6; 15, 1. 5; 17, 2; 19, 1; III 7, 1; 11, 2; IV 38, 4; V 24, 3; VIII 6, 2; 38, 1; 54, 5. Sie bewohnten das Land nördlich von dem eigentlichen Keltenlande bis zum Niederrhein und Ocean. Sie unterschieden sich von den übrigen Galliern durch größere Tapferkeit und Wildheit. Sie rühmten sich germanischer Abstammung, sprachen aber zu Caesars Zeit sicher keltisch. Vgl. die Anm. zu I 1, 2; CJulian II 468—486; KZeuß, Die Deutschen S. 186—192.

Das transalpinische Gallien hatte im Süden und Südosten an den Alpen und Pyrenäen, im Westen am Ocean deutliche Grenzen, nach Osten, Nordosten und Norden diente der Rhein als Völkerscheide. Der größte Teil des Landes war wellenförmiges Flachland, im Nordosten reich an Sümpfen (III 28, 2) und Marschland, gebildet durch die Nähe des Meeres, dabei sehr fruchtbar (I 28, 4; 31, 11), trotz des rauhen Klimas (I 16, 2; IV 20, 1; VIII 5), weshalb *hiems Gallica* und *lutosa Gallia* sprichwörtlich war; Cic. prov. cons. 29: *quid illis terris asperius*, wobei, wenn damals auch das Land rauher war, zu bedenken ist, daß Römer sprechen. — Einen Schluß auf die Bevölkerung kann man aus der militärischen Statistik VII 75 (Aufgebot unter Vercingetorix, wobei ausdrücklich erwähnt ist, daß nicht alle waffenfähige Mannschaft zusammenkam, sondern jeder Staat nach Verhältnis eine Anzahl stellte,) und II 4 machen, wo die Belgier allein gegen 300 000 Mann stellen wollen.

Garunna: I 1, 2 [5. 7], Grenzfluß zwischen Aquitanien und dem keltischen Gallien, entspringt auf den Pyrenäen, wohl da, wo die Wohnsitze der Garunni waren. Die Mündung bei Burdigala (*Bordeaux*) ist einem großen Meerbusen gleich (Gironde). — Über die Form Garunna s. den Krit. Anh. zu I 1, 2; außerdem vgl. AHolder I 1985—1988.

Garunni: III 27, 1, sonst nirgends erwähnt, iberisches Volk in Aquitanien, wahrscheinlich am Oberlauf der Garonne,

im Süden des Dep. Haute-Garonne.

Gates: III 27, 1, ebenso wie die Garunni nur von C. erwähnt. Über ihre Wohnsitze läßt sich gar nichts bestimmen; nach manchen ist der Name überhaupt nur durch Dittographie aus dem vorhergehenden *Elusates* (*Flustates*) entstanden.

Geidumni: V 39, 1; s. Ceutrones 2.

Genäva: I 6, 3; 7, 1. 2. Genava, nicht Genua, was die Hss. bei Caesar bieten, oder Geneva schrieb man nach Mommsen im Altertume und noch in der Merowingerzeit den Namen; vgl. AHolder I 1998—2000. Genava ist das jetzige *Genf*. Es war die nördlichste Stadt der Allobroger, am Austritt des Rhodanus aus der südwestlichen Spitze des lacus Lemannus.

Gergovia: VII 4, 2; 34, 2; 36, 1; 37, 1; 38, 1. 7; 40, 7; 41, 1; 42, 1; 43, 5; 45, 4; 59, 1; 3, 73, 6, Stadt (wahrscheinlich Hauptstadt VII 4, 2) der Arverner, auf einem Berge, der sich 6—7 km südsüdöstlich von Clermont-Ferrand, im Dep. Puy-de-Dôme, als östlicher Vorsprung des Gebirges von Auvergne bis zu einer Höhe von 744 m erhebt. Gegen das weite Tal des Allier im Osten sowie gegen die Bäche Artières im Norden und Auzon im Süden steil abfallend, hängt er nur an der Südwestecke durch ein schmales Défilé (*les Goules*, das jedenfalls VII 44, 3 gemeint ist,) mit den Höhen von Risolles zusammen, die selbst wieder durch ein zweites Défilé bei dem Dorfe Opme sich an den Puy Giroux und den Hauptstock des auver-

gnischen Gebirges anschließen. Die obere ebene Fläche, auf der die Stadt lag (VII 36, 1), bildet ein ziemlich regelmäßiges Rechteck, 1500 m von W. nach O. lang und 500 von S. nach N. breit. Die Abhänge, im Norden und Osten am steilsten, im Süden etwas sanfter abfallend (weshalb C. von dieser Seite angriff), sind, namentlich auf letzterer Seite, in halber Höhe durch mehr oder weniger geräumige Terrassen unterbrochen, auf denen die c. 36, 2 und 46, 3 erwähnten Lager der Gallier sich befanden.

Zwischen dem südlichen Fuße des Berges und dem Auzonbache erhebt sich steil ein isolierter Hügel, *la Roche Blanche*, auf dem Caesars kleineres Lager sich befand (36, 5—7; 49, 1). Das größere dagegen lag ost-südöstlich von Gergovia nach dem Allier zu auf einer unbedeutenden Anhöhe, die sich nördlich vom Dorfe *Orcet* aus der Ebene erhebt. Der Name der alten Arvernerstadt hat sich in der Domäne *Gergovie* am Südostabhang des Gergoviaberges erhalten. Vgl. MAFischer, Gergovia, Leipz. 1855; Heller, Philologus XIX 537 ff.; vGöler² I 265 ff.; Napoleon III. S. 268 ff., deutsche Übers. S. 258 ff.; CJullian, Vere. 196—199; AHolder I 2008—2010.

Germani, Germania. Der Name *Germani* kommt bei C. gegen 100 mal vor, (teils die Germanen im allgemeinen, teils einzelne Stämme bezeichnend), *Germania* an folgenden Stellen: IV 4, 2; [V 13, 6;] VI 11, 1; 24, 2; [25, 4;] 31, 5; VII 65, 4; (VIII 25, 2). Nach römischen Begriffen wird Germania von Rhein, Do-

nau, Weichsel und dem Meere begrenzt. Die Sitten der Germanen werden (IV c. 1—3 und) VI 21 ff., zum Teil ohne eigene Anschauung, charakterisiert. — Hauptvölker bei C. sind:

1. Suebi (nach Mommsen auf Grund vielfältiger inschriftlicher Zeugnisse die einzige Schreibung des Namens, die das Altertum kennt, nicht Suevi): I 37, 3. 4; 51, 2; 54, 1; IV 1, 2. 3; 3, 2. 4; 4, 1; 7, 5; 8, 3; 16, 5; 19, 1. 2. 3; VI 9, 8; 10, 1. 3. 4. 5; 29, 1. Während später, besonders bei Tacitus, der Suebenname eine sehr weite Ausdehnung gewinnt, versteht C. darunter ein einziges, wenn auch sehr zahlreiches und mächtiges Volk. Er unterscheidet daher solche Völker, die zum suebischen Stamme im weiteren Sinne gehören (z. B. die Marcomanen I 51, 2), bestimmt von seinen Sueben. Da diese im Norden an die Cherusker (VI 10, 5), im Osten an Böhmen (?IV 3), im Westen an die dem Rhein benachbarten Ubier (IV 3, 3; 8, 3 u. 19, 1—4) grenzen, versteht Much, Deutsche Stammsitze S. 20 ff. unter Caesars Sueben die späteren Hermunduren. Die von KZeuß und JGrimm vertretene Ansicht, die in den Sueven vielmehr die unter ihrem eigentlichen Namen bei C. nicht vorkommenden Chatten erkannt, ist nicht vereinbar mit der Überlieferung, da alle Schriftsteller, selbst diejenigen, die dem Namen der Sueben die weiteste Ausdehnung geben, die Chatten bestimmt von ihnen unterscheiden. Vgl. über die Sueben Zeuß, Die Deutschen S. 55—57; CJullian III S. 49 und 146 ff.,

Ludw. Schmidt, Gesch. der deutschen Stämme II S. 139ff.

2. Cherusci: VI 10, 5, durch die silva Bacenis von den Sueben getrennt, zwischen Weser und Elbe, Harz und Aller. Vgl. Zeuß S. 105—107 und 391f.; Ludw. Schmidt II S. 97ff. und 135—138.

3. Ubii: IV 3, 3; 8, 3; 11, 2; 16, 5; 19, 1. 4; VI 9, 6. 8; 10, 1. 2; 29, 1. 2. Die Ubii waren dem Caesar befreundet (von ihnen hatte er jedenfalls in der Hauptsache die im 7. Buch öfter erwähnten germanischen Hilfstruppen) und darum besonders den Sueben verhaßt (IV c. 3. 8. 19), am rechten Rheinufer von der Lahn bis unterhalb Köln. Von Agrippa wurden sie 37 v. Chr. auf das linke Rheinufer verpflanzt; ihre Hauptstadt, *oppidum Ubiorum*, wurde dann (50 n. Chr.) zur *Colonia Agrippinensis*, daher der Name *Köln*. Vgl. Zeuß S. 87f.; AHolder III 7—11.

4. Sugambri: IV 16, 2; 18, 2. 4; 19, 4; VI 35, 5, nördlich von den Ubiern, an Ruhr und Lippe. Vgl. Zeuß S. 83—85.

5. Marcomäni: I 51, 2. Über die Schreibung s. Mommsen, JB. 1894 S. 201 — Ges. Schr. VII S. 48. Zu Caesars Zeit saßen die Marcomani am Main (Mühlenhoff, DA. II 265) in der Grenzlandschaft (Mark) gegen die übrerrheinischen Kelten, und danach benannt; dort noch von dem älteren Drusus nach Florus II 30, 23 bekriegt. Später sind sie nach Böhmen (*Boiohaemum*) ausgewandert. Vgl. Zeuß S. 114—117.

6. Usipētes, immer mit den Tenctēri verbunden genannt: IV 1, 1; 4, 1; 16, 2; 18, 4; VI

35, 5 (die Tenctēri allein werden noch V 55, 2 erwähnt). Sie hatten früher andere Wohnsitze gehabt, wurden aber mit den Tenctētern von den Sueben vertrieben und wurden i. J. 55 v. Chr. von Caesar zum größten Teil vernichtet (IV c. 1—15). Ein kleiner Rest ließ sich, von den Sugambriern aufgenommen, am nördlichen Ufer der Luppia (Lippe) nieder. Vgl. Zeuß S. 88—90; AHolder III 51—54.

Außerdem werden 7. noch erwähnt:

a) die Harudes I 31, 10; 37, 2; 51, 2. Sie saßen an der unteren Elbe bei Hamburg und waren vielleicht Überbleibsel des cimbrischen Zuges.

b) die Nemētes: I 51, 2; [IV 10, 3; VI 25, 2]. Sie wohnten auf dem linken Rheinufer in der Ebene von Speier und weiter südwärts. Vgl. Zeuß S. 217—222; RHolmes, CG. 463f.; ²455f.; AHolder II 708—710.

c) die Triboci: I 51, 2; [IV 10, 3,] ebenfalls auf dem linken Rheinufer, in der Gegend von Straßburg. Vgl. Zeuß S. 217—222; RHolmes, CG. 491—493; ²481f.; AHolder II 1941—1943.

d) die Vangiōnes: I 51, 2, am Rhein, nördlich neben den Nemetes (Stadt Borbetomagus, später Vangiones, Worms).

e) die Latobrigi (oder Lato-vici?): I 5, 4; 28, 3; 29, 2. Sie werden ebenso wie die Tulingi, die an denselben Stellen und noch I 25, 6 erwähnt werden, von C. als *finitimi* der Helvetier bezeichnet, aber über ihre Wohnsitze lassen sich nur Vermutungen aufstellen. Vgl. RHolmes, CG. S. 443—447; ²438—442.

f) die Sedusii: I 51, 2, ebenfalls geographisch unbestimmbar, nach Zeuß, Die Deutsch. S. 151f. verschrieben für *Eudusii*, bei Tac. Germ. 40 *Eudoses*.

g) die Cimbri und Teutōni. Beide Völker werden zusammen genannt I 33, 4; 40, 5; II 4, 2; 29, 4; VII 77, 12, die Cimbern allein noch VII 77, 14. Über die Namensform *Teutoni* s. zu I 33, 4. Sie waren auf der jüdischen Halbinsel sesshaft und ergossen sich 113 v. Chr. verheerend über Gallien, dann auch über andere Länder. Vgl. Zeuß S. 141ff.; Müllenhoff, DA. II 112ff.; RHolmes, CG. 551—556; ²546—553; CJullian III 45 A. 3. 5; 53ff.; Ludw. Schmidt II S. 1—22; AHolder II 1808—1820.

Gorgobina: VII 9, 6 (in der Hss.-Klasse β Gortona), Stadt der ausgewanderten Boier, die sich 58 v. Chr. nach Besiegung der Helvetier im Gebiet der Haeduer (wahrscheinlich zwischen dem Liger und Elaver) mit Caesars Bewilligung angesiedelt hatten. — Wo diese Boierstadt lag, läßt sich nicht mit Sicherheit sagen (die verschiedenen Vermutungen s. bei CJullian III S. 433 A. 4); aber am meisten dürfte das von Napoleon III. S. 247ff., Deutsche

Übers. 238ff.) vorgeschlagene, zwischen Allier und Loire ungefähr 12 km südlich von Nevers gelegene *St. Parize-le-Châtel* für sich haben. Von den sonst noch vorgeschlagenen Orten können höchstens noch das von vGöler ²I 237 empfohlene *La Guerche — sur Aubois*, westlich vom Allier, ost-südöstl. von Bourges (Avaricum) liegend, in Betracht kommen und das von Creuly vorgeschlagene *Sancerre*, in der Nähe der Loire gelegen, 42 km nord-östlich von Bourges, das später *Castrum Gordonicum* hieß. Vgl. RHolmes, CG. 426—432; ²425—430.

Graioceli (wofür wohl *Grai Ocelii* zu lesen ist): I 10, 4, bezeichnet auf jeden Fall ein kleines Volk in den Grajischen Alpen, in der Gegend des Mont Cenis. Die Stadt *Ocelum*, nach der es genannt ist, lag (s. HNissen, Ital. Landeskunde II S. 150) 20 röm. Meilen westl. von Turin, da, wo jetzt das Dorf *Chiusa de' Longobardi* liegt, an der *Dora Riparia*. Vgl. RHolmes, CG. S. 432f.; ²S. 430—432, der *Ocelum* in dem heutigen *Avigliana* oder *Dru-biaglio* findet.

Grudii: V 39, 1, s. *Centrones* 2.

H.

Haedui, an mehr als 120 Stellen vorkommend. Daß C. dieses Volk *Haedui* genannt hat, obwohl es ein *h* im Keltischen nicht gibt, ist bewiesen JB. 1886 S. 265—269. Die Haeduer waren ein mächtiges keltisches Volk, verbündet mit den Römern schon vor Caesars Ankunft. Caesar

stellte ihr altes Ansehen wieder her und schonte sie auch nach ihrer Empörung (VII 89, 5). Zu ihrem Lande gehörte der Gebirgsstock des *Morvan*, die alten Landschaften *Beaujolais*, *Charolais* und *Nivernais*, die Ebene von Burgund, das Land der *Saône* bei *Macon* und *Chalon*

und die sumpfige Sologne. Ihre Nachbarn waren im Osten die Sequaner, von denen sie im allgemeinen durch die Saône getrennt wurden, im Norden die Lingones, Senones und Carnutes, im Westen die Bituriges, im Süden kleinere Völkerschaften, die wohl in der Hauptsache von ihnen abhängig waren. Ihr Land entsprach also den jetzigen Departements Saône-et-Loire, Nièvre und Teilen der Dep. Côte d'Or und Allier. Ihre Hauptstadt war Bibracte (s. d.). Vgl. Zeuß, Die Deutschen S. 222—225; CJulian, Vercing. S. 234—237 und Hist. de la Gaule II 535—546; RHolmes, CG. S. 358 f.; *351—353; AHolder I 65—70.

Harudes s. Germania 7a).

Helvetii: I c. 1—31; 40, 7, 13; [IV 10, 3; VI 25, 2;] VII 75, 3. Sie waren ein tapferes keltisches Volk zwischen dem Jura, dem lacus Lemannus und Rhodanus und dem Oberlauf des Rheus (früher nördlich dieses Gebietes, zwischen Rhein und Main, Tac. Germ. 28). Ihr Land zerfiel in vier Gaue (pagi), von denen C. nur den p. Verbigenus I 27, 4 und den p. Tigurinus I 12, 4 (7) nennt. Der letztere ist wohl in der Gegend von Murten und Avenches (Aventicum, Wiflisburg mit Ruinen) im jetzigen Uechtland und Waadtland zu suchen, nicht in der Gegend von Zürich. Über die Ausdehnung des Landes s. I 2, 5. Sie hatten

12 Städte (I 5, 2). Die Zahl der Bewohner I 29. Vgl. AHolder I 1419—1429.

Helvii: VII 7, 5; 8, 1, 2; 64, 6; 65, 2. Die Helvii waren ein zur Gallia Narbonensis gehörendes keltisches Volk, zwischen den Cevennen und der Rhone, im heutigen Vivarais, Dep. Ardèche. Ihre Hauptstadt war Alba (Helviorum), j. Aps, in der Nähe von Viviers a. d. Rhone. — Die Helvii waren den Römern stets treu und dienten jedenfalls als Führer bei Caesars Überschreiten der Cevennen (VII 8, 2).

Hercynia silva (= Orecynia silva, s. VI 24, 2); VI 24, 2; [25, 1]. Dieses keltische Wort, das '(große) Höhe, Erhebung' bedeutet, wurde eigentlich von (den Gebirgen Mitteleuropas und) den Alpen gebraucht, dann auf das mitteleuropäische Bergland (bis zu den Karpathen) beschränkt. Vgl. Müllenhoff, DA. IIS. 243; Zeuß, Die Deutschen S. 2 ff.; AHolder I 1458—1463.

[Hibernia: V 13, 2, = Irland, benannt nach den Bewohnern der Südküste, den *Ἰουεῖροι* (Ptol. II 2, 6); vgl. AHolder II 99—111.] - Hispania: [I 1, 7;] V 1, 4; [13, 2;] 27, 1; VII 55, 3, die pyrenäische Halbinsel. — Hispania citerior, III 23, 3 ist der östliche und nordwestliche Teil des Landes. Von dort bezieht C. Reiterei V 26, 3, Material zum Schiffsbau V 1, 4 und Pferde VII 55, 3. Häufiger wird Spanien im B. Civile erwähnt.

I.

Illyricum (nämlich regnum): II 35, 2; III 7, 1; V 1, 5; III., zu Caesars Provinz gehörig, „nann-

ten die Römer das östliche Küstenland des ganzen adriatischen Meeres und dessen Hinterland“.

Vgl. HKiepert, Lehrb. d. alt. Geogr. S. 352ff.; Zeuß S. 257f.

Itius portus: V 2, 3 u. 5, 1, gallischer Hafen der Küste Britanniens gegenüber, von dem C. bei seiner zweiten Überfahrt nach Britannien absegelte. Die von der Mehrzahl der Forscher, z. B. Napoleon, gebilligte Ansicht, daß dieser Hafen in dem Bassin der *Liane* bei *Boulogne-sur-Mer* zu suchen sei, ist durch die eingehenden Untersuchungen von EDesjardins, Géogr. de la Gaule romaine I (1876) S. 348—390 fast zur Gewißheit erhoben. Doch unterscheidet er den portus Itius noch von dem seit Claudius häufig erwähnten Gesoriacum (seit dem 3. Jahrh. n. Chr. Bononia, jetzt *Boulogne*), indem er ihn in dem damals noch einen Meeresarm bildenden Lianetal bis *Isques* (c. 8 km aufwärts von der jetzigen Flußmündung) sich erstrecken läßt. Zweifelhaft ist es, ob Caesar das erste Mal denselben Hafen benutzte, da die Worte V 2, 3 *commodissimum in Britanniam traiectum esse cognoverat* sich sowohl auf die Erfahrung bei der ersten Überfahrt als auf seitdem eingezogene genauere Erkundigungen beziehen können. Das aber darf man jetzt als sicher ansehen, daß er das erste Mal wirklich von dem jetzigen *Boulogne* abgefahren ist und daß als der portus ulterior (IV 23, 1) oder superior (IV

28, 1) *Ambleteuse*, nördlich von *Boulogne*, anzusehen ist, da dessen Entfernung von *Boulogne* ungefähr mit der von C. angegebenen (*VIII milia pass.*) übereinstimmt. Die Ansicht, daß Caesar beide Male aus verschiedenen Häfen absegelt sei, vertritt vGöler; der portus Itius ist ihm *Calais* (I 145); die erste Überfahrt läßt er (I 128, früher anders, s. Anm. 2) von *Wissant*, nordöstlich vom *Cap Gris-Nez*, ausgehen und sieht in dem portus ulterior den portus Itius. HJHeller nimmt als portus Itius *Wissant* (so auch HKiepert, Lehrb. der alten Geogr. S. 527) an, als portus ulterior *Sangatte* (*Calais*). Vgl. Heller in der Berliner Zeitschr. f. allg. Erdkunde 1865 Bd. 18 u. Philol. XXII S. 311ff. u. XXVI S. 670ff.; RSchneider, Portus Itius. Progr. d. Königstädt. Gymn. zu Berlin 1888; CJullian III 337 A. 8; am eingehendsten RHolmes, Anc. Brit. S. 552—595; CG. 2432—438; (kurz zusammengefaßt in dem Geogr. Index seiner Ausgabe Oxf. 1914.) Napol. III. S. 166—172 (Deutsche Übers. S. 160—166).

mons Iura: I 2, 3; 6, 1; 8, 1, der Schweizer Jura, vom Rhoneknie unterhalb Genf bis in die Nähe des Rheins bei Basel, bildete die Grenze zwischen den Helvetiern und Sequanern. Zwischen dem Rhodanus und dem südlichen Jura nur ein schmaler Weg.

L.

Latobrigi (Latovici) s. Germania 7. e).
lacus Lemannus: I 2, 3; 8, 1; III 1, 1, der Genfer See,

lac Léman, von der Rhone durchströmt (I 8, 1). Vgl. AHolder II 172—174.

Lemonum: VIII 26, 1. 2. 4,

Hauptstadt der Pictones im kelt. Gallien, j. *Poitiers*. Vgl. AHolder II 226f.

Lemovices: VII 4, 6; 75, 3; 88, 4; VIII 46, 4, kelt. Volk im heutigen *Limousin*, ungefähr den Dep. Haute-Vienne, Corrèze und Creuse. Ihre Hauptstadt war Augustoritum (*Limoges*). Vgl. CJullian II 495—498; AHolder II 178—182.

[Lepontii: IV 10, 3, ligurisches Alpenvolk (Müllenhoff, DA. II 249), wahrscheinlich zwischen dem St. Gotthard und dem Lago maggiore (Langensee). Die lepontischen Alpen sind nach ihnen genannt, auch die vom oberen Tessin durchflossene *Val Leventina*. Vgl. AHolder II 186f.]

Leuci: I 40, 11, keltisches Volk in Südothringen, Dep. Vosges und dem südl. Teil der Dep. Meurthe-et-Moselle und Meuse zwischen den Mediomatrici im Norden und den Lingones und Sequani im Süden. Ihre Hauptstadt war Tullum, *Toul* an der Mosel. Vgl. AHolder II 193—195.

Levaci: V 39, 1, s. Ceutrones 2.

Lexovii: III 9, 10; 11, 4; 17, 3; 29, 3; VII 75, 4, zu den civitates Aremoricae gehörend, am Ausfluß der Sequana, im Dep. Calvados (und Eure). Ihre Hauptstadt war Noviomagus (*Lisieux*) in der Normandie. Vgl. RHolmes, CG. 449f.; *444; AHolder II 275f.

Liger: III 9, 1; VII 5, 4; 11, 6, 9; 55, 1. 9. 10; 56, 3; 59, 1; VIII 27, 2, die *Loire*, bildet zum Teil die Grenze zwischen den Haeduern und Biturigern; von Städten an der Loire werden erwähnt Cenabum und Noviodunum. Vgl. CJullian II 530f.; AHolder II 213—221.

Lingones: I 26, 5, 6; 40, 11; [IV 10, 1;] VI 44, 3; VII 9, 4; 63, 7; 66, 2; VIII 11, 2, eins von den wenigen keltischen Völkern, die Caesar stets treu geblieben sind. Ihr Gebiet reichte im Osten bis an den Wasgenwald, die Saône, die Sequani, im Norden waren ihre Nachbarn die Leuci und die Senones, im Südwesten und Süden die Haedui. Ihr Land umfaßte das Plateau von Langres mit den Quellen der Maas und Marne und die Umgegend von Dijon, also das Depart. Haute-Marne und Teile der benachbarten Bezirke. Ihre Hauptstadt war Andematunnum, später Lingones genannt, daher j. *Langres*. Vgl. RHolmes, CG. 450f.; *444f.; CJullian II 524f.; AHolder II 229—236.

Lutecia: VI 3 4; VII 57, 1; 58, 3. 5. 6. Die Schreibung Lutecia ergibt sich aus den bei AHolder II 301f. gesammelten Stellen. Lutecia, auf der Seineinsel gelegen, die Stadt der Parisii, die jetzige Cité von *Paris*, wird bei Caesar zuerst genannt.

M.

Magetobriga: I 31, 12, Ort in Gallien, in dessen Nähe Ariovist 61 oder 60 die Gallier schlug. Lage unbekannt. Vgl. RHolmes, CG. 451f.; *445f.

Mandubii: VII 68, 1; 71, 7; 78, 3, kleines keltisches Volk, zwischen dem Gebiet der Haeduer und der Lingonen, wahrscheinlich Clienten der Haeduer, be-

wohnten einen Teil des Dep. Côte-d'Or. Hauptstadt Alesia (s. d.). Vgl. RHolmes, CG. S. 452; ²446f.

Marcomāni s. Germania 5.

Matisco: VII 90, 7, Stadt der Haeduer am Arar, j. *Mâcon*. Vgl. AHolder II 460—462.

Matrōna: I 1, 2, j. *Marne*, entspringt bei Langres im Lande der Lingones, unweit der Maas, und vereinigt sich nach nordwestlichem, dann westlichem Lauf bei Paris mit der Seine. Vgl. AHolder II 468f.

Meclosedum oder Metlosedum (in den Hss. meist Me-tiosedum oder Mellodunum): VII 58, 2. 6; 60, 1; 61, 5. Über die Namensform s. Mommsen, JB. 1894 S. 209f. (= Gesamm. Schr. VII 56f.) und d. Krit. Anh. zu VII 58, 2. Meclosedum (oder Metlosedum) war eine im Lande der Senones auf einer Insel der Seine gelegene Stadt. Der spätere Name Mellodunum (aus dem der jetzige Name *Melun* entstanden ist), der sich in einem Teil der Hss. findet, kommt vielleicht ursprünglich nur der auf dem rechten Ufer gegenüber von Metlosedum entstandenen Ansiedelung zu (vgl. HJHeller im Philologus XVII 284f. u. XIX 551f.) und wurde dann im Lauf der Zeit auf das Ganze übertragen, so daß er den Namen der Inselstadt verdrängte. Vgl. AHolder II 490f. und 579.

Mediomatrici: [IV 10, 3;] VII 75, 3, keltisches Volk östlich von den Remi, südlich von den Treveri, nördlich von den Leuci (und Sequani), im Gebiet der Mosel, östlich bis zum Wasgenwald (aber sicher hat ihr Land

niemals bis an den Rhein erreicht). Ihre Hauptstadt war Divodūrum, später Mettis genannt, j. *Metz*. Vgl. AHolder II 521—523; RHolmes, CG. 452f.; ²447; CJullian II 477.

Meldi: V 5, 2, unbedeutendes belgisches Volk, im nördlichen Teil des Dep. Seine-et-Marne und wohl im südöstl. Teil des Dep. Oise. Ihre Hauptstadt war das jetzige *Meaux* an der Marne, dessen Bewohner noch jetzt Meldois genannt werden. Hier ließ C. Schiffe für den Feldzug gegen Britannien bauen, obwohl Meaux gegen 200 km von der Seinemündung entfernt ist. S. den Comment. zu V 5, 2. Vgl. RHolmes, CG. 453—456; ²447—449, AHolder II 532—534.

Menapii: II 4, 9; III 9, 10; 28, 1; IV 4; 22, 5; 38, 3; VI 2, 3; 5, 4. 5. 6; 6, 2. 4; 9, 1; 33, 1. Die Menapii waren ein belgisches Volk zu beiden Seiten des Rheins, nicht weit von der Mündung des Flusses. Im Süden stieß ihr Land an das der Morini und Eburones, wahrscheinlich auch an das der Nervii; von den Morini waren sie wahrscheinlich getrennt durch die Schelde. Vgl. Zeuß S. 209—212; CJullian II 474f.; AHolder II 474f.; RHolmes, CG. 456—460; ²449—453.

Metlosedum s. Meclosedum.

[Mōna: V 13, 3, wird gewöhnlich für die Insel Anglesey erklärt, die bei Plinius, Tacitus und anderen Mona heißt. Aber aus dem, was V 13, 3 darüber gesagt wird, ergibt sich mit ziemlicher Sicherheit, daß die in der irischen See gelegenen Insel *Man* gemeint ist. HKiepert, Lehrb. d. alt. Geogr. S. 533 § 463 bemerkt mit

Recht: „Zwischen Iverniern und Britannien liegen zwei größere Inseln, beide im Altertum *Mona* genannt, die eine der britannischen Küste benachbarte, unter diesem Namen von Agricola erobert und der römischen Provinz zugeteilt, heißt seit der englischen Eroberung mit normannischem Namen *Anglesey*: die entferntere, welche den Namen *Man* bewahrt hat, wird von Caesar ebenfalls einfach *Mona*, von den späteren Autoren *Monapia* genannt.“ Auch RHolmes zweifelt nicht daran, daß mit dem *Mona* des B. Gall. die Insel *Man* gemeint ist. Vgl. AHolder II 621–623.]

Morini: II 4, 9; III 9, 10; 28, 1; IV 21, 3; 22, 1. 5; 37, 1; 38, 1; V 24, 2; VII 75, 3; 76, 1. Der Name bedeutet „Meeranwoh-

ner“ = marini, maritimi; vgl. Are-mor-ici. Sie bewohnten den Küstenstrich bis zur Schelde; im Süden reichte ihr Gebiet fast bis zur Somme. Es umfaßte also den nördlichen Teil der Dep. Pas de Calais und Nord, ferner Flandern. Im Süden waren ihre Nachbarn die Atrebates und Ambiani. In ihrem Lande war der portus Itius. Virg. Aen. VIII 727: *extremique hominum Morini*.

Mösa: IV 9, 3; [10, 1. 2;] 12, 1; 15, 2; 16, 2; V 24, 4; VI 33, 3, die *Maas*, entspringt auf dem Plateau von Langres, nicht (IV 10, 1) auf dem Wasgenwald, durchströmt die Arduenna silva, nimmt die *Sambre* (Sabis) auf. Über den confluens Masae et Rheni s. zu IV 15, 2. Vgl. AHolder II 638–640.

N.

Nannètes: III 9, 10, keltisches Volk am nördlichen Ufer der Loire, nahe der Mündung, also im nördl. Teil des Dep. Loire-Inférieure, mit der Hauptstadt Condevincum, später Namnetes, daher j. *Nantes*. Vgl. RHolmes, CG. 460; 2453; AHolder II 677–681.

Nantuātes: III 1, 1. 4; 6, 5; [IV 10, 3], im nördl. Teil des Chablais, d. h. der südlich vom Genfer See gelegenen Landschaft, und im nordwestlichen Zipfel des Kantons Wallis, am Südufer der Rhone bis St. Maurice. Die Nantuates hatten zu Nachbarn im Westen die Allobroges, im Osten die Veragri. Vgl. RHolmes, CG. 460–463; 2453–455; AHolder II 687f.

Narbo: III 20, 2; VII 7, 2. 4; VIII 46, 3, das jetzige *Narbonne*,

blühende Handelsstadt der Volcae in der römischen Provincia, nicht weit vom *Atax* (*Aude*), im jetzigen Dep. Aude. Im Jahre 118 v. Chr. (Velleius I 15, 5) verwandelte sie L. Licinius Crassus (Cic. Brut. 160) in eine römische Colonie, *Narbo Martius* (so die Inschriften, also von Mars, nicht nach dem Namen des Konsuls Q. Marcus (Einl. S. 3), der überdies mit der Gründung nichts zu tun hatte). *Narbo* war Hauptstadt der Provinz, die davon Gallia Narbonensis hieß. Vgl. AHolder II 688f.

Nemetes s. Germania 7. b).
Nemetocenna s. Atrebates.

Nervii: II 4, 8; 15, 3; 16, 2; 17, 2. 4. 5; 19, 1; 23, 4; 28, 1; 29, 1; 32, 2; V 24, 2; 38, 2. 4; 39, 3; 41, 1; 42, 1; 46, 4; 48, 2; 56, 1; 58, 7; VI 2, 3; 3, 1; 29, 4;

VII 75, 3, eines der tapfersten und mächtigsten Völker in Belgien, südwestlich von den Menapiern, von den Ambiani bis zu den Atuatici und Eburones sich erstreckend, also in den heutigen Landschaften und Provinzen Hennegau, Namur, Brabant, Ostflandern und einem Teil von Antwerpen. Ihre Sitten II 15. Ihre Hauptstadt war Bagicum, später Bavacum genannt, jetzt *Bavay*. Vgl. RHolmes, CG. 464—467; ²456—458; AHolder II 726—736.

Nitiobröges: VII 7, 2; 31, 5; 46, 5; 75, 3. Nitiobroges ist fast ohne Ausnahme bei den römischen Schriftstellern überliefert, während bei den Griechen das Volk *Νιτιόβρωγες* heißt; vgl. *Νιτιόβρωγες*. Die Nitiobroges waren ein keltisches Volk nördlich der Garonne bis zur Mündung der Dordogne, also an beiden Ufern des *Lot* (Oltis). Sie bewohnten den größten Teil des Dep. Lot-et-Garonne und einen kleinen Teil des Dep. Tarn-et-Garonne. Vgl. RHolmes, CG. 467; ²458f.; AHolder II 750f. Ihre Hauptstadt war Aginnum (*Agen*) an der Garonne.

Noreia: I 5, 4; — Noricus, ager Noricus: I 5, 4; 53, 4. Noreia, j. *Neumarkt* in Steiermark, war die alte Hauptstadt der Taurisci, die von den Römern Norici genannt wurden. Noricum war zu Caesars Zeit ein Königreich, dessen Herrscher Voecio mit Ariovist verschwägert war, aber nach dessen Besiegung mit Caesar ein Bündnis geschlossen zu haben scheint, da er ihm im Bürgerkriege 300 norische Reiter schickte (I, 18, 5). 113 v. Chr. erlitten

die Römer bei Noreia unter C. Carbo eine Niederlage durch die Cimbern. Vgl. Zeuß 239—244; AHolder II 760—775.

Noviodunum: 1. Noviodunum Suessionum: II 12, 1, Stadt der Suessionen, in der Nähe der Aisne, nicht das jetzige Soissons, wie man lange geglaubt hat; denn Soissons hieß Augusta Suessionum, und schon der Name zeigt, daß diese Stadt erst nach Caesars Zeit gegründet ist. Caesars Noviodunum lag wahrscheinlich 4 km nordwestlich von Soissons auf einem Hügel bei *Pommiers*, und Augusta Suessionum war jedenfalls die Nachfolgerin dieses Noviodunum, geradeso wie Augustodunum (*Autun*) die Nachfolgerin des alten festen oppidum Haeduorum Bibracte war und Augustonemetum (*Clermont-Ferrand*) die von Gergovia. Vgl. RHolmes CG. 473f.; ²464—466; CJullian III 257 A. 3.

2. Noviodunum Biturigum: VII 12, 2; 14, 1, lag zwischen Cenabum und Avaricum; aber welche von den vielen Städten, die vorgeschlagen worden sind, gemeint ist (RHolmes, CG. 467—473; ²459—464; CJullian III 437 A. 4), läßt sich nicht mit einiger Sicherheit sagen; am meisten hat für sich das 3 km östl. von Neuvy-sur-Barangeon gelegene Dorf Villate, c. 30 km nnw. von Bourges.

3. Noviodunum Haeduorum: VII 55, 1. 5, ziemlich sicher das später Nivernum (*Nevirum*) genannte, am Einfluß der Nièvre in die Loire gelegene *Nevers*, Grenzfestung gegen die Bituriges. Vgl. RHolmes, CG. 467; ²464; CJullian II 537 A. 2.

Numidae: II 7, 1; 10, 1; 24, 4, Hinterlandes, von denen C. ein afrikanisches Volk, Bewohner leichtbewaffnete Hilfstruppen in des jetzigen Algerien und seines seinem Heere hatte.

O.

Oceanus. 1. das Atlantische Meer (mit dem Kanal — la Manche —): [I 1, 5. 7;] II 34; III 7, 2; 9, 1. 7; 13, 6; IV 29, 1; VII 4, 6; 75, 4; VIII 31, 4; 46, 4. 2. die Nordsee: IV 10, 2. 4. 5; VI 31, 3; 33, 1.

Occlum s. Graioceli.

Octodūrus: III 1, 4, Flecken der Veragri, jetzt *Martigny (Martinach)* im Kanton Wallis, am Rhoneknie, am Einfluß der Drance (oder Dranse) in die Rhone. Das Lager Galbas befand sich zwischen Martigny-la-Ville und Martigny-

Bourg. Vgl. CJullian III 286 A. 1; AHolder II 831f.

oppidum Cassivellauni: zu V 21, 2; RHolmes, Anc. Brit. S. 699—702.

Orcynia silva: VI 24, 2, s. Hercynia silva.

Osismi: II 34; III 9, 10; VII 75, 4, einer von den aremorischen Stämmen, in der Bretagne, Dep. Finisterre, westlich von den Veneti und Coriosolites, von den Veneti wahrscheinlich durch die Montagnes Noires getrennt. Vgl. RHolmes, CG. 474f.; ²466f.; AHolder II 885—887.

P.

Pādus: V 24, 4, der Oberitalien von West nach Ost durchströmende Fluß, der Po. Vgl. AHolder II 902—920.

Paemani: II 4, 10, s. Caemani.

Parisii: VI 3, 4; VII 4, 6; 34, 2; 57, 1; 75, 3, die Bewohner des jetzigen Dep. Seine und eines Teils des Dep. Seine-et-Oise, mit der Hauptstadt Lutecia, *Paris*. Vgl. CJullian II 527f.; AHolder II 932—947.

Petrocorii: VII 75, 3, keltisches Volk am rechten Ufer der Garonne; ihr Land, die Landschaft *Périgord*, entsprach ungefähr dem jetzigen Dep. Dordogne. Ihre Hauptstadt war Vesunna, später Petrocorica urbs (civitas) genannt, auch Petrocoricum, das jetzige Périgueux. Vgl. CJullian II 499; AHolder II 977—980.

Pictōnes (später, seit dem 2. Jahrh. n. Chr., Pictavi genannt): III 11, 5; VII 4, 6; 75, 3; VIII 26, 1; 27, 1, im Norden etwa bis zur Loire reichend, im Osten an die Bituriges grenzend, im Süden an die Santones und Lemovices, im Westen an den Ocean, also den jetzigen Dep. Vendée, Deux-Sèvres und Vienne entsprechend (oder der alten französischen Provinz *Poitou*). Die Hauptstadt war Lemonum, später Pictavorum civitas und ähnlich, daher jetzt *Poitiers* genannt. Vgl. RHolmes, CG. 475; ²467; AHolder II 1000f.; CJullian II 495—498.

Pirustae: V 1, 5. 7, räuberisches Volk in Illyrien, im nördlichen Teil von Albanien, im Norden etwa bis zum Drin wohnend.

Pleumoxii: V 39, 1, s. Ceutrones 2).

Provincia s. Gallia.

Ptiani: III 27, 1, Volk in Aquitanien, sonst nirgends er-

wähnt; Name und Wohnsitze un-

klar. [Pyrenaci montes: I 1, 7, Grenzgebirge zwischen Gallia (Aquitania) und Hispania.]

R.

Rauraci: I 5, 4; 29, 2; [VI 25, 2;] VII 75, 3, die nördlichen Nachbarn der Helvetier, in der Gegend von Basel. Ihr Hauptort war seit Augustus Augusta Rauracorum, jetzt *Augst* (*Kaiser-augst*) am Rhein, etwa 10 km östlich von Basel. Vgl. RHolder, CG. 443—445; *438—440; AHolder II 1084—1086. Über die Namensform (Rauraci und Raurici) vgl. d. Krit. Anh. zu I 5, 4 und RHolder, CG. 820; *847.

Redones: II 34 und VII 75, 4; ihr Land entsprach ungefähr dem Dep. Ille-et-Vilaine. An ihren Namen erinnert noch das in der Südwestecke dieses Departements gelegene Städtchen *Redon*, ebenso der Name ihres Hauptortes Condate, später Redones, j. *Rennes*. Vgl. AHolder II 1102—1105.

Remi: II 3, 1; 4, 4; 5, 1. 4. 5; 6, 1; 7, 2. 3; 9, 5; 12, 1. 5; III 11, 2; V 3, 4; 24, 2; 53, 1; 54, 4; 56, 5; VI 4, 5; 12, 7. 9; 44, 1; VII 63, 7; 90, 5; VIII 6, 2; 11, 2; 12, 3. 6. Die Remi waren eine der mächtigsten belgischen Völkerschaften, und wurden durch Caesar, dem sie sich gleich im zweiten Jahre des gallischen Krieges angeschlossen hatten und stets treu blieben, neben den Haeduern das einflußreichste Volk in Gallien. Sie wohnten nördlich der Marne, an beiden Ufern der Aisne (Axōna),

zwischen den Senones, Leuci, Mediomatrici, Treveri und Suesiones, d. h. in den jetzigen Departements Marne, Aisne, Ardennes, Meuse und einem Teil der belg. Provinz und des Großherzogtums Luxemburg. Ihre wichtigsten Städte waren zu Caesars Zeit Durocortōrum (später Remi genannt, daher jetzt *Reims*) und Bibrax. Vgl. CJulian II 484f.; AHolder II 1116—1127.

Rhenus, der *Rhein*, an 50—60 Stellen des B. G. vorkommend, ist der Grenzfluß zwischen Gallien und Germanien. Caesar war der erste Römer, der ihn mit einem Heere überschritt. Der erste Übergang über den Fluß und Feldzug in Germanien IV 16—19. Übergang etwas stromabwärts von Neuwied. Zum zweitenmal (VI 9ff.) setzte er weiter stromaufwärts über, zwischen Urmitz und Weibenturm, Neuwied gegenüber. Die Angaben über den Lauf des Rheines und die an ihm wohnenden Völkerschaften IV 10 haben wenig Wert, da sie nicht von Caesars herrühren. Vgl. AHolder II 1130—1174.

Rhodanus: I [1, 5; 2, 3;] 6, 1. 2. 4; 8, 1. 4; 10, 5; 11, 5; 12, 1; [33, 4;] III 1, 1; VII 65, 3. Der Name des Flusses ist nicht keltisch, sondern ligurisch (s. KMüllenhoff, DA. I 194). Der Rhodanus, *Rhone*, im deutschsprechenden Ober-Wallis noch

jetzt *Rodden* genannt), bildet die Grenze zwischen den zur römischen Provinz gehörenden Allobrogern und den Helvetiern. Vgl. AHolder II 1201—1220.

Roma: I 31, 9; VI 12, 5; VII 90, 8, einfach *urbs* genannt I 7, 1; 39, 2; VI 1, 2.

Rutēni: I 45, 2; VII 5, 1; 7, 1. 4; 64, 6; 75, 3; 90, 6. Das

Land der Ruteni entspricht der alten Provinz *Rouergue*, dem jetzigen Dep. Aveyron und dem nördlichen Teil des Dep. Tarn. Die Ruteni wurden besiegt von Fabius Maximus, aber nur der südliche Teil ihres Landes wurde zur römischen Provinz geschlagen. Ihre Hauptstadt war Segodūnum (jetzt *Rodez*) am Veronius (Aveyron). Vgl. AHolder II 1252—1256.

S.

Sabis: II 16, 1; 18, 1; [VI 33, 3], *Sambre*, linker Nebenfluß der Maas, der bei Namur in sie einmündet.

Samarobriva: V 24, 1; 47, 2; 53, 3, später *Ambiani* genannt, daher j. *Amiens*. Samarobriva bedeutet Brücke (oder Übergang) über die Somme (Samara). S. war die Hauptstadt der *Ambiani*. Vgl. RHolmes, CG. 477—478; ²469; AHolder II 1336f. Über die Wichtigkeit des Ortes s. CJullian II 481 A. 1.

Santōni: I 10, 1; 11, 6; III 11, 5; VII 75, 3. Über die Namensform zu I 33, 4. Sie wohnten in der alten franz. Provinz *Saintonge*, die von ihnen den Namen erhalten hat, dem jetzigen Dep. Charente und Charente-Inférieure und einem Teil des Dep. Gironde. Vgl. RHolmes, CG. 480; ²470; CJullian II 495—498. Ihre Hauptstadt war *Mediolanum Santonum*, j. *Saintes*. Über die Bedeutung des Landes und seiner Hauptstadt namentlich in der nachcaesarischen Zeits. Bloch (-Lavis), *Hist. de France* I, 2 S. 359f.

Scaldis: VI 33, 3, die *Schelde*. Ob aber C. wirklich so geschrieben hat, ist sehr fraglich; s. Krit. Anh. zu VI 33, 3.

Seduni: III 1, 1; 2, 1; 7, 1. Die Seduni waren ein Alpenvolk an der oberen Rhone; ihr Hauptort war das jetzige Sitten, franz. Sion, im Canton Wallis. Vgl. AHolder II 1435—1437.

Sedusii: s. Germania 7f).

Segni: VI 32, 1, kleines (angeblich germanisches) Volk in Belgien, Clienten der Treverer, Nachbarn der Eburonen, Treverer und Condruen. Ihr Name ist vielleicht erhalten in den Dörfern Alt- und Neu-Bourg-*Sègne* (oder in *Sugny*, südsüdöstlich von Givet).

Segontiāci: V 21, 1, s. *Bibroci*.

Segusiavi: I 10, 5; VII 64, 4; 75, 2, keltisches Volk an der Rhone und Saône, ein kleiner Teil auch östlich von der Saône unmittelbar am Einfluß der Saône in die Rhone, Nachbarn der Allobroger, Clienten der Haeduer, im heutigen Lyonnais und Forez, in den Dep. Rhone und Loire. Der Hauptort in ihrem Gebiet war *Lug(udunum)*, *Lyon*, zuerst eine gallische Niederlassung, seit 43 v. Chr. römische Colonie, von L. Munatius Plancus auf Grund eines Beschlusses des röm. Se-

nats gegründet, das sehr bald die Hauptstadt ganz Galliens wurde. Vgl. RHolmes, CG. 480—482; ²470f.; AHolder II 1453—1455. Über die Namensform s. RHolmes, CG. 821; ²848.

Senōnes: II 2, 3; V 54, 2; 56, 1. 4; VI 2, 3; 3, 4. 5. 6; 5, 2; 44, 1. 3; VII 4, 6; 11, 1; 34, 2; 56, 5; 58, 3; 75, 3. Die S. waren einer der kräftigsten und einflußreichsten Stämme des keltischen Gallien (V 54, 2). Wahrscheinlich gehörten die Senones, die sich um 400 v. Chr. längs des adriatischen Meeres zwischen Ravenna und Ancona angesiedelt und dann Rom zerstört hatten, zu demselben Stamm. — Die Senones waren *in fide Haeduorum* und erlangten durch diese von Caesar Verzeihung (VI 4, 3). Mit den Parisii waren sie eng verbündet. Sie waren Nachbarn der Haedui, Bituriges und Carnutes; ihr Gebiet umfaßte den südlichen Teil der Champagne und den nördlichen Teil der Bourgogne, also die Dep. Seine-et-Marne, Yonne, Aube, Marne und Loiret. Ihre Hauptstadt war Agedincum, *Sens*, ein anderer wichtiger Ort ihres Landes *Meclosedum*, *Melun*. Vgl. RHolmes, CG. 482f.; ²471—473; AHolder II 1485—1498; CJulian, HG. II 525—527; Vercing. 105f.

Sequāna: I 1, 2; VII 57, 1. 4; 58, 3. 6, die *Seine*. Vgl. AHolder II 1505—1510.

Sequāni: I [1, 5; 2, 3;] 3, 4; 6, 1; 8, 1; 9, 1—4; 10, 1; 11, 1; 12, 1; 19, 1; 31, 4. 7. 10; 32, 2—5; 33, 2. 4; 35, 3; 38, 1; 40, 11; 44, 9; 48, 2; 54, 2; [IV 10, 3;] VI 12, 1. 4. 6; VII 66, 2; 67, 7; 75, 3; 90, 4. Die Sequani

waren ein mächtiges keltisches Volk, das von den Helvetiern durch den Jura getrennt war, von den Haeduern durch die Saône, von den Allobrogern zum Teil durch die Rhone, (von den Leuci durch den Wasgenwald?), also die Bewohner der Franche-Comté und eines Teils des Elsaß, d. h. der Dep. Jura, Doubs, Haute-Saône (und Elsaß). Ihre Nachbarn waren außer den schon erwähnten die Lingones und Mediomatrici. Vgl. RHolmes, CG. 483f.; ²473f.; CJulian II 522—524; AHolder II 1511—1521. Ihre Hauptstadt war Vesontio, *Besançon*, am Dubis (*Doubs*).

Sibusātes: III 27, 1, Völkerschaft in Aquitanien an den Pyrenäen, wohl etwa der jetzigen Landschaft *Soule* am Flübchen Saison, das sein Wasser dem Adour zuführt, entsprechend; nach andern in der Gegend des Städtchens *Saubusse*, das zwischen Bayonne und Dax am Adour liegt. Über die Namensform vgl. JB. 1894 S. 215 und Krit. Anh. zu III 27, 1.

Sotiātes: III 20, 2. 3; 21, 1. 2. Über die Namensform s. JB. 1886 S. 279 und RHolmes, CG. S. 821f.; ²S. 849. Die Sot. waren ein nicht unbedeutendes Volk in Aquitanien, im Dep. Lot-et-Garonne. Ihre Hauptstadt war das oppidum Sotiatium, dann Sotiates genannt, das jetzige *Sos*. Vgl. RHolmes, CG. S. 484—486; ²S. 474—477; AHolder II 1620—1622; CJulian III 305.

Suebi: s. Germani 1.

Suessiōnes: II 3, 5; 4, 6; 12, 1. 4; 13, 1; VIII 6, 2. 3, belgisches Volk zwischen Marne

und Oise, bewohnte den größeren Teil des Dep. Aisne. Sie waren mit den Remi eng verbündet. Ihre Nachbarn waren im Osten die Remi, im Westen die Bellovacii, im Norden die Viromandui,

im Süden reichte ihr Gebiet bis an das der Parisii. Über ihre Hauptstadt s. Noviodunum 1. Vgl. RHolmes, CG. 486f.; 2477; AHolder II 1656—1660. Sugambri: s. Germania 4.

T.

Tamesis: V [11, 8;] 18, 1. Ob der Name Tamēsis oder Tamēsis gesprochen wurde, ist zweifelhaft; vgl. AHolder II 1713—1715: für Tamēsis spricht das englische *Thames*, unser *Themse*, für Tamēsis das französische *Tamise*. S. Britannia.

Tarbelli: III 27, 1, ein aquitanisches Volk im westlichen Teil der Dep. Landes und Basses-Pyrénées. Bis zur Stadt Tarbes (Dep. Hautes-Pyrénées), wie manche annehmen, reichte ihr Gebiet schwerlich.

Tarusates: III 23, 1; 27, 1, aquitanisches Volk nördlich vom Adour, im östlichen Teil des Dep. Landes und im westlichen Teil des Dep. Gers. An ihren Namen erinnert vielleicht die Stadt *Tartas*, das französische Krähwinkel, ungefähr in der Mitte zwischen Dax und Mont de Marsan. Vgl. RHolmes, CG. 488f.; 2479f.; AHolder II 1738f.; CJullian III 307 A. 3.

Tectosages: s. Volcae.

Tenctēri: s. Germania 6.

Tergestini: VIII 24, 3, Bewohner von Tergeste, *Triest*. Vgl. HKiepert, Lehrb. d. alt. Geogr. S. 385.

Teutoni: s. Germania 7g).

Tigurinus pagus: s. Helvetii.

Tolosa (*Toulouse*): s. Volcae.

Tolosates: I 10, 1; VII 7, 4, Bewohner von Tolosa, s. Volcae.

Transalpina Gallia s. Gallia 2.

Transrhenani (Germani): V 2, 4; — IV 16, 5; VI 5, 5.

Treveri: I 37, 1. 3; II 24, 4; III 11, 1; IV 6, 4; [10, 3;] V 2, 4; 3, 3. 4; 4, 1. 3; 24, 2; 47, 4. 5; 53, 2; 55, 1; 58, 1; VI 2, 1. 3; 3, 4; 5, 1. 4. 6; 6, 4; 7, 1; 8, 7; 9, 1. 2. 5. 6; 29, 4; 32, 1; 44, 3; VII 63, 7; VIII 25, 1; 45, 1; 52, 1. Sie waren ein tapferes keltisches Volk; ihr Gebiet zu beiden Seiten der Mosel, reichte bis an den Rhein; ihre Nachbarn waren die Mediomatrici und Remi, von den Eburones waren sie durch die Segni und Condrusi getrennt. Im Norden reichte ihr Land wahrscheinlich bis zum Vinxtbach (zwischen Ahr und Mosel); es umfaßte den größeren Teil der belgischen Provinz Luxemburg, das Großherzogtum Luxemburg und den südlichen Teil der Rheinprovinz. Angeblich waren sie germanischen Ursprungs, in Wirklichkeit aber Kelten. Ihre Hauptstadt seit Augustus war Augusta Treverorum, das jetzige *Trier*. Vgl. RHolmes, CG. 490f.; 2480f.; Zeuß S. 216f.; AHolder II 1913—1939; CJullian II 477—479.

Triboci: s. Germania 7 c).

Trinovantes: V 20, 1; 21, 1; 22, 5, ein nicht unbedeutendes Volk in Britannien, nördlich von der Themse, im jetzigen Essex

und vielleicht einem Teil von Suffolk, mit der Hauptstadt Camulodunum, jetzt *Colchester*. Vgl. AHolder II 1955 f.

Tulingi: s. Germania 7 e).

Turoni: II 35, 3; VII 4, 6; 75, 3; VIII 46, 4, die Bewohner der *Touraine*, d. h. ungefähr des

Dep. Indre-et-Loire. Ihre Hauptstadt war Caesarodunum, das jetzige *Tours*. Ihre Nachbarn waren die Andes, Auleri Cenomani, Carnutes, Bituriges, Pictones. Vgl. AHolder II 2006—2017. Über die Namensform vgl. Krit. Anh. zu II 35, 3.

U.

Ubii: s. Germania 3.

Unelli s. Venelli.

Usipetes s. Germania 6.

Uxellodunum: VIII 32, 2; 40, 1. 2ff., feste Bergstadt der Cadurci. Von den vorgeschlagenen Orten kommen höchstens zwei ernstlich in Betracht: *Luzech*, am Lot, westlich von Cahors, und *Puy d'Issolu*, in der Nähe von Vayrac, an der Tourmente, einem rechten Nebenfluß der Dordogne. Wahrscheinlich lag Uxellodunum auf der Hochfläche des Puy d'Issolu. Dieser Ort galt nicht nur schon im zehnten Jahrhundert für das von C. belagerte Uxellodunum (Urkunde

vom Jahre 935 bei Bouquet, *Recueil des hist. des Gaules et de la France* IX 580), sondern außer dem Namen spricht auch der wiederaufgefundene unterirdische Gang (VIII 43, 4f.) für die Gleichsetzung. Andererseits stimmt freilich die Beschreibung des Hirtius mit der Örtlichkeit nicht recht überein, und die Versuche, durch Conjecturen nachzuhelfen, haben nichts Überzeugendes. Vielmehr ist wohl anzunehmen, daß Hirtius nicht genau unterrichtet war. Vgl. Napoleon III. S. 343—347 (Deutsche Übersetz. 329—333); RHolmes, CG. 493—504; ²483—493; CJulian III 556 f.

V.

[Vacälus: IV 10, 1, der linke (südliche) Mündungsarm des Rheins. Vgl. AHolder III 72 f.]

Vangiōnes s. Germania 7 d).

Veliocasses: II 4, 9; VII 75, 3; VIII 7, 4, belgische (keltische?) Völkerschaft am rechten Ufer der unteren Seine. Ihre Hauptstadt war Rotomagus (*Rouen*) in der Normandie. Ihr Gebiet umfaßte den südlichen Teil des Dep. Seine-Inférieure und den östl. Teil des Dep. Eure. Den Namen bewahrt der Landschaftsname *Vexin* (norman). Vgl. AHolder III 146—148.

Vellaunodunum: VII 11, 1.

4; 14, 1, Festung der Senones, zwischen Agedincum und Cenabum (Gorgobina), wahrscheinlich *Montargis*, das Creuly vorgeschlagen hat; vgl. Heller, Philol. XXII 164. Andere nehmen *Ladon* an, wie vGöler ²I 239; noch andere *Château-Landon*, *Beaune-la-Rolande*, *Triguères* (Napoleon III. S. 251 Anm.; deutsche Übers. S. 242 Anm.); *Toucy* an der Straße von Sens nach Nevers (Stoffel, *Guerre de César et d'Arioviste*, S. 146—149 und 154—156), die beiden letzteren unter der Annahme, daß Cenabum *Gien* sei.

Vellāvi: VII 75, 2, keltisches Volk, von den Arverni abhängig, im heutigen *Velay* in den Cevennen, d. h. dem Dep. Haute-Loire.

Venelli: II 34; III (7, 4); 11, 4; 17, 1; VII 75, 4. Die Venelli waren eine aremorische Völkerschaft in dem nordwestl. Teil der Normandie, der Landschaft Cotentin, dem jetzigen Dep. Manche. In den Caesarhss., auch bei anderen Schriftstellern bisweilen, heißt das Volk Unelli. Vgl. Glück, Die kelt. Namen S. 165—167; AHolder III 30f. u. 159. Es erscheint zweifelhaft, ob diese Namensform nicht beizubehalten ist.

Veneti: II 34; III 7, 4; 8, 1; 9, 3; 11, 5; 16, 1; 17, 1; 18, 3; VII 75, 4; ihr Land Venetia III 9, 9; Veneticum bellum III 18, 6; IV 21, 4. Die Veneti waren der zur See mächtigste unter den aremorischen Stämmen. Sie bewohnten ungefähr das Dep. Morbihan; vgl. Osismi. Ihre Nachbarn waren im Osten die Redones, im Norden die Coriosolites, im Westen die Osismi, im Süden die Namnetes; im S. stieß ihr Gebiet auch an den Atlantischen Ocean. Ihr Hauptort war Darioritum Venetorum, wahrscheinlich das jetzige *Vannes*. Daß ihr Land im Süden bis zur Loire sich erstreckt habe, wie EDesjardins, Géogr. de la Gaule rom. I 281—286 zu erweisen sucht, ist nicht wahrscheinlich. Vgl. RHolmes, CG. 509f.; 2499; AHolder III 160—167.

Veragri: III 1, 1. 4; 2, 1. Über die Namensform s. Krit. Anh. zu III 1, 1 und AHolder III 103f. Die V. waren ein kel-

tisches(?) Volk im westlichen Teil des Schweizer Cantons Wallis, am Rhoneknie und dem Flüßchen Drance. Ihr Hauptort war Octodurus (*Martigny*).

Verbigenus pagus: I 27, 4, s. Helvetii.

Vesontio: I 38, 1; 39, 1, das jetzige *Besançon*; s. Sequani; vgl. CJullian II 522; AHolder III 255—259.

Vienna: VII 9, 3, Hauptstadt der Allobroges, das jetzige *Vienne* am linken Rhoneufer, 26 km in der Luftlinie südlich von Lyon. Vgl. Lavis-Bloch, Hist. de France I, 2 S. 340f.; AHolder III 293—314.

Viromandui: II 4, 9; 16, 2; 23, 3, belgisches Volk in der Landschaft *Vermandois*, im nördl. Teil des Dep. Aisne und im östl. Teil des Dep. Somme, südöstlich von den Atrebates, südl. von den Nervii. An ihren Namen erinnert noch der der Landschaft und der des Städtchens *Vermand*, etwa 10 km westl. von Saint-Quentin. Vgl. AHolder III 392—395.

Vocātes: III 23, 1; 27, 1, aquitanisches Volk, wahrscheinlich im südöstl. Teil des Dep. Gironde. Ihr Hauptort war wohl Vasates, das jetzige *Bazas*. Vgl. RHolmes, CG. 511; 2500f.; CJullian III 307 A. 3.

Vocontii: I 10, 5, keltisches Volk südlich von den Allobrogern in der südl. Dauphiné und der nördl. Provence, den Dep. Isère und Drôme. Aus ihrem Lande stammte der V 36, 1 erwähnte Cn. Pompeius (s. die Ann. zu d. St.). Vgl. noch RHolmes, CG. 511—513; 2501f.; AHolder

III 425—432; CJullian III 517; (Lavisse-)Bloch, Hist. de France I, 2 S. 196f.

Volcae, mächtiges keltisches Volk in Gallia Narbonensis, zwischen Aquitania und Rhodanus, Gallia Lugdunensis und dem Mittelländischen Meer, also den größten Teil des jetzigen Languedoc bewohnend. In der Zeit zwischen 218 u. 105 v. Chr. teilte sich dieser große Stamm in zwei Teile, nämlich

1. Volcae Tectosages: VI 24, 2, vom Fuß der Pyrenäen bis Narbonne und den Cevennen. Ihre Hauptstadt Tolosa (*Toulouse*) an der Garunna, war eine große und reiche Stadt. Ein Teil von diesen Tectosagen scheinen die nach langen Wanderzügen im kleinasiatischen Galatien angesiedelten Tectosagen zu sein; ein anderer Teil war nach Nordosten gewandert und erhielt sich noch lange mitten unter germanischen Stämmen (VI 24).

2. Volcae Arecomici: VII 7, 4; 64, 6, östlich von den vorigen,

in den Dep. Hérault und Gard, mit der Hauptstadt Nemausus (*Nîmes*). Über die Volcae im allgemeinen vgl. CJullian II 503—509; KMüllenhoff II 277—282; AHolder III 436—439; über die V. Tectosages noch AHolder II 1780—1786, über die V. Arecomici noch AHolder I 189f.

[Vosëgus: IV 10, 1, französisch *Vosges*, deutsch *Wasgenwald*, jetzt gewöhnlich entsteht *Vogesen*. Vgl. HKiepert, Lehrb. d. alt. Geogr. § 431 A. 5 (S. 501): „Die Form *Vogesius* in schlechten Handschriften der Alten, aus welcher irgend ein Pedant des 17. Jahrh. das jetzt sogar in den Schulunterricht eingedrungene Wortungeheuer *Vogësen* (mit Anhängung der deutschen Pluralendung an die französische des richtig gebildeten *Vosges*, als wenn man *Alpesen* statt *Alpen* sagen wollte!) ausgeheckt hat, ist ohne alle Autorität, *Vosëgus* durch die besten Hss. und durch Inschriften (?) beglaubigt“. Vgl. auch AHolder III 448—450.]

Verzeichnis der im Geographischen Register in abgekürzter Form citierten Werke.

d'Anville, Notice de l'ancienne Gaule. Paris 1760.

H. d'Arbois de Jubainville, Les noms gaulois chez César et Hirtius de bello gallico. Paris 1891.

G. Bloch, La Gaule indépendante et la Gaule romaine. Paris 1904, in E. Lavissee, Hist. de France I, 2.

E. Desjardins, Géographie historique et administrative de Caesar, B. Gall. III. 17. Aufl.

la Gaule romaine. Tome 1—4. Paris 1876 ff.

M. A. Fischer, Gergovia. Zur Erläuterung von Caesar de bello Gallico VII 35—51. Leipzig 1855.

C. W. Glück, Die bei Caesar vorkommenden keltischen Namen. München 1857.

A. v. Göler, Caesars gallischer Krieg und Teile seines Bürgerkrieges nebst Anhängen über

- das römische Kriegswesen und über römische Daten. 2. Aufl. 2 Teile. Tübingen 1850.
- A. Holder, Alt-celtischer Sprachschatz. Bd. I—III. Leipzig 1896 ff.
- T. Rice Holmes, Ancient Britain and the invasions of Julius Caesar. Oxford 1907.
- T. Rice Holmes, Caesar's Conquest of Gaul. Oxford 1899. Second edition 1911.
- C. Jullian, Vercingétorix. Troisième édition. Paris 1903.
- C. Jullian, Histoire de la Gaule. I—IV. Paris 1908 ff.
- E. Lavisse, Histoire de France depuis les origines jusqu'à la révolution. Paris 1903 ff. (s. Bloch und Vidal de la Blache.)
- JB. = H. Meusel, Jahresberichte des philologischen Vereins zu Berlin.
- Mommsen, Beiträge zur Kritik des bellum Gallicum. Zeitschr. f. d. Gymnasialwesen 48 (1894). Jahresber. d. philol. Vereins zu Berlin 20 S. 198—213 = Gesammelte Schriften VII S. 44—60.
- R. Much, Deutsche Stammsitze. Ein Beitrag zur ältesten Geschichte Deutschlands. S. A. aus den Beiträgen zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur Bd. XVII. Halle a. S. 1892.
- K. Müllenhoff, Deutsche Altertumskunde. Neuer vermehrter Abdruck besorgt durch M. Roediger. Band I u. II. Berlin 1890. 1906.
- Napoléon I., Précis des guerres de César. Paris 1836.
- Napoléon III., Histoire de Jules César. Tome deuxième: Guerre des Gaules. Paris 1866.
- Ders., Geschichte Julius Cäsars. Vom Verfasser autorisierte Übersetzung. Zweiter Band: Der gallische Krieg. Wien 1866.
- Ludwig Schmidt, Geschichte der deutschen Stämme bis zum Ausgange der Völkerwanderung. II. Abteilung (Quellen und Forschungen zur alten Geschichte und Geographie, hrsg. von W. Sieglin, Heft 24 u. 27). Berlin 1911 ff.
- P. Vidal de la Blache, Tableau de la Géographie de la France. Paris 1903, in E. Lavisse, Histoire de France I, 1.
- Walckenaer, Géographie ancienne, historique et comparée des Gaules cisalpine et transalpine, suivie de l'analyse géographique des itinéraires anciens et accompagnée d'un atlas de 9 cartes. Tome 1. 2. 3. Paris 1839.
- J. Caspar Zeuss, Die Deutschen und die Nachbarstämme. München 1837.
- J. Caspar Zeuss, Grammatica celtica. Vol. 1. 2. Lipsiae 1853. Editio altera curavit H. Ebel. Berolini 1871.

REGISTER ZU DEN ANMERKUNGEN.

KA bedeutet: Kritischer Anhang.

A.

A, ab, abs. I. Form: a und ab vor c: V 30, 3 KA; vor d: III 24, 4 KA; vor f: V 34, 2; vor g: VI 1, 2 KA; vor l: VII 50, 1 KA; vor m: IV 22, 4 KA; vor n: IV 6, 3 KA; V 48, 8 KA; VII 79, 1 KA; a(b) nobis: V 6, 1 KA; 42, 2 KA; vor p: VI 2, 2 KA; 21, 3 KA; vor r: VII 63, 8 KA; 71, 1 KA; vor s: IV 1, 2 KA; 6, 3 KA; 12, 4 KA; V 16, 1 KA; 47, 5 KA; vor t: VII 43, 5 KA; — a und ab wechselnd V 34, 2; a und ab interpolierten Stellen VI 25, 3 KA; — abs: V 30, 2.

II. Syntax: A. local: ab bei Städtenamen I 7, 1; VII 43, 5; 80, 9 KA; — ab = von — weg VIII 48, 3 und KA; ab = in einer Entfernung von II 7, 3; IV 22, 4; — latissime a IV 3, 2; — ab novissimis II 25, 1; — ab imo, ab infimo III 19, 1; VII 73, 3; — ab labris VI 28, 6; — ab latere dextro VII 25, 2; 34, 3; 46, 3; 62, 3.

B. temporal: ab = gleich nach II 25, 1; — a prima obsidione V 45, 2.

C. beim Passivum: bei Collectiven VI 43, 3 KA; VII 50, 4 KA; beim Abl. abs. I 32, 1; Stellung VII 37, 1 KA.

D. Sonstiges: ab = von seiten IV 6, 3; intritus a III 26, 2; inire gratiam ab VI 43, 5.

abditus in: I 39, 4.

abesse: abesse a, Bedeutung I 1, 3; longe abesse alci I 36, 5; toto bello abesse VII 63, 7; Angabe des Abstandes I 41, 5 u. KA; non longius abesse, quin III 18, 4; Stellung V 53, 1 KA.

Abhängigkeit eines ut-Satzes von mehreren Verben I 28, 5.

abieere V 48, 5.

abitus II 29, 5.

abiungere VII 56, 2.

Ablativ. I. Form: Ablative der 4. Decl. auf -u V 27, 1; — Ablativ adjectivischer Participia praes. auf -i VIII 28, 1 KA; Abl. sing. der Comparative VIII 24, 3 KA.

II. Syntax. A. Abl. absol.: Passiv mit ab I 32, 1; von Part. perf. depon. V 23, 6; ohne Partic. I II 5, 1; bloßes Partic. IV 12, 2 KA; mit nullus V 42, 3; mehrere abl. abs. II 11, 5; III 1, 4; VII 2, 3; Stellung des Subjects bei mehreren abl. abs. VII 8, 1; Wortstellung bei abl. abs. III 14, 1 V 49, 4; abl. abs. statt partic. coniunct. IV 32, 3; quibus auditis — eos remittit IV 21, 6; V 4, 3; 44, 6; abl. abs. und part.

- coniunctum VII 25, 3 KA; 48, 1; abl. abs. mit Praedicatsbegriff VIII 47, 2; — causale abl. abs. II 8, 3; 9, 2; IV 36, 2; VII 17, 2; 78, 1; — concessive abl. abs. II 12, 2; IV 1, 10; 24, 2; V 23, 3.
- B. Abl. causae III 29, 2; — consuetudine, instituto, praecepto I 50, 1.
- C. Abl. comitativus mit und ohne cum I 8, 1; 15, 3; II 7, 3; V 49, 1.
- D. Abl. comparat. nach longius, amplius usw. I 22, 1.
- E. Abl. intervalli I 41, 5; 43, 2.
- F. Abl. loci = innerhalb IV 35, 3; collibus, iugo VII 45, 2. 5.
- G. Abl. mensurae VI 35, 6.
- H. Abl. modi VI 36, 1 KA.
- I. Abl. qualit. I 18, 3; 28, 5; V 14, 3; VII 39, 1; 50, 2; — neben Adjectiven I 18, 3. — statt eines Adjectivs IV 1, 9.
- K. Abl. temp. I 18, 9; 40, 5; 48, 3; 50, 3; III 5, 1; 23, 2 (= innerhalb); IV 35, 1; 37, 3; V 48, 8.
- L. Verschiedenartige Ablat. neben einander III 6, 3; 29, 2; IV 34, 1 KA; VI 9, 4; VII 8, 1; 18, 2; 24, 3; 81, 1.
- Absichtliche Änderungen in den Hss. s. Interpolationen.*
- absimilis* I 42, 6; III 14, 5.
- absistere* V 17, 2.
- absolvere* VIII 15, 3.
- abstinere* VII 47, 5 u. KA.
- Abstractum* pro concreto VI 34, 3; — Plural von Abstracten IV 38, 2.
- ac* vor K-Lauten I 44, 3 (vor c); VII 81, 4 KA; — bei Zahlen = aut III 15, 1; — ac = sed IV 35, 2; — ac non III 25, 1; VII 38, 7; — auffallend VI 24, 1; — ac und hac vertauscht VI 5, 1 KA; VII 4, 3 KA. Vgl. *atque*.
- accedit* studium, animus II 7, 2; — huc accedebat V 6, 2; — accedit quod und ut III 2, 5.
- accelerare* VII 87, 5.
- acceptissimus* I 3, 5.
- accersere* und *arcessere* IV 27, 6 KA.
- accidere* = niederfallen III 14, 4; = in die Augen fallen VIII 8, 3; — accidit = contingit VIII praef. 8; — si quid accidat I 18, 9; peius accidit I 31, 10; accidit alqd ab alqo VI 34, 3.
- accipere* = sich geben lassen VI 12, 4; VII 7, 2; = überkommen, vorfinden VII 54, 3; = cognoscere VI 21, 2; — acceptum referre VIII 38, 5.
- accisus* VIII 31, 1.
- Acco* VI 4, 1.
- accusare* I 16, 6.
- Accusativ.* I. Form: Acc. auf -im von Flußnamen V 18, 1 KA; acc. plur. auf -as und -es I 40, 11 KA; auf -es und -is I 18, 3 KA; Acc. mit griechischer Endung (-as) I 26, 6.
- II. Syntax: Acc. der Ausdehnung III 19, 1; der Entfernung I 41, 5 und KA; 43, 2; der Zeit (Zeitdauer) I 16, 4; 48, 3; III 5, 1; VI 36, 1 KA; — Auslassung des Subjectsaccusativs I 7, 3; Auslassung des Objectsacc. V 6, 1 KA.
- Accusativus c. inf.*: nach legatos mittlere I 47, 1; nach Substantiven VI 35, 4; nach testis VII 77, 11; — in Fragen der oratio obl. I 14, 3; — Acc. c. inf. und quod V 54, 4.
- acerbe ferre* VII 17, 4.
- acies* im Plural VIII 29, 2 KA; — acies von der Reiterei VII

- 67, 1; acies simplex Kriegsw. § 12 A. 1; a. duplex Kriegsw. § 12, 1; III 24, 1; a. triplex Kriegsw. § 12 u. Anm. 2. 3; a. quadruplex § 12 A. 1; a. obliqua § 14, 1. — aciem derigere VI 8, 5; a. instituere, instruere IV 14, 1; (in) acie dimicare VII 64, 2.
- Activum* st. *Passivum* II 5, 5; *Activum* neben *Passivum* V 31, 1; *activer* *Infin.* neben *passivum* V 35, 2 KA.
- actuariae* naves V 1, 3.
- acutus* V 18, 3 KA.
- ad.* I. *Praeposition.* 1. Stellung beim *Relativum* VI 33, 4; bei *Adjectiven* mit *Substantiven* VII 41, 4 KA; Stellung von *ad se* V 54, 3 KA.
2. Gebrauch. A. *local* (Richtung): bei *Städtenamen* I 7, 1; 39, 1; VII 43, 5; — *ad* und *apud* III 9, 3; IV 16, 7; V 53, 3; VI 38, 1 KA; VII 75, 1 KA; *ad u. in* (castra, fines) (per)venire VI 41, 2 KA; VII 8, 2. B. *temporal*: VI 35, 1; *ad Idus* I 7, 6; *ad diem, ad tempus* II 5, 1; IV 23, 5; V 20, 4; *ad nuntium* IV 23, 5; *ad imperatum* VI 2, 3; bei ungefähren *Zeitbestimmungen* V 8, 2 KA. C. *übertragen*: *adhuc modum* V 27, 1 u. KA; *ad numerum* V 20, 4; = *adversus* II 5, 4; III 18, 5; V 16, 1; 29, 2; VII 65, 1; 70, 6; — *impedimento esse ad* I 25, 3; II 25, 1; — *Zweck* III 25, 1; — *ad* = *aptus ad* V 42, 5; — *sumere, dare oppidum obsidendum* und *ad obsidendum* VIII 37, 3.
- II. *Adverbium*: *ad* = *ungefähr* I 4, 2; 31, 5; II 33, 5.
- ad*: *Composita* mit *ad* *construiert* I 46, 1 KA.
- adaequare* II 32, 4 KA; VI 12, 7; VIII 41, 5.
- adamare* I 31, 5.
- adaquare* VIII 41, 6 KA.
- addere de* V 41, 4.
- addicere* VII 77, 9 KA.
- adducere* III 14, 6; *adducere exercitum* III 28, 1 KA; *se adducere* IV 1, 10; — *adductus* I 3, 1; VII 55, 9 KA; *zu einem Particip* gehörig VI 12, 5.
- adequitate* *ad* I 46, 1 KA.
- adesse* V 29, 2; VII 62, 5.
- adferre* V 54, 4 u. KA.
- adfirmare* VI 37, 9 KA.
- adflictari* III 12, 1.
- adhibere* I 20, 6; *adh. alqm ad* VI 13, 1.
- adiacere* VI 33, 2 KA.
- Adiatuanus* III 22, 1 KA u. 4.
- Adjectiva* von *Völkernamen* III 5, 2; IV 20, 1 KA; V 7, 1; Stellung solcher *Adj.* II 14, 2 KA; Stellung der *Adjectiva* bei *res* III 8, 1 KA; *zwei Adjectiva ohne Conjunction* I 18, 10; 38, 7; II 29, 3; *Adjectiva und Genitive* (oder *Ablative*) *qualitatis* I 18, 3; II 15, 5; *Adj. st. eines Substantivs* I 36, 5; VII 47, 7.
- adigere* II 21, 3; IV 17, 4; VII 67, 1 KA.
- adire* VII 71, 2; — *adire ad* VI 25, 4; = *adgredi* VII 83, 5.
- aditus* I 43, 5; V 41, 1; — VI 37, 5; IV 20, 2; — IV 4, 3 KA; VIII 18, 3 KA; — *aditus fontis* VIII 41, 6 KA.
- adiudicare* VII 37, 1 KA.
- adiurare* VII 42, 4.
- admaturare* VII 54, 2 KA.
- administrare* IV 23, 2 u. KA; 29, 2; VII 61, 2; 81, 2; VIII 37, 2.
- Admiralschiff* *Kriegswes.* § 32.
- admirari* und *mirari* VI 42, 3; VII 44, 2 KA.

- admittere equum* I 22, 1; a. *facinus* III 9, 3.
admodum V 8, 4; 40, 2.
admonere mit Infinitiv VIII 12, 7.
adpetere VI 35, 1.
adpropinquare II 19, 2 KA.
adquirere VII 59, 4.
adsiduus VI 22, 3.
adsignare VII 37, 1 KA.
adsuefacere IV 3, 3.
adsuescere ad VI 28, 4.
adulescens III 11, 5; VI 29, 3.
adventare VIII 20, 2.
adventus VII 12, 1; *adventu* VII 5, 2; *primo adventu* II 30, 1; III 23, 4; III 20, 3; IV 4, 3 KA.
Adverbium st. *Adjectiv* I 43, 4; III 2, 3; IV 28, 2; — *Stellung* IV 5, 3 KA; V 49, 8; VI 21, 2; VII 68, 3.
adversari VII 4, 4.
adversus (*Adject.*) II 8, 3; — *adverso colle* II 19, 8; *adversa nocte* IV 28, 3.
adversus (*Praepos.*): *adversus* und *contra* VIII 41, 2 KA.
advocare VIII 8, 3.
advolare ad (*in*) VII 72, 2 KA.
aedificium I 5, 2; *aedificia Britannorum* V 12, 3.
aegre und *vix* VI 37, 3.
aequare II 32, 4 KA.
aequinoctium IV 36, 2.
aerariae III 21, 3.
aes alienum VI 13, 2.
aestas IV 20, 1; V 22, 4; *aestatem sustinere* VIII 39, 3.
aestimare *levi momento* VII 39, 3.
aestiva *Kriegsw.* § 27, 6; VIII 6, 1; 46, 1.
aestuarium II 28, 1.
aestus III 12, 1; IV 23, 6; 29, 1.
Africanum bellum VIII *praef.* 8.
Agedincum VI 44, 3.
ager: *agri* und *fines* II 4, 6 u. KA; VIII 32, 1 KA.
agere: *agere cum alqo* I 41, 3; a. *de* VII 36, 1; a. *alqd cum* V 41, 2; — *agere alqm perterritum* IV 12, 2; *hiemem a.* V 22, 4 KA; a. *praedam* VI 43, 2; *vincas a.* VII 17, 2; — *agere ac portare* II 29, 4; *agere u. gerere* V 8, 1 KA; VI 16, 2 KA.
agger *Kriegsw.* § 27, 6 u. S. 65 *Anm.* 1; § 28 S. 69; II 12, 5; 20, 1; VII 17, 1; 22, 4; 58, 1; 72, 4.
agitare VII 2, 1.
agmen IV 12, 2; VII 66, 7; 67, 1; VIII 28, 2; a. *extremum* II 11, 4; a. *quadratum* *Kriegsw.* § 13, 3.
agricultura IV 1, 5; VI 22, 1.
ala *Kriegsw.* § 9.
alares, alarii *Kriegsw.* § 5; § 10 A. 2; I 51, 1.
albus: *plumbum album* V 12, 5.
alces VI 27, 1.
alere IV 1, 9; VII 33, 1.
Alexandrinum bellum VIII *praef.* 2.
alias — *alias* II 29, 5.
alienare VII 10, 2.
alienus: *alienum est* VI 11, 1; — *alienissimus* VI 31, 4; — *vgl. aes*; *alieno loco* I 15, 2.
aliquamdiu V 23, 5.
aliquando VII 27, 2.
aliquantum V 10, 2.
aliquis: *aliqui u. aliquis* V 26, 4; *aliquis nach si* I 14, 2; *nach cum* V 29, 1; *non aliquis* VIII 1, 3; *Bedeutung* V 41, 1; VI 13, 1; 16, 5; 34, 2, 7; — *aliquid adverbial* I 40, 5.
alius: *unus — alius* I 1, 1; *alius — alius* III 6, 4; *aliis alii* II 26, 2; *alius alius reciprok* VI 37, 6; — *alius ausgelassen* VI 24, 2; — I 8, 4; VII 24, 4.

- Alliteration* VII 29, 1.
Allobrogas Einleit. S. 2—4; VII 65, 3.
Allovis VII 31, 5 KA.
als V 5, 4; VII 89, 5.
alter: *alterae* Dativ V 27, 5 KA; — *quorum alter* VI 9, 2 KA; — *alter* = *alius* V 27, 5; — *altero die* VII 11, 1; — *alter* — *alter* V 27, 9; VII 39, 2; Numerus des Praedic. VII 39, 2 KA.
altitudo und *latitudo* V 42, 5 KA. — Stellung der Worte in *altitudinem* VII 8, 2 KA.
alutae u. *pelles* III 13, 6.
ambactus VI 15, 2; 30, 3.
Ambiorix V 26, 1; 38, 1. 4.
Ambivareti VIII 2, 1.
ambulatio Kriegsw. § 13 A. 3.
amfractus (Schreibung) VII 46, 1 KA.
amicitia I 31, 7; 44, 5.
amicus I 3, 4.
amittere u. *dimittere* VIII 5, 1 KA.
am(m)entum V 48, 5 u. KA.
amplus, ample: *amplae copiae* V 19, 1; *amplissimus* VII 37, 1; — *amplius* I 22, 1; VII 15, 1; — *amplius horis* . . III 5, 1; V 42, 4; Stellung IV 10, 2; — *amplius* = *latus* I 38, 5; = *praeterea* I 43, 9; VIII 28, 5; *amplius* substantivisch VI 9, 7; — *amplissime* I 43, 4.
an in *indirecter Doppelfrage* VII 15, 3; *argumentierend* VII 38, 8; 77, 10.
Anachronismus VI 28, 6.
Anaphora I 19, 1; (II 27, 2;) IV 19, 4; (V 1, 2 KA;) 25, 1 KA; VI 13, 1 KA; 17, 1; 21, 4 KA; VII 20, 1; 66, 7 KA; *Anaph. des Adjectiv* V 6, 1.
Anartes VI 25, 2.
Anastrophe VII 33, 2.
Ancalites V 21, 1.
anceps proelium I 26, 1.
ancora(e) IV 23, 4.
Andebrogius u. *Andecombogius* II 3, 1 KA.
Andes VII 4, 6 KA.
angeboren VIII 44, 1.
Angriffswaffen Kriegsw. § 3b.
animadvertere in I 19, 1; — *animadvertere* I 24, 1; 52, 2 KA; VIII 33, 1 KA.
animal VI 17, 3.
animus: *animus* u. *animi* I 33, 1. 5; VI 41, 3; VII 10, 3; 19, 2; — *animus* u. *mens* III 19, 6; VI 41, 3; — *animus* = *Besinnung* VI 38, 4; — *magnus animus* V 6, 1; *animi causa* V 12, 6; *animi magnitudo* VII 52, 3; *quid animi est* VII 77, 8; — *animus* V 49, 4; VII 31, 1; 47, 1; 53, 1; — Stellung von *animus paratus* VII 19, 5 KA; Stellung von *animi* VII 77, 9 KA.
annotinus V 8, 6.
annus: *anni tempus* Stellung VII 13, 10 KA.
annuus *creatur* I 16, 5; *annua potestas* VII 32, 3 KA.
ante u. *antea* V 6, 1 KA; — *ante temporal* VII 4, 8.
antecedere constr. VI 12, 3.
antecursores Kriegsw. § 13, 1 u. A. 1.
antequam III 26, 3.
antesignani Kriegsw. § 12 A. 4; § 26, 6.
antiquitus VI 4, 2.
Antonius VII 81, 6; VIII 2, 1; 24, 2.
apertus *Adjectivum* IV 23, 6; VII 25, 1; *apertum latus* I 25, 6; IV 25, 1; *apertum litus* V 9, 1; — *apertus Particip.* VII 22, 5.

- Apollo* (der Kelten) VI 17, 2.
[apparare alqd] VII 17, 1; *app. c.* inf. VII 26, 3; *se app.* VII 41, 4 KA.]
appellare I 3, 4; 44, 9 KA; IV 32, 1; V 36, 2; 52, 4.
Appellativum und Eigennamen, Stellung I 1, 2.
Apposition erklärend VI 14, 3; — mehrere Appositionen VII 4, 1.
apud bei Verben des Sprechens V 27, 1; VII 77, 2 KA; — *apud* bei Städtenamen VII 75, 1 KA; *apud u. ad* V 53, 3; VI 38, 1 KA.
aqua: *aquae fons* VIII 41, 1 KA.
aquila Kriegsw. § 26, 6.
Aquileia I 10, 3.
aquilifer Kriegsw. § 26, 2. 6.
Aquitani I 1, 2; III 20, 1.
ara Kriegsw. § 27, 4.
arbitr V 1, 9.
arbitrari: Perfect. VII 27, 1 KA.
arbitrium VI 11, 3.
arecessere u. *accersere* IV 27, 6 KA.
ardere V 29, 4; *ard. ad* VI 34, 7.
Arecomici (Form) VII 7, 4 KA.
Aremoricae civitates II 34; V 53, 6 u. KA.
argentum VII 47, 5.
aries II 32, 1; Kriegsw. § 28 S. 69; § 29, II 3.
Ariovistus Einl. S. 4f.; I 31, 10.
arma VII 85, 6; VIII 47, 2; 52, 4; — *ad arma* VII 4, 2; *in armis esse* V 3, 4.
armamenta III 14, 7; Kriegsw. § 32.
armatura: *levis armatura* II 24, 1; V 16, 1; Kriegsw. § 10; *militēs gravis armaturae* Kriegsw. § 10.
armatus: *armata milia* V 49, 1; VIII 35, 4 KA.
Arpinus u. *Arpincius* V 27, 1 KA.
arripere V 33, 6.
arrogantia VII 52, 3.
ars VI 17, 1.
[articulus] VI 27, 1 KA.]
[Arudes] I 51, 2 KA.]
Arverni I 31, 3; VI 12, 2.
ascendere VIII 33, 1 KA.
ascensu VII 45, 10.
asper V 45, 1.
Asyndeton: I 7, 2; 22, 1; 46, 1; 50, 1 KA; III 23, 7; II 10, 3 KA; V 27, 7; 44, 8 KA; VI 41, 3; — *adversatives A.* I 18, 1; II 15, 1 KA; 23, 1 KA; III 18, 5; V 40, 1; 57, 1; VI 20, 3 KA; VII 18, 3; 50, 1; VIII 44, 1 KA; — *begründendes A.* VI 37, 10; 39, 2; — *erklärendes A.* IV 27, 1; VII 50, 1; — *A. summativum* (Ergebnis bezeichnendes) V 49, 6; VI 34, 9; 38, 2; — *zweigliedriges A.* III 4, 1; IV 12, 2 KA; V 39, 3; VII 25, 2; — *dreigliedriges A.* II 25, 1 KA; — *Asyndeton u. Polysyndeton* VI 22, 1 KA.
at I 43, 9; IV 18, 4 KA; V 33, 6 KA; VI 40, 2.
atque: *vor n* IV 25, 3 KA; — *nach atque* III 9, 7; *atque* — *que* VI 3, 2; *et u. atque* VI 32, 4 KA; VII 89, 5 KA; *que u. atque (ac)* VII 65, 2 KA; — *atque hic* V 15, 4; *atque (et) ipse* IV 3, 3 KA; *atque* bei mehreren Gliedern V 39, 3; *steigernd* V 51, 4; *zu Neuem übergehend* III 15, 3; VI 35, 8.
Atrebates II 16, 2 KA; *Atrebat(i)um* V 46, 3 KA; *Commius Atrebas* und *Atrebas Commius* V 22, 3; VIII 7, 5 KA.
attexere V 40, 6.
attingere IV 23, 2.
Attraction des Relativums V 2, 2; des Modus II 11, 5; III 4, 1; V 33, 6.

attribuere V 47, 2 KA; VII 9, 6; 90, 4; VIII 6, 2.
Attribut zu mehreren Substantiven IV 24, 4.
Atuatuci II 29, 4; 31, 6 KA; V 56, 1; VI 33, 2.
auctior I 43, 8.
auctor V 33, 2; Stellung VIII 7, 4 KA.
auctoritas III 8, 3; VII 55, 4 KA; senatus auctoritas VIII 52, 3.
audacius VII 1, 3.
audere VI 13, 1.
audire u. *exaudire* VII 47, 2 KA; *audire* u. *cognoscere* IV 5, 2.
auditio IV 5, 3 u. KA; VII 42, 2.
augurale Kriegsw. § 27, 4.
augures VIII 50, 1.
Aulerci II 34; VII 4, 6 KA; VIII 7, 4 KA.
Ausfall II 4, 10 KA; 5, 4 KA; V 29, 2 KA; VI 13, 3 KA; vgl. *Lücken*.

Bacenis silva VI 10, 5.
Baculus II 23, 1; III 5, 2.
Balbus VIII praef.
Baleares II 7, 1 KA.
ballistae Kriegsw. S. 72.
balleus Kriegsw. § 3b 1.
barbarus V 54, 4; — *barbari* III 15, 2; VIII 15, 1.
Basilus VI 29, 4.
 [Batavi IV 10, 1.]
Bedingungssatz mit Indicativ oder Potentialis VI 11, 4 KA; — irreal mit Indicativ im Hauptsatze VII 46, 1; — ohne *si* VII 77, 11 KA.
Belagerung Kriegsw. § 28.
Belenos VI 17, 2.
Belgae I 1, 2; II 1, 1; 4, 1.
Belgium V 24, 2 KA.
bellare VII 66, 4.
belligerare VIII 55, 2.
Bellouaci VII 59, 2; VIII 6, 2; — Schreibung V 46, 1 KA.

Auslassung eines Wortes V 28, 4. 5 KA; A. von *est* V 13, 1; A. von *agere, facere* V 33, 1; A. des *Subjectsaccusativs* I 7, 3; A. des *Objectacc.* V 6, 1 KA; V 17, 3; VII 17, 1; 42, 3.
aut = *ac* I 13, 7; VI 20, 1 KA; 27, 2; — *aut* — *aut* VI 13, 2. 9 KA; 31, 5 KA.
autem u. *enim* V 7, 8 KA.
Autochthonen V 12, 1; VI 18, 1.
auxiliari(u)s VIII 5, 3.
auxilium III 5, 2; VIII 1, 2; *auxilium ferre* VII 66, 5; *auxilium* mit *Dativ* V 48, 1 u. KA; Stellung von *auxilio* IV 37, 2 KA; — *auxilia* III 18, 1; Kriegsw. § 6 u. § 10.
Avancement der *Centurionen* Kriegsw. § 19.
aversus I 26, 2.

B.

bellum: b. *Helvetiorum* u. b. *Helveticum* I 30, 1; — b. *capere* VIII 38, 1 KA; b. *facere* III 29, 3; b. *inferre* u. *inferre* b. V 54, 4 KA; — Stellung von *belli* VI 33, 5 KA; VIII 7, 4 KA; — *toto bello* VII 63, 7; *bello* u. *in bello* VI 35, 7 KA.
bene Stellung VII 44, 1 KA.
beneficiarii Kriegsw. § 20 A. 3.
Beschreibung einer *Örtlichkeit* VII 19, 1.
Bewaffnung Kriegsw. § 3.
Bibracte Abl. VII 55, 4 KA.
Bibroci V 21, 1.
biduum: *biduo* V 48, 8; *biduum* u. *biduo* II 16, 1; *eo biduo* VII 11, 1.
bis (in) die III 12, 1 KA.
Blockade Kriegsw. § 28.
Boduognatus II 23, 4.
Boi(i) I 5, 4; VII 75, 3 KA.
boni VIII 22, 2.

- bos* VI 26, 1.
bracchia Kriegsw. § 28 S. 68.
 brauchen: ich brauche nicht zu fürchten VIII 44, 1; 48, 9.
Breite des Ausdrucks, der Darstellung VII 37, 7; VIII 12, 1; 15, 2; vgl. *Pleonasmus* u. *überflüssig*.
Breschschildkröte Kriegsw. § 29 II 2b.
brevitas II 30, 4.
Britanni: Verhältnis zu den Kelten II 14, 4; ihr Charakter IV 36, 1.
Britannia: Zug nach Britannien. Einleit. S. 19 Anm.
Bruchzahlen VII 32, 5.
bruma VIII 4, 1.
Brutus adulescens III 11, 5.
bucinatores Kriegsw. § 23 b; § 27, 7.
- C.
- Cabillonum* VII 90, 7 KA.
cadere mit Adverb. V 33, 4 u. KA.
Cadurci VII 5, 1; 75, 2.
caedes VIII 20, 1.
caelestes VI 17, 2.
Caesar: Geburtsjahr Einleit. S. 5; Leben Einl. S. 5–11; Statthalterschaft VIII 39, 3; Einl. S. 16ff.; Charakteristik Einl. S. 12ff.; Caesar als Feldherr Einl. S. 20ff.; C. als Schriftsteller Einl. S. 14f.; C.'s Commentarien Einl. S. 28ff.; — C.'s Legionen Einl. S. 23–25; seine Legaten Einl. S. 25; seine Milde und Härte Einl. S. 25f.
caespites V 42, 3 KA.
calamitas I 53, 6.
Calenus VIII 39, 4.
caligae Kriegsw. § 24.
calones Kriegsw. § 22.
Camulogenus VII 57, 3.
canere VIII 20, 2; — *canere* u. *cani receptui* VII 47, 1 u. KA.
Caninius VIII 24, 2; 26, 1.
Cantabri(a) III 26, 6.
cantus VIII 20, 2.
capere: Bedeutung I 40, 9; VII 31, 2; 43, 3; — *c. bellum* VII 38, 1 KA; *c. fugam* VII 26, 3; *c. infamiam* VIII 30, 2; *c. insulam* IV 26, 5; *c. locum* V 9, 7; 23, 4; *c. loca* III 23, 6; *c. opinionem* VIII 8, 2; — *Stel-*
lung von *c. consilium* VII 36, 3 KA.
captivi II 16, 1; V 9, 1; *c. u. per fugae* V 18, 4 KA.
captus (Substant.) IV 3, 3.
caput fluminis IV 10, 5; *c. fontis* VIII 41, 4; — *capitis periculum* VII 1, 5.
Carcaso III 20, 2 KA.
cardo maximus Kriegsw. § 27, 3.
Carnutes V 25, 1; VII 2, 1.
carrus I 3, 1.
carum habere VII 19, 5.
casae V 43, 1.
caseus VI 22, 1.
Cassi V 21, 1.
cassis Kriegsw. § 3 a 1.
Cassius Longinus I 7, 4.
Cassivellaunus V 11, 8 u. KA; *fines Cassiv.* V 18, 1; *oppidum Cassiv.* V 21, 2.
castellum I 8, 2; VI 32, 4; VII 69, 7; Kriegsw. § 27, 6.
Casticus I 3, 4.
castra Kriegsw. § 27 u. Tafel I–III; *castra* von mehreren Lagern VII 40, 3; 83, 1; *c. stativa* Kriegsw. § 27, 6; *castra* u. *munitiones* III 6, 3 KA; — *quintis castris* VII 36, 1; *c. movere* VII 18, 1; 41, 1; (*in*) *castris*, *intra castra continere* VI 36, 1.
casus VI 37, 1 KA; VII 65, 1; VIII 20, 2.

- Catamantaloedis* I 3, 4.
catapultae Kriegsw. § 30 S. 72.
catenae I 53, 5.
Cato IV 38, 5.
Caturiges I 10, 4.
Catuvoicus V 24, 4 KA; VI 31, 5 KA.
causa: c. = Vorwand I 39, 3; per causam VII 9, 1; c. = Lage IV 4, 1; causa u. ratio II 10, 5; causa mittendi III 1, 2; causam obtinere VII 37, 4; — causa u. propter I 39, 2; VI 40, 7; causa u. ut IV 13, 5; causa mit Substantiv oder Gerund. V 12, 2; VII 18, 1 KA; Stellung von causa III 2, 5.
Causalsätze zum Praesens hist. VI 4, 3; Causalsätze u. Abl. causae VI 31, 1; Stellung der Causalsätze V 33, 3 KA.
cautes u. *cotes* III 13, 9 KA.
cautus, *caute* V 49, 3.
Cavarinus VI 5, 2.
cavere VI 2, 2; VII 2, 2.
Cavillonum: Schreibung VII 42, 5 KA; 90, 7 KA.
Cebenna: Schreibung VII 8, 2 KA.
cedere ab alqo V 56, 3 KA.
celeriter: Stellung VI 8, 6 KA.
celsus VIII 33, 1 KA.
Cenabum: Schreibung VII 3, 1 KA; 17, 7.
Cenimagni V 21, 1.
Cenoma(n)ni VII 75, 3 KA.
censere: c. ut VI 40, 2; c. deductionem VII 77, 2.
centones Kriegsw. § 29 II 1.
centum pagi IV 1, 4; centum st. centenum V 13, 7.
centuria Kriegsw. § 2, 3; § 12.
centurio Kriegsw. § 2, 3; § 19; vgl. *Avancement*.
Cernunnos VI 18, 1.
certamen V 44, 14.
certe VII 50, 4.
certus VI 34, 1; VII 16, 2; — quid certi VII 45, 4; — certiorum facere mit Aufforderungssatz III 5, 3.
cervi VII 72, 4.
Ceutrones I 10, 4.
(Cevenna s. Cebenna)
Chiasmus I 6, 2; 40, 3; II 7, 1 KA; 20, 1 KA; IV 12, 1 KA; 24, 3; V 43, 1 KA; VI 16, 3; VII 36, 1; 80, 5; VIII 14, 4.
Chorus V 7, 3 u. KA.
Cicero: Q. Cic. V 24, 2; VI 42, 1; — hiberna Cic. V 39, 1.
Cimbri II 29, 4; Einl. S. 3.
cingere VI 35, 9.
cingulum Kriegsw. § 24.
cippus VII 73, 4.
circa u. *circum* VI 15, 2 KA.
circiter I 50, 2 KA; — Stellung II 18, 3 KA; V 9, 2 KA; 11, 2 KA; 11, 6; 46, 1 KA; 53, 1 KA; VII 28, 5 KA.
circuire u. *circumire* V 2, 2 KA.
circuitus I 41, 4; in circuitu VIII 33, 2.
circum VI 24, 2; VII 36, 2; vgl. *circa*.
circumcisis VII 36, 5.
circumire V 2, 2 u. KA.
circummittere V 57, 2 KA.
circummunire II 30, 2; VII 67, 6 KA.
circumspicere VI 5, 3.
circumvallare VII 68, 3 KA.
Circumvallation Kriegsw. § 28 S. 68.
circumvenire VI 11, 4.
cis Rhenum IV 4, 3.
[citat]us IV 10, 3.]
citra Rhenum II 29, 4.
civitas: civitat(i)um V 22, 3 KA; 58, 1 KA; VIII 23, 1 KA; — Bedeutung I 2, 1; 3, 8; 4, 3; II 34; V 27, 3; VII 32, 5; 33, 3; — c. = urbs (?) VI 17, 4; c. = magistratus VIII 49, 3; c. u. res publica VI 20, 1.

- clamitare* V 7, 8.
clamor: clamorem tollere VI 8, 6.
classicum Kriegsw. § 23 Anm.
classis Kriegsw. S. 73 ff.
claudere VIII 11, 1; 19, 6.
clavicula Kriegsw. § 27, 6.
clementia II 14, 5.
clepsydra Kriegsw. § 27, 7.
clientela VI 4, 5.
clientes I 4, 2; 31, 6; VI 15, 2;
 VII 40, 7; Clienten der Hae-
 duer VI 12, 2.
clipeus Kriegsw. § 3 a 4.
Clodius: P. Cl. VII 1, 1 u. KA.
coacervare, coartare VII 70, 3
 KA.
cogere u. colligere V 46, 4 KA;
 c. = claudere VIII 8, 3.
cogitare alqd I 33, 2; c. de VI
 32, 1; c. ut VII 59, 4.
cogitatio VIII 10, 4.
cognatio VI 22, 2; VII 32, 4.
cognoscere: cogno(vi)ssem VIII
 8, 1 KA; — c. absolut VII
 42, 1; — cognito im Abl. abs.
 IV 6, 1; cognovi IV 31, 1;
 V 1, 2; 2, 3; c. causam VI 9,
 8; — VIII 46, 5; — c. alqm
 egregia virtute I 28, 5; c. alqm
 nobilem VII 77, 15; — c. ab,
 ex I 22, 2; V 18, 4; VII 83,
 1 KA; c. de I 35, 2; 42, 1;
 IV 11, 5; c. und audire IV
 5, 2; c. u. comperire V 8,
 6 KA.
cohor(te)s VI 29, 3; — V 9, 1;
 VIII 15, 2; 19, 5; — cohors
 praetoria Kriegsw. § 7; —
 cohortes der Hilfstruppen
 Kriegsw. § 19.
cohortari I 25, 1; II 5, 1; c. u.
 hortari VII 62, 5 KA.
Cohortenstellung Kriegsw. § 12.
coicere II 16, 5; III 24, 1 KA;
 c. in fugam VII 62, 3.
colere IV 1, 7 KA.
Collectivum: Numerus des Ver-
 bums beim Coll. I 2, 1; V 55, 2
 KA; VII 28, 3; 56, 4 KA; Pas-
 sivum mit a beim Coll. VI 43,
 3 KA; Pronomen auf ein Coll.
 bezogen VIII 11, 1.
colligere: c., nicht conligere VIII
 5, 2 KA; — c. III 24, 1 KA;
 V 46, 4 KA; c. = parere VI
 12, 8.
collis u. mons I 24, 3; VII 83, 7.
colonia VIII 50, 1.
comites praetorii Kriegsw. § 7.
commeatus I 34, 3; c. neben
 res frumentaria I 39, 1; c. u.
 frumentum III 6, 4 KA; VII
 32, 1; commeatum (sup)portare
 II 5, 5 KA; c. = Transport
 V 23, 2.
commemorare I 43, 4 u. KA;
 VIII 22, 1.
commentarii Einl. S. 28 ff.
commissura VII 72, 4.
committere: c. proelium I 25, 1; —
 nihil c. alci IV 5, 1; c. = preis-
 geben VIII 26, 2; — c. = con-
 iungere VII 22, 5; 72, 4; — c.
 ut I 13, 7.
Commius VII 76, 3; VIII 7, 5 KA.
commode IV 31, 3 KA; VI 20, 1.
commodum VII 55, 4; commodo
 ales I 35, 4; V 8, 6.
commodus V 2, 3; — commodis-
 simum V 11, 5.
commonefacere I 19, 4.
commoratus V 7, 3.
commovere I 40, 8; III 15, 3 KA.
communicare V 36, 3; VI 19, 1;
 — c. alci VI 13, 7; c. cum VII
 37, 2; c. consilium VI 33, 5;
 VII 63, 4.
communis res V 26, 4; c. lex V
 56, 2.
comparare III 9, 1; IV 31, 2 KA;
 VII 8, 1; c. fugam IV 18, 4;
 c. se ad IV 18, 4; VII 79, 3;
 c. u. providere II 2, 6 KA.
Comparatio compendiaria III 14,

- 5; VI 22, 3. 4; 27, 1; 28, 5; 34, 8; VII 63, 8; VIII 14, 1.
- Comparativ** von Partic. pf. pass. I 43, 8; — Bedeutung VII 16, 1; 20, 5; = ziemlich VII 70, 3.
- compendium** VII 43, 3.
- comperire** II 32, 4 KA; V 8, 6 KA; **compertum est** VI 19, 3.
- complere locum** VII 12, 5.
- complures**: Bedeutung VI 36, 3; VII 17, 3; c. nostri I 52, 5 u. KA; — Stellung IV 34, 4 KA.
- comportare** I 16, 4; IV 31, 2 KA.
- Composita** mit -in I 42, 6.
- comprehendere** V 31, 1; 58, 6 KA.
- comprobare** V 58, 6.
- conari** VII 73, 1.
- concedere** IV 7, 5; mit Infinitiv VI 20, 3.
- concertare** VI 5, 3 KA.
- Concessivsätze** IV 20, 1 KA.
- concedere** VI 40, 7.
- concedere** III 9, 4.
- concilium** I 18, 1; 30, 4; II 4, 4; 10, 4 u. KA; III 3, 1 KA; V 2, 4; 6, 2; VI 7, 6 KA; 13, 1 KA; VII 1, 4; 2, 3 KA; 66, 3; — c. der Germanen IV 19, 2; — concilium und consilium VII 89, 1 KA.
- Concinnität** I 52, 3 KA; II 3, 5 KA; II 22, 1 KA; III 10, 3 KA; 25, 1 KA; IV 16, 5 KA; 27, 7 KA; 34, 2 KA; V 1, 2 KA; 5, 3 KA; 35, 4 KA; 40, 2 KA; VI 12, 9 KA; 17, 5 KA.
- concitare** V 26, 2.
- conclamare** I 47, 6; c. victoriam V 37, 3; Kriegsw. § 25 A. 2.
- conclusum mare** III 9, 7.
- concurrere** V 33, 1.
- concurrus** VIII 38, 5; c. u. cursus VII 48, 1 KA.
- condemnare** VII 19, 5.
- condicio**: c. = Vorschlag I 40, 3; IV 11, 3; VII 78, 2; c. = Ziel VII 77, 15.
- condonare** I 20, 5.
- conducere** II 1, 4; V 27, 8; VII 58, 4 KA.
- conferre** I 16, 4; c. castra castris VIII 9, 2; c. signa II 25, 1; c. eum I 31, 11; c. in I 40, 10. 14; — se conferre = se recipere VI 8, 7 KA.
- confertus** VI 34, 4; VIII 29, 1; Kriegsw. § 12; — confertissimum agmen II 23, 4.
- confestim** II 12, 1.
- conficere** II 4, 5; VII 11, 3; VIII 19, 7 KA; — c. = aufbringen VIII 23, 1; = töten VIII 23, 4; — confectus vulneribus V 45, 1; — confieri VII 58, 2 KA.
- confidere** VII 33, 1 KA.
- confirmare**: c. amicitiam, pacem I 3, 1; c. res VI 6, 4; — se c. II 19, 6 u. KA; c. inter se VI 2, 2; — c. ne VII 53, 1; c. mit Acc. c. Inf. VII 77, 11; c. u. stabilire VII 73, 7.
- confluens** IV 15, 2.
- confugere** u. per fugere VIII 21, 1 KA.
- confusus** VIII 14, 2.
- concredi** I 39, 1; VI 5, 5.
- congressus** III 13, 7.
- Congruenz** s. *Attribut, Gerundivum, Praedicator*.
- coniuncte, coniunctim** VI 19, 2.
- Conjunction** zwischen Relativ u. Substantiv VIII 2, 1.
- Coniunctiv**: C. durch Attraction III 4, 1; V 33, 6; VII 5, 6 KA; 19, 3; bloßer C. im Aufforderungssätze I 20, 5; = sollen VII 4, 8; causal III 12, 1; IV 21, 9; ideeller C. I 19, 1; IV 2, 1; in Relativsätzen I 31, 8; II 27, 1; III 16, 4; VI 14, 4 KA; VII 19, 3; — C. praes. u. imperf. nach Praes. hist. I 3, 4; VI 1, 2 KA; VII 45, 1 KA;

- C. praes. u. imperf. in allgemeinen Gedanken VI 35, 2; — Wechsel des C. imperf. u. praes. I 7, 3; 31, 8; IV 8, 1; — C. praes. in Bedingungssätzen I 34, 2; 40, 15; VII 20, 6; — C. praes. nach Perf. VII 20, 12; C. praes. st. C. fut. I 31, 15; VII 66, 4; C. impf. = C. fut. III 24, 1; C. perf. (st. C. impf.) II 21, 5; V 15, 1 (s. *Perfect.*); C. plusquamperf. = C. fut. exacti IV 6, 3; V 34, 1.
- coniunctus* VIII 31, 4; *coniunctissimus* VIII 50, 2.
- coniungere*: c. equum equo VIII 48, 5; c. naves VII 58, 4 KA; c. se cum VII 5, 7 KA; VIII 27, 3 KA; — c. = adiungere VIII 48, 11.
- coniurare* III 23, 2; — VII 1, 1.
- coniurationem facere* VIII 23, 3.
- conlatio* VIII 8, 2.
- conlaudare* VI 23, 7.
- conquiescere* VII 46, 5.
- consanguinei* I 33, 2.
- conscendere* (in) naves V 7, 4.
- consecratus*: loca c. VI 17, 4.
- Consecutio temporum* I 3, 4; — nach Praes. hist. VII 45, 1. 3 KA; nach Part. perf. VII 40, 4 KA; 80, 1; in Consecutiv-sätzen VII 17, 3; in indirecten Fragesätzen VII 15, 3 KA.
- consensio* mit Genit. VII 76, 2.
- consequi* I 53, 3; VIII 27, 5; c. ohne Object VI 43, 5; — *consequi* u. *sequi* VI 38, 3 KA.
- conservare* II 12, 5; 28, 3.
- considerare*: vom Richter VI 13, 10; c. = sich lagern VII 79, 4 KA.
- Consilius* I 21, 4.
- consilium* I 40, 3; II 10, 4 KA; III 3, 1 KA; IV 21, 7; V 34, 1; VI 13, 1 KA; — c. *inire* VI 12, 4; c. *capere* construiert III 2, 2; VII 26, 1; *consilia* VII 22, 1; — *id mei consilii est* I 21, 2; VII 77, 12; *ipsorum esse consilium* V 27, 9; *publico consilio* V 54, 2; — c. Stellung VII 12, 6 KA; *cons. u. concilium* VI 13, 1 KA; VII 1, 4 KA; 66, 3; — c. *convocare* VIII 8, 3; Kriegsw. § 19 Anm. 4.
- consimilis* II 11, 1; V 12, 3.
- consistere* IV 34, 1; — *consistere* in V 36, 4 KA; — *consistere* u. *considerare* VI 23, 2; VII 3, 1; 79, 4 KA.
- consolari* I 20, 5; V 4, 2; VII 29, 1.
- conspectus*: in *conspectum venire* alci (oder alcs?) VIII 27, 3 KA.
- conspicari* mit praedicativer Bestimmung II 27, 1; VII 45, 7.
- conspicere* II 24, 2; mit praedicat. Bestimmung II 27, 1.
- constanter, constantia* I 40, 6; 42, 3.
- constare*: c. in V 36, 4 KA; VII 21, 3; — *constare* = *kosten* VII 19, 4; — *constat* III 9, 9; *constat inter omnes* VII 44, 3.
- constituere* = *suadere* VIII 34, 1; — c. *copias* I 51, 2 KA; c. *diem* I 4, 2; c. *naves* IV 23, 6; *his constitutis rebus* IV 13, 4; — c. = *beschließen* IV 6, 5; c. *de* VI 13, 5; c. mit Acc. c. inf. II 10, 4; mit Acc. c. inf. gerund. VII 36, 1; — *non* c. VII 54, 2 KA; — c. u. *statuere* V 22, 4 KA; c. u. *instituere* V 23, 2 KA.
- constratae naves* Kriegsw. § 31.
- Constructio ad intellectum* (*κατὰ νόεωσιν*) II 26, 5; V 28, 2; VII 5, 4; 28, 3.
- consuescere*: *consue(ve)ram* V 27, 1 KA; VI 31, 3 KA; VII 35, 3 KA.
- consuetudo*: (ex) *consuetudine* IV 32, 1; VI 27, 5; — Plural VI

- 21, 1; — c. = Lebensweise V 14, 1; VI 21, 1.
- consulere* = raten (?) VII 38, 6; = verschonen VII 12, 3.
- Consulnamen* (ohne und mit et) IV 1, 1 KA.
- consulto* V 50, 5.
- consumere* VII 17, 2.
- consurgere* V 31, 1.
- contabulare* V 40, 6; VII 22, 3.
- contegere* IV 17, 8 KA.
- contemptio* III 17, 5 KA.
- contemptus* II 30, 4 KA; III 17, 5 KA.
- contendere* alqd IV 17, 2; — IV 20, 1; — mit Infinitiv III 26, 5 KA; — c. = verlangen VII 63, 5; — c. = behaupten VI 37, 7.
- contentio* V 19, 1; 44, 14.
- contestari* IV 25, 3 KA.
- contestare* II 33, 2 u. KA; IV 17, 8 KA; VIII praef. 2 KA.
- continens*: c. Gallia V 20, 1 KA; c. impetus VII 28, 2; VIII 15, 6; continentes paludes VI 31, 2; — continente u. continenti V 8, 1 KA.
- continentia* VII 52, 3.
- continere* (-eri) I 1, 5; IV 23, 3; V 24, 7; VII 80, 4; VIII 49, 1; — c. (in) castris VI 36, 1; c. in officio V 7, 3; VIII 46, 4; c. aequitate VI 22, 4; c. ab I 15, 4.
- contingere* V 43, 6 KA; VII 11, 6 KA.
- continuus* IV 34, 4 KA.
- contio* VII 52, 1; 53, 1.
- contra*: c. ea V 29, 1; c. consuetudinem VIII 50, 1; c. expectationem VIII 40, 1; esse c. V 13, 6; — c. Adv. Stellung VIII 42, 3 KA.
- Contravallation* Kriegsw. § 28 S. 68.
- controversia*: controversiae publicae VI 13, 5; VIII 46, 5; — c. u. dissensio VII 34, 1.
- contubernales* und *contubernium* Kriegsw. § 7; § 27, 6.
- contumelia* III 13, 3.
- convallis* V 32, 2.
- convellere* VIII 26, 4; 50, 2.
- convenire*: c. = mitkommen VII 39, 1; — c. u. venire ad V 47, 4 KA; 56, 2 KA; VI 37, 6 KA; — convenit I 36, 5; II 19, 6.
- conventus* (agere) I 54, 3; — VIII 46, 5.
- convertere* V 49, 3; — VIII 48, 4.
- Convictilitavis*: Accusativ VII 55, 4 KA.
- convincere* I 40, 12.
- convocare* V 4, 3; — c. u. cogere VI 7, 8 KA.
- copia* I 48, 5; VI 24, 5; — copiae I 2, 1; 3, 7; 31, 5; VII 62, 10; VIII 13, 4; copiae = Fußvolk VI 41, 3; VII 66, 1; — omnibus copiis V 49, 1; — copiae neben exercitus III 17, 2 KA; VIII 1, 2.
- copula* III 13, 8 u. KA.
- Copulativpartikeln* erklärend I 36, 5; 41, 1; 44, 13; II 23, 1; 31, 4; 32, 2; III 3, 1; 15, 3 u. KA; IV 5, 3; 13, 2; 23, 3; 23, 5 KA; VII 42, 4 KA; 45, 2; 46, 1; 54, 3. 4; 78, 2; 80, 4.
- Vgl. *Erklärung*.
- coram* adesse I 32, 4.
- cordi* esse VI 19, 4.
- cornicines*, *cornu* Kriegsw. § 29 c u. Anm.
- corona* Kriegsw. § 28; — sub corona vendere III 16, 4.
- corpus* in übertragener Bedeutung VII 72, 2 KA.
- correspondierend*: Substantiv u. Satz III 10, 2.
- Corvus* (Schreibung) VIII 6, 1 KA.
- corrumpere* VII 55, 8.
- Corus* V 7, 3.
- cotes* u. *cantes* III 13, 9 KA.
- cotidianus* IV 33, 3 KA; VII 22, 4.
- cotidie* mit Comparativ V 45, 1.
- Cotta* V 24, 5.

Cotuiatus VII 3, 1.
crassitudine VII 73, 6.
Crassus I 52, 7; III 21, 1; — M.
Crassus V 24, 3 u. KA.
creber VI 10, 3.
crebro: crebrius VIII 17, 1.
credere VI 31, 1.
eremari igni I 4, 1.
Cremona Einl. S. 2.
creocere I 20, 2.
Cretes II 7, 1 KA.
crista Kriegsw. § 3 a 1.
cruciatus VI 17, 5; Sing. u. Plur. IV 15, 5.
cultus I 1, 3; c. u. victus VI 24, 4.
cum(Praeposition): 1. Stellung: III 23, 4 KA; duabus c. legionibus VII 90, 4 KA; quibuscum u. cum quibus I 40, 7 KA; — 2. Gebrauch: von Truppen II 7, 3; cum legato V 17, 2; 38, 4; VI 1, 4; VIII 14, 1; — cum = ausgerüstet mit II 33, 2; c. = einschließlich V 8, 6; — cum u. Abl. modi VI 36, 1 KA; tanta (cum) contempione (periculo) V 29, 2 KA; 50, 3 KA; 52, 3 KA; — amicitia, gratia cum V 41, 1; bellum (gerere) cum III 23, 4 KA; — habere secum VII 13, 1; proficisci cum VIII 2, 1 KA; relinquere alqm cum VI 38, 1 KA.

damnum: damno I 35, 4; VI 44, 1.
 [*Danubius* (Schreibung) VI 25, 2 KA.]
dare: d. manus V 31, 3; d. signum vgl. *signum*; — in fugam d. II 23, 2 KA; V 51, 5 u. KA; d. se vento III 13, 9.
Dativ: D. auf -ui und -u VI 42, 1 KA; — Stellung des D. bei idoneus II 17, 1 KA; beim Inf. gerund. II 17, 5 KA; IV 22, 2 KA; auffallende Stellung VII

cum (Conjunction): 1. Stellung: I 6, 1; VIII 16, 1; — 2. Gebrauch: cum temporale mit Ind. Perf. VI 12, 1; mit Ind. Plusq. IV 17, 4; cum primum mit Coniunctiv II 2, 2; cum interim VIII 19, 8; biduum cum I 23, 1; — cum iterativum V 19, 2 KA; mit Conj. VII 16, 3; — cum explicat. VII 76, 6; cum diceret (= wobei er sagte) VII 37, 6; 41, 2; — cum u. si I 36, 7; VII 19, 3.

cumulus VI 17, 3 u. KA.
cunctari: non c. quin III 23, 7.
cunctus: cuncta Gallia VII 10, 1.
cuneatim VII 28, 1.
cuneus Kriegsw. § 14, 3.
cuniculus VII 22, 2; Kriegsw. § 29 II 2b.
cupere alicui I 18, 8.
cupiditas VII 52, 1.
cur I 40, 2.
Curio VIII 52, 4.
cursere VII 24, 4 KA.
cursus: cursum tenere IV 26, 5; — cursus von Pferden IV 35, 3; — eodem cursu VI 37, 1; c. u. concursus VII 48, 1 KA.
custodiae VII 55, 9; 78, 5; Kriegsw. § 27 Anm. 3.
custos, -odes I 20, 6; VII 55, 5; 78, 5; Kriegsw. § 27 Anm. 3.

D.

50, 1; Stellung des doppelten Dat. IV 20, 2 KA; — Dativ bei Substantiven V 20, 4; VI 44, 3; VII 10, 1; — Dativ des Gerundivums V 27, 5; — dativus iudicantis VI 25, 1; — Dativ st. Genitiv VI 37, 9.
de: de = in bezug auf V 53, 4; VII 66, 6; postulare, cognoscere usw. de I 42, 1; III 3, 1; V 41, 4; — de von der Zeit I 12, 2; VII 45, 1; de parti-

- tiv I 15, 2; — de consilio VII 5, 3.
decamus Kriegsw. § 27, 6.
decedere: d. de via VI 13, 7; — VIII 49, 2; — decedere u. discedere I 44, 13 KA.
decernere u. discernere VI 13, 5 KA.
decertare I 50, 2.
decessus VIII 49, 2.
Decetia VII 33, 2.
decidere equo I 48, 6.
decumanus: decumanus maximus Kriegsw. § 27, 3; — decumana porta II 24, 2; Kriegsw. § 27, 3.
decuria, *decurio* Kriegsw. § 9.
decurrere loco VIII 41, 3.
decursio VIII 24, 3.
dedere: se d. II 15, 5 KA.
deditio II 34 KA; — d. u. pax VII 78, 2.
deducere III 23, 7 KA; IV 22, 5 KA; 30, 2; — deducere naves V 23, 2; — d. = fahren lassen VIII 46, 3; — deducere de u. e V 51, 2; — ded. = verleiten VII 37, 6; — deducere u. ducere V 35, 6 KA; VII 54, 4 KA; deducere u. diducere VI 10, 2.
deesse V 40, 2.
defatigare, *defatigatio* III 19, 3 KA.
defendere I 44, 6; def. ab V 21, 1.
defensor IV 17, 10.
deferre litteras V 49, 2 KA; — deferre ad III 23, 8; IV 27, 3 KA; V 8, 2; VI 20, 2; — deferri V 44, 12 u. KA; VI 42, 3.
deficere IV 20, 2; III 5, 1 KA; V 33, 1 KA; VI 16, 5 KA; 38, 4 KA; — defici VIII 3, 2.
Definition: auffallende D. von oppidum V 21, 3.
defluere IV 10, 4.
defugere VI 13, 7; VIII 24, 1 KA.
deicere II 27, 4; III 15, 1 KA; 26, 5 KA; IV 12, 2; 17, 10; V 44, 12 KA; VII 36, 7; 51, 1; 63, 8; — opinione deici V 48, 1.
 Caesar, B. Gall. III. 17. Aufl.
- deiectus lateris* II 8, 3; 29, 3 KA.
deinceps III 29, 1; — Stellung V 40, 5 KA; VII 23, 4.
delabi VII 82, 1 KA.
delegare VIII 22, 2.
delere VI 37, 7.
deligere: d. mit Dativ VII 31, 2; — delectus u. electus VIII 8, 2 KA.
demigrare V 43, 4 KA.
Deminutiva IV 22, 2.
demissus VII 72, 3.
demonstrare: quem demonstravimus V 49, 2 u. KA; — ut supra demonstravimus V 19, 1; VI 34, 1; — d. de IV 28, 1; — VI 25, 1; VII 1, 4.
Demonstrativum bei mehreren Substantiven I 20, 3.
demum: tum d. I 51, 2 KA.
denique: aut d. II 33, 1.
densus VII 46, 3.
denuntiare I 36, 6; V 54, 1 KA; VI 10, 1.
depellere u. pellere VII 49, 2 KA.
dependere I 44, 4 KA.
deperire V 23, 2.
Deponens: D. mit passiver Bedeutung I 11, 4; — Abl. abs. von Part. perf. depon. V 23, 6; VI 6, 1.
deponere IV 19, 2; VII 63, 3.
depopulatus I 11, 4.
deportare u. reportare V 23, 2 KA.
deposcere VII 1, 5.
deprecari I 9, 2; II 31, 4; — deprecari absol. IV 7, 3.
deprecatio VIII praef. 1.
deprecator I 9, 2.
depre(h)ndere V 58, 6 KA.
depressus, *deprimere* VIII 9, 2. 3.
depugnare VII 28, 1.
derectus IV 17, 8; VII 23, 1.
derigere aciem VI 8, 5.
descendere V 29, 5; VII 33, 1.
deserere locum II 25, 1.
desertor VI 23, 8.

- desiderare* VII 51, 4; d. ab u. in VII 52, 4; — d. mit Acc. c. inf. IV 2, 1.
- desidia* VI 23, 6.
- desistere* absolut II 11, 6 KA; VII 4, 3; — d. mit Abl. VII 12, 1 KA.
- despectus* II 29, 3 KA.
- desperare* II 24, 4 KA; III 3, 3; VII 50, 4; VIII 24, 4.
- despicere*: d. = verachten VII 20, 6; — despicere u. dispicere VI 39, 4 KA; VII 36, 2 KA.
- destinare* VII 22, 2; 72, 2; — destinare u. distinare III 14, 6 KA; IV 17, 6 KA.
- desuper* I 52, 5.
- Determinativpronomen* bei mehreren Substantiven I 20, 3.
- detrerrere*: d. ne I 17, 2; d. mit Inf. VIII 41, 3.
- detinere* VII 69, 7 KA.
- detrahere* II 21, 5 KA.
- detrimentosus* VII 33, 1.
- destrudere* II 21, 5 KA.
- deus*: Genit. des Plur. VI 17, 1 KA; — di Germanorum VI 21, 2.
- devehere* I 43, 2 KA.
- devexus* VII 88, 1.
- Deviciacus* II 4, 7 KA.
- devincere* VIII 46, 1.
- devocare* VI 7, 6.
- devotus* III 22, 1.
- dexter*: Form I 20, 5; — Stellung VII 45, 10 KA; — Gebrauch VI 25, 3.
- dicare* VI 13, 2.
- dicere*: d. = commemorare IV 4, 1; ut supra diximus, dictum est I 16, 2; — d. = constituere I 43, 1; IV 13, 5; diem d. IV 12, 1; — sententiam d. VII 78, 1; — d. u. loqui II 31, 1.
- dicio* I 31, 7.
- dick*: wie dick VII 73, 6.
- diducere* III 23, 7 KA.
- dies*: Genus I 6, 4; II 32, 4 KA; IV 36, 2 KA; V 57, 2 KA; VI 33, 5 KA; 35, 1; — postero (-a) die V 49, 5 KA; — d. = astronomischer Tag IV 29, 1; = Termin (diem constituere, dicere, petere) I 4, 2; IV 12, 1; — d. = Frist I 7, 6; — hic dies V 27, 5; — diem noctemque VII 42, 6; — paucis (post) diebus IV 27, 6 KA; — in dies V 45, 1; bis (in) die III 12, 1 KA; — Wiederholung von dies I 6, 1; V 43, 5; — Stellung von diei IV 23, 2 KA.
- differre ignem* V 43, 2.
- difficilis* VII 19, 1; — Adverb zu *difficilis* I 11, 4.
- difficultas* VIII 40, 5.
- diffidere*: d. mit Acc. c. inf. VI 36, 1; — diffusus VI 38, 2.
- diffuere* IV 10, 4.
- diffundere* VI 26, 2.
- dignitas* VII 66, 5; 77, 6.
- diligenter* V 49, 3; VII 60, 1.
- diligentia* I 40, 4; VII 32, 5; 65, 3.
- dimetiri* II 19, 5.
- dimidium* V 13, 2.
- diminuere* VII 31, 4.
- dimittere*: d. alqm V 39, 1; VI 8, 5 KA; 12, 6; — d. alqd VII 17, 4; 52, 2; — d. u. amittere VIII 5, 1 KA.
- diripere* VI 35, 4.
- Dis pater* VI 18, 1.
- discedere*: d. ab loco V 34, 1; — d. = deficere V 56, 3 u. KA; d. = dimitti V 18, 1; — d. u. decedere I 44, 13 KA.
- discere* = cognoscere I 35, 2 KA.
- discernere* u. decernere VI 13, 5 KA.
- discessio* VIII 52, 5.
- discessu* V 3, 6; VII 5, 7.
- disciplina* I 40, 5; VI 1, 4; 13, 1; 14, 2. 4.

- discludere* IV 17, 7; VII 8, 2.
discutere VII 8, 2.
discicere III 15, 1 KA; VIII 3, 1 KA; — disiectus VIII 3, 1; 7, 7.
disparare VII 28, 6.
dispersus II 24, 4 KA; VI 34, 1.
dispicere VII 36, 2; — d. u. despicere VI 39, 4 KA.
disponere VII 65, 3; 69, 7 KA; VIII 12, 1; 18, 1 u. KA; 19, 1.
disputare VI 14, 6.
dissensio VII 33, 1; 34, 1 u. KA.
distinere VII 37, 3; — d. u. destinare III 14, 6 KA; IV 17, 6 KA; VII 72, 2; — d. u. detinere VII 37, 3 KA.
distribuere IV 22, 4 KA; VII 89, 5 KA; VIII 54, 4; — d. in VII 19, 2 KA.
Distributiva I 53, 5; IV 17, 5 KA; VI 14, 3 KA; VII 72, 3 KA; 73, 8; VIII 9, 3 KA.
Dittographie I 22, 1 KA; 43, 2 KA; 43, 4 KA; 45, 1 KA; II 3, 1 KA; III 15, 3 KA; IV 2, 2 KA; 20, 2 KA; V 27, 1 KA; VI 18, 3 KA; 41, 3 KA; VII 17, 1 KA; VIII 6, 1 KA; 6, 2 KA; 6, 3 KA; 6, 4 KA; 7, 7 KA; 48, 5 KA; 52, 4 KA.
diversus II 22, 1; 24, 4 KA; VII 74, 1; — diversa bella VIII 1, 2; div. proelium VIII 19, 2.
Divitiacus I 3, 5; 16, 5; 20, 2; 31, 9; 41, 4; II 15, 1; VI 12, 5; — D., König der Suesionen, II 4, 7 u. KA.
dividere in VI 43, 4 KA; VII 19, 2 KA; — d. von Flüssen VIII 40, 2; — divisae sunt Stellung VI 11, 5 KA.
divinus II 31, 2 KA.
docere I 43, 4; V 28, 4; VI 35, 5; — d. u. edocere VII 19, 4 KA.
documentum VII 4, 10.
domesticum bellum V 9, 4.
dominari II 31, 6.
dominatio VIII 52, 4.
Domitius I 45, 2.
Domnacus u. Dumnacus VIII 27, 2 KA.
domus: (a) domo I 53, 4 KA.
Donnotaurus VII 65, 2 KA.
dorsum (-sus?) VII 44, 3 KA.
dos, dotes VI 19, 1.
Drappes VII 5, 1; VIII 30, 1 u. KA.
druides I 31, 9; VI 13, 3; 21, 1; — Lehre der Druiden VI 14, 5.
dubitare: non d. quin II 2, 5.
dubitatio VII 40, 1.
ducere: d. absol. = in matrimonium d. I 53, 4; — exercitum d. III 28, 1 KA; IV 22, 5 KA; — hostium numero d. VI 32, 1; — d. mit Acc. c. inf. I 3, 2; — d. u. deducere V 35, 6 KA.
Dumnacus u. Domnacus VIII 27, 2 KA.
duo: Form des Acc. VII 33, 3; — Stellung VIII 30, 2 KA; von seinem Substant. getrennt VII 24, 5 KA.
duplex II 29, 3.
durare se VI 28, 3.
Duratius VIII 26, 1.
dürfen I 19, 5.
Durocortorum: Form VI 44, 1 KA.
durus I 48, 6; VII 8, 2.
dux: Kriegsw. § 15; — duces principesque V 41, 1; — duce alqo V 38, 4.

E.

- e s. ex.*
Eburones V 24, 4; 39, 3; VI 35, 6.
edere exempla I 31, 12.
edocere u. docere VII 19, 4 KA.
educere: absolut (?) VII 10, 1; 81, 3; — e. constr. VII 49, 1 KA; ed. copias IV 14, 2 KA.
effercire: Schreibung VII 23, 2 KA.
 12*

- efferre* I 46, 4 u. KA; VII 47, 3; VIII 19, 8.
- efficere* IV 18, 1; VII 4, 8; — eff. classem, naves IV 21, 4 KA; eff. alqd ad IV 21, 4 KA; eff. u. comparare V 33, 5 KA.
- effundere se* V 19, 2.
- egere* VI 11, 4.
- egestas*: Synonyma VI 24, 4.
- ego*: mihi VI 14, 4; — nos st. ego V 6, 1; VIII praef. 8.
- egredi*: e. = landen IV 23, 4; — egredi u. progredi V 35, 3 KA.
- egressus* V 8, 3.
- ecicere* III 26, 5 KA; — *ecicere navem* V 10, 2; — *se ecicere* V 15, 3; 21, 5; *se ex — ecicere* Stellung IV 25, 4 KA.
- Eigennamen* und *Appellativa*, Stellung I 1, 2.
- Eigenschaften* lebender Wesen übertragen auf leblose Gegenstände VIII 16, 3.
- ein* IV 1, 7.
- Einfachheit* des Übergangs I 12, 1.
- Einförmigkeit* des Hirtius VIII 19, 2; — E. bei Interpolationen VI 28, 3.
- Einschachtelung* IV 20, 1 KA.
- eiusmodi* u. *huiusmodi* III 3, 3 KA.
- elabi* u. *labi* V 37, 7 KA.
- Elaver* I 1, 2; — Genus VII 53, 4 u. KA.
- electus* II 4, 5 KA.
- Ellipse* s. *Auslassung*.
- emittere pila* VII 88, 3 KA.
- enim*: *neque enim* I 31, 11; *non enim* VI 25, 1; e. = nam in der occupatio VII 37, 5; — e. Stellung VIII 51, 1; — *enim u. autem* V 7, 8 KA.
- emuntiare* I 4, 1; (30, 5.)
- eo*: *eo* mit Comparativ I 2, 3; — *eo* = *ideo* II 7, 1; *eo quod* I 23, 3; — *eo* = *in eos* I 42, 5; — *eo* = *in eum locum* II 7, 1; III 2, 1; — Stellung von *eo* IV 21, 8 KA; *eo cum* Stellung VII 6, 2.
- Epanalepsis* III 22, 4; VII 20, 2.
- Epasnaetus* (Form) VIII 44, 3 KA.
- Epezege* I 5, 1; 7, 1; III 9, 3 23, 7; IV 11, 4; 19, 4; 35, 1; VI 14, 4; VIII 49, 1.
- ephippiatus, ephippium* IV 2, 4.
- Epiphonem* V 54, 4 KA.
- Epitheta* bei Eigennamen V 36, 3.
- Eporedorix* VII 38, 2.
- equitare* IV 33, 1.
- equitatus* I 42, 4. 5; *equitatu consequi* I 53, 3 KA; — *equitatus Britannorum* IV 34, 5; V 9, 3; 15, 1; *equi Gallorum* V 3, 1; *Kriegsw.* § 34; — *equitatus peditatusque* Stellung V 47, 5 KA; — *equitatus u. equites* VI 7, 7 KA; VIII 2, 1 KA; — *equitatus* = *Reiterei*, nicht = *Ritterschaft* VII 38, 2.
- equites* VI 15, 1; *Kriegsw.* § 4. 9. — *equites Germanorum* VII 13, 1; — *equi Romani* III 10, 2; VII 60, 1.
- Eratosthenes* VI 24, 2.
- Ergänzung*: nachträgliche E. V 28, 4; 29, 3; VII 20, 3. — E. eines positiven Begriffs aus einem negativen VII 28, 2; — zu ergänzen I 36, 6; VI 12, 2 KA.
- ergo*: *quid ergo?* VII 77, 10.
- eripere*: e. *construiert* IV 12, 5 KA; *se eripere* = *se servare* VI 43, 6; — *eripere se, ne* I 4, 2.
- erklärende Apposition* VI 14, 3.
- Erklärung*: genauere E. I 31, 10. 12; 36, 5; 40, 8; 44, 13; V 49, 7; VI 2, 3; 12, 6; VII 26, 3; 54, 3; 67, 1; 71, 3; 80, 1; VIII 11, 1. Vgl. *Copulativpartikeln* und *neque*.

eruptio u. *irruptio* VII 7, 2 KA.
escendere VII 27, 2 KA.
esse: e. in verschiedener Bedeutung VII 13, 3; e. = sich belaufen auf I 29, 2 u. KA; IV 12, 1; esse mit Genitiv IV 16, 4; VII 38, 7; esse in IV 1, 8; III 13, 7—9 KA; sunt specie tauri VI 28, 1; — sunt qui mit Indicat. IV 10, 5; VI 27, 1; — est ausgelassen V 13, 1; — esse hinzugefügt oder fortgelassen beim Inf. fut. I 6, 3; beim Inf. perf. pass. (u. depon.) I 7, 4; V 24, 8; 34, 1 KA; VI 13, 11 KA; VII 32, 3 KA; VIII 21, 4 KA; beim Inf. gerund. I 7, 4; bei Abhängigkeit von *videri* II 16, 5 KA; — *venturos esse* u. *fuisse* in (irrealen) Bedingungssätzen V 29, 2. 3 KA; — *fueram* (usus) IV 38, 2 KA; V 25, 2; — Stellung von *erat* V 25, 1; VI 38, 1; von *esse* beim finalen Dativ IV 29, 4; von *esse* beim Inf. perf. II 34 KA; von *esse* sonst IV 7, 1 KA; V 52, 4 KA; VII 14, 2 KA; 30, 1; 37, 4.
essedum, *essedarii* IV 24, 1; V 15, 1; 19, 1; Kriegsw. § 34.
Esus VI 17, 1.
Esuvii V 24, 2.
et: *et* = und da I 15, 2; *et* = und dadurch VI 8, 1; *et* = auch I 33, 2 KA; II 8, 5 KA; VII 54, 1 KA; — *et* bei Völkerschaften VII 89, 5 KA; — *et* nach *neque* = *neque* VII 30, 1; — *et is* III 2, 3; — *et* — *et* IV 33, 1 KA; V 27, 2 KA; VII 15, 4 KA; *et* — *et* — *et* IV 30, 1 KA; 31, 2; — *neque* — *et* II 25, 1; — *et* und *atque* VI 32, 4 KA; — *et* — non III 29, 2. Vgl. *que*.
etiam: e. von der Zeit VI 30, 2; *etiamne* VI 40, 6; — *hoc*

etiam beim Comparativ mit folgendem *quod* IV 30, 1; — *neque etiam* V 52, 1; non *solum*, *sed* (*etiam*) VI 43, 3 KA; Beziehung des *etiam* VII 9, 4.
etsi VII 16, 3.
Euphemismus I 18, 9.
evchere VII 57, 3 KA.
eventus IV 31, 1; — Sing. u. Plur. VIII 23, 1 KA; — *eventum experiri* III 3, 4.
evitare u. *vitare* VIII 48, 7.
evocare u. *vocare* IV 6, 5 KA; 20, 4 KA; *evocare* u. *convocare* V 4, 3; *evocare* u. *sevocare* VI 34, 4 KA; *evocare* u. *evchere* VII 57, 3 KA.
evocati Kriegsw. § 20.
ex: *ex* und *e* I 47, 1 KA; 50, 1 KA; III 14, 2 KA; V 3, 3 KA; 13, 2 KA; — vor *c* V 31, 1 KA; 52, 4 KA; vor *l* VII 17, 3 KA; vor *t* V 23, 2 KA; — *ex* (Stoff): *loricae ex cratibus* V 40, 6; VII 46, 3; — *partitiv*: *princeps ex* VII 2, 1; bei Eigennamen VII 39, 3; — von Substantiven abhängig VII 43, 3; *ex* = infolge I 39, 1; — *ex consuetudine* IV 12, 1; — *ex fuga* III 19, 4; *ex fuga se recipere* II 12, 1; *ex itinere* I 25, 6; II 12, 2; III 21, 2; — *ex labore reficere* VII 32, 1; — *una* (*altera*, *omni*) *ex parte* V 26, 3; VII 25, 7 KA; 59, 5 KA; — *soror ex matre* I 18, 7; — *ex usu esse* I 50, 4; — *ex* = in . . . *ex* IV 32, 4; — *non longe ex* V 21, 1; — (*ex*) *loco movere* III 15, 2 KA; — Stellung IV 1, 4 KA; V 43, 1 KA; *alia ex* u. *ex alia* V 21, 5 KA.
exagitare II 29, 5.
examinare V 12, 4.
exanimare (-*matu*s) III 19, 1.

- exaudire* V 30, 1; VI 39, 1; VII 47, 2 KA.
excedere II 25, 1; exc. e proelio u. ex pugna III 4, 3.
excelsus VIII 33, 1 KA.
excidere VII 50, 4.
excipere III 5, 3; 13, 1; VI 35, 6; VII 51, 2; 88. 2.
excitare turres III 14, 4.
excludere (a?) V 23, 5 KA; VII 55, 9 KA.
exercuciare VII 20, 7.
excubare VII 24, 2; Kriegsw. § 27, 7.
excubitores VII 69, 7; Kriegsw. § 27, 7.
exculcare VII 73, 7.
excusatio VIII praef. 1.
exemplum I 31, 12 — ex. = exemplarisch VIII 44, 1.
exercere V 46, 4 KA; — exercitus und exercitatus VIII 25, 2 KA.
Exercierkunst Kriegsw. § 8.
exercitus I 48, 4; IV 29. 2; VII 4, 9; 68, 3; e. = Teil des Heeres VIII 52, 1. 4; — e. und manus II 2, 4; e. im Plur. III 9, 5; — e. Vercingetorigis VII 9, 6; VIII 6, 2.
exhaurire V 42, 3.
exiguus (Grundbedeutung) VII 71, 4.
exire de, ex I 2, 1.
existimare V 28, 3; — mit doppeitem Acc. oder Acc. c. inf. VII 47, 3 KA; — existimari V 13, 2; — existimavit I 23, 1 KA; V 24, 6 KA.
exitus (victoriae) VII 62, 6.
expeditio V 10, 1; VIII 8, 3.
expeditus I 6, 2; 52, 7; VI 25, 1; VII 11, 1. 8; — expediti VII 17, 1; Kriegsw. § 25 Anm. 1; — e. Adjectiv VII 27, 2 KA.
experiri: absol. IV 3, 4; V 55, 2; — e. eventum III 3, 4; e. fortunam II 16, 3; e. omnia IV 4, 4.
expiare VIII 48, 8.
explicare VIII 14, 2.
explicativ III 2, 2; vgl. *ut*.
explorare, exploratus III 18, 8; — exploratum habere VIII 6, 1; — Stellung von explorare VI 32, 2 KA.
exploratores II 17, 1; Kriegsw. § 13 Anm. 1; — exploratores der Gallier V 49, 1; VI 10, 3; der Germanen VI 10, 3.
exponere IV 23, 2.
exprimere = hochdrücken VII 22, 4; — expr. vocem I 32, 3.
expugnare alqm I 44, 3 KA; VII 10, 1; 36, 1 KA.
exquirere sententias III 3, 1.
excensus VII 86, 4 KA.
exsequi (ins) I 4, 3.
exserere VII 50, 2.
expectare (Bedeutung) VI 36, 2; — expectatus VIII 51, 3.
expectatio: contra exp. VIII 40, 1.
extemplo IV 5, 3.
exterrere VII 43, 3.
extorquere VII 54, 4.
extra: e. munitiones V 44, 4 KA.
extrahere V 22, 4.
extraordinarii Kriegsw. § 5.
extremus III 3, 4 KA; — e. agmen II 11, 4; e. res II 25, 3; e. spes II 27, 3; — ad extremum III 3, 4 KA.
exuere III 6, 3.
- F.
- Fabius*: Q. F. I 45, 2; — C. F. VII 40, 3.
fabri V 11, 3; — Kriegsw. § 21.
- facere*: id f. I 42, 1; f. alqd in alqo II 32, 2; f. alqd ad IV 21, 4 KA; — bellum f. III 29,

3; classem, naves f. IV 21, 4 KA; coniurationem f. VIII 23, 3; fidem f. VI 41, 2; imperata f. II 3, 3; — facere absol. III 21, 3; — f. andere Verba ersetzend VII 38, 10; — facere ut II 11, 1; facere u. efficere mit Comparativ V 33, 5 KA. — factu I 3, 6; IV 30, 2.

facile: non f. I 11, 4; V 33, 3 KA.
facinus (admittere) III 9, 3; VI 20, 2.

factio VI 11, 2.

facultas: f. = copia I 38, 3; — facultates VI 1, 3.

fagus V 12, 5.

falx V 42, 5 KA; Kriegsw. § 32; — falces murales Kriegsw. § 29 II 3.

fama: f. adfert, perfert VII 8, 4 u. KA; — fama — rumor VI 20, 1; fama — nuntius VI 30, 2; — fama rei u. de re VIII 5, 1.
familia I 4, 2; Genitiv familias VII 26, 3.

familiaris: res f. I 18, 4; — familiares VII 28, 6.

familiaritas V 3, 5.

fas: f. est I 50, 5; VI 23, 9 u. KA.

fastigium VII 69, 4; — f. fontis VIII 41, 5.

Fechtübungen Kriegsw. § 8.

Feldherr Kriegsw. § 15; — Feldherr st. der Leute III 29, 1.

Feldmusik Kriegsw. § 23.

Feldzeichen Kriegsw. § 26.

Feldzugsplan des Vercingetorix u. Caesar VII 8, 2.

feliciter (Stellung) VIII 37, 1.

femur (Formen) VII 73, 6.

fere III 18, 6; IV 23, 1; — hic fere VI 18, 3; — fere neben solere VII 35, 1; — Stellung VI 14, 3 KA; 15, 1 KA; fere omnes Stellung V 13, 1.

ferre: f. alqd impune I 14, 4; f. alqd magno dolore VII 63, 8;

— f. auxilium (subsidium) Stellung V 44, 13 KA; — f. fortunam VII 62, 8; f. signa VII 67, 4 KA; — quo ventus fert III 15, 3; — consuetudo fert VII 46, 3; — ferunt mit doppeitem Acc. VI 17, 1; — ferre u. perferre III 19, 6 KA; VII 19, 4 KA; — ferri von Flüssen VIII 40, 3.

ferreus: taleae ferreae V 12, 4.
fervefacta iacula V 43, 1.

festuc(u)la IV 17, 4 KA.

Feuertod I 4, 1.

fibula IV 17, 6; Kriegsw. § 24.

fides: fidem facere VI 41, 2; f. habere I 19, 3; f. implorare V 7, 8; f. interponere V 6, 6; f. sequi IV 21, 8; V 20, 1; — in fide esse II 14, 2; VI 4, 2; in fidem recipere II 15, 1; — fides u. ius iurandum VII 2, 2; — fides = Ehrenwort VII 42, 5; vgl. fidem *interponere*; — per fidem s. *per*.

figura VI 28, 1.

Finalsatz abhängig von einem Substantiv VII 1, 1.

ingere vultum I 39, 4.

finis: finem facere I 46, 2; VIII 43, 3; — fines = Grenze V 26, 2; — fines u. agri II 4, 6 u. KA; VI 22, 2.

finitimi VI 2, 1.

firme u. *firmiter* IV 26, 1.

firmiter I 3, 8.

(*fistuca* IV 17, 4 KA.)

flagitare I 16, 1.

flere I 27, 2.

Flotte: F. der Römer Kriegsw. S. 73–75; — F. der Gallier Kriegsw. § 35.

flumen: fl. Rhenus III 11, 1 KA; mit anschließendem Relativum u. Superlativ I 2, 3; — fl. Stellung I 1, 2; — fl. auffallend V 9, 2, 3.

foedus I 31, 7; VI 2, 2.
fores VIII 9, 4.
fortiter: Stellung V 37, 5 KA.
fortuna: Fortuna V 34, 2; VI 30, 2. — fortunam experiri II 16, 3; — fortunae VI 7, 6.
forum VIII 52, 4; — Kriegsw. § 27, 4.
fossa: f. u. fossae III 5, 1; VII 73, 2; — priores fossae VII 82, 3; — fossa pedum . . II 5, 6. — Kriegsw. § 27, 6.
Fragesätze: F. mit cur I 40, 2; F. im Coniunctiv I 40, 4; F. in or. obl. I 43, 8; rhetorische Fragen V 28, 6 KA; 29, 7 KA; indirecte Frage nach perturbari IV 14, 2; Tempus in indirecten Fragen V 49, 8 KA.
fraternus I 36, 5.
fratres I 33, 2.
Freilassung V 45, 3.
Frequentativum mit consuesse V 27, 1.
frigora I 16, 2.
frons: in fronte(m) II 8, 3 KA.
fruchtbare Landstriche in Gallien II 4, 6.
fructus I 28, 3; — Sing. u. Plural VI 19, 2 u. KA.
fruges I 28, 3.
frumentarius I 10, 2; V 24, 6 KA; — VIII 35, 4.

Gabali VII 75, 2.
gaesum III 4, 1; Kriegsw. § 33.
Galba III 1, 1.
galea Kriegsw. § 3 a 1.
Galli: das Äußere der G. II 30, 4; — Gallier in Italien Einl. S. 1; — Parteiungen der G. Einl. S. 17; — Galli = Treveri usw. VI 8, 1; G. = Belgae V 27, 6; — Galli u. Germani VI 24, 1; — Galli u. Gallia V 54, 1 KA.

frumentum: f. u. frumenta I 16, 2; 40, 11; III 9, 8; — fr. Hauptnahrung VII 17, 3; — frumenti u. frumentandi rationem habere VII 75, 1 KA; — Stellung von fr. beim Verbum VI 33, 5 KA; von frumenti III 9, 5 KA; von frumentum u. pabulum VIII 10, 1.

frustra: frustra: nam VIII 3, 4.
fuga: 1. f. = Flucht: fugam capere VII 26, 3; f. petere II 24, 1; VII 26, 3; — ex fuga se recipere I 11, 5; II 12, 1; in fugam coicere, dare II 23, 2 KA; V 51, 5 KA; — ex fuga u. in fuga VI 32, 2; — 2. fuga = Entkommen VII 28, 2.

fugere u. profugere VII 40, 3 KA.
fugitivi I 23, 2.

funda V 43, 1.

fundere I 44, 3 KA; VII 24, 4.

funditores Kriegsw. § 10.

funebri: funebria iusta VI 19, 4 u. KA.

funus VI 19, 4.

furor II 3, 5.

fusilis V 43, 1 u. KA.

Futurum: Inf. fut. pass. V 36, 2; Part. fut. = müssen VII 6, 3; 14, 7; — Fut. II st. Fut. I. IV 25, 3; — Part. fut. II. I 3, 8; 7, 5.

G.

Gallia I 1, 1; 30, 1; Gallia u. Galliae IV 20, 3 KA; — G. omnis I 1, 1; II 4, 2; VI 13, 1; VIII 46, 1; — G. citerior, Cisalpina I 1, 1; G. provincia I 1, 1; 53, 6 KA; G. ulterior I 7, 1.

Gallicus: muri Gallici VII 23; — Gallicus u. Gallus I 42, 5; — Stellung von Gallicus IV 20, 1 KA.

gallische Namen VIII 12, 4 KA.

Garunna (Garumna) I 1, 2 u. KA.
Garunni ebendas.
generatim I 51, 2; VII 19, 2 KA.
Genitiv: genitivus explicativus III 10, 2; V 47, 5; VI 21, 5; VII 27, 2; — genet. objectivus: nostri, sui V 29, 2; bei iniuriae I 35, 4; — genet. partitivus, abhängig vom Neutrum eines Pronomens VII 5, 5; chorographischer Genitiv I 10, 5; VI 44, 1; — genet. qualitatis I 18, 3; mit esse IV 2, 2; genet. qual. und Adjectiv II 15, 5; gen. qual. st. Adject. IV 1, 9; — genet. quantitatis: vallum pedum XII II 30, 2; cibaria trium mensum (Zeitdauer) I 5, 3; quod navium III 16, 2; summa est milium . . I 29, 2; — est mei consilii I 21, 2; IV 16, 4; — officia belli V 54, 4; — mehrere Genitive I 30, 2; II 17, 2; III 18, 6; — Genitiv abhängig von einem Genitiv IV 16, 7; — Genitiv eines Substantivs neben dem eines Gerund. V 1, 2; — Stellung: St. eines Genit. bei mehreren Substantiven VI 14, 6 KA; VII 47, 3; St. des Genitivs bei multitudo VII 72, 2 KA; bei pars V 44, 4 KA; St. des Genit. bei ex u. einem Substantiv III 26, 6 KA; St. des Genit. zwischen magnus u. numerus V 17, 4 KA; zwischen omnes u. Substant. V 43, 1 KA; zwischen tanta u. multitudo VI 43, 3 KA; bei omnes u. Substantiv VII 43, 1 KA; bei einem Attribut u. Substant. VII 44, 3 KA; 54, 2 KA; St. des Genitivs am Ende VIII 3, 3; 19, 2; 42, 4; 43, 3 KA; St. eines von inopia abhängig. Genit.

III 9, 5 KA; St. eines von tempus abhängig. Genit. II 21, 6 KA; St. eines von quisque abhängig. Genit. VII 36, 4; St. des Genit. milium III 26, 6 KA; des Genit. pugnae IV 24, 4 KA; VII 80, 2; der von quid abhängig. Gen. getrennt von quid VII 77, 8.
gens III 10, 2; — VI 22, 2; — ex gente et numero VI 32, 1.
genus = gens VII 22, 1; — omne genus telorum (nicht tela omnis generis) VII 41, 3 KA.
geographische Bemerkungen III 9, 1; IV 1, 3.
gerere: rem g. V 44, 11; VIII 18, 3; quae geruntur V 3, 3; VII 62, 6; — g. und agere V 8, 1 KA.
Gergovia: Schreibung VII 4, 2 KA; — Lage VII 36, 1.
Germani I 39, 1; ihr Äußeres II 30, 4; Kampfweise I 48, 5; die belgischen G. II 4, 10; — G. equites VII 11, 1.
Gerundivum: Form V 29, 2 KA; Infin. des G. I 7, 4; — G. = Part. praes. pass. VIII 44, 3; Gerundivum u. Gerundium VIII 37, 3; — Ger. mit Negation I 7, 4; V 28, 1; — Congruenz VI 22, 3; — Genit. des Gerund. nach audacia VI 34, 6; sui colligendi III 6, 1; Genit. plur. VII 43, 3; — Dat. des Gerund. V 27, 5; Stellung des G. VII 46, 5 KA.
getreidereiche Gegenden II 4, 6.
gladius Kriegsw. § 3 b 1; — der Gallier Kriegsw. § 33.
glandes VII 81, 4; Kriegsw. § 10.
gleiche Casus in verschiedener Bedeutung I 10, 5.
Gleichtritt Kriegsw. § 8.
gloria VII 1, 8.
Glosseme, Glossen: Gl. im Archetypus II 8, 2 KA; 15, 3 KA;

33, 2 KA; III 4, 1 KA; 13, 7 KA; IV 18, 1 KA; 23, 2 KA; V 52, 1 KA; VI 12, 6 KA; VII 53, 1 KA; VIII 27, 2 KA; 48, 5 KA; 54, 1 KA; — Gl. in β IV 18, 1 KA; VII 44, 4 KA; VIII 43, 2 KA; 44, 1.
Gobannitio (oder *-tius*) VII 4, 2 KA.
Gorgobina VII 9, 6.
Gracus: *Gracis litteris* V 48, 4.
Grai Ocelii (*Graioceli*) I 10, 4.
gratia I 9, 3; 18, 8; V 4, 4; VI 15, 2; VII 54, 4; — *gr.* = *ami-*

citia IV 7, 4; — *gratia* ab VI 43, 5; — *gratia* = *causa* VII 43, 2; VIII 7, 2 KA; 50, 2.
gratulari, gratulatio I 53, 6.
gravari I 35, 2.
gravis V 45, 1; *graviore morbi* VI 16, 2; — *gravius quid* V 30, 2; *nihil gravius* VII 43, 4.
gravitas IV 3, 4.
gregarius VII 47, 7.
groß: wie groß? VII 73, 6.
gubernatores Kriegsw. § 32.
gustare V 12, 6.
Gutuater VII 3, 1; VIII 38, 3.

H.

habere: *habere carum* VII 19, 5; *h. sanctum* VI 23, 9; — *habere* (in) *loco* I 42, 6; VI 13, 1; *h. in numero s. numerus*; *h. alqd in* VI 21, 5; — *secum h.* VII 13, 1; — *habere* von *Eigenschaften* VI 24, 3 KA; VIII 45, 2; — *habere* mit *Part. perf. pass.* I 9, 3; 15, 1; VI 20, 1; *Stellung* VII 74, 2 KA.
Haedui: Bündnis mit Rom I 11, 3; *Grenze* I 12, 1; *Saumseligkeit* I 16, 4; — *H. und Arverni* I 31, 3; VI 12, 2.
Haplographic V 7, 2 KA; 27, 2 KA; 53, 3 KA; 54, 5 KA; VI 8, 5 KA; VII 1, 1 KA; 73, 1 KA; 76, 1 KA.
harpago VII 81, 1; *Kriegsw.* § 32.
Harudes I 31, 10; 51, 2 KA.
hasta *Kriegsw.* § 3 b 2.
hastati *Kriegsw.* S. 37 u. 39 Anm. 1; § 19 Anm. 2.
Häufung von *Ablativen* VII 81, 1; vgl. *Ablativ*.
Helvetii I 1, 4.
Hendiadyoin: (I 2, 5); I 3, 8; II 29, 3; IV 35, 3; VII 2, 2; VIII 22, 2; 25, 3.
Hesus VI 17, 1.
Hexameterschluss V 7, 5.

hiberna III 2, 1; *hiberna u. hibernacula* II 35, 3 KA; — *Kriegsw.* § 27, 6.
hibernare VIII 46, 6.
hic (*Pronomen*): *Form*: *huiusce* VII 22, 1 KA; — *Gebrauch*: *haec Germania* VI 25, 4; *haec memoria* (= *nostra m.*) VI 19, 4; *hic* (= *huius rei*) *metus* V 19, 2; VII 4, 2; *hic Commius* VII 76, 1; — *atque hic* V 18, 1; — *his rebus* IV 5, 3 KA; — *hoc* = *hac re* VI 11, 1; (V 52, 6); vgl. *hoc*; — *horum alter* I 53, 4 KA; — *his paucis diebus* auffallend III 17, 3; — *hic qui* I 44, 9; IV 17, 1; V 7, 7 KA; 38, 2 KA; 41, 5 KA; VI 10, 1 KA; 12, 6 KA; VII 44, 3 KA; — *hic ut* VII 14, 2; *in his* IV 12, 4; V 4, 2; 53, 6; VIII 45, 1; — *hic . . . ille* VII 14, 10; — *hic u. is* I 53, 7 KA; V 4, 3 KA; 7, 7 KA; 25, 2; 38, 2 KA; 39, 3 KA; 51, 5 KA; VII 1, 2 KA; *hoc* (und *id*) *facere* III 27, 2 KA; *huius u. eius* III 3, 3 KA; — *huius u. cuius* II 25, 3 KA; — *Stellung*: *St. von hic* II 4, 7 KA; *St. von horum* I 48, 7 KA;

IV 19, 4 KA; St. von haec fuit causa I 50, 4 KA.
hic (Adverb) VI 35, 2; 39, 2.
hiems IV 20, 1.
Hirtius: Leben, Verhältnis zu Caesar, Schriften Einl. S. 33 f.; Stil VIII 1, 2 KA.
Hispania citerior III 23, 3; — Wichtigkeit des Landes für den Krieg V 1, 4.
Hispanus: Hispani equites V 26, 3.
hoc (facilius) I 2, 3; hoc etiam mit Comparativ u. folgendem quod IV 30, 1. Vgl. *hic*.
homo = is V 7, 9; 58, 6; — homines = pedites I 49, 3.
honestus V 45, 2.
honor: honoris causa II 15, 1; (in) honore I 26, 6.
hora I 26, 2; hora noctis VIII 35, 3.

Hörfehler VIII 3, 3 KA; 15, 2 KA
horrere alqd I 32, 4.
horribilis u. *horridus* V 14, 2 KA.
hortari u. *iubere* VII 26, 1; hortari u. cohortari VII 62, 5 KA.
hospes I 53, 6; — hospes collectiv VI 23, 9 KA.
hospitium I 31, 7; VI 5, 4.
hostia u. *victima* VIII 51, 3.
hostis collectiv II 8, 2 KA; — hostis u. hostes V 28, 1; 33, 5 KA; VII 51, 3 KA; 80, 6 KA; — Stellung von hostium VII 29, 7 KA; VIII 48, 1 KA.
huc: h. accedebat V 6, 2; 56, 5; VI 35, 8; — Stellung VII 73, 3.
huiusmodi u. *eiusmodi* III 3, 3 KA.
humanitas I 1, 3; 47, 4.
humilis V 28, 1.
Hysteronproteron VI 3, 4.

I.

iacere: Schreibung der Composita von *iacere* I 26, 3; — *iacere* — *fundere* VII 24, 4.
iacetare I 18, 1.
iacitura(e) VI 12, 2.
iacula fervefacta V 43, 1.
iam bei adpropinquare V 44, 1 KA.
ibi IV 21, 7; — Stellung I 49, 5 KA; III 25, 1 KA; V 1, 2 KA; VI 10, 5 KA; — VIII 52, 3.
idem: Form: I 31, 1; VII 41, 2; — eodem cursu VI 37, 1; eodem impetu VI 40, 5; — par (unus) atque idem V 16, 3; qui idem VII 41, 2; — idem mit Eigennamen VII 76, 1; idem u. idemque VIII 42, 1 KA; — idem u. is I 38, 4 KA; III 11, 5 KA; — Stellung v. idem VIII 27, 2 KA; v. idem qui IV 36, 4 KA.
idoneus absol. VII 31, 2.
ignis: igni u. igne VI 19, 3 KA;

VII 4, 10 KA; — igni cremari I 4, 1; — ignes VI 29, 5.
ignobilis V 28, 1.
ignominia VII 17, 5.
ilico IV 5, 3.
ille: i. = Caesar VII 12, 1; i. in indirecter Rede = tu, vos I 44, 11; illi = hostes V 16, 2; illi = die Fernerstehenden VI 12, 8; ille auf etwas ebengenanntes gehend VII 27, 3; — illud auf einen folgenden Satz hinweisend V 27, 10; — ille auffallend VII 76, 1 KA; ille nach is VI 6, 3; is nach ille VII 12, 3; — ille st. is VI 36, 2; VII 50, 4.
illic VII 20, 4.
imber: Ablativ VII 27, 1 KA.
immanis Stellung VI 16, 4 KA.
immensus IV 2, 2.
imminere VI 38, 2.
immittere II 33, 6 KA; IV 17, 10 KA; V 15, 5 KA; VII 40, 4; — imm. u. mittere tela V 44, 6 KA.

- immortalis* bei deus VI 14, 6 KA.
immunis VII 76, 1.
impedimentum: impedimento ad II 25, 1; — impedimenta II 24, 3; V 47, 2; VII 45, 2 KA; VIII 14, 1; Kriegsw. § 25.
impedire: i. u. morari VII 40, 4.
impeditus Kriegsw. § 25; I 12, 3; III 24, 3; V 7, 5; — impedita loca V 19, 1; VI 8, 4; VII 19, 1; VIII 18, 1 KA; manus impedita VI 8, 1; palus impedita VI 34, 2.
impellere ut IV 16, 1.
impensus IV 2, 2 u. KA.
imperare: i. absol. VII 17, 5; — i. mit Dativ VII 66, 1 KA; imperare mit passivem Inf. V 1, 3; VII 60, 3; i. mit indirectem Fragesatz (?) VII 11, 5; 31, 4.
imperator Kriegsw. § 15; — imperator — miles V 33, 2.
imperatum (-ata) facere II 3, 3; V 37, 1.
Imperfectum: I. der Gleichzeitigkeit IV 16, 5; passives Impf. de conatu II 1, 3 f. KA; VII 24, 3; 47, 2; Impf. der wiederholten Handlung IV 4, 3; Impf. im Nebensatz III 4, 2; Impf. bei geogr. Angaben II 15, 3; municbat(ur) I 38, 4; 50, 4; II 5, 5; — Impf. im Nebensatz nach Praes. im Hauptsatz VII 21, 3; — Impf. u. Perf. I 29, 3; II 24, 3; 31, 4; IV 11, 1; 26 4; V 7, 1; VII 10, 2; 17, 2; 25, 2; Impf. u. Perf. der Verba des Meinens VII 47, 3 KA; — Impf. u. Plusq. III 6, 4 KA; IV 29, 2 KA; V 35, 5 KA; VI 32, 5 KA; VIII 33, 1; — Impf. st. Plusq. VII 48, 3; VIII 2, 1; 54, 3; — Conjunctiv impf. IV 11, 3; Conj. impf. u. perf. VII 17, 3 KA.
imperfectus: imperfecta re VI 12, 5 KA.
imperitus rerum V 27, 4; VI 20, 2.
imperium I 3, 6; V 20, 3; — (in) imperio I 18, 9; II 1, 3 f. u. KA; — imperia I 31, 13; V 27, 3; — imp. = regnum VII 20, 7.
impetrare: absol. I 9, 2; i. de I 42, 1.
impetus: primus, unus i. III 19, 3 KA; eodem impetu VI 40, 5; — impetum ferre u. ähnl. VI 8, 6 KA; — (i. im Plur. I 26, 1)
impius VI 13, 7.
imponere VII 58, 4 KA; i. onus VIII 49, 3 KA; i. vulnera VIII 48, 3.
impressio VIII 6, 2.
imprimis V 6, 1.
improbis I 17, 2; VIII 44, 1.
improvisio (de, ex i.) VI 3, 1.
impubes VI 21, 4.
impugnare I 44, 6 KA; III 26, 4 KA.
impune ferre I 14, 4.
impunitum pati alqd VIII 48, 3.
in. I. in mit Acc.; 1. Stellung I 41, 1; III 16, 2 KA; IV 27, 7 KA; VI 34, 1 KA; — 2. Gebrauch: venire in (u. ad) castra VI 41, 2 KA; in hostes ferre alqd IV 25, 4; in Ubios mittere legatos IV 11, 2; in colloquium venire I 35, 2; — in = erga II 32, 2 KA; — in eam rem (sententiam) V 36, 2; — in . . . modum V 27, 1 KA; — in altitudinem (latitudinem, longit.) VII 23, 1 KA; 46, 3; VIII 41, 1 KA; — Stellung der Worte in alt., in lat. in long. VII 8, 2 KA; bei Hirtius VIII 34, 4 KA.
 II. mit Abl.; 1. Stellung IV 29, 4 KA; — 2. Gebrauch:

- in = innerhalb eines Raumes VI 36, 2; — causal oder concessiv I 27, 4; condicional V 31, 2; — esse in III 13, 7—9 KA; facere alqd in alqo II 32, 2; in his s. *hic*; — in mandatis dare I 43, 9; in opere VII 17, 4; in proelio IV 12, 3; — centuriones in oppido VII 12, 6.
- incendere*: i. u. succendere VII 15, 4; — inc. equum VIII 48, 5.
- incertus*: i. u. occultus VI 34, 4.
- incidere* VI 15, 1; VII 3, 2.
- incidere* (arbores) II 17, 4.
- incitatus* I 4, 3.
- inclinatus* VII 42, 4 KA.
- incolere* I 1, 4; I 54, 1 KA; IV 1, 7 KA; IV 10, 4.
- incolumis* IV 15, 3; V 52, 1 KA.
- incommodum* I 13, 4; VII 14, 1; 30, 1.
- inerepitare* II 30, 3.
- incusare* I 40, 1.
- indago* VIII 18, 1.
- inde*: temporal VII 48, 1; i. = post eas II 19, 3.
- Indefinitum*: Femin. qua u. quae V 27, 5; — I. bei mehreren Substantiven I 20, 3.
- Indicativ* II 4 10; I. st. Coniunctiv III 2, 1.
- indictum* I 4, 1.
- indicta causa* VII 38, 2.
- indigenae* V 12, 1.
- indignitas* VIII 44, 2.
- inducere* II 21, 5 KA; VIII 2, 2; — inductus I 2, 1.
- induere* II 21, 5 KA; se induere VII 73, 4.
- indulgere* I 40, 15; VII 40, 1.
- industrie* VII 60, 1.
- Indutiomarus*: Schreibung V 3, 2; — Verhalten V 26, 2.
- inermis*: Form I 40, 6 KA.
- iners* IV 2, 4.
- infecta re* VI 12, 5 KA.
- inferior* IV 28, 2; V 13, 1; VIII 14, 1; — inf. pars VII 35, 4; inferiores ordines Kriegsw. § 19 b.
- inferre*: i. alacritatem u. ä. I 41, 1; i. bellum V 12, 2 (Stellung V 54, 4 KA); i. causam I 39, 3; i. iniurias VI 15, 1; i. signa I 25, 7; VII 67, 4 KA; i. spem VI 43, 5.
- infestus* VIII 47, 2; 48, 5.
- infidelitas* VIII 23, 3.
- infimus*: infimi ordines Kriegsw. § 19 b.
- Infinitiv*: 1. Form: Infinitiv mit und ohne esse im Futurum, Perf. und Gerundivum s. *esse*; Inf. fut. pass. V 36, 2; Inf. fut. mit esse und fuisse V 29, 2. 3 KA; — 2. Syntax: Inf. hist. I 16, 1; 32, 3; V 6, 6; VIII 13, 1 KA; — Inf. praes. st. futuri IV 21, 5; — Inf. fut. im irrealen Bedingungssatze I 34, 2; — Inf. nach (ad)monere VIII 12, 7; — Inf. zu ergänzen IV 8, 1 (quae visum est); IV 38, 4; — Nom. c. inf. VI 4, 1; — Stellung des Inf. III 2, 4 KA; 12, 3 KA; bei posse IV 14, 1 KA; V 46, 4 KA; VII 23, 2 KA; vor dem Hauptverbum IV 19, 4 KA; IV 20, 1 KA; 27, 7 KA; — St. des Inf. fut. VI 6, 3 KA; — St. des Inf. perf. pass. VII 43, 1; St. von esse beim Inf. perf. VII 20, 3 KA.
- infinitus* V 12, 3.
- infirmitas* IV 5, 1.
- influere* (in) I 8, 1; IV 1, 1 KA.
- ingens* V 12, 3 u. KA.
- ingredi* vestigiis VIII 20, 1.
- Inhaltsangabe* III 18, 7 KA; V 6, 5 KA; 31, 5 KA.
- inicare* VII 58, 4 KA.
- inimici* V 25, 3.
- iniquus locus* VI 8, 4.

- inire*: ineunte (inita) aestate II 2, 1 KA; V 23, 6 KA; — i. consilium VI 12, 4; i. gratiam VI 43, 5.
- initium* capere I 1, 5; — initia VI 17, 2; — initium u. finis VI 25, 4.
- iniungere* onus VIII 49, 3 KA.
- iniuria* I 7, 5; — i. mit genet. obiect. I 35, 4; VII 38, 10; mit genet. explic. III 10, 2; 13, 3.
- iniussu* V 28, 3.
- inligare* V 45, 4 u. KA.
- inlustris* VII 3, 2; 32, 4; inlustriore loco natus VI 19, 3.
- innatus* I 41, 1 KA.
- inniti* II 27, 1.
- innocentia* I 40, 13.
- inopia*: Synonyma VI 24, 4; — Stellung III 9, 5 KA.
- inopinans* IV 4, 5.
- inquit*: Übersetzung V 30, 2; — i. mit Dativ VII 50, 6; — Stellung des Subjects V 30, 1.
- inridere* II 30, 3.
- inridicule* I 42, 6.
- inrumpere* V 44, 4 u. KA.
- irruptio* u. eruptio VII 7, 2 KA.
- inscientia* VII 43, 4.
- insequi* u. persequi I 53, 5 KA; — insequens VIII 50, 4 KA.
- insidiae* (concret) VIII 19, 3.
- insigne*, -nia I 22, 2; II 21, 5; VII 50, 2; Kriegsw. § 3 a 1; insignia der Centurionen Kriegsw. § 19 Anm. 5.
- insilire* I 52, 5.
- insimulare* VII 20, 1.
- insistere* III 14, 3.
- insolenter* VIII 50, 4.
- instar* II 17, 4 u. KA.
- instare* VII 59, 5.
- instigare* VIII 31, 2.
- instituere* II 30, 3 KA; VI 3, 4; III 9, 1; i. aciem IV 14, 1; i. consilium V 4, 1; i. copias I 51, 2 KA; opus i. VII 70, 1; 77, 13; pontem i. IV 18, 4; rationem i. IV 17, 3; VI 9, 4; 34, 6; — i. mit Inf. III 28, 1 KA; — instituere u. constituere V 23, 2 KA; VII 56, 5.
- institutum*: instituto (suo) I 50, 1; V 4, 1; — instituta I 1, 2; instituta — leges I 1, 2.
- instruere* II 30, 3 KA; — paratus — instructus VII 59, 5.
- instrumentum* VI 30, 2.
- insuefacere* IV 24, 3.
- insuetus* V 6, 3.
- insula*: Bedeutung VI 31, 3; — Hinzufügung V 13, 2 KA.
- integer*: re integra VII 30, 2; VIII 32, 2; — alqd integrum (re)manet VII 35, 4.
- integere* VII 73, 7 KA.
- intelligere* III 10, 3.
- intendere* III 26, 5 KA; IV 18, 2 KA.
- inter*: i. — per, während I 36, 7; — inter se IV 25, 5; i. se confirmare VI 2, 2; — auffallende Stellung V 15, 4.
- interea*: Stellung IV 9, 2.
- intercidere* VIII 14, 4.
- intercipere* VIII 48, 7.
- intercludere* III 24, 2; VII 11, 8 KA.
- interdicere*: i. aqua et igni VI 44, 3; i. sacrificiis VI 13, 6; — praecipere atque interdicere V 58, 4; interdicere atque imperare V 22, 5.
- interdiu* I 8, 4.
- interesse*: interest II 5, 2; IV, 16, 2 KA; — intersum VI 13, 4.
- interficere* V 38, 4; — se i. V 37, 6.
- interim* V 20, 1; VIII 38, 1; cum interim VIII 19, 8.
- interior*: fossa interior VII 72, 3; Gallia i. II 2, 1 KA.
- intermittere* I 38, 5; II 25, 1; VII 17, 1 u. KA; VIII 13, 1;

- interm. magistratus VII 33, 4; — neque diurno neque nocturno itinere intermisso VII 9, 4; nocte intermissa I 27, 4 KA; V 38, 1; intermisso spatio V 15, 3; — intermittere ab VII 24, 2; — i. ad V 11, 6.
- Interpolationen:* Int. im Archetypus I 1, 5–7 KA; 2, 3–5 KA; 3, 3 KA; 11, 3. 4 KA; 15, 4 KA; 16, 2. 6 KA; 19, 4 KA; 25, 7 KA; 26, 5 KA; 27, 4 KA; (28, 5 KA); 30, 3 KA; (31, 1 KA); 33, 2. 4. (5) KA; 38, 1. 4 KA; 39, 5 KA; 40, 5. 12 15 KA; 42, 3. 5 KA; 43, 2 KA; 44, (5.) 7 KA; 45, 2 KA; 46, 4 KA; 47, 4 KA; 49, 3 KA; 53, 6 KA; 54, 1 KA; — II 1, 1. 4 KA; 5, 4 KA; 6, 2. 3 KA; 7, 1 KA; 11, 4 KA; 15, 4 KA; 19, 7 KA; 20, 1 KA; 22, 1 KA; 25, 1 KA; 26, 3. 4; 27, 5 KA; 28, 1 KA; 30, 4 KA; 33, 2 KA; — III 9, 3. 6. 7 KA; 13, 6 KA; 13, 7–9 KA; 17, 2 KA; 18, 8 KA; 20, 1 3 KA; 23, 4 KA; 24, 3. 5 KA; — IV 1, 1. 4 KA; 2, 2. 6 KA; 4, 5 KA; 7, 3 KA; 10, 1–5 KA; 11, 1 KA; 13, 4 KA; 14, 2 KA; 16, 7 KA; (17, 1;) 20, 12 KA; 22, 3 KA; 23, 3 KA; 25, (1.) 2. 6 KA; 28, 1; 30, 2 KA; 32, 2 KA; 34, 1 KA; — V 4, 4 KA; 6, 1. 2 KA; 9, 3, 11, 2 u 8 KA; 14, 1; 16, 4; 31, 6 KA; 32, 2 KA; 33, 6 KA; 34, 2. 4 KA; 44, 10 KA; 46, 4 KA; 49, 2 KA; 52, 1 KA; 53, 4. 6 KA; 55, 2 KA; — VI 7, 8 9 KA; 14, 1 KA; 21, 5. KA; 25–28 KA; 29, 4 KA; 32, 2 KA; 34, 3. 8 KA; 36, 2 KA; 39, 3 KA; 40, 2. 6 KA; 42, 1 KA; 43, 4. 6 KA; — VII 11, 3. 4 KA; 14, 8 KA; 15, 1. 2 KA; 19, 2 KA; 20, 12 KA; 23 KA; 30, 4 KA; 40, 6 KA; 41, 1 KA; 44, 1 KA; 48, 1 KA; 55, 2. 4 KA; 61, 4 KA; 72, 1 KA; 76, 1; 79, 4 KA; 81, 2; 81, 5 KA; 82, 1 KA; 88, 1 KA; — VIII praef. 2 KA; 5, 2 KA; 12, 2 KA; 15, 5 KA; 16, 2 KA; 47, 2 KA; 50, 4 KA.
- Interpol. in α:* V 27, 1 KA; 44, 6 KA; II (3, 2 KA;) 7, 1 KA; III 6, 4 KA; (IV 2, 6 KA;) — VI 12, 6 KA; — VII 31, 1 KA; 41, 4 KA; 62, 8 KA; 77, 13 KA; 78, 1 (4) KA; 81, 4 KA; — VIII 8, 3 KA; 16, 2 KA; 46, 1 KA.
- Interpol. in β:* I 53, 5 KA; II 23, 2 KA; — III 7, 3 KA; 8, 2 KA; (20. 2 KA;) — IV 3, 1 KA; 22, 5 KA; 29, 3. 4 KA; — V 22, 4 KA; 35, 8 KA; 43, 3 KA; 44, 3 KA; 58, 4 KA; — VI 20, 1 KA; 24, 2 KA; 44, 1 KA; — VII 34, 1 KA; 54, 4 KA; 76, 3 KA; — VIII 14, 3 KA; 19, 7 KA.
- interponere* IV 32, 1; — decretum i. VII 34, 1; — VIII 52, 3; i. fidem V 6, 6.
- interpretari* VI 13, 4.
- Interrogativum* bei mehreren Substantiven I 20, 3.
- intervallum* im Lager Kriegsw. § 27, 5; — intervallo I 41, 5.
- intervenire* VI 37, 1.
- interventu* III 15, 5.
- intexere* II 33, 2 KA.
- intoleranter* VII 51, 1.
- intra:* temporal I 36, 7; — i. — in den Bereich VII 8, 1.
- Intransitiva* im Passivum VII 2, 3.
- intritus* III 26, 2.
- intromittere* II 33, 6 KA.
- introrsus* VI 10, 5; VII 23, 2.
- introrumpere* V 51, 4 KA.

- intus* V 45, 2.
inultum pati alqd VIII 48, 3.
inutilis VII 78, 1.
invadere VIII 27, 5.
invenire: i. ex II 16, 1; VIII 7, 3 KA; — i. mit Part. perf. V 23, 1.
inveterascere (Orthogr.) V 41, 5 KA.
invicem IV 1, 5; VIII 29, 1.
invidia VIII 53, 1.
invitare V 51, 1.
invocare VIII 48, 3.
ipse: I 24, 5; II 6, 1 KA; III 29, 2; IV 33, 1; — Gegensatz VII 43, 5; 64, 1 KA; — atque (et) ipse IV 3, 3 KA; V 35, 5; 58, 6; VII 32, 4; — se ipsi = gegenseitig V 37, 6; VII 28, 3; — ipse in Or. obl. = ego, nos, meus VII 20, 2; i. = tu, vos VII 29, 2; — ipsi = ex ipsi VII 25, 1; — Stellung VI 34, 6 KA; VIII 46, 5 KA.
iracundia VI 5, 2; VII 42, 2.
is: Form -iebam VII 82, 1 KA; — iri V 36, 2; — ire = marschieren VI 33, 3; ire trans IV 12, 1 KA.
Ironie III 24, 2.
is: Form ei(s) u. ii(s) IV 3, 3 KA; V 3, 4 KA; — Bedeutung: is = tantus I 20, 4; is qui = tantus quantus IV 22, 6; — is st. Reflexivum I 5, 4; 18, 8; — is = der betreffende I 3, 4; 8, 4; (14, 3); 18, 10; 52, 2; (IV 21, 5 KA;) VI 13, 6; 41, 2; 44, 2; VII 20, 5; — is in or. obl. I 44, 11; — ii = vos in or. obl. V 27, 9; — is = Caesar II 14, 1; — ea auf Personen bezogen I 27, 4; — is ein Partic. wieder aufnehmend II 23, 1; IV 21, 6; — Beziehung von eius zweifelhaft III 13, 6; IV 16, 7; VII 38, 9; — neque (et, atque) is III 2, 3; — is wiederholt I 12, 3; V 18, 5; — ausgelassen beim Part. III 19, 2; IV 13, 6; vor qui VII 55, 5; ii qui und qui V 54, 5 KA; — is — ne VI 11, 4; — is bei omnis VII 28, 5 KA; — eum, eam zu ergänzen VII 15, 5; — is u. hic I 53, 7 KA; V 4, 3 KA; 7, 7 KA; 25, 2; III 27, 2 KA; s. hic; — is u. idem III 11, 5 KA; — eo biduo VII 11, 1; eius modi u. huiusmodi III 3, 3 KA; — Stellung: I 52, 2 KA; III 8, 1; IV 19, 4 KA; VIII 21, 1 KA; — Stellung von eorum bei quisque VI 15, 2.
ita I 52, 3; ita u. itaque III 20, 2 KA.
Italia I 10, 3; V 1, 1; VI 44, 3.
itaque = et ita I 52, 3; VI 11, 4 KA; itaque u. ita III 20, 2 KA.
item I 43, 2 KA; III 5, 2; IV 17, 5; — (et) item IV 1, 1 KA.
iter: ex itinere I 25, 6; — iter = Tagemarsch II 2, 6; iustum iter VIII 39, 4; Kriegsw. § 13 Anm. 3; — iter u. via VI 17, 1; VII 11, 8.
Iterativsätze: Modus in Iterat. V 34, 2 KA.
Itius portus V 2, 3.
iubere: i. constr. V 33, 3 KA; VII 47, 1 KA; — iubere u. hortari VII 26, 1; — Stellung VII 36, 3 KA.
iudicare: gravius iud. de VII 43, 4.
iudicium VI 44, 3; iudicio V 27, 3; VI 31, 1; — iudicia bei den Galliern VI 13, 10; — iudicium u. arbitrium VI 11, 3.
iugum I 7, 4; IV 33, 3; — i. = Bergrücken VI 40, 3.

iumenta I 3, 1; IV 2, 2; VI 43, 3; VII 45, 2 u. KA; — *ium*.
u. *pecora* VIII 41, 6.
iungere VIII 48, 5 KA; *iungi*
cum VII 5, 7 KA.
iuniores VII 1, 1.
Iunius V 27, 1.
Iuppiter VI 17, 1. 2.
ius: *ius dicere* VI 23, 5; — *ius*

u. *iura* VII 77, 16; *ius u. leges*
II 3, 5.
ius iurandum adigere VII 67,
1 KA.
iustitia V 41, 8; — von Völkern
VI 24, 3.
iustum iter s. *iter*; — *iustissima*
causa IV 16, 1; — *iusta fune-*
bria VI 19, 4 u. KA.

K.

Kalenderverwirrung V 1, 1.
Kelten s. *Galli*.
Kleidung der Soldaten Kriegsw.
§ 24.
Klimax I 45, 2 KA; IV 13, 4
KA; 26, 2.

Königstitel s. *rex*.
können nicht besonders ausge-
drückt I 6, 2; 41, 4; III 23, 7.
Kürze des Ausdrucks I 14, 2;
19, 5; III 8, 1. 2; 14, 5; IV 36,
2; VII 77, 2.

L.

labi ex V 37, 7 KA.
Labienus II 1, 1; VIII 52, 3; —
Labieni hiberna VI 5, 6.
labor IV 2, 2; *labor u. labores*
VI 31, 5; — *opera ac labor*
V 11, 5; — VIII 41, 3.
laborare VII 85, 4.
laccessere IV 34, 2 KA.
laetatio V 52, 6 KA.
Landesname st. *Volksname* VI
11, 1; VII 10, 1.
lapis: *lapides* I 46, 1; VII 23,
5 KA.
largiter I 18, 6.
lassen VIII 46, 3.
latitudo: I. und *altitudo* V 42, 5
KA; — *Stellung* von in *lati-*
tudinem VII 8, 2 KA.
Latobrigi, Latovici I 5, 4 KA.
latrocinia VI 23, 6.
laus = *Verdienst* VI 24, 3.
laxare manipulos Kriegsw. § 12
S. 47.
lectus II 4, 5 KA.
legatio u. *nuntii* VII 64, 7.
legatus Kriegsw. § 16; *legatus*
pro praetore Kriegsw. § 16
Anm.; — III 9, 3; — *legatos*
Caesar, B. Gall. III. 17. Aufl.

mittere mit folgender or. obl.
V 3, 6; *legatos mittere* ad,
Stellung II 35, 1 KA; — *lega-*
tus hinzugesetzt zum Namen
VI 6, 1 KA.
legio: *Kriegsw.* § 2, 2; *legiones*
veteranae u. *tironum* *Kriegsw.*
§ 11; *ad legionem* = *ad l. suam*
VII 42, 5; — *legio X.*: I 40,
15; — *Recrutenlegion* II 8, 5;
— *Stärke* der *Legion* *Kriegsw.*
§ 12; V 49, 7; — *Zahl* der
Legionen VIII 54, 4; *Winter-*
quartiere der *Legionen* i. J.
52 v. Chr. VII 90, 4–7; *Legio-*
nen im 8. *Kriegsjahr* VIII 38,
1 KA; 46, 4; — *Stellung* von
legiones vor *equites* V 18, 5.
legionarii u. *legiones* VII 17, 4
KA; — *legionarius* VII 47, 7.
Lemonum: *Form* VIII 26, 4 KA.
lenitas *Caesaris* VIII 44, 1.
leniter V 17, 1; — *leniter* u. *le-*
viter VII 19, 1 KA; — *lenius*
u. *lentius* V 17, 1 KA.
levari *aliqua re* V 27, 11.
levis armaturae *pedites* II
24, 1.

- lex*: leges I 1, 2; 3, 2; — leges u. ius II 3, 5; lege — legibus VII 32, 3; — lex (personifiziert) VII 33, 3; — geschriebene Gesetze der Gallier? VI 20, 1.
- liberaliter* IV 18, 3; 21, 6.
- liberi* VI 18, 3.
- liberius* V 19, 2; VII 1, 3.
- libertini* Kriegsw. § 8.
- libriliis* VII 81, 4.
- licentia* VII 52, 3.
- licere* pleonastisch I 35, 3; — licere mit Dativ u. Inf. V 41, 6; VI 35, 8.
- ligare* IV 17, 7 KA.
- Liger* I 1, 2; — Acc. u. Abl. VII 56, 3 KA.
- lignum, lignari, lignatio* V 39, 2.
- lilium* VII 73, 8.
- Limonium* oder *Lemonum* VIII 26, 4 KA.
- lingua* I 1, 2.
- lingula* III 12, 1.
- lirtres* I 12, 1; — Schreibung VII 60, 4.
- lis*: litem aestimare V 1, 9.
- Liscus* I 16, 5.
- Litotes* I 39, 1; 42, 6; V 6, 5; VII 27, 1.
- litterae* I 29, 1; — litterae Caesaris (= amtliche Berichte) II 35, 4; — Graecae litterae V 48, 4; l. publicae V 47, 2; — l. = Briefe V 45, 1.
- lituus, liticines* Kriegsw. § 23 d.
- lixae* Kriegsw. § 22; § 27, 5.
- locus*: locus superior I 26, 3; (in) suo loco se tenere V 50, 1 KA; locum capere V 9, 7; loca capere III 23, 6; locum tenere V 35, 4; loci spatium V 15, 4 KA; quo loco IV 14, 4; — locus = Gegend II 29, 5; loci natura III 13, 7 u. KA; loca VIII 51, 2; — (in) locis VIII 34, 4 KA; locus übertragen: locus est alci rei I 40, 9; — locus relinquitur V 35, 4; 52, 1; — 44, 3; VII 37, 3; — locus = Rang V 44, 2 u. KA; — loco I 26, 6; (in) loco habere I 42, 6; obsidum loco V 5, 4; — Stellung von loci III 12, 4 KA.
- longe*: l. vom Orte: non longe I 10, 1; IV 1, 1; milia passuum longe a V 47, 5; — longius passibus I 22, 1; V 53, 7 KA; VI 7, 2; — non longe ex V 21, 1; — Stellung von longius IV 10, 2; VIII 48, 3 KA; — longe von der Zeit IV 1, 7; longius = diutius VII 11, 4.
- longinquus* I 47, 4; V 29, 7 KA.
- longitudo*: in longitudinem Stellung VII 8, 2 KA; 23, 1 KA.
- longus*: longus u. longinquus V 29, 7 KA; — longa navis u. navis longa IV 21, 1 KA; Kriegsw. § 31 f. — longum est VI 8, 1.
- lorica* Kriegsw. § 3 a 2; § 27, 6; — V 40, 6 u. KA.
- loricula* VIII 9, 3.
- Lücken* im Text: I 10, 5 KA; 25, 6 KA; 29, 1 KA; 40, 12 KA; 50, 1 KA; 52, 3 KA; II 4, 10 KA; 5, 4 KA; 10, 1 KA; III 13, 4; 26, 2; IV 14, 5; 23, 2 KA; 34, 5 KA; 35, 3 KA; V 9, 3; VII 82, 3; — Lücken im Archetypus VIII 52, 5 KA; — L. in α II 4, 6 KA; VII 12, 2 KA.
- Lucterius* VII 5, 1; VIII 34, 1.
- Lutecia* VI 3, 4 u. KA; VII 57, 1.

M.

- maceria* VII 69, 5.
- machinatio* II 30, 3; 31, 2.
- Magetobriga* I 31, 12.
- magister navis* Kriegsw. § 32.
- magistratus* I 4, 3; VI 20, 2; magistratus = summus mag. VII

- 55, 6; magistr. der Germanen im Kriege VI 23, 4; im Frieden VI 23, 5.
magnificus VI 19, 4.
magnitudo: m. animi VII 52, 3; — magnitudine st. des Adjectivs VII 63, 6; — Stellung des Adj. bei m. VI 16, 4.
magnopere: nullus m. VIII 48, 10.
magnus: m. animus V 6, 1; m. casus VI 30, 2; magno cursu VII 48, 1.
malacia III 15, 3.
maleficium I 7, 5.
malle I 44, 4 KA.
malus VII 22, 5.
man VI 25, 1.
mandatum I 35, 1.
Mandubraccius (Schreibung) V 20, 1 KA.
manere u. *permanere* in VIII 26, 1 KA.
mangones Kriegsw. § 17.
manipularis VII 47, 7.
Manipularstellung Kriegsw. § 2, 1.
manipulus Kriegsw. § 2, 3; § 26, 1.
Männergemeinschaft V 14, 4.
mansuetudo II 14, 5.
manus: m. *tendere* II 13, 2; VII 48, 3; per m. VI 38, 4 u. KA; VII 47, 6; — *dare* m. V 31, 3; — m. *ferrea* Kriegsw. § 32; — *manus* u. *exercitus* II 2, 4; VII 59, 2.
Marcoma(n)ni I 51, 2 KA.
mare: m. nostrum, m. *mediterraneum* V 1, 2; — *maribus* V 1, 2.
maritimae res IV 23, 5.
Mars VI 17, 1. 2; — *aequo Marte* VII 19, 3.
Marschleistungen Kriegsw. § 13 Ann. 3.
Marschordnung Kriegsw. § 13.
Maßangaben VIII 9, 2.
Massilia Einl. S. 2.
matara I 26, 3; — *matara* u. *mataris* I 26, 3 KA.
materia V 39, 2; VII 22, 5; 23, 5; — m. u. *materies* VII 24, 4 KA.
materiari VII 73, 1.
Matrona I 1, 2.
maturrime I 33, 4.
maxime(que) IV 23, 5 KA; — *maxime quod* = *praesertim cum* VII 30, 1.
Meclosedum VII 58, 2 u. KA; 61, 5.
mederi V 24, 6.
Mediomatrici IV 10, 3 u. KA.
mediterraneus V 1, 2.
medius IV 19, 3; VI 32, 4; — *medio (in) itinere* VII 41, 2; *medius* mit Genitiv I 34, 1.
Meldi V 5, 2.
memoria: *hominum memoriā* III 22, 3; — *memoria(e) proditum* V 12, 1; VI 25, 5.
mens: *mentes* VI 41, 3; — *mens* u. *animus* III 19, 6.
Menschenopfer VI 16, 2. 4.
mensis: Gen. plur. I 5, 3.
mensurae itinerum VI 25, 1.
mentio: *mentionem facere* VIII 31, 3.
mercatores Kriegsw. § 22.
mercatura(e) VI 17, 1.
Mercurius VI 17, 1.
mereri (-re): m. *odium* VI 5, 2; m. *de* VII 71, 3; — *merere* = *stipendium* m. VII 17, 5; — *meritus* u. *merens* I 45, 1 KA.
meritum I 14, 1; II 32, 1; *meritum* in VII 71, 3.
-met VII 38, 7.
metari Kriegsw. § 27, 2; — *metatus* VIII 15, 2.
metiri I 16, 5.
metuere V 6, 5.
metus VIII 38, 3 KA.
miles: *milites* I 48, 4; 51, 3 KA; — *milites* von nichtrömischen Fußvolk V 18, 5; VIII 14, 3; — *milites* = *auxilia* ? V 1, 6; — *miles collectiv* VIII 37, 1;

- *imperator* . . . *miles* V 33, 2; — Stellung von *milites* vor *equites* V 18, 5.
- mille*: m. *passus* I 2, 5; — *milia armata* u. *milia armatorum* I 49, 3; — Genitiv *milium* ohne *passuum* I 41, 4; — *milia perterriti* VII 71, 3; — Stellung von *milia* VII 76, 3 KA.
- Minerva* VI 17, 2.
- minime* s. *minus*.
- ministrare* III 4, 1 KA.
- Minucius* (Schreibung) VII 90, 5 KA.
- minuere*: m. *controversias* VI 23, 5; — m. *intransitiv* III 12, 1.
- minus*: m. *facile* u. *non facile* V 33, 3 KA; — *minus horis* III V 42, 4; — *plus minus* VIII 20, 1 KA; — Stellung von *non minus* I 44, 5 KA; *minime saepe* I 1, 3.
- miser*: m. u. *tenuis* VI 35, 8.
- Mißklang* IV 5, 2 KA.
- missu* V 27, 1.
- mittere*: m. ohne *Object* VII 49, 1; VIII 17, 1; *mittere* ut VII 49, 1; m. mit folgender *or. obl.* V 3, 6; — Stellung von *legatos mittere ad* II 35, 1 KA; — *mittere* u. *immittere tela* V 44, 6 KA; m. u. *submittere* VII 21, 2 KA.
- mobilis* III 10, 3.
- moderari* IV 33, 3.
- modestia* VII 52, 3.
- modo*: VII 56, 4; 66, 6 KA; 76, 6; — *unus modo* V 41, 7; VI 35, 3; — *non modo* — *sed ne* — *quidem* III 4, 4.
- modus* = *Maaß* V 1, 2; — *oratoris modo* V 5, 4; — *ad (in) modum* V 27, 1 KA.
- moenia*: m. u. *muri* II 31, 1 KA.
- moles* III 12, 3.
- molimentum* I 34, 3.
- molita cibaria* I 5, 3.
- molle litus* V 9, 1.
- mollire clivum* VII 46, 2.
- mollities animi* VII 20, 5.
- momentum* VII 39, 3; 85, 4 KA.
- Mona* V 13, 3.
- monere*: m. ut II 26, 1; VII 9, 2; — m. mit *Inf.* VIII 12, 7.
- mons*: *Hinzufügung* von m. VII 8, 2 KA; — Stellung I 1, 2. 7; VII 8, 2; — *collis* u. *mons* I 24, 3; VII 83, 7.
- morari* V 21, 5; m. mit *Inf.* VIII 34, 4; — *moratus* VIII 34, 1; — m. u. *impedire* VII 40, 4.
- Moritasgus* V 54, 2.
- motus* VIII 47, 2.
- movere*: *loco* m. III 15, 3 KA.
- multitudo* VI 20, 3; 34, 1; VII 20, 5; VIII 8, 3.
- multus*: *multo die*, *multa nocte* I 22, 4; — *pluribus verbis* I 20, 5; — *tam multi* V 35, 5 KA; — *multi saepe* IV 3, 4; — *multus st. des Adverbs* I 47, 4; — *multum* = *valde*, *saepe* III 9, 3; IV 3, 3 KA. Vgl. *plus*.
- mulus* *Marianus Kriegsw.* § 25.
- municipia* VIII 50, 1.
- munire iter, castra* VII 58, 1; — *munitus* VI 5, 4; — Stellung von *munitus* VIII 26, 2 KA.
- munitio*: III 22, 4; *Kriegsw.* § 28 S. 68; *munitio* u. *munitiones* V 44, 3 KA; 48, 5 KA; 80, 1 KA; — *munitio* u. *castra* III 6, 3; — *munitiois causa* V 39, 2.
- Münzen* in *Britannien* V 12, 4; — *Münzen des Vercingetorix* VII 31, 1.
- murus*: I 8, 1; VI 35, 9; — *murus* u. *muri* II 31, 1 KA; VII 47, 6 KA; — *muri Gallici* VII 23.
- musculus* *Kriegsw.* § 29 II 2.
- müssen* III 1, 6; 20, 1; VII 6, 3.
- mutuari* VIII 21, 1.

N.

Nachlässigkeit V 22, 4; — nachlässige Verbindung I 3, 8.
nachträgliche Ergänzungen s. Ergänzung.
nam in der *occupatio* VI 13, 1; VII 56, 2 KA.
Namen: gallische N. VIII 12, 4; — römische N. bei *Hirtius* VIII 26, 1 KA.
namque III 13, 1; VIII 28, 4.
nancisci: Form I 53, 3; — Bedeutung IV 23, 1.
Nantuates III 1, 1.
Narbo: VII 7, 2; — N. u. *Narbona* III 20, 2.
Narbonensis (Gallia) Einl. S. 2f. *nasci* II 18, 2; — *natus* VII 37, 1. *natio* III 10, 2; VI 10, 1.
natura: n. rerum VI 14, 6; — n. = angeboren VIII 44, 1.
nautae Kriegsw. § 32.
nauticae res u. *res n.* III 8, 1 KA.
navare operam II 25, 3.
navis: *naves solvere* IV 23, 1 KA; — *naves longae* und *onerariae* III 9, 1; Kriegsw. § 31f.; — *navis longa* u. *longa n.* IV 21, 1 KA.
nē: ne nach *confirmare* VII 53, 1; nach *difficultas* VII 10, 1; nach *se eripere* I 4, 2; auffallend VII 32, 5; — ne u. neu V 34, 3 KA.
nē: ne nach *perturbari* IV 14, 2; — *nē . . . nē* VII 14, 8.
nec s. neque.
necessarius I 16, 6; 17, 6.
necesse est mit *Dativ* u. *Inf.* VII 38, 7.
necessitas II 22, 1; — *necessitates* VII 89, 1; VIII 53, 2 u. KA.
necessitudo VIII 50, 4; 53, 2 KA.
necopinans IV 1, 6.
necubi VII 35, 1.
nefarinus VII 77, 2.
nefas VII 40, 7.

negare V 27, 6.
negative Begriffe, Stellung I 7, 3.
negotiatores VII 3, 1; 42, 5.
negotium: n. *conficere* VI 34, 5; — *nihil est negotii* V 38, 4.
nemo: *nemini* u. *nulli* VII 20, 5; — *nullo* VIII 33, 1.
neque: *neque is* III 2, 3; — *neque etiam* V 52, 1; *neque = et . . . non* VI 41, 3; VII 25, 1; VIII 24, 2; — *neque* einen negativen Satz erläuternd VII 43, 4; — n. = *neque tamen* I 47, 1; VIII 35, 5; — *neque . . . neque = und weder . . . noch* III 14, 1; — *neque enim* I 31, 11; — *neque . . . neque* I 36, 5; — *neque . . . et* II 25, 1; V 19, 3; VII 20, 4; — *neque u. nec* I 20, 2 KA; II 13, 2 KA; IV 1, 6; V 29, 2 KA; — *neque u. neve* II 10, 5.
nequiquam II 27, 5 KA; VIII 3, 4.
nervi I 20, 3; VI 21, 4.
Nervii II 4, 8; V 56, 1; — *Nerviorum fines* V 48, 2.
nescire I 44, 9.
neu: ut . . . neu V 34, 3; ne . . . neu V 34, 3 KA; VII 29, 1 KA.
neuter: Plur. *neutri* VII 63, 7 KA.
Neutrum Sing. (*eo, hoc, quo*) VII 66, 5; N. plur. auf mehrere Substantiva verschiedenen Geschlechts bezogen VII 41, 3.
nex: *vitae necisque potestas* VI 19, 3.
nihil: n. und *nil* V 29, 6 KA; — n. = *non* I 40, 12; V 36, 2 KA; VI 32, 1; — *nihil earum rerum* III 4, 4; — *nihil sibi reliqui facere* II 26, 5; *nihil est negotii constr.* V 38, 4.
nisi = nisi quod V 13, 4.
Nitiobroges (Form) VII 7, 2 KA.
nobilis (-issimus) I 2, 1; VI 15, 2.

- nobilitas* I 31, 6; VI 13, 2.
nocere (quid, multum) V 7, 2.
noctu u. nocte V 37, 6 KA.
nocturna itinera I 38, 7.
nolle I 44, 4 KA.
nomen: n. exercitus IV 16, 7; —
 n. Nerviorum II 28, 1; VI 34,
 8; — suo nomine I 18, 8; VII
 75, 5; — obsidum nomine III
 2, 5; V 5, 4; VI 19, 1; VII 89, 5.
Nomen und Satz VI 11, 1.
nominativ I 29, 1; — n. evocare
 Kriegsw. § 20 Anm. 1.
non: non = und nicht V 30, 3
 — ac non III 25, 1; — et non;
 III 29, 2; — qui non IV 7, 5:
 — non enim VI 25, 1; — non
 modo (non) . . . sed ne —
 quidem II 17, 4 KA; III 4, 4;
 — non facile u. minus facile
 V 33, 3 KA; — non u. nihil
 bei nocere V 36, 2 KA; — non
 est u. est non I 38, 5 KA.
nondum VII 64, 7 KA.
nonnihil III 17, 5.
nonnullus VII 37, 4; — nonnulli
 V 13, 3; 23, 2.
nos st. ego V 6, 1; VI 8, 4; VII
 25, 1.
noster: nostrum mare V 1, 2; —
 nostri V 16, 1. 2; VIII 19, 5;
 — Stellung von noster VII
 73, 1 KA.
Noviodunum: N. Biturigum VII
 11, 9; 12, 3; — N. Haeduorum
 VII 55, 1; — N. Suessionum
 II 12, 3.
novitas rei VI 37, 3.
novus: res nova VI 37, 3; — VII
 12, 6; 28, 1; — novis rebus
 (imperii) studere II 1, 3 u.
 KA; V 6, 1; — novissimus
 V 56, 2; novissimi I 25, 6; —
 novissime VIII 48, 3.
nox: Rechnung nach Nächten VI
 18, 2; — nocte u. noctu V 37,
 6 KA.
noxa, noxia VI 16, 5 KA.
nubo: nuptum conlocare I 18, 7.
nudus I 25, 4.
nullus: n. magnopere VIII 48, 10;
 — n. substantivisch u. adjecti-
 visch VI 23, 5 KA; — Dativ
 VI 13, 1 KA; VII 20, 5; nullis
 u. nulli VIII 45, 1 KA; — nullo
 Abl. zu nemo VIII 33, 1; nulla
 copia (Abl. abs.) V 42, 3; —
 Stellung von nullus II 15, 4;
 nulla ex iis vox VII 17, 3 KA.
numerus: n. est . . . milium IV
 12, 1; — numerus frumenti u.
 ä. II 17, 2; VII 38, 9; — numero
 I 49, 3 KA; V 5, 3 KA; —
 numero = loco I 26, 6; V 5, 4;
 27, 2; — quo in num. III 27,
 1; (in) hostium numero habere,
 ducere = behandeln als I 28, 1;
 VI 32, 1; — (in) aliquo numero
 VI 13, 1 u. KA; ex gente et
 numero VI 32, 1.
Numerus: N. des Verbs bei meh-
 reren Subjecten V 21, 6; —
 bei Collectiven VII 56, 4 KA;
 bei Verweisungen VIII 47, 2
 KA; — N. des Substantivs bei
 mehreren Attributen VIII 4, 3
 KA; — Wechsel des N. IV 1,
 10; VI 41, 3. Vgl. *Singular* u.
Plural.
Numidae II 7, 1.
nummus V 12, 4.
nuncupare vota Kriegsw. § 15.
nuntiare II 32, 3 KA; — nun-
 tiatur VI 4, 1.
nuntius: nuntios mittere, ut, ne
 I 26, 6; — nuntius u. fama
 VI 30, 2; — nuntii u. lega-
 tiones VII 64, 3.
nuper I 37, 2; 40, 5.
nur I 6, 1; 9, 1; II 21, 1; III
 17, 5; 28, 1; VI 43, 5.
nusquam VII 17, 5 KA.
nutus: ad nutum I 31, 12; IV
 23, 5.

O.

obaerati I 4, 2; VI 13, 2.

obducere II 8, 3.

Object: O. zu zwei Verben gehörend VII 26, 2; — O. wieder aufgenommen I 12, 3; II 23, 1; — O. durch einen Satz vertreten VII 31, 3; — O. zugleich Subject I 44, 5; 51, 2; V 17, 3; — O. zu ergänzen I 6, 3; 9, 2; II 3, 3; IV 37, 1; V 6, 1 KA; VI 3, 2; 12, 4; 43, 1; VII 11, 1; 15, 5; 17, 1; 49, 1; — Stellung des Objects IV 19, 4 KA; VII 47, 5 KA; 49, 1 KA.

obiectus u. subiectus V 13, 3 KA.

obitus II 29, 5.

obliquus VII 73, 5.

obsequentia VII 29, 4.

observare VI 18, 2.

obses: Zahl der obsides VI 4, 4; VII 2, 2.

obsessio Kriegsw. § 28.

obsidere VII 42, 6; Kriegsw. § 28.

obsidio IV 19, 4; Kriegsw. § 28.

obstinatus, -nate V 6, 4.

obtinere I 1, 5; — o. causam VII 37, 4.

obviam: o. venire VII 28, 1.

occasio V 29, 2.

occultatio VI 21, 5.

occultus: in occulto I 31, 1 KA.

— occultus u. incertus VI 34, 4.

occupare: o. und tenere II 8, 3 KA; — o. und praecipare VI 41, 3 KA; — occupatus Stellung VII 22, 4 KA.

occupationes rei publicae IV 16, 6; 22, 2.

occurrere III 4, 2; IV 6, 1; VII 85, 2; — o. und currere VII 24, 4 KA.

ocreae Kriegsw. § 3 a 3.

Octodurus III 1, 4 u. KA.

offendi VI 36, 2.

offerre se hostibus IV 12, 6.

officium V 27, 7; 54, 1; — in

officio continere III 11, 2; V 7, 3; in officio esse V 3, 3; VIII 47, 2.

Ollovico VII 31, 5 KA.

omittere: omnibus omissis rebus VII 34, 1.

omnino I 6, 1; 46, 2; VI 41, 3 KA.

omnis. I. Sing. 1. *omnis* = totus: (*omnis fortuna* III 8, 3; *Gallia omnis* I 1, 1; VI 13, 1; — *omnis* neben Demonstrativen VII 57, 4; — *omnis* u. totus I 1, 1; — Stellung von *omnis* bei Ländernamen V 41, 3 KA; — 2. *omnis* = summus VIII 34, 1 KA; — II.

Plur. 1. Masc. *omnes* = alle: *omnes* (ii) qui VII 75, 1 KA; — *omnes* = alle möglichen I 32, 5; — *omnes* = lauter VII 29, 3; — *omnes* mit unus, idem III 8, 3; — 2. Neutrum: *omnia* II

20, 1; IV 4, 4; V 33, 1; declinirt VII 34, 1 KA; VIII 20, 1 KA; (*omnibus rebus* III 17, 5; IV 14, 2); — *sua omnia* III

12, 3 KA; — Stellung von *omnis* I 51, 1 KA; III 17, 5 KA; V 2, 2 KA; 14, 1; VIII

7, 4 KA; 26, 3 KA; — Stellung von *omnes* res V 4, 1 KA; — von *omnium* V 7, 5 KA; — *omnes* zu entnehmen aus

nemo VII 28, 2.

onager Kriegsw. S. 72f.

onerariae naves Kriegsw. § 31.

onus III 13, 6.

opera: operam navare II 25, 3;

— res multae operae V 11, 5.

opes = ops VI 21, 2.

opinio (virtutis) II 8, 1; IV 16,

7; V 48, 1.

oportet I 16, 5.

oppidum: Bedeutung I 5, 2; V

21, 2; VI 32, 4; oppidum Bri-

tannorum V 21, 3; — o. und castellum II 29, 2; — o. und urbs I 24, 3; Stellung von oppidum I 1, 2; VII 11, 6; von oppidi VII 19, 6 KA; 46, 1 KA.
opportunitas VII 23, 5; — *opportunitati esse* III 15, 4 KA.
opprimere IV 24, 2 KA; VI 11, 4; VII 8, 3; 61, 1; VIII 14, 2.
oppugnare I 44, 3 u. 6 KA; VI 39, 4; VIII 24, 4 KA; — ohne Object VII 11, 1.
oppugnatio VII 11, 5; Kriegsw. § 28.
optare (und Composita) mit Inf. VIII 9, 1; — mit Acc. c. inf. VIII 41, 2.
optio Kriegsw. § 4.
opus II 19, 5; — in opere VII 17, 4; 27, 1; — opus hibernorum III 3, 1; — opus = munitiones III 12, 3; 28, 3; — opus, opera VII 27, 1 u. KA; VIII 15, 3; — labor u. opera VIII 41, 3.

pabulum u. frumentum, Stellung VIII 10, 1.
pacare VII 65, 4; — *pacatus* Nachtrag zu I 6, 2, Erster Bd. S. 346; V 24, 7; — *pacatus* u. *quietus* VII 6, 4 KA.
(pacisci) pactus VII 50, 2 KA.
paene beschränkt ein Substantivum VI 36, 2.
pagus I 12, 4; — *regiones* u. *pagi* VI 23, 5.
palma VI 26, 2.
paludamentum Kriegsw. § 15.
palus: Acc. plur. II 16, 5 KA; — *palus impedita* VI 34, 2; — *palus* u. *paludes* VI 35, 7 KA; VII 17, 1 KA.
pandere manus I 51, 3; — *p. capillum* VII 48, 3.
par: *pari Marte, contentione* VIII 19, 2, 3.

opus est facto I 42, 5; *opus es* mit Nominativ V 40, 5.
orare: Bedeutung VIII 22, 1.
Oratio obliqua: nach *legatos mittere* V 3, 6.
orator IV 27, 3.
orbis V 33, 3; Kriegsw. § 14, 5.
Orcynia silva VI 24, 2.
ordo: o. = *centuria* V 35, 8; Kriegsw. § 12; § 19 Anm. 2; *ordinem ducere* Kriegsw. § 12; *ordines servare* IV 26, 1; — *primi ordines* V 44, 1.
Orgetoria I 2, 1; 26, 5.
oriens (sol) VII 69, 5 KA.
oriri: Form *oreretur* u. *oriretur* V 53, 1 KA; VI 9, 5 KA. — *oriri* geographisch I 1, 6.
Örtlichkeit: Beschreibung einer Ö. VII 19, 1.
Ortsangabe: Stellung IV 27, 7 KA; VI 9, 5 KA.
ostendere (legionem) VII 62, 6.
ostentatio VII 45, 3.
otium u. *pax* VII 66, 4.

P.

parare mit Inf. VI 7, 1.
paratus: constr. I 44, 4; — *sic paratus* VII 19, 2; VIII 28, 1; — *paratus atque instructus* VII 59, 5; — *animo paratus* Stellung VII 19, 5 KA.
parcere: *sibi p.* (Stellung) V 40, 7 KA.
parentare VII 17, 7.
parère u. *reperire* I 53, 2 KA.
Paris VI 3, 4; s. *Lutecia*.
Parisii VII 34, 2.
parma Kriegsw. S. 40.
pars: *qua ex parte* I 2, 4; *una ex parte* u. *una parte* V 26, 3; — *a parte* VII 45, 10 KA; — *omnibus* (multis) *partibus* u. *omni parte* V 15, 1; VII 61, 1; — *in omnes partes* u. *in omnem partem* V 49, 8 KA; —

- in utramque partem V 29, 6; 30, 1 u. KA; — pagi partesque VI 11, 2 KA; — pars = Anteil VI 19, 2; — pars von Brüchen VII 32, 5; — Stellung von in duas partes VI 11, 5 KA.
- Parteien* in Gallien I 20, 1.
- Parthicum bellum* VIII 54, 1.
- Participium*: Partic. praes. adjectivisch III 19, 6; substantivisch I 51, 3; III 10, 2; 19, 2; V 40, 1; — beim Ptc. praes. fehlt iis, eos III 19, 2; — Ptc. praes. und perf. sich entsprechend VI 36, 1; — Ptc. perf. = ptc. praes. VIII 34, 1; — nicht = Ptc. praes. I 27, 2; II 7, 1; V 7, 3; — Ptc. perf. = Ptc. fut. exacti I 3, 8; 7, 5; II 1, 2; IV 27, 6; Ptc. perf. depon. mit passiver Bedeutung I 11, 4; — Ptc. perf. eines Deponens neben Pass. VII 77, 3; — zwei Ptc. perf. als Subject und Praedicat bei Abl. abs. VIII 20, 2; — Ptc. perf. = Ptc. plusqu. IV 24, 1; — Ptc. fut. s. *Futurum*; — Participium praedicativ II 27, 1; — Ptc. concessiv III 24, 4; — ein Ptc. zu mehreren Substant. gehörend III 20, 2; — Ptc. und Verbum finitum V 47, 1 KA; — Ptc. oder Relativsatz VII 57, 1 KA; — mehrere Ptc. II 11, 5; VII 28, 1; 40, 4 KA; 67, 1; — Stellung VII 43, 1; — Stellung zwischen Attribut und Substantiv VII 65, 1.
- Partikel* fehlt I 6, 3.
- partim* II 1, 3; VIII 28, 2 KA.
- parvu(lu)s*: a parv(ul)is VI 21, 3 KA.
- passim* IV 14, 5; VIII 29, 2.
- Passiv*: P. von Intransitiven VII 2, 3; unpersönliches P. neben Activum V 31, 1; passiver Inf. neben activem V 35, 2 KA.
- passus*: Genitiv passuum ausgelassen I 2, 5; 41, 4; II 30, 2 KA; V 2, 3 KA; — Stellung von passuum IV 11, 1.
- patefacere* VII 8, 2.
- patere* VI 25, 1; VII 8, 2; 70, 1 KA; — loca patenti(ora) VII 28, 1 u. KA.
- pati*: p. alqd impunitum, inultum VIII 48, 3; pati ut oder mit folgendem Acc. c. Inf. I 45, 1; — non pati VI 11, 4; — pati u. perferre VII 30, 4 KA.
- patientia* VI 24, 4.
- pauci* VIII 50, 2; — paucis (post) diebus IV 27, 6 KA.
- paulisper*: Stellung VII 77, 5 KA.
- parvulum* VII 50, 5 KA.
- parvum* VI 43, 5; post p. VII 50, 6; — paulo VI 9, 3 u. KA; post paulo VII 60, 4; — Stellung von paulo ante VII 40, 3.
- pavor* II 12, 1 KA.
- pax*: pace uti II 32, 4; pax alci I 37, 2; — pax u. otium VII 66, 4.
- pecunia*: Bedeutung VI 19, 1; — pecuniae VII 64, 8.
- pecus*: pecora interficere VI 43, 2 KA; pecora atque homines VI 6, 1; — pecus — pecora V 12, 3; — pecora u. iumenta VIII 41, 6.
- pedes*: pedites V 3, 1; VII 66, 5 KA.
- pedester* = terrester IV 24, 4.
- peditatus* VII 66, 5 KA; peditatus Gallorum Kriegsw. § 33; peditatus equitatusque (Stellung) V 47, 5 KA.
- Pedius* II 2, 1.
- pellere* I 44, 3 KA; VII 62, 3; — p. und depellere VII 49, 2 KA.
- pellis*: sub pellibus III 29, 2; Kriegsw. § 27, 6.

- pendere* I 44, 4 KA.
penes VII 21, 3 KA.
per I 12, 1; — *per* = über et-
 was weg, über — hin II 10, 3;
 III 26, 5; VIII 42, 2; — *per*
 u. *ab* V 53, 1; VII 33, 4; —
per u. *Abl. instr.* VII 20, 7; —
per causam VII 9, 1; *p. concilium*
 VI 20, 3; *p. cruciatum*
 II 31, 6; *p. fidem* I 46, 3; VIII
 48, 3; *p. manus (tradere)* VI
 38, 4 u. KA; VII 47, 6; —
coniurare per III 8, 3; — *per*
 von der Zeitdauer VI 36, 1 KA;
 — *per* bei *licet* u. *posse* III 9,
 2; — Stellung von *per se* V
 33, 3 KA; 41, 6 KA; VI 13,
 1 KA.
percellere, percussus VIII 48, 7.
percipere V 1, 8; — *usum p.* VI
 40, 6.
percontatio I 39, 1.
perdiscere VI 14, 4.
perducere III 29, 3 KA; V 23,
 6; — *p. und producere* VII
 13, 2 KA.
perendinus V 30, 3.
perequitare IV 33, 1.
Perfectum: Perfectformauf-arunt
 II 17, 2; III 20, 4 KA; auf-
 -ere II 11, 6 KA; VI 8, 6 KA;
 VIII 35, 5 KA; *Inf. perf. pass.*
 u. *depon.* VII 20, 3 KA; —
Perf. pass. bei Subjecten von
verschiedenem Numerus V 21,
 6; — *Perf. u. Praes.* IV 1, 5;
 I 10, 3 KA; IV 3, 3; V 7, 6
 KA; 48, 8; VIII 19, 2 KA;
Ptc. perf. = ptc. praes. VIII
 34, 1; — *Perf. u. Impf. s. Im-*
perfectum; — *Conjunctiv perf.*
 II 21, 5; V 54, 4; VII 33, 3.
perferre: *p. litteras* V 40, 1; —
p. absolut V 53, 4; — *p. und*
ferre III 19, 6 KA; *p. und de-*
ferre (mandata) IV 27, 3 KA;
p. et pati VII 30, 4 KA.
perficere I 47, 1; — *perficere u.*
proficere IV 19, 4 KA.
perfidia Romanorum VIII 48, 9.
perfuga(e) u. captivi V 18, 4 KA.
perfugere I 27, 3; — *p. und pro-*
fugere VII 40, 7 KA; *p. und*
confugere VIII 21, 1 KA.
periclitari II 8, 2; VII 36, 4 KA.
periculum I 40, 5; — *p. facere*
 IV 21, 1; VIII 34, 1.
Periodenbildung VIII 6, 2.
perluere VI 21, 5.
permanere: *p. und manere in* VIII
 26, 1 KA; *p. und remanere* V
 12, 2.
permittere VIII 9, 4; — *permit-*
tere ut liceat I 35, 3; — *se p.*
in VIII 48, 3.
permovere VII 38, 10 u. KA; 40,
 4. — *permotus* I 3, 1; II 24,
 4; V 31, 3; 36, 1.
perpetuus VII 23, 1; *perpetua*
palus VII 57, 4.
perquirere VI 9, 8.
percurrere III 26, 2 KA.
perscribere V 47, 4.
persequi: *p. = ulcisci* VII 38, 8;
 — *persequi u. insequi* I 53, 5
 KA; *p. u. sequi* VII 70, 4 KA.
perseverantia I 42, 3.
Person: 1. *Pers. sing.* VI 24, 2.
Personification VII 20, 3; 33, 3
 (lex).
perspicere IV 20, 2; II 32, 4 KA.
perstare in VII 26, 4.
persuadere: *persuasum* VII 20, 3;
sibi persuasum habere III 2,
 5 KA.
perterrere I 49, 3 KA; VII 4, 10.
pertimescere V 29, 7 KA.
pertinacia I 42, 3.
pertinere VI 10, 5; *p. ad* I 1, 3;
 3, 1; 6, 3; IV 11, 4; V 25, 4;
 — *p. und tenere* V 13, 1 KA.
perturbatus VIII 14, 2.
pervagari VII 45, 1 KA.
pervenire: *p. ad (und in)* IV 36,

- 4 KA; — p. in (übertragen) IV 38, 2 KA; — p. ad auffallend VII 6, 2.
- pes*: pedem referre I 25, 5; ad pedes desilire IV 12, 2; pedibus procliari IV 33, 1 KA; — vallum pedum . . II 30, 2.
- petere* I 44, 5; — fugam p. II 24, 1.
- phalanx* I 24, 5.
- Pictones* III 11, 5 u. KA.
- pietas* V 27, 7.
- pilani* Kriegsw. S. 39 Anm. 1.
- pilum* Kriegsw. § 3 b 2 u. Anm. 2; — pila muralia Kriegsw. S. 40; — pilum emittere VII 88, 3 KA.
- pilus*: primus pilus Kriegsw. § 19 u. Anm. 1.
- pinnæ* V 40, 6.
- Piso* I 12, 7; — P. Aquitanus IV 12, 4.
- Placentia* Einl. S. 2.
- placet* constr. I 34, 1.
- Plancus* V 24, 3.
- plane* III 3, 1 KA.
- planus* IV 23, 6.
- plebs* I 17, 1; — plebs u. plebes VI 13, 1; plebis u. plebei VIII 7, 6 KA.
- plene* III 3, 1 KA.
- plenus*: constr. VII 76, 5 KA; VIII 9, 1 KA; — pl. zur Umschreibung von Adjectiven VIII 16, 3.
- Pleonasmus* I 7, 3; 23, 1; 35, 3. 4; 39, 2; III 26, 4; IV 4, 5 KA; VI (8, 8); 15, 1 KA; 43, 6; VII 35, 1; 59, 5; 66, 1; VIII 36, 3. Vgl. *Breite*.
- plerumque* V 57, 3.
- plumbum*; p. album V 12, 5.
- Plural*: P. bei Collectiven I 2, 1; VII 12, 4 KA; P. von Abstr. IV 38, 2; P. bei Verweisungen I 16, 2; — P. st. des Sing. I 10, 3; VI 9, 3; VII 26, 3 KA; — P. auffallend I 2, 4; — pos-
- sent = posset u. possent III 26, 3. Vgl. *cruciatu*, *cærcitatus*, *ripæ*, *situs*, *via*.
- plus*: plus mit Zahlen V 42, 4; — plus minus VIII 20, 1 KA; — pluribus verbis I 20, 5; — plures u. complures IV 29, 3 KA; V 24, 1; VII 24, 5.
- Plusquamperfectum*: Form auf -averam u. -aram II 19, 3 KA; Coniunctiv auf -a(vi)sssem VI 1, 2 KA; — Ppf. eines Depo-nens VII 50, 4 KA; — Ppf. mit fueram gebildet IV 38, 2 KA; — Ppf. im Nebensatz IV 26, 2; im Relativsatz V 28, 1 KA; VII 44, 1 KA; quem dixeramus II 1, 1; — vgl. *Imperfectum*; — Conj. ppf. = Conj. fut. II IV 6, 3.
- plutei* VII 25, 1; 41, 4; Kriegsw. § 29 I.
- poena* VI 13, 5; VII 43, 3.
- poetisch* VIII 3, 1.
- polliceri* mit Inf. praes. IV 21, 5; — p. und profiteri VII 2, 1.
- pollicitationes* u. praemia VII 1, 5.
- Polysyndeton* VI 22, 1 KA.
- Pompeius* (Magnus) VI 1, 2; — Pompeius interpres V 36, 1.
- ponere*: posita ohne esse V 34, 1 KA; — posita VI 17, 5; — positus oder Relativsatz VII 57, 1 KA; — p. und proponere VII 5, 6 KA.
- pons* I 13, 1; — ponte (traducere) II 10, 1; per pontem II 10, 1; VI 6, 1; VIII 14, 4.
- populatio* I 15, 4.
- populus* I 3, 8; III 10, 2; — p. Romanus VI 7, 8.
- porro* V 27, 4.
- porta*: Abl. V 51, 5; VII 24, 3; — p. praetoria u. decumana Kriegsw. § 27, 3. 4 u. Anm. 2.
- portare*: (p. comteatum II 5, 5 KA; —) agere ac p. II 29, 4.

- portoria* bei den Kelten III 1, 2.
portus u. *aditus* IV 20, 2.
Posidonius VI 21, 1.
Positiv mit *pro* I 2, 5.
posse: Bedeutung IV 7, 5; — p. absolut I 18, 6; — p. hat Futurbedeutung I 3, 8; VIII 31, 2; — p. bei *satis commode* III 13, 6 KA; — *posse* oder einfaches *Verbum* VII 29, 7 KA; — Stellung von *posse* V 42, 4 KA; VIII 52, 3 KA.
possidere IV 7, 4.
post (Praeposition): p. von der Zeit: p. *diem tertium* IV 9, 1; VI 33, 4; *post proelium* u. *proelio facto* IV 30, 1 KA; p. *paulum* VII 50, 6; — p. vom Range VI 17, 2.
post (Adverbium): *paucis* (*post*) *diebus* IV 27, 6 KA; p. *paulo* VII 60, 4.
posteaquam, postquam: mit *Ind. imperf.* VII 87, 5; mit *Conjunctiv* VI 10, 4.
posterus: *postero* (-ra) die V 49, 5; — in *posterum* VII 11, 5.
postponere V 7, 6; VI 3, 4.
postremo VII 1, 8.
postridie (*eius diei*) I 23, 1; VII 35, 2 KA.
postulare: p. *de* I 42, 1; — p. mit *Acc. c. inf.* IV 16, 4.
postulatum I 35, 1.
potentatus I 31, 3.
Potentialis VII 20, 6.
potestas: p. und *vis* VI 14, 6; — p. und *imperium* VII 4, 7.
potiri: Gerundiv. II 7, 2; — p. mit *Genitiv* I 3, 8.
potius: p. *quam* VII 17, 7; — Stellung von p. VII 37, 5.
prae VII 44, 1.
praecacutus III 14, 5; IV 17, 3.
praecavere I 38, 2.
praecedere I 1, 4; — p. und *procedere* VIII 27, 4 KA.
praecipere atque *interdicere* V 58, 4.
praecurrere VII 9, 4.
praeda VII 11, 9; 14, 9.
praedari Stellung V 19, 2 KA.
praedicare I 43, 4 KA; IV 34, 5.
Praedicat: P. zu mehreren Subjekten III 20, 2; V 21, 6; 43, 7; — Stellung des P. VI 12, 9 KA. Vgl. *Subject*.
praedicativ: II 27, 1; — Stellung des *praedicativen Nomens* II 21, 6 KA.
praesesse VIII 24, 2 KA.
praefectus I 39, 2; III 10, 2; IV 11, 6; 22, 3; VII 76, 3; *Kriegsw.* § 5; § 9; § 18; — *pr. evocatorum* *Kriegsw.* § 20; — *pr. fabrum* *Kriegsw.* § 21.
praeferre: *se pr.* II 27, 2; *praeferi* V 54, 5.
praemetuere VII 49, 1.
praemittere ohne *Object* IV 11, 2.
praemium I 44, 2; III 18, 2; V 45, 3; VI 12, 2; 13, 5; — *praemia* u. *pollicitationes* VII 1, 5; 37, 2; — VIII 49, 3.
Praenomen: I 22, 1 KA; 47, 4 KA; II 11, 3 KA; III 11, 3 KA; IV 1, 1 KA; V 1, 1 KA; 27, 1 KA; 37, 5 KA; 46, 4 KA; VI 38, 1 KA; VII 40, 3 KA; VIII 11, 1 KA; 34, 4 KA; 39, 4 KA; 50, 2 KA; 53, 1 KA; 54, 1 KA.
praecoccupare VI 41, 3 KA.
praecoptare I 25, 4.
Praeposition: Pr. wiederholt s. *Wiederholung* — Stellung der Pr. neben *unus* V 29, 6 KA; bei *Relativum* u. *Interrogativum* VIII 39, 1 KA.
Praepositionelle *Ausdrücke*: Stellung *pr. A. s. Wortstellung*; — *praepositionelle Bestimmung* zu einem *Substantiv* VII 7, 5.
praerumpere III 14, 6.

- praeruptus* VIII 40, 2 u. KA.
praescens IV 16, 6 u. KA; —
 praesentem adesse VII 62, 2 KA.
Praescens: Pr. st. Fut. I 31, 15;
 V 29, 7; VII 14, 4; 66, 6; —
 Inf. praes. st. fut. II 32, 3; IV
 21, 5; — Praes. und Perf. s.
Perfectum.
praesentia: in pr. V 37, 1; — pr.
 animi V 43, 4.
praesentire u. providere VII 30, 2.
praesertim IV 8, 2; pr. qui V 47,
 4; Stellung von praesertim II
 30, 4 KA; St. von praesertim
 cum I 16, 6 KA.
praesidium VI 34, 1. 2; 42, 1 KA;
 VII 1, 7; 55, 9; 65, 1; 69, 7;
 Kriegsw. § 25 Anm.; § 27
 Anm. 3; — praesidio VI 14,
 4; 43, 6; pr. relinquere VII 49,
 1; — cum praesidio u. in pr.
 VI 38, 1 KA.
praestare: pr. alqm = übertref-
 fen II 15, 1 KA; VIII 6, 2; —
 praestat I 17, 3; praestat . . .
 quam VII 17, 7 u. KA.
praesto esse alci V 26, 2.
praeter V 24, 7; — praeter quod
 I 5, 3.
praetermittere commodum VII
 55, 4.
praeterquam I 5, 3 KA.
praetorius: praetoria porta
 Kriegsw. § 27, 3; — praec-
 torium Kriegsw. § 27, 4.
praeustus V 40, 6.
praevertere VII 33, 1.
pravus IV 2, 2 KA.
preces VI 31, 5.
premere (pressus) IV 24, 2 KA.
Priester der Germanen VI 21, 1.
primipilus II 25, 1 KA; Kriegsw.
 § 19 a.
primo ohne folgendes post III 4, 2.
primum ohne folgendes deinde
 I 40, 1; — primum u. primo
 VII 87, 1 KA.
primus: pr. impetus III 19, 3
 KA; — primo adventu II 30,
 1; primo aspectu, pr. impetu
 VII 56, 4; pr. concursu VI 8,
 6; VIII 30, 1.
princeps VII 37, 1; 65, 2; 88,
 4; — principes I 3, 5; 16, 5;
 VIII 49, 3; — princeps = zu-
 erst I 12, 6; principes ex VII
 2, 1; pr. rei II 14, 4; VII 37,
 6; — princeps zur Bezeich-
 nung bestimmter Centurionen
 Kriegsw. § 19 Anm. 3.
principalis: pr. via, porta Kriegsw.
 § 27, 3.
principatus V 3, 2; VII 39, 2;
 — principatum obtinere I 3,
 5; — pr. atque imperium VI
 8, 9.
prior VII 82, 3.
pristinus IV 14, 3.
prius: Stellung VIII 13, 3 KA.
priusquam II 12, 1; III 18, 7;
 26, 3; VI 30, 2; VII 36, 7;
 47, 3 KA.
privatim I 17, 1; — privatim u.
 privatus V 3, 5 KA; 55, 4.
privatus mit Possessivum V 3, 5.
pro: räumlich pro castris I 48,
 3; V 50, 3; p. suggestu VI 3,
 6; — p. = im Verhältnis zu
 I 2, 5 (angustus pro); VI 19,
 4; pro se quisque II 25, 3; —
 pro pietate V 27, 7; pro rati-
 one (portione) VIII 9, 3; —
 pro = anstatt III 13, 5; pro
 = als Lohn für V 25, 2; —
 pro = als: pro perfuga III 18,
 3; pro sano V 7, 7.
probare IV 21, 7; pr. mit dop-
 peltem Acc. VII 63, 6.
procedere s. *progredi*.
Procillus I 19, 3 u. KA.
proclinatus VII 42, 4 KA.
procreatus II 29, 4 KA.
procubitores Kriegsw. § 27, 7.
procumbere VI 27, 2.

- procurare* VI 13, 4.
prodere: pr. = mitteilen VI 20, 3; pr. memoriae V 12, 1.
proditor VI 23, 8.
producere VII 69, 5 KA; VIII 48, 3; — producta legione Stellung V 52, 2 KA; — producere u. perducere VII 13, 2.
proelium I 50, 5; proelio dimicare V 16, 2; VII 65, 2; superioribus proeliis VI 38, 1; (in) proelio IV 12, 3; — pr. u. pugna III 4, 3.
proferre: pr. arma VII 11, 2 KA; pr. vineas VIII 41, 3.
proficere: plus pr. VII 82, 1; — pr. und perficere IV 19, 4 KA.
proficisci: Bedeutung VII 1, 1 KA; — pr. cum VIII 2, 1 KA; Stellung von pr. III 14, 2 KA.
proflteri V 38, 4; VI 23, 7; VII 2, 1.
profluere IV 10, 1.
profulgere: pr. und fugere VII 40, 3 KA; 58, 6 KA; pr. und perfugere VII 40, 7 KA.
prognatus II 29, 4 u. KA.
progredi IV 23, 1; — von Schiffen VII 60, 1; — pr. und procedere IV 11, 1 KA; V 47, 1 KA; pr. und egredi V 35, 3 KA; VII 35, 4 KA.
prohibere: pr. absolut I 6, 1; — pr. constr. II 4, 2; 28, 3; pr. quominus VIII 34, 3; pr. alqm ab VI 10, 5 KA; 23, 9 KA; — pr. und vetare VII 33, 3.
proicere II 15, 5; VII 89, 4.
proinde V 34, 1.
Prolepsis I 39, 6.
prominere VII 47, 5.
promovere I 48, 1.
promunturium III 12, 1.
Pronomen: Pr. neben Eigennamen VII 76, 1; auf Eigennamen mit Appellativum bezogen II 18, 1; beim Ptc. praes. III 19, 2; wiederaufgenommen in anderem Casus I 12, 3; III 19, 4; IV 13, 6; — in eo (hoc, quo) VII 66, 5; — id quod erklärt durch einen Satz III 23, 7.
pronuntiare VI 37, 7; pr. signum VIII 15, 5.
prope VI 23, 2 KA; — Stellung VII 15, 4.
propinqui VI 2, 1.
propius: pr. accedere V 37, 1; — propius alqm IV 9, 2.
proponere III 18, 3; IV 17, 2; VIII 8, 1; — pr. und ponere VII 5, 6 KA.
propter (Stellung) III 9, 5 KA.
propterea VIII 13, 2.
propugnare III 4, 2 KA; prop. ex V 9, 6.
propulsare VI 15, 1.
proruere III 26, 2 KA.
prorumpere III 14, 6 KA; 26, 2 KA.
prosequi II 5, 1; V 9, 8.
prospicere VII 44, 1 KA.
proterere V 58, 4 KA.
proturbare II 19, 7 KA; VII 81, 2.
prochi u. proficisci V 8, 2.
provenire V 24, 1.
providere: pr. rem u. rei V 8, 1 KA; — pr. und comparare II 2, 6 KA; pr. und praesentire VII 30, 2.
provincia: pr. (nostra) I 1, 1; 7, 1; VII 65, 1; — Gallia pr. I 53, 6 KA; — in provinciam redigere I 45, 2 KA; — provinciae VI 24, 5; — pr. = Geschäftskreis VIII 35, 2.
Provinz: wann wurde Gallien röm. Provinz? VIII 49, 3.
proxime V 24, 4.
proximus: pr. mit Dat. oder Acc. I 54, 1 KA; III 7, 2 KA; VII 32, 4; — pr. st. des Adverb. III 7, 2.
publice I 16, 1; IV 3, 1 KA; V 55, 4; VI 12, 4.

publicus: publico consilio V 54, 2; publicae controversiae VI 13, 5; VIII 46, 5; — in publicum, in publico VII 26, 3.
pugna: Stellung des Genit. pugnae IV 24, 4 KA; VII 80, 2 KA; — p. und proelium III 4, 3.

qua (Adverb.) I 6, 1; VIII 51, 2.
qua, quae (Indefinitum) V 27, 5.
quadratum agmen Kriegsw. § 13, 3 u. Anm. 2.
quaerere fugam VIII 19, 6.
quaestio VII 43, 2.
quaestor I 52, 1; IV 13, 4; V 53, 6 u. KA; Kriegsw. § 17; — quaestores (?) IV 22, 3 KA; V 24, 3 KA; 25, 5 KA.
quaestorium Kriegsw. § 27, 4.
quaestus VI 17, 1.
quamquam IV 2, 5; 3, 3 KA; VIII 42, 3.
quamvis IV 2, 5.
quando I 43, 5 KA.
quantus — tantus auffallend II 11, 6.
quare I 14, 2; 33, 2.
quasi: q. vero VII 38, 7.
que: que = und zwar I 28, 4; 29, 1; — q. = und daher III 19, 1; 23, 5; — que st. ve V 14, 4; nach ne I 35, 3; — que st. sed II 33, 4; VIII 15, 1 KA; (27, 1;) 28, 5; — que das Allgemeine dem Besonderen anfügend III 14, 7; — que an Fragepronom. angehängt VII 4, 8; — idemque VIII 42, 1 KA; — que bei Substantiven mit Praeposition II 35, 4; — dignitatēque VI 12, 6 KA; — ut — neu — que II 21, 2; — que u. et (atque) V 39, 3 KA; VII 65, 2 KA; que und et bei Particip. V 44, 6 KA; VIII 46,

pulcher(rimus) VII 15, 4.
Pulio, Pullo V 44, 1 KA.
purgare: purgandi sui causa Stellung IV 13, 5 KA; — purgatus alci I 28, 1.
putare mit Acc. c. inf. fut. VII 26, 2 KA.
Pyrenaei I 1, 7.

Q.

1 KA; et und que VI 3, 4 KA; VIII 46, 2; — atque und que VI 3, 2; — que und et bei reliqui VII 79, 1 KA.
qui (Relativ.): qui consecutiv V 42, 3; VI 39, 2; — adversativ V 43, 6; VI 36, 1; VII 3, 3; — final V 53, 1; — concessiv I 31, 6; — causal V 33, 1; — sunt qui mit Indicativ IV 10, 5; — qui st. uter V 44, 2 KA; — quod navium III 16, 2; — quorum, quibus st. quarum rerum, quibus rebus VII 13, 3 KA; VIII 53, 2; — qui idem VII 41, 2; — quorum unus (alter) VI 9, 2 KA; — qui und hic VIII 27, 1 KA; cuius und huius II 25, 3 KA; — quibuscum und cum quibus I 40, 7 KA; — Stellung von quorum vor Praepositionen VI 4, 5 KA; Stellung des Substantivs vor cuius, quorum VIII 9, 1. Vgl. *quo* und *Relativum*.
qui, quis (Indefinitum) I 48, 6; III 29, 1; — si qui VI 13, 6; — si quid possent VII 13, 5; ne quid noceat V 7, 2; si gravior quid Stellung V 30, 2; — (ne) cui VII 55, 7; — mehrere Indefinita VI 20, 1.
quicumque mit omnis VIII 5, 3.
quidam V 27, 1 KA; VII 37, 1.
quidem: qu. hervorhebend I 40, 3; — qu. = sed IV 7, 5; V 29,

7; — qu. certe VII 50, 4; — ne . . . qu. III 6, 2; — non modo (non) — sed ne . . . qu. II 17, 4 KA; III 4, 4.

quietus V 24, 7.

quin I 4, 4; 33, 4; — *quin* = qui non IV 7, 5; — non longe abesse qu. III 18, 4; non multum abesse ab eo qu. V 2, 2; non cunctari qu. III 23, 7; auffallend V 53, 5; VIII 11, 8; VIII 19, 8; — Stellung von qu. VII 44, 4.

quinam II 30, 4 KA.

quincunx VII 73, 5.

quindecim dies I 15, 5.

quintana via Kriegsw. § 27, 4.

quis Interrogativ.: quid ergo?

VII 77, 10; quid fieri velit V 2, 3; — quid getrennt von seinem Genitiv VII 77, 8. Vgl. *quo*.

quis Indefinit. s. *qui*, *quis*.

quispiam VI 17, 5.

quisquam I 40, 2; ne qu. VII 40, 4; — qu. und ullus VI 36, 1.

quisque II 4, 4; V 54, 1; — pro se quisque II 25, 3; IV 5, 2; ut qu. III 4, 2 KA; — Numerus des Verbums VI 15, 2 KA; — cuiusque generis V 12, 5; cuiusque modi VII 22, 1; — q.

raeda VI 30, 2.

Randbemerkungen, die in den Text geraten sind, und am Rande nachgetragene Textesworte II 19, 6 KA; III 4, 1 KA; 7, 2 KA; 9, 7 KA; 13, 7 KA; IV 3, 3 KA; 4, 7 KA; V 6, 5 KA; 25, 5 KA; VI 16, 3 KA; VII 34, 3 KA; 63, 4 KA; 65, 2 KA; VIII 5, 1 KA; 20, 1 KA; 40, 1. 2 KA; 43, 4 KA; 44, 1 KA; — I 42, 4 KA; 46, 4 KA; II 2, 5 KA; III 25, 1 KA; IV 6, 4 KA; — II 2, 5 KA; III 2, 4 KA;

= irgend jemand VI 43, 2; VII 22, 1; — *quisque* st. *uterque* VII 32, 5.

quo: q. = in quod II 17, 4; III 15, 3; IV 1, 1; — *quo* adire VII 14, 5; — *quo* = ad quos V 14, 5; — *quo* = ut eo, consecutiv VIII 48, 2; — eo profectum, *quo* VII 18, 1 KA; — non *quo* IV 2, 1; — *quo* = *qua* re VII 2, 2; — *quo* interrog. = *qua* re VI 11, 1.

quod: causal: *quod* mit Coniunctiv st. Indicativ bei Verben des Meinens, Sagens usw. I 23, 3; II 11, 5; VI 14, 4; — *quod* = was das betrifft I 13, 5; VII 20, 2; — *quod* einen allgemeinen Begriff erklärend (iniuria, res usw.) I 14, 3; V 28, 4; VII 52, 1; — opportunnissima res accidit *quod* IV 13, 4; — *quod* = *quoad*? I 35, 4; — Stellung der *quod*-Sätze V 33, 3 KA; — *quod* u. Acc. c. inf. V 54, 4.

quod si I 44, 12; *quod nisi* VII 88, 6; *quod ubi* III 23, 7.

quominus VII 49, 2.

quoniam VI 11, 1; 24, 4 KA.

quoqueversus III 23, 2.

R.

9, 7 KA; V 3, 5 KA; 8, 6 KA; 29, 7 KA; 42, 2 KA; 44, 5 KA; 53, 3 KA; VI 29, 4; 30, 2 KA; VII 17, 1 KA; 59, 5 KA; 70, 7 KA; VIII 15, 5 KA; 21, 1 KA; 47, 2 KA; 48, 3 KA. — *Randbemerkungen* in β IV 16, 7 KA.

rapina I 15, 4.

rarus V 9, 6; VIII 19, 1.

rates I 12, 1.

ratio: r. = Rechnung VII 71, 4; VIII 6, 1; — r. = Verzeichnis I 29, 2; VI 14, 3; — r. = prudentia I 40, 9;

- VII 21, 1; — omnibus (his) rationibus = omni (haec) ratione V 1, 7; VII 71, 9; — rationem habere VI 19, 2; VII 75, 1 KA; r. habere ut VII 1, 6; r. inire VII 24, 4; r. instituere IV 17, 3; ratio proclii VIII 19, 3; — pro ratione VIII 9, 3; — ratio und causa II 10, 5; ratio u. usus IV 1, 6.
- Rauraci(-ici)* I 5, 4 KA; 28, 3.
- re-* und *de-* VI 32, 2.
- rebellio* IV 38, 1.
- recens* VII 9, 4.
- recensere* VII 76, 3.
- receptus* VI 9, 2 u. KA; *receptui* canere VII 47, 1.
- recidere* ad V 48, 1 KA.
- recipere* constr. VII 55, 4; — r. = se recipere I 48, 7; — recipere alqd, alqm IV 10, 1; III 8, 5 KA; VI 39, 2; VII 12, 6; 71, 8; non r. alqd VII 26, 4; — r. civitatem VI 8, 7; VII 13, 3; tela r. V 35, 2; — se r. Bedeutung VI 27, 4; VIII 4, 1; fuga se r. I 11, 5; ex fuga se r. II 12, 1; — Stellung von se r. ad IV 38, 3 KA; von se in castra r. IV 35, 3 KA.
- reciprok:* VI 37, 6. 10.
- reclinare* VI 27, 3.
- recte* VII 6, 4; *recte* — *turpiter* VII 80, 5.
- rectus* VII 23, 3; — *recta* regione VI 25, 2; VII 46, 1.
- recuperare* III 8, 5 KA; non r. VIII 1, 8.
- recusare:* r. absol. V 6, 2; r. de I 42, 1; 44, 4.
- reddere ius* VI 13, 7.
- Reden* der Gallier VII 14, 2.
- redigere* II 27, 5 u. KA.
- redimere* I 18, 3; 37, 2.
- redire* ad V 48, 1 KA; VI 11, 3.
- reditio* (domum) I 5, 3.
- reducere* VI 32, 2; VII 72, 2; — red. und *deducere* VI 44, 1.
- Caesar, B. Gall. III. 17. Aufl.
- referre* VII 71, 6; r. *litteras* V 49, 2 KA; r. *pedem* I 25, 5; — *acceptum referre* alqd VIII 38, 5; — r. = *renuntiare* I 37, 1; IV 9, 1.
- reficere:* r. ex VII 32, 1.
- Reflexivum:* R. in verschiedener Bedeutung I 36, 6; — R. auf den Auftraggeber bezogen IV 21, 8; 22, 1; VII 12, 3.
- refugere* VII 31, 3.
- regio(nes)* IV 4, 4; V 22, 1; VI 25, 3; 44, 1; *iis regionibus* (Abl. loci) V 19, 1; — *regiones* u. *pagi* VI 23, 5; *regiones partesque* VI 43, 6; *agri regionesque* VII 3, 2; — *recta regione* VI 25, 2; VII 46, 1; — *e regione* VII 25, 2.
- regnum* I 2, 1; r. *civitatis* V 6, 2; *regna* II 1, 3f. KA.
- reicere* I 52, 4 KA; V 30, 3.
- Relativum:* mehrere *Relativa* I 1, 4; 16, 5; IV 21, 7; VI 11, 3; — R. bei mehreren Substantiven I 20, 3; auf mehrere Subst. bezogen VII 26, 3 KA; — nach Appellativum u. Eigennamen I 12, 1; II 18, 1; — auf ein Adjectivum bezogen I 40, 5; — nicht auf das nächste bezogen I 44, 2; — R. nach *flumen* I 2, 3; — R. im Sing. auf mehrere Subst. bezogen VII 42, 2; — richtet sich nach dem Praedicatsnomen I 38, 1; — das Substant. in den Relativsatz gezogen VI 40, 6; — R. mit Substant. V 17, 5; (*quae res*) VII 29, 2; — Relativsätze eingeschoben VI 24, 2; — R. im verkürzten Satze VI 30, 1; — Relativa durch *que* verbunden I 28, 5; — R. erklärt durch einen Acc. c. inf. III 23, 7; — R. mit *Conjunctiv* I 6, 1; II 27, 1; 33, 4; 35, 1; III 28, 1;

- IV 34, 4; V 8, 4 KA; — R. zum Nebensatz st. zum Hauptsatz gezogen I 26, 6; 40, 7; — R. satzverknüpfend I 40, 6; — relative Anknüpfung bei Hirtius VIII praef. 3; — Tempus im Relativsatz V 28, 1 KA; — qui . . . is (ille) IV 13, 6; 21, 6; — Relativsatz oder Particip. VII 57, 1 KA; — Stellung des R. I 6, 1; Wortstellung bei quorum IV 3, 3; VI 35, 10; Stellung bei Praepositionen V 34, 3 KA. Vgl. *qui*.
- relegare* V 30, 3.
- religio(nes)* V 6, 3; VI 13, 4; 16, 1; 37, 8.
- relinquere*: r. = *retinere* V 19, 1; — r. = so lassen, wie etwas ist VII 41, 4; 70, 3; — *relictis pilis* = unter Verzichtleistung auf die pila I 52, 4 KA; — *relinquitur*, ut V 19, 3; *nihil relinquitur* VIII 51, 2; — *relictus* u. *reliquus* V 52, 2 KA. Vgl. *locus*.
- reliquus*: r. = *alius* VII 24, 4; 65, 5; — *nihil sibi reliqui facere* II 26, 5; — r. wiederholt VI 18, 3; — *reliqui* und *reliquique* V 42, 5 KA; *reliquique* u. *et reliqui* VII 79, 1 KA; *reliquus* u. *relictus* V 52, 2 KA; — Stellung von *reliquus* II 3, 2 KA; VIII 43, 2; — Stellung von *reliquum* facere VIII 24, 4 KA.
- remanere* IV 1, 4 KA; — r. und *permanere* V 12, 2.
- Remi* II 3, 1.
- remiges* Kriegsw. § 32.
- remittere* II 15, 4; V 47, 4; VII 20, 7.
- removere* VII 8, 1; — *remotus*: r. und *semotus* VII 1, 4 KA.
- Rennier* VI 26, 1. 2.
- reno* VI 21, 5.
- renuntiare* I 10, 1 KA; 39, 7 KA; II 24, 5; 32, 3 KA; III 25, 2; — VII 33, 3.
- repellere* alqm a spe V 42, 1.
- repente, repentino* II 33, 2 KA.
- repentinus* V 26, 1.
- reperire* VI 9, 8; — *reper.* und *repper.* I 18, 2; — *repererunt* und *pepererunt* I 53, 2 KA.
- replere* VII 56, 5.
- reportare*: r. und *deportare* V 23, 2 KA.
- repraesentare* I 40, 14.
- reprimere* VII 8, 1.
- repugnare* III 4, 2 KA.
- requirere* VII 63, 8.
- res*: r. = 'es' V 25, 4; 29, 3; 45, 1; VI 19, 3; — Umschreibung mit *res* III 4, 3; 12, 3; *quae res* VII 29, 2; — *res st. haec, ea, quae res* VII 35, 6; — *res est consilii* VII 38, 7; — *res est alci in difficultatibus* VII 35, 1; — *rem gerere* V 44, 11; VII 44, 1; VIII 42, 4; — *quorum rerum admirandum* VI 41, 3; — *omnibus rebus s. omnis; novae res s. novus; reliquis rebus* VI 12, 6; 32, 5; — *res familiaris* I 18, 4; — *res frumentaria commeatusque* I 39, 1; — *res u. tempus* V 8, 1; — Stellung bei *his rebus cognitis* u. ä. VI 9, 3 KA; Stellung von *res* und *esse* VI 38, 2 KA; VII 41, 2; 45, 9 KA; Stellung von *rei militaris* VI 40, 7 KA.
- resarcire* VI 1, 3 KA.
- resciscere* I 28, 1.
- rescribere* I 42, 6.
- reservare* III 3, 4 KA; V 34, 1 KA.
- resistens* = widerstandsfähig III 19, 6.
- resistere*: r. absol. IV 7, 3; V 27, 4; — VIII 35, 2.
- respicere* VII 77, 16.
- respondere*: r. *alci* I 14, 1; —

r. ad II 32, 1; — his responsis I 35, 1.
respublica I 34, 1; VI 33, 5; — r. und civitas VI 20, 1.
reverti: Formen VI 42, 1; — Stellung VII 42, 4 KA.
revincire VII 23, 2.
revocare III 17, 4 KA.
rex: regem alqm appellare I 33, 1; 35, 2; — IV 21, 7.
Rhenus III 11, 1 KA; IV 17, 1.
rhetorische Fragen V 28, 6 KA; 29, 7 KA.

Sabinus III 17, 1; V 24, 5; 39, 1.
Sabis II 27, 5.
sacramento rogare VI 1, 2.
saepe: s. multi IV 3, 4; — s. und saepius VIII 48, 2 KA.
saepes II 22, 1.
sagittarii VII 31, 4; Kriegsw. § 10.
sagulum, sagum V 42, 3; Kriegsw. § 24.
saltus (Stellung) I 1, 2.
saluber, salubritas VIII 52, 2.
salus: salutis spes (Stellung) V 34, 2 KA.
Samarobriva V 24, 1 u. KA.
sanare = sarcire VII 29, 5.
Santoni I 10, 1; 33, 4; III 11, 5.
sarcinae Kriegsw. § 25.
satisfacere I 41, 3; V 54, 3.
Satz: ein S. entspricht einem Substantiv III 10, 2; VI 11, 1; — entspricht einem Casus VII 31, 3.
scalae V 42, 5 KA.
Scaldis VI 33, 3.
scandula VIII 42, 1.
scaphae IV 26, 4.
sceleratus VI 13, 7.
Schlachtordnung Kriegsw. § 12; § 14.
schon II 21, 4.
Schutzwaffen Kriegsw. § 3 a.
scindere vallum III 5, 1.

ridicule I 42, 6.
ripae I 37, 3.
-rix I 2, 1.
robur III 8, 1; 13, 3.
rogare sacramento VI 1, 2.
Romanus IV 16, 7 KA.
Romani V 32, 1.
Roscius V 24, 7; 53, 6. 7 KA.
rostrum Kriegsw. § 32.
rumores IV 5, 3 KA; VI 20, 1.
rursus IV 1, 5; 4, 5; V 34, 4; VI 3, 3; VII 43, 5; 73, 2; VIII 26, 4.

S.

scire: non sc. I 44, 9.
scorpio Kriegsw. S. 72.
scribere bei Verweisungen II 29 1 KA.
Scriptura perpetua VIII 9, 3 KA; 12, 4 KA; 53, 2 KA.
scutum II 25, 2; Kriegsw. § 3 a; § 4.
sebum (Schreibung) VII 25, 2 KA.
secreto I 31, 1 KA.
sectari VI 35, 8.
sectio, sector II 33, 6.
sectura III 21, 3.
secundum I 33, 2.
secundus: s. = günstig VII 59, 1; 62, 2; — secundo flumine VII 58, 5.
sed IV 8, 1; VI 13, 3; — non solum — sed VI 43, 3 KA; — Stellung von sed tamen III 10, 1 KA.
sedes I 44, 2.
seditiosus I 17, 2.
Sedullus VII 88, 4 KA.
Seduni III 1, 1.
Seelenwanderung VI 14, 5.
Segontiaci V 21, 1.
Segusiavi I 10, 5.
semita V 19, 2.
semotus: s. und remotus VII 1, 4 KA.
senator(es) populi Romani I 3, 4; — s. Nerviorum II 28, 2.
 14*

- senatus*: s. *populi Rom.* I 3, 4; — s. *der Gallier* II 5, 1; III 17, 3; — *senatus auctoritas* VIII 52, 3.
- Senones* V 54, 2; VII 4, 6; 34, 2.
- sententia* I 45, 1; *sententiam dicere* VII 78, 1; VIII 53, 1.
- sentire* VII 59, 3.
- septentrio(nes)* I 1, 6.
- Sequana* I 1, 2.
- Sequani* I 1, 5; — *Grenze des Landes* I 12, 1; 31, 3.
- sequi*: s. *regiones* VII 74, 1; — s. *fidem* IV 21, 8; — *sequens* VIII 50, 4 KA; — s. und *consequi* VI 38, 3 u. KA; s. und *insequi* V 17, 3; VII 47, 3; s. und *persequi* VII 70, 4 KA.
- Sertorius* III 23, 5. 6.
- servare* II 32, 2; — s. *ordines* IV 26, 1; — s. und *reservare* III 3, 4 KA; V 34, 1 KA; — s. = *observare* V 19, 1.
- servilis* tumultus I 40, 5; — in *servilem modum* VI 19, 3.
- servire* rumoribus IV 5, 3; s. *bello* VII 34, 1.
- servitus* alic I 33, 2.
- sese* VI 11, 1.
- seu s. sive.*
- sevocare* III 17, 4 KA; V 6, 4 KA.
- si*: *si* mit *Potentialis* V 30, 3; — *si* fehlt im *Bedingungssatz* (?) VII 77, 11 KA; — *si* mit *Conjunctiv imperf.*, *Potent.* der *Vergangenheit* V 35, 4; — *si quis* = *is*, *qui* VII 29, 3; — *si* = *ob* I 8, 4; VI 29, 4; — VIII 8, 3; — *si u. cum* I 36, 7.
- Sibulates, Sibusates* III 27, 1 KA.
- sic*: s. *reperiebat* II 4, 1; V 44, 14; — VIII 54, 5.
- siccitate(s)* IV 38, 2 u. KA; V 24, 1.
- sicut*: s. — *sic* VI 30, 2 KA; — *sicuti* mit *Ptc.* V 43, 3.
- signifer* Kriegsw. § 26, 1.
- significatio* VII 12, 6.
- signum*: s. *dare* II 20, 1 u. KA; III 19, 2; — s. *pronuntiare* VIII 15, 5; — *signa* Kriegsw. § 26; *Wendungen mit signa* Kriegsw. § 26, 8; — *signa amittere* II 25, 1; s. *conferre* II 25, 1; s. *militaria conferre* VII 2, 2; s. *constituere*, s. *consistunt* VII 47, 1 KA; s. *ferre* VII 67, 4 KA; s. *inferre* I 25, 7; VII 67, 4 KA; s. *subsequi* IV 26, 1; — s. *manipulique* VI 40, 1.
- Silanus* VI 1, 1.
- silentium*: *silentio* VII 11, 7.
- Silius, Sillius* III 7, 4 KA.
- silvae* II 19, 5.
- silvestris* II 18, 2.
- simul* I 19, 4; VI 8, 5; — *simul . . . simul* IV 13, 5; — *simul* = *simulatque* IV 26, 5; — *simulatque* IV 12, 1.
- simulaera* VI 16, 4; 17, 1.
- simulatio* I 40, 10.
- sin* mit *Conj. imperf.* V 35, 4.
- sinere* IV 2, 6 KA.
- singillatim* III 2, 3.
- Singular*: S. *st.* *Plural* bei *mehrerer Subjecten* I 1, 2; 2, 3; II 26, 5; V 27, 1; VI 37, 5; — S. bei *quisque* VI 15, 2 KA; bei *alter . . . alter* VII 39, 2 KA; bei *correspondierenden Partikeln* VII 80, 5 KA; — S. auffallend: *capite demisso* I 32, 2; *hac re* V 7, 1; *docui*, *scripsi* usw. IV 16, 4; VIII 44, 3.
- singularis* (*Bedeutung*) VII 8, 3.
- singuli* VI 34, 6.
- sinister, sinistrorsus* VI 25, 3.
- situs* III 12, 1.
- sive, seu* VIII 9, 1 KA.
- societas* VI 2, 2.
- socii* Kriegsw. § 5.

- Sold* Kriegsw. § 17.
soldurii III 22, 1.
solere: fere solet VII 35, 1.
sollers, sollertia VII 22, 1.
sollicitare VII 37, 1.
solllicitatio II 8, 2 KA.
Sollstärke der Legion Kriegsw. § 12; (V 49, 7.)
solus est qui I 31, 8.
solvere: s. absol. IV 23, 1 u. KA; — s. = naves s. IV 28, 1.
sors, sortes I 50, 4; VIII 12, 3.
Sotiates III 20, 2.
spargere VII 48, 3 KA.
spatium I 41, 5; III 29, 2; loci sp. V 15, 4 KA; — spatia VI 18, 2 u. KA; sp. von der Zeit VII 42, 1; intermisso spatio V 15, 3.
species VI 28, 1; — in (ad) speciem V 51, 4.
spectare II 20, 4 KA; — sp. ad V 13, 6 KA; sp. in, inter I 1, 6; — sp. = exspectare (?) V 44, 3 KA.
spectatus VIII 51, 3 u. KA.
speculari VIII 23, 1.
speculatores Kriegsw. § 13 Anm. 1.
speculatoria navigia IV 26, 4.
sperare mit Inf. perf. VII 64, 7.
spes: in spem venire I 18, 9; — summae spei adulescentes VII 63, 9; — spes salutis (Stellung) V 34, 2 KA.
spiritus I 33, 5.
spoliare V 6, 5; — VIII 50, 4.
sponte I 9, 2.
stabilire VII 73, 7.
Städtenamen: Genus der St. I 38, 1; VII 31, 3; St. auf -e VII 55, 4 KA.
stare decreto VI 13, 6.
statio Kriegsw. § 27 Anm. 3; — Bedeutung VI 42, 1 KA; VII 69, 7; — cohors in statione VI 38, 3; — in stationibus esse IV 32, 2 u. KA.
stativa castra Kriegsw. § 27, 6.
statuere I 42, 5; — st. mit Acc. c. inf. II 10, 4; — st. ut VII 21, 2; — statuebat V 7, 1; — st. und constituere V 22, 4 KA.
statura VI 21, 4.
Stellung s. Wortstellung.
sternere triclinium VIII 51, 3.
stimuli VII 73, 9.
stipendium = Dienstjahr VIII 8, 2.
stramenta VII 45, 2.
strigae Kriegsw. § 27, 4.
struere VIII 41, 2 KA.
studere: st. agriculturae VI 22, 1; novis imperiis II 1, 3 KA; sacrificiis VI 21, 1.
studia rei VI 21, 3.
sub: sub mit Abl. local VI 37, 2; sub sarcinis III 24, 3; — sub temporal VIII 49, 2 KA; — sub imperio esse V 39, 1 KA; — sub in Zusammensetzungen I 25, 6; IV 12, 2.
subducere V 11, 7.
subesse V 23, 5.
subicere I 25, 6; 26, 3; IV 36, 2.
Subject: S. scheinbar überflüssig I 14, 1; — S. Sachen st. Personen I 33, 2; — S. verschieden in Haupt- und Nebensatz, ohne besondere Andeutung VII 8, 1; — S. ein Infinitiv, Praedicat esse mit Genitiv VI 30, 2; — S. durch einen Satz vertreten VII 31, 3; — S. zweifelhaft VI 14, 3; — S. teils das Ganze, teils einen Teil bezeichnend VII 58, 6; 61, 1; — S. absichtlich ausgelassen V 31, 4; — S. zu entnehmen II 26, 2; III 12, 3; 17, 3; IV 5, 2; V 40, 1; 48, 9; VI 28, 3; VII 11, 6; — S. beim Abl. abs. III 18, 1; — S. zugleich Object I 44, 5; 51, 2; 12, 2; V 17, 3; VII 14, 4; — Stel-

- lung des Subjects I 24, 1; IV 5, 1; 8, 1 KA; 11, 1; VII 1, 2; 6, 1; 8, 1; 17, 1 KA; 20, 6; — Stellung des Subj. zwischen Abl. abs. II 11, 2; V 7, 6; 49, 4 u. KA; VII 77, 14; — zwischen Substantiv und Attribut VI 14, 3.
- Subjectsaccusativ* ausgelassen: se I 7, 3; 14, 1; II 3, 2; V 27, 2; eum, eos II 15, 6; VI 35, 7; 36, 1 KA; — beim Inf. fut. VII 6, 3.
- Subjectswechsel* I 13, 4; 27, 2; 35, 4; 42, 1; II 26, 1; VII 33, 3.
- subiectus* u. obiectus V 13, 3 KA.
- subire* VIII 15, 1.
- subito* VII 55, 8; 81, 2.
- sublatus* s. *tollere*.
- sublevare* VII 47, 7.
- sublica* IV 17, 4. 9.
- submissus*, -sior VIII 31, 2.
- submittere* V 15, 5 KA; VII 85, 1 KA; — s. und mittere VII 21, 2 KA.
- subsequi* V 38, 1; — s. *signa* IV 26, 1.
- subsidiari* VIII 13, 2.
- subsidium* alci rei II 20, 3; — s. (sub)mittere II 6, 4 KA.
- subsistere* V 10, 2 KA.
- Substantivierung* des Part. praes. I 51, 3; — des Part. perf. pass. V 40, 1 (missi).
- Substantivum* adjectivisch III 13, 4; — S. und Satz III 10, 2.
- succedere* I 25, 6; VII 82, 1 KA; VIII 41, 3.
- succedere* u. *incendere* VII 15, 4.
- successus* II 20, 2 KA.
- succidere* V 9, 5.
- sudes* V 18, 3; 40, 6; VII 81, 4.
- sudor* VII 8, 2 KA.
- Suebi* I 37, 3; 51, 2; IV 1, 4. 5; VI 29, 1.
- Suessiones* (Schreibung) VIII 6, 2 KA.
- suggestus* VI 3, 6; Kriegsw. § 27, 4
- sui, sibi, se: sui* colligendi III 6, 1; vgl. *Reflexivum*; — Stellung von *sui* beim Gerundiv. IV 13, 5 KA; VII 43, 2 KA; — *sibi iudicare* VII 52, 1; — *se und sese* V 41, 1 KA; VI 11, 1; — *se reciprok* II 26, 1; *se ipsi reciprok* VI 37, 10; *se flectere* st. *flecti* VI 25, 3; — *se einfach* st. *doppelt* VI 40, 6; — *se* st. *eum* VI 9, 2; — Stellung von *se* V 38, 4 KA; 44, 13 KA; VI 25, 4; 40, 1 KA; VIII 7, 6 KA; 44, 2 KA; beim Verbum VIII 39, 2 KA; 44, 5 KA; 46, 6 KA; bei *se recipere* II 12, 1 KA; beim Inf. perf. act. VII 89, 1 KA; neben einem Dativ VII 77, 12 KA; zwischen Adjectiv u. Substantiv VII 19, 2; — *secum habere* VII 13, 1; *inter se* IV 25, 5; *per se* (Stellung) V 33, 3 KA.
- sumere* = *suscipi* III 14, 1; s. mit Gerundiv. VIII 37, 3.
- summa: s. est milium* I 29, 2. 3 u. KA; 41, 3; — s. *imperii bellique administrandi* V 11, 8; VI 11, 3; s. *exercitus* VI 34, 3; s. *victoriae* VII 21, 2 u. KA; — Stellung II 4, 7 KA.
- summus: summa copia* VII 32, 1; *summae copiae* V 17, 5; *summum opibus* VII 39, 2; *summae res* I 34, 1; V 28, 6; *summa species* VI 27, 4.
- superare* absol. I 50, 5; s. = *superiorem esse* VI 17, 3; *superari* III 4, 3; *superare* = *superstitem esse* VI 19, 2.
- superesse* III 28, 1.
- superior locus* I 26, 3; III 4, 2.
- Superlativ* mit *maxime* III 15, 4 KA; — Stellung VII 17, 2.
- supersedere* II 8, 1.

Supinum I 11, 2; IV 32, 1; V 26, 2 KA.

supplicatio II 35, 4; IV 38, 5.

supplicium VI 16, 5; 17, 5 u. KA; s. more maiorum VI 44, 2.

supprimere VIII 42, 2.

suspensus VIII 43, 2.

sustentare alqd II 14, 6; s. absol. II 6, 1; s. diem V 39, 4.

sustinere II 6, 1. 4; IV 11, 6; 33, 3; VII 56, 4; — s. aestatem VIII 39, 3; s. defectionem VIII 46, 6.

suus: suo loco I 15, 2; V 50, 1 u. KA; V 50, 3; suus bei cives VIII 38, 4 KA; bei ci-

vitas II 3, 1 KA; bei copiae VII 68, 1 KA; suus und privatus V 3, 5; — sui VI 21, 4; 30, 4; VII 10, 2; 14, 1; sui = Landsleute VII 40, 5; — sua = suorum VIII 8, 1; 54, 2; — suus nicht auf das Subject bezogen V 53, 3; — Stellung II 4, 2 KA; 9, 4 KA; 14, 5; IV 12, 2 KA; VII 35, 6; 77, 1 KA; St. von suorum VII 77, 1 KA; von sua omnia III 12, 3 KA.

Symmetrie des Satzbaues IV 5, 2.

σύνεως II 26, 5; VII 71, 2.

Synonyma verbunden II 18, 2; 24, 4; 29, 4; III 19, 6; V 58, 3

T.

Tadel eines Legaten III 2, 3; VI 37, 6.

taleae ferreae V 12, 4; VII 73, 9.

talis VI 34, 8; 37, 9.

tam: tam multi V 35, 5 KA; — tam = quamvis oder = Superlativ VIII praef. 4.

tamen I 32, 5; 40, 5. 7; V 11, 2; — Stellung III 10, 1 KA; VII 4, 3; 10, 2; 76, 2 KA; VIII 21, 2 KA; 54, 3.

tametsi I 30, 2; — tam(en)etsi V 34, 2 KA.

tangere V 3, 1.

tantum: t. = nur VI 41, 3 KA; — non tantum — sed etiam VIII 6, 2; 41, 6.

tantus . . . quantus auffallend II 11, 6; — tantus = maximus V 7, 1; — tantu(lu)s V 49, 6 KA; — tantum = nur so viel VI 35, 9; VIII 27, 4.

Taranis VI 17, 1. 2.

tardare u. impedire VII 26, 2; — VII 51, 1.

Tasgetius V 25, 1.

Tautologie IV 3, 4 KA; VI 18, 3; VII 20, 2 KA.

taxus VI 31, 5.

tegere VII 62, 9; t. ab VIII 9, 4; — tectae naves Kriegsw. § 31.

Teil und Ganzes VII 58, 6; 61, 1.

tela st. pila VII 62, 4 KA.

Telegraphie Kriegsw. § 13 Anm. 1.

temerarius VI 20, 2.

temere IV 20, 3.

temeritas VII 42, 2.

temperare I 7, 5; 33, 4.

tempestas V 7, 4; 10, 2.

temptare: t. fortunam VII 4, 2; — t. = adgredi VII 73, 1; — t. mit Inf. VIII 40, 1.

tempus dare constr. III 4, 1; — ad t. IV 23, 5; pro tempore et pro re V 8, 1.

Tempus: T. genau unterschieden II 9, 4; — Wechsel des T. VIII 54, 3.

Tenet(heri) IV 1, 1 u. KA.

tendere: t. manus II 13, 2; — t. = lagern VI 37, 2.

tenere: cursum t. IV 26, 5; locum t. V 35, 4; VII 80, 1; — t. mit Partic. perf. pass. I 9, 3; II 24, 4; — t. = sich bewahren,

- festhalten VI 12, 8; — teneri quominus IV 22, 4; — tenere u. occupare II 8, 3 KA; t. und pertinere V 13, 1 KA.
- tentoria* Kriegsw. § 27, 6.
- tenuis* u. miser VI 35, 8.
- tenuitas* VII 17, 3.
- ter* I 53, 7.
- terebra* Kriegsw. § 29 II 3.
- terra*: t. Gallia I 30, 2; — in terris IV 7, 5; VI 14, 6.
- terrere*: t. quominus VII 49, 2; — t. mit Inf. VIII 41, 3 KA; — t. und perterrere I 49, 3 KA; VIII 42, 1 KA.
- tessera*, *tesserarius* Kriegsw. § 27 extr.
- testatus*, -atior VIII 42, 4.
- testimonium* (-nio) est I 44, 6 u. KA; VIII praef. 8.
- testis* mit Acc. c. inf. VII 77, 11.
- testudo* Kriegsw. § 14, 4; § 29 II.
- Teutates* VI 17, 1. 2.
- Teutomatus* VII 31, 5.
- Teutoni* (-ones) I 33, 4.
- Tiernamen* für Belagerungswerkzeuge Kriegsw. S. 70 Anm. 1.
- tigna* IV 17, 3.
- Tigurini* I 12, 7.
- timere*: t. mit Dat. V 9, 1; — t. mit Inf. V 6, 5; VIII 16, 2; — t. und pertimescere V 29, 7 KA.
- timor* mit Attribut VI 37, 9 KA.
- Titurius* s. *Sabinus*.
- togata* Gallia VIII 24, 3; 52, 1.
- tolerare* vitam VII 77, 12.
- tolleno* Kriegsw. § 29 III.
- tollere*: sublatus I 15, 3; — t. = an Bord nehmen IV 28, 1.
- Tolosates* I 10, 1.
- tormenta* Kriegsw. § 30; — tormentum collectiv VIII 14, 5; — tormenta = Winden VII 22, 2; Kriegsw. § 29 II 3.
- tot* u. tam multi V 35, 5 KA.
- totus*: toto Dativ? VIII 34, 4; — (in) tota provincia VII 1, 1; 38, 10; toto tempore VII 24, 1; — totus = Adverbium VI 5, 1; — Stellung VII 4, 1 KA; totus u. omnis I 1, 1.
- tradere*: t. = docere VII 22, 1; — t. = commendare VII 39, 1; — se t. VIII 43, 5.
- traducere* u. transducere VIII 27, 2 KA; — t. flumen VIII 27, 2 KA; — t. trans I 35, 3.
- tragula* I 26, 3; V 35, 6.
- tranare* u. transnatare I 53, 2 KA.
- trans*: t. Rhenum IV 4, 3; traducere t. I 35, 3; ire t. IV 12, 1 KA.
- transmarinae* res VI 24, 5.
- transmissus* V 2, 3 KA; 13, 2.
- transna(tare)* I 53, 2 KA.
- transtrum* III 13, 4.
- transversus* II 8, 3.
- Trebonius* V 17, 2; 24, 3; — VI 40, 4; VIII 6, 1.
- Trennung* des Genitivs von quid VII 77, 8; — Tr. des Comparativs vom Substantiv V 44, 12 KA; Tr. des Adjectivs vom Substant. V 53, 1 KA; VI 5, 6; 23, 8; VII 51, 2 KA.
- trepidare* V 33, 1.
- Treveri* II 24, 4; IV 10, 3 KA; — die Tr. keine Belgae VI 3, 4; — Festungen der Tr. V 3, 4; Reiterei der Tr. V 55, 3.
- tribuere* I 13, 5.
- tribunal* Kriegsw. § 27, 4.
- tribuni* militum II 26, 1; III 10, 2; Kriegsw. § 18.
- tributum* VI 13, 2; 14, 1.
- triclinium* sternere VIII 51, 3.
- triduum*: tr. und triduo II 16, 1; — triduo Bedeutung VII 20, 11.
- trini* V 53, 3.
- Trinovantes* (Schreibung) V 20, 1 KA.
- tripertito* V 10, 1; VII 67, 2.

Troucillus I 19, 3 u. KA.

tuba, tubicines Kriegsw. § 23 a u. Anm.

tum V 43, 4; VII 22, 4; *tum* = ferner V 49, 6; — *tum vero* V 37, 3; — *t. vero* und *t. demum* I 51, 2 KA; — *tum u. tunc* V 41, 1 KA; 49, 6 KA; VI 32, 5 KA; — Stellung von *tum* V 44, 5 KA.

tumultuare VII 61, 3.

tumultus I 40, 5.

tumulus VI 17, 4 KA; 40, 1.

tunc V 41, 1 KA; VII 56, 2 KA; 67, 3 KA.

tunica Kriegsw. § 24.

turbare VIII 15, 1 KA.

turma VIII 16, 1; Kriegsw. § 9.

turmatim VIII 18, 2.

Turoni I 33, 4; II 35, 3 KA.

turpis V 28, 6.

turpiter (Gegensatz *recte*) VII 80, 5.

turris: *turrim* u. *turrem* V 48, 8 KA; — *turris ambulatoria, t. mobilis* Kriegsw. § 28 S. 69.

U.

überflüssig: I 44, 9; V 57, 2; VI 24, 2; VIII 9, 3.

Übergang I 30, 1.

übergeschrieben: I 44, 9 KA; II 4, 7 KA; 14, 3 KA; 19, 5 KA; III 7, 1 KA; 28, 3 KA; IV 11, 1; 23, 5 KA; V 1, 1 KA; 7, 4 KA; 8, 6 KA; 40, 2 KA.

Übertreibung I 11, 6; II 34; IV 15, 3; VI 12, 3.

ubi: *ubi* mit Praes. II 9, 2; — *ubi primum* IV 12, 1; — *ubi = et ibi* III 25, 1 KA; VIII 14, 5 KA.

ubique V 43, 4 KA.

Übungsmärsche Kriegsw. § 13 Anm. 3.

ullus: *ullus* substantivisch I 8, 3; — Stellung I 46, 3 KA; VIII 3, 1.

ulterior Gallia II 2, 1 KA.

ultra V 28, 4; 40, 7; 56, 1.

ululatum tollere V 37, 3.

umbo Kriegsw. § 3 a 4.

Umstellung II 19, 6 KA; VII 36, 6 KA; 81, 5 KA; 90, 3 KA.

una VII 38, 9 KA; 67, 3; 87, 5 KA; — *una cum* I 17, 4; VI 14, 1; *una secum* VII 71, 3 KA.

unde = a quibus V 53, 4.

undeutlich (absichtlich) I 44, 10.

ungenauer Ausdruck VI 36, 2; VIII 38, 2.

Ungeschick VIII 34, 1. 3; 46, 3 4; 48, 7; 54, 4.

Unklarheit VIII 19, 2; 23, 1. 4; 34, 1; 35, 3. 4. 5; 36, 1.

unlogisch: I 6, 2 (*propterea quod*); III 13, 8 KA; 17, 7; 20, 1; IV 10, 4; 12, 1.

Unsterblichkeitslehre VI 14, 5.

Untersuchungshaft I 4, 1.

unus: *unus impetus* III 19, 3 KA; *uno tempore* III 14, 7; — *unus . . . alius* (alter) I 1, 1; — *unus est qui* I 31, 8; — *unus* mit Genet. partitivus VII 35, 2; *quorum* (horum) *unus* (alter) VI 9, 2 KA; — *unus* = ein einziger V 45, 2; VII 81, 1; — *unus* = idem VI 32, 1; — *unus* ausgelassen bei Zeitbestimmungen VII 32, 3; — Stellung IV 32, 4; V 29, 6 KA.

Unwahrhaftigkeit der Kelten VII 20, 6. 7.

urbs u. *oppidum* I 24, 3; VII 15, 1.

urus VI 28, 1.

Usipetes IV 1, 1; 4, 2.

usque eo, ut VI 37, 2; — *usque ad*, in VII 80, 8 KA.

usus I 40, 5; III 9, 3; IV 2, 3

- usūs VI 24, 5; — usus est (poscit) IV 2, 3 KA; usus venit (est) VII 80, 1; — usum percipere VI 40, 6; — quae usui sunt (erant) IV 29, 4 KA; — usu venire VII 9, 1; — ex usu I 30, 2; — usus und ratio IV 1, 6.
- ut*: I. Form ut und uti I 45, 1 KA; VII 35, 3 KA; 37, 7 KA; II. Syntax: 1. Adverbium: A. fragend I 43, 7; VII 59, 4; — B. vergleichend: ut . . . sic VI 30, 2 KA; — adversativ VII 30, 3; — causal III 8, 3; V 43, 5; VII 45, 4; — ut = nach Maßgabe VI 34, 7; — ut ante demonstravimus VII 76, 1 KA; — ut quisque III 4, 2 KA; — ut explorata victoria III 18, 8. 2. Conjunction: A. temporal I 43, 4 KA; — B. final: rationem habere ut VII 1, 6; sententiam dicere ut III 3, 3; cogitare ut VII 59, 4; mittere ut VII 49, 1; — ut im Aufforderungssatze fehlt I 20, 5; (VI 9, 7 KA;) in or. obl. ausnahmsweise gesetzt I 47, 1; — ut abhängig von mehreren Verben II 12, 5; — ut . . . non, final oder consecutiv? I 48, 3; — ut . . . neu V 34, 3; — ut und causa IV 13, 5; — C. concessiv III 9, 6; — D. explicativ I 4, 1; 5, 1; III 2, 2; IV 35, 1; VII 16, 3; — E. causal: ut qui V 31, 6; 33, 1 KA. — Stellung: I 6, 1; 43, 3; III 18, 7.
- uter*: uter utri V 44, 14.
- uterque*: in utramque partem V 29, 6; 30, 1 u. KA.
- uti* pace II 32, 4.
- Uxellodunum* VIII 32, 2 KA.
- uxores barbarorum* I 53, 4; VI 19, 1. 3.
- V.
- vacare* IV 3, 1; — vacare (a) re VIII 41, 1 KA.
- vadam*: vado transire I 6, 2; II 10, 1.
- Valerius Procillus* u. *Troucillus* I 19, 3; — *Valerius Flaccus* I 47, 4.
- valles* u. *vallis* VII 47, 2.
- vallum* VII 72, 4; Kriegsw. § 27, 6 u. S. 65 Anm. 1; — vallum pedum . . . II 30, 2; v. scindere III 5, 1.
- vallus* V 51, 4; VII 72, 4; Kriegsw. S. 65 Anm. 1.
- Varagri* s. *Veragri*.
- Varianten* übergeschrieben III 13, 9 KA; V 1, 1 KA; VIII 4, 1 KA.
- varietas* VI 27, 1.
- vasa conclamare* Kriegsw. § 25 Anm. 2.
- vastare* = vacuefacere VIII 24, 4; — Stellung V 19, 2 KA.
- vectoria navigia* V 8, 4.
- vehere* I 43, 2 KA.
- vel . . . vel* I 19, 5.
- Veliocassi* (-sses) VII 75, 3.
- velites* Kriegsw. § 2, 2. 3; § 27, 7.
- Vellauodunum* (Schreibung) VII 14, 1 KA.
- Vellavii* VII 75, 2 u. KA.
- velle*: v. alqd IV 7, 4; — velle alqm alqd I 34, 2; — voluit IV 16, 1.
- velut*: v. si I 32, 4.
- vena fontis* VIII 41, 4.
- vendere* sub corona III 16, 4.
- Venelli* III 17, 1.
- Veneti* II 34; III 8, 1; VII 75, 4 KA.
- Venetia* III 9, 9.
- veniam dare* VII 15, 6.

- venire*: v. in (ad) castra VI 41, 2; v. in (ad) conloquium I 35, 2; — v. in fidem II 13, 2; v. in spem I 18, 9; III 17, 5; — usu venire VII 9, 1; — venire u. pervenire in IV 38, 2 KA; v. und convenire ad V 47, 4 KA; 56, 2 KA.
- ventus*: se vento dare III 13, 9.
- ver-* in gallischen Namen VII 76, 3.
- Veragri* III 1, 1 u. KA.
- Verbalformen*: Stellung von esse in zusammengesetzten V. VII 51, 4.
- Verbalsubstantiva* I 5, 3.
- Verbum*: V. finitum u. Ptc. V 47, 1 KA; — V. zu entnehmen aus einem andern Verbum IV 6, 3.
- Veringetorix*: Name, Persönlichkeit VII 4, 1; Münzen VII 31, 1; Bedeutung VII 89, 4.
- Verderbnis* II 26, 3.
- vereri* mit Dat. V 9, 1; v. mit Inf. V 6, 5; — Stellung eines Satzes mit veritus VII 28, 6 KA; — v. mit doppelter Construction VIII 16, 1.
- vergere* IV 20, 1 KA.
- Vergleich*: eigentümlicher V. IV 35, 3.
- vernaculae legiones* Kriegsw. § 8.
- vero* V 36, 2; VI 21, 5; — tum v. I 51, 2 KA; V 37, 3.
- Verpflegung* Kriegsw. § 17; I 16, 5; — V. der Gallier II 10, 4.
- versare* V 44, 14.
- Versschluß* V 7, 5.
- versuchen* ob I 8, 4.
- versus* VI 14, 3; — ad ... versus VI 33, 1; VII 7, 2; in ... versus VII 8, 5.
- verus* = rectus IV 8, 2.
- verutum* Kriegsw. § 33.
- Verweisungen* I 16, 2; II 1, 1 KA; 29, 1 KA; V 6, 1 KA.
- Vesontio*: Genus I 38, 1; — arx oppidi I 38, 5 KA.
- vestigium* IV 5, 3; vestigiis ingredi VIII 20, 1; — e (in) vestigio VII 25, 1.
- vestis* VII 47, 5.
- veterani* Kriegsw. § 20 Anm. 2.
- vetus*: v. incommodum I 14, 4; veteres inimicitiae VI 12, 7; Stellung von v. VI 12, 6.
- vetustas* = Erfahrung VIII 8, 2.
- vexillarii, vexillum* VI 36, 3 Kriegsw. § 26, 3. 4. 5. § 32.
- via*: v. principalis, v. quintana Kriegsw. § 27, 3. 4; — viam progredi I 38, 1; — viae VII 8, 2; — via u. iter VI 17, 1; — Stellung von bidui via VI 7, 2 KA.
- vicinitas* VI 34, 3.
- victima* VI 16, 2; VIII 51, 3.
- victus*: v. und cultus VI 24, 4.
- vicus* I 5, 2.
- videre*: videri Pass. zu v. II 18, 3; — v. und audire VI 24, 2.
- videri*: v. = *φαρσδαί* II 28, 3; — v. = sibi videri V 51, 4; — si videatur V 36, 3; — v. = 'wohl' V 27, 6; VII 52, 1; — v. mit Praedicatsnomen ohne esse II 16, 5 KA; — Inf. zu ergänzen (quae visum est) IV 8, 1.
- Viehzeit* VI 22, 1.
- vigiles* VIII 35, 4.
- vigiliae* V 31, 4; Kriegsw. § 27, 7 u. Anm. 3.
- vimen*: viminibus contextum II 33, 2.
- vincere* V 30, 1.
- vincula* IV 27, 3 KA.
- vindicare* in III 16, 4.
- vineae* Kriegsw. § 29 II 1; — vineas proferre VIII 41, 3.
- viritim* VII 71, 7.
- virtus* VII 6, 1.
- vis*: summa vi VII 73, 1; — vim

- facere V 7, 7; — vis = impetus VI 30, 3; — vis = numerus VI 36, 3 u. KA; — vis ac potestas VI 14, 6.
- vita*: vitae necisque potestas VI 19, 3.
- vitare* u. *evitare* VIII 48, 7 KA.
- vitrum* V 14, 2.
- vix* (Stellung) I 6, 1; — *vix* u. *aeque* VI 37, 3.
- vocare* IV 20, 4 KA; — *v.* = *invitare* V 43, 6; — *v.* und *evocare* IV 6, 5 KA.
- Vocates* III 22, 1.
- Volacius* VI 29, 3 u. KA.
- Volcae* VI 24, 2.
- Volksname*: V. auf -ates III 27, 1; — V. adjectivisch I 42, 5; — V. st. Landesname III 9, 9; 26, 6; V 3, 4; — Landesname st. V. VI 11, 1; — V. st. Führer I 12, 2; 51, 2; IV (13, 4); 37, 1.
- voluntas* I 19, 2; 20, 4; ad voluntatem I 31, 12; — voluntatis u. voluntatum V 54, 4 KA.
- Volusemus* IV 21, 1; VI 41, 2.
- Voranstellung*: V. des Subjects VI 31, 1; V. des Pronomens I 40, 10; V. des Verbums V 48, 2; VI 26, 1; V. eines praepositionellen Ausdrucks I 43, 3 KA.
- vota nuncupare* Kriegsw. § 15.
- vox, voces* I 39, 1; voces audiuntur III 24, 5.
- vulgo* I 39, 5; V 33, 6.
- vulgus* IV 5, 2; VI 14, 4; VII 15, 6; 20, 5.
- vulneratio* VIII 47, 2.
- vulnus: sine vulnere* III 24, 2 u. KA.
- vultus: vultum fingere* I 39, 4.
- W.**
- Waffen* Kriegsw. § 3.
- Wagen* I 3, 1 (carrorum).
- Wagenburg* I 26, 3.
- Wall* V 42, 5 KA.
- Wasseruhr* V 13, 4.
- Wechsel*: W. des Subjects I 13, 4; 27, 2; 35, 4; 42, 1; — W. des Numerus IV 1, 10; VI 41, 3; — W. des Tempus (im Indic.) IV 26, 4; (im Conj.) I 7, 3; 14, 7; 44, 13; II 4, 4; — W. des Namens III 19, 4; — W. zwischen Praeposition u. Ablativ III 13, 6 KA.
- Weibergemeinschaft* V 14, 4.
- welsch* VI 24, 2.
- Wiederaufnahme* der Construction III 22, 4; VII 20, 2.
- Wiederholung*: W. desselben Wortes I 1, 2, 3; 33, 2; 35, 4; 49, 1; II 25, 1 KA; 25, 3; 33, 1; III 1, 4f.; V 22, 4; 31, 1—3; VI 13, 5; 18, 3; VII 34, 3 KA; — W. derselben Worte I 2, 3; 3, 2; — W. des Substantivs I 6, 1; 40, 1; 49, 5 KA; 50, 1 KA; VIII 17, 1 KA; — W. der Praeposition I 33, 2 KA; 37, 1; 44, 11 KA; II 3, 2 KA; VI 11, 2 KA; 16, 5 KA; VII 37, 5 KA; 55, 4 KA; — auffallende W. des Objects V 49, 4; — irrthümliche W. I 25, 1 KA; II 10, 5 KA; 16, 1 KA; V 22, 2 KA.
- Wortstellung*: I. Stellung einzelner Wörter: 1. Substantiva: consilium VII 12, 6 KA; frumentum VI 33, 4 KA; pabulum (vor frumentum) VIII 10, 1; res VII 41, 2; 45, 9 KA; via VI 7, 2 KA; vir VII 28, 2 KA; — Stellung von Eigennamen als Subject V 4, 4 KA; — St. von Appellativen I 1, 2; — Stellung des Subjects (Nominat.) s. *Subject*; — St. des Objects (Acc.): exercitum VII 20,

11 KA; — allgemein IV 19, 4 KA; VII 62, 2 KA; des Obj. bei deducere VII 20, 11 KA; — Voranstellung des Subjects VI 31, 1; St. des Subj. des Nebensatzes vor d. Conjunction V 22, 2; St. des Subj. zwischen Substantiv u. Attribut VI 14, 3; 41, 2; auffallende St. des Subj. V 51, 1; VII 1, 2; — St. des Substant. beim Indefinitum VI 13, 5 KA; St. des Substant. beim Genitiv des Relativs VIII 9, 1;

St. des Genitivs animi VII 77, 9 KA; anni VI 13, 10 KA; belli VI 33, 5 KA; hostium VII 29, 7 KA; VIII 28, 2; 48, 1 KA; loci III 12, 4 KA; oppidi VII 19, 6 KA; passuum IV 11, 1; salutis V 34, 2 KA; — St. des Genit., wenn er abhängig ist von inopia III 9, 5 KA; von spes V 19, 1 KA; — von quisque VII 36, 4; bei propter III 9, 5 KA; — St. des Genit. zwischen Praeposition und Casus II 28, 2; — St. des von mehreren Substant. abhängenden Genitivs VI 14, 6 KA. Vgl. *Genitiv*.

Stellung von Ortsangaben bei Verben der Bewegung IV 27, 7 KA; St. von sonstigen Ortsbestimmungen VII 31, 4 KA.

2. *Adjectiva*: nocturnus (vor diurnus) I 38, 7; omnis (bei res) III 17, 5 KA; V 2, 2 KA; omnium V 7, 5 KA; totus VII 4, 1 KA; vetus VI 12, 6 KA; — *Adjectiva* von Völkernamen II 14, 2 KA; — *Adjectiva* bei res III 8, 1 KA; — *praedicative Adjectiva* II 21, 6 KA.

3. *Numeralia*: II 29, 3 KA; III 5, 1 KA; 16, 2 KA; — St.

der Cardinalzahlen bei milia VII 76, 3 KA; 79, 2 KA.

4. *Pronomina*: se, sui vgl. *sui*; noster VII 73, 1 KA; suus I 40, 10; suorum VII 77, 1 KA; sua omnia III 12, 3 KA; — hic I 50, 4 KA; II 4, 7 KA; IV 19, 4 KA; horum I 48, 7 KA; — is I 52, 2 KA; III 8, 1; IV 19, 4 KA; VIII 21, 1 KA; eorum bei quisque VI 15, 2; — ipse VI 34, 6 KA; VIII 46, 6 KA; — qui V 34, 3 KA; quorum, quarum III 28, 3; VI 4, 5 KA; Wortstellung beim Genitiv des Relativ. VI 35, 10; — Stellung des Indefin. V 30, 2; — ullus VIII 3, 1.

5. *Verba*: Stellung von deducere, educere, reducere V 26, 3; esse IV 7, 1 KA; V 3, 7 KA; esse mit Dat. des Zwecks V 1, 4 KA; esse in zusammengesetzten Verbalformen I 1, 1; III 19, 5; VII 14, 2 KA; 37, 4; 58, 4 KA; 61, 1 KA; 65, 1 KA; 72, 2 KA; — esse mit Gerundiv. VII 89, 2 KA; esse bei mehreren Verben VI 34, 5; fore V 13, 1; explorare VI 32, 2 KA; posse V 42, 4 KA; VII 1, 4 KA; reverti VII 42, 4 KA; — Stellung des Infinitivs bei coepisse III 12, 3 KA; bei iubere VII 36, 3; bei posse III 2, 4 KA; — St. des Inf. fut. VI 6, 3 KA; — St. des Gerundiv. VII 46, 5 KA; — St. eines Inf. perf. zwischen Attribut und Substant. VII 43, 1; — St. des Ptc. VII 65, 1; — St. des Abl. abs. I 42, 1 KA; III 14, 1; 15, 2; 18, 1; VIII 17, 2; des Ptc. bei his rebus VI 9, 3 KA; — St. des Hauptverbuns V 37, 2 KA; 48, 2; VI 7, 5 KA; 12, 9 KA; 22, 3 KA; — St.

des Verbums bei zwei Satzgliedern V 7, 8 KA; bei 2 Infinitiven VII 71, 9 KA; des Verbums in quid-Sätzen VII 45, 9 KA; des Verb. zwischen Attribut und Substantiv VII 51, 2.

6. Adverbia: bene I 40, 12 KA; VII 44, 1 KA; celeriter VI 8, 6 KA; crebro VII 41, 2 KA; feliciter I 40, 12 KA; VIII 37, 1; fortiter V 37, 5 KA; male I 40, 12 KA; — huc VII 73, 3; eo IV 21, 8 KA; ibi I 49, 5 KA; V 1, 2 KA; — circiter II 18, 2 KA; contra VIII 42, 3 KA; interea IV 9, 2; nondum VII 64, 7 KA; paulisper VII 77, 5 KA; potius VII 37, 5; prius VIII 13, 3 KA; tamen VII 70, 2 KA; VIII 54, 3; tum V 44, 5 KA; vix I 6, 1; II 18, 2; — St. des Adv. zwischen Adjectiv (Attribut) u. Substantiv V 6, 3 KA; 49, 8; zwischen Praeposit. u. Gerund. II 28, 2.

7. Praepositionen: ad (zwischen Relativ u. Substant.) VI 33, 4 KA; (causa I 48, 5 KA;) cum (zwischen Adjectiv u. Substantiv) III 23, 4 KA; ex V 43, 1 KA; VIII 10, 3; in III 16, 2 KA; VI 34, 1 KA; — St. der Praepos. beim Relativ V 1, 3 KA; bei unus V 29, 6 KA.

8. Conjunctionen: cum I 6, 1; VIII 16, 1; 36, 2 KA;

quin VII 44, 4; si III 4, 3 KA; ut I 6, 1; 43, 3; III 18, 7; — enim VIII 51, 1; St. der C. zwischen Relativum u. Substantiv. VIII 2, 1.

II. mehrere Worte: consilium capere VII 36, 3 KA; tela (lapides) coicere I 47, 2 KA; signum dare VII 45, 10 KA; legatos mittere ad II 35, 1 KA; — belli inferendi V 54, 4 KA; — rei militaris VI 40, 7 KA; — eodem tempore I 37, 1; — paulo ante VII 40, 3; quam maxime possunt V 39, 1 KA; — St. praepositioneller Ausdrücke I 6, 3; II 12, 4; IV 33, 1; V 4, 4 KA; 11, 8; 18, 3 KA; 54, 2; VII 17, 3 KA; inter se V 15, 4; ad se V 54, 3 KA; per se s. *per*; secum VII 13, 1 KA; in altitudinem, latitudinem, longitudinem VII 8, 2; alqm de (e-, re-) ducere a V 26, 3 KA; St. negativer Ausdrücke I 7, 3; non minus I 44, 5 KA; ne . . . quidem III 6, 2; — bei Gegensätzen V 48, 4; — St. von Sätzen mit praesertim cum I 16, 6 KA; — ungewöhnliche Wortstellung II 10, 3; 25, 1; VII 50, 1; VIII 3, 3; 13, 2; des Praedicats V 45, 3; bei quorum IV 3, 3; — gesuchte Wortstellung VIII 17, 1; — Stellung von Subject, Praedicat, Object VII 42, 2; — von Personen- und Volksnamen, wie Commius Atrebas V 22, 3.

Z.

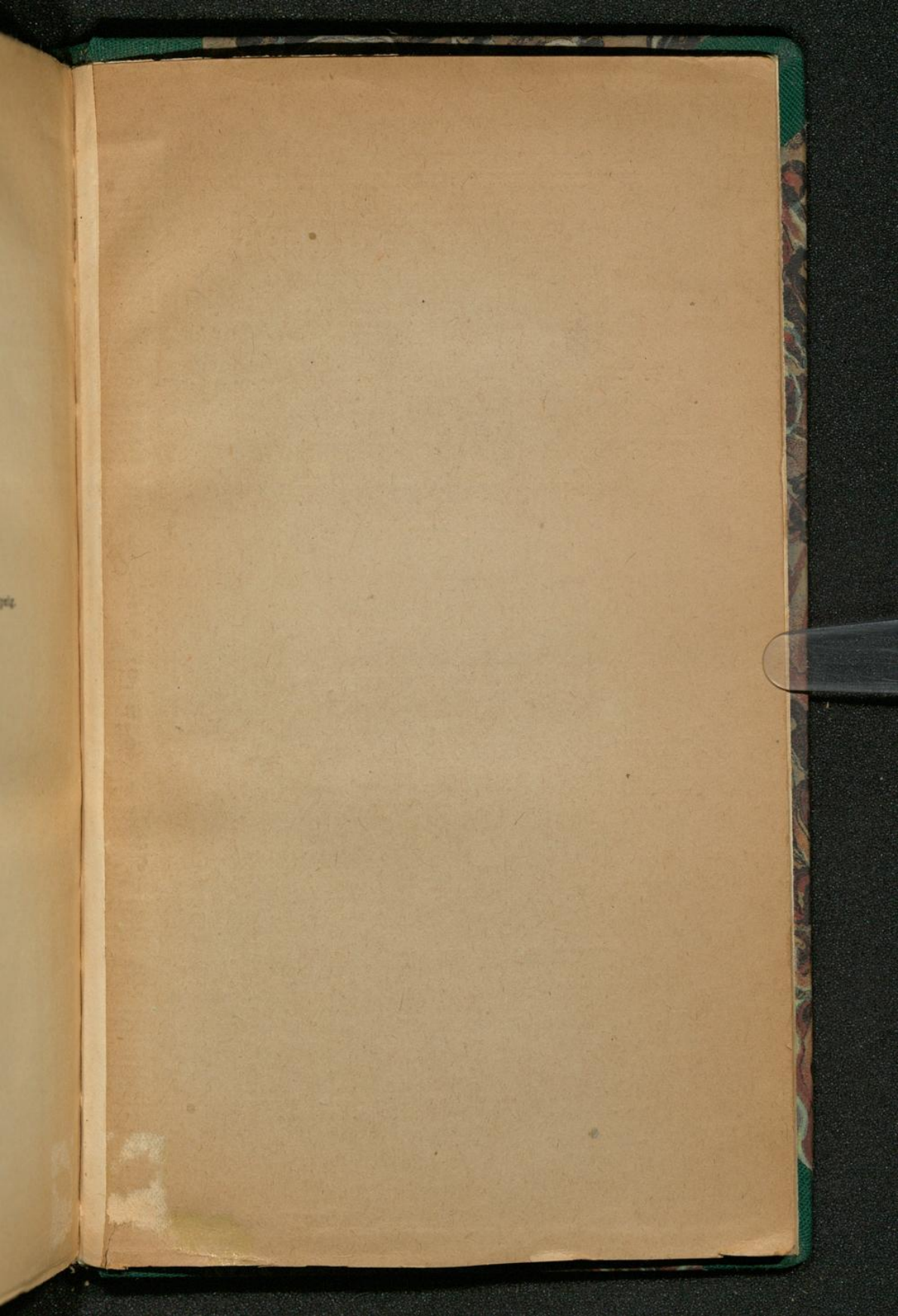
Zahlwörter: Distributiva I 53, 5; VIII 9, 3 KA; vgl. *trini*; — ter I 53, 7; — Zahlwörter u. Zahlzeichen I 8, 1 KA; III 14, 2 KA; 26, 2 KA; IV 17, 5 KA;

VIII 2, 1 KA; — Zahlwörter neben Pronom. posses. I 52, 5; — Vertauschung von Pronom. u. Zahlwörtern III 26, 2 KA; — Stellung der Z. II 29,

I KA; III A.
der Cardinal
76, 3 KA;
Zahlzeichen
72, 3 KA;
Z. falsch aufge
I 8, 1 KA.
Zeitangaben bei
Zeitbestimmung
lung VI 8, 4

- 3 KA; III 5, 1 KA; 16, 2 KA;
 der Cardinalia bei milia VII
 76, 3 KA; 79, 2 KA.
Zahlzeichen u. Distributiva VII
 72, 3 KA; VIII 4, 3 KA; —
 Z. falsch aufgelöst III 14, 2 KA;
 I 8, 1 KA. Vgl. *Zahlwörter*.
Zeitangaben bei C. I 6, 4.
Zeitbestimmung V 25, 3; — *Stel-*
lung VI 9, 4 KA. *Zeitrechnung* der Kelten I 6, 4.
Zeugma I 8, 4; (37, 3); 46, 4 KA;
 III 13, 1; IV 15, 2; VI 37, 7;
 VIII 31, 3.
Zusatz VI 10, 2 KA. — Z. in α
 IV 32, 2 KA.
zwei V 44, 1.
Zwischenstellung des Adverbs V
 6, 3 KA.

Druck von J. B. Hirschfeld (A. Pries) in Leipzig.



VERLAG DER WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG IN BERLIN SW 68

**PETRONII SATURAE
ET LIBER PRAEPEORUM**

RECENSUIT

FRANCISCUS BUECHELER

EDITIONEM QUINTAM

CURAVIT

GUILIELMUS HERAEUS.

ADIECTAE SUNT VARRONIS ET SENECAE SATURAE SIMILISQUE
RELIQUIAE.

8. (IV u. 282 S.) 1912. Geh. 3.40 M.

A. PERSII FLACCI, D. JUNII JUVENALIS, SULPICIAE

SATURAE

RECOGNOVIT

OTTO JAHN.

POST FRANCISCI BUECHELERI ITERITAS CURAS

EDITIONEM QUARTAM

CURAVIT

FRIDERICUS LEO.

8. (XXIV u. 304 S.) 1910. Geh. 3.40 M.

RÖMISCHE ELEGIKER.

EINE AUSWAHL AUS

CATULL, TIBULL, PROPERZ UND OVID

FÜR DEN SCHULGEBRAUCH

BEARBEITET VON

DR. K. P. SCHULZE.

FÜNFTE AUFLAGE.

8. (XVI u. 408 S.) 1910. Geh. 3.80 M.

Q. HORATIUS FLACCUS.

ERKLÄRT VON

ADOLF KIESSLING UND RICHARD HEINZE.

ERSTER TEIL: ODEN UND EPODEN. 6. AUFL. ERNEUERT VON
R. HEINZE. 8. (VI u. 583 S.) 1917. Geh. 6.40 M.

ZWEITER TEIL: SATIREN. 4. AUFL. BEARB. VON R. HEINZE.
8. (XXXIII u. 229 S.) 1910. (Vergriffen) 5. Aufl. im Druck.

DRITTER TEIL: BRIEFE. 4. AUFL. BEARB. VON R. HEINZE.
8. (V u. 365 S.) 1914. Geh. 4 M.

AUF DIE ANGEGEBENEN PREISE ERHEBT DER VERLAG EINEN TEUERUNGS-
ZUSCHLAG VON 60%.

URAE
TORUM

NATURAE SCIENTIAE

ALIS, SULPIA

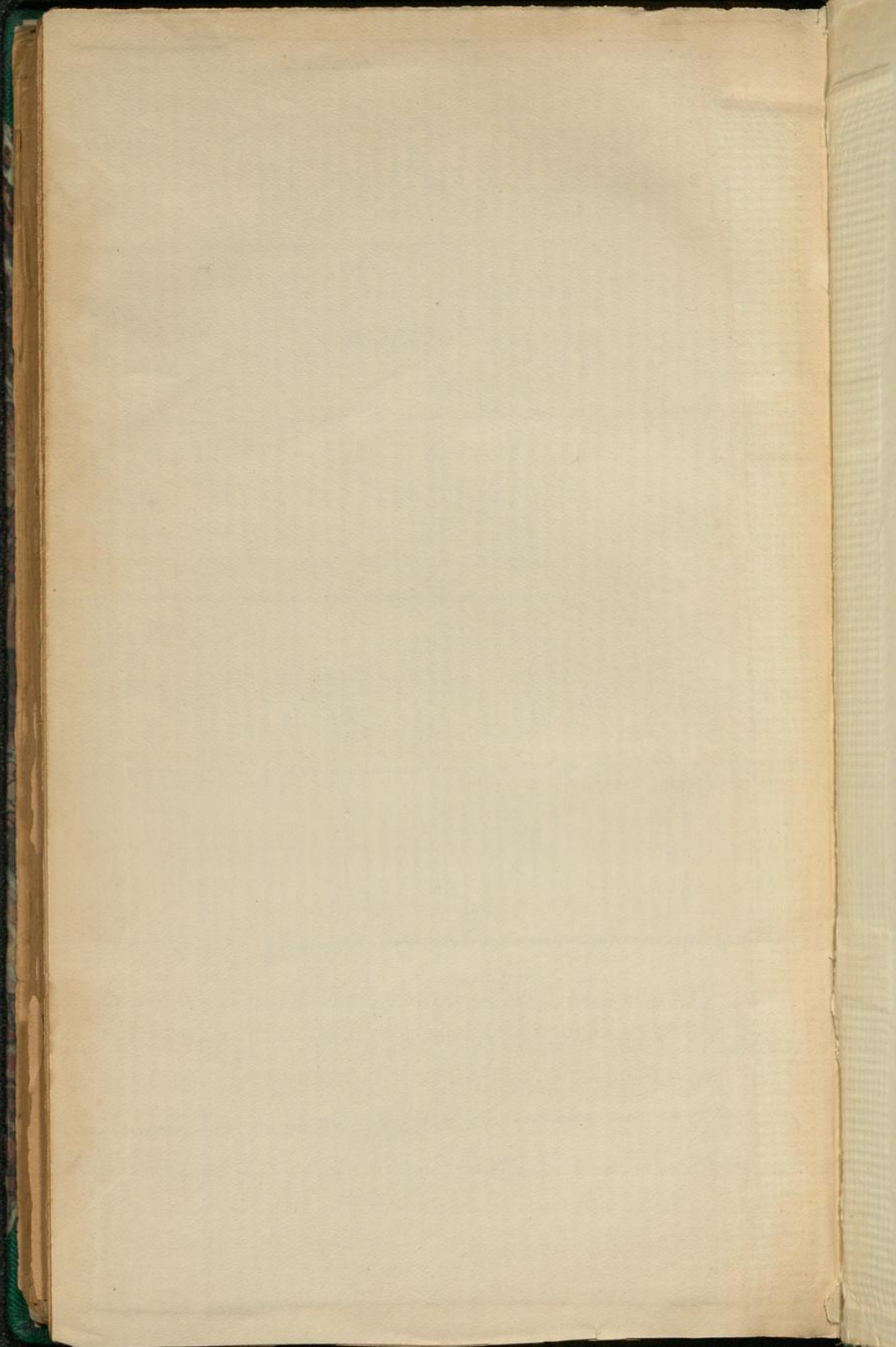
ERITAS CURAS

KER.
UND OVID

CCUS.

HEINZE
ERNEST VON
Geb. 640 M
VON R. HEINZE
geb. 5. April im Druck
VON R. HEINZE
Geb. 4 M

AL. GIBEN ZERLEGENS



ISBN: 917642217-2+4

10 GVHD1228(17)-3

W00158286



